



سەنتەرى لىكۆلپنەۋەي ناپىندەيى ۋەرزانه دەرىدەكات

# ئابىنناسى

ژمارە ( ۲ ) سالى يەكەم . حوزه يرانى ۲۰۲۲

◀◀ پارىزراۋى قورنان لە ھەر دەستكارىيەك لای شىعە و سوننە

◀◀ مېژۋوى دېرىنى ئايىن و دابونەرىتى جوولەكەكانى باشورى كوردستان

◀◀ پرسى نەتەۋەيى لەژىر پۆشنايى گوتارى ئىسلامى سياسيدا

◀◀ پرۆفيسۆر مستەفا زەلمى زانايەكى مەوسوعى پيشەنگ

◀◀ مېژوو و رەھەندەكانى سۆفىگەرى لە ئىسلامدا



كورد و سۆفىگەرى



# وهرزنامهی ئایینناسی



گۆفاریکه گرنگی به رهه نده جیاوازه کانی ئایینناسی ده دات  
سه نته ری لیکۆلینه وهی ئاینده یی ده ریده کات.

ژماره (٣)، سائی یه کهم، حوزهیرانی ٢٠٢٣

خاوه نی ئیمتیاژ: سه نته ری لیکۆلینه وهی ئاینده یی

سه رنووسه ر: ئیدریس سیوهیلی

به رپۆه به ری نووسین:

نارام مه محمود

بۆردی راویژکاران:

د.ئومید ره فیک فتح

د.هه ردی مه هدی میکه

د.یوسف گۆران

د.عابد خالد رسول

د.فاروق عبود

نه خشه سازی: شاهۆ عه بدو په رحمان

شوین:

عیراق-هه ری می کوردستان-سه لیمانی

Address: Iraq - Kurdistan-Slemani

Tel: +964 (0) 773 836 3758 - +964 (0) 751 833 9135



ناونیشانی ته لیکترۆنی

www.centerfs.org

Facebook: Center.of.Future.Studies

Instagram: centerfs

Twitter: center\_fs

Email: info@center.org

# ئايىنناسى

ئايىنناسى؛ گۇقارېكە گرنىگى بە تويۇنەۋەي رەھەندە جياۋازەكانى ئايىنناسى دەدات و سەنتەرى لېكۆلېنەۋەي ئايندەيى بلاۋيدەكاتەۋە.

تەرخانكردنى گۇقارېكى تايبەت بەم بوارە لە ئىستادا، چ لە ھەرىمى كوردستان و چ لە ۋلاتانى تى ناۋچەكە و جېمان، جې بايەخ و گرنىگېيدانى فراۋانە و ئىستاي كۆمەلگاي كوردستانىش زۇرتەر لە جاران پېۋىستى پېيەتى.

گۇقارى ئايىنناسى تايبەتمەند نېيە بە لېكۆلېنەۋە لە ئايىنېك، يان ئايىنزاىەكى ديارىكراۋ، ھەروەھا پىرسى ئيمان، باۋەرى ئايىنى، خودى ئايىنەكان، جېگا و بوارى لېكۆلېنەۋەي ئەم گۇقارە نېن. ئەم گۇقارە ھەۋل دەدات زياتر لەۋ دياردە و كايانە بىكۆلېتەۋە كە بەناۋى ئايىنەۋە دەردەكەۋن، يان لەبەر ھەر ھۆيەك بېت بەرگى ئايىنى لە خۇدەگرن، يان كارېگەي ئايىنپان پېۋە ديارە بە ھەردوۋ رەھەندى ئەرىنى و نەرىنېيەۋە.

ئەم گۇقارە گرنىگى بە خويىندەۋەي فرە رەھەندى وردتى: كۆمەلايەتى، ئابوورى، نەپىستمۇلۇجى، مېژۋىي و سىياسى بۆرەۋت و رېنكخراۋ و دياردە ئايىنېيەكان و كاركردنپان لە كايەي گشتى كۆمەلگاكەن بە گشتى و كۆمەلگاي كوردستانى بە تايبەتى دەدات.

## سەرتار

سۆڧىگەرى پانتايەك بۆ پىگەوژيان.....ئىدىرىس سىوھىلى | ۵

## تويژىنەو

پارژىراوى قورئان لە ھەر دەستكاريەك لای شىعە و سوننە.....د. ئومىد مەلا عثمان كوردى | ۹

زوھد لە كەلەپوورى ئىسلامدا تىروانىنىكى رەخنەگرانە.....د. ئەيوب زەلى | ۲۵

مىژووى دىژىنى ئاين و دابونەرتى جوولەكەكانى باشوورى كوردستان.....عەدنان نىلوفەرى | ۴۳

پەتا لە نيوان زانستى فىقھ و زانستى پزىشكىدا.....جەمال حسىن | ۶۱

## ومرگىپران

پرسى نەتەوھىي لەژىر رۆشنايى گوتارى ئىسلامى سىاسىدا.....ن: سەربەست نەبى | و: ئايننامى | ۸۹

## گفتوگۆ

سۆڧىگەرى و لىبوردەيى.....گفتوگۆي: ئارام مەحمود | ۱۱۹

## مىزگد

كورد و سۆڧىگەرى.....ئامادەكردن: ئايننامى | ۱۳۱

## بىرمەندان

پروڧىسۆر مستەفا زەلىمى زانايەكى مەوسوعى پىشەنگ.....پىدار ئەحمەد | ۱۵۳

## پانانى كىتەب

مىژوو و رەھەندەكانى سۆڧىگەرى لە ئىسلامدا.....پانانى: زانا ناجى | ۱۷۱

## زاراوه ناسى

سۆڧىگەرى.....ئامادەكردن: ئايننامى | ۱۸۳



## سۆفيگەرى پانتاييەك بۇ پيگەوہ ژيان



### ئيدريس سيوہيلي

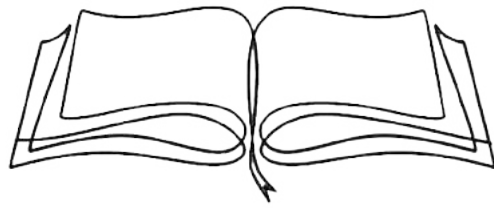
بە دىژاڭى مېژووى ئىسلام، رەوت و ئاراستە فيكريبەكان جى پەنجەيان لەسەر رېنگوزەر و نەخشى كۆمەلگە موسلمانەكان جېڭىشتووه، لە سەدە بەرايىهكانى ئىسلامەوہ، دىدگا، تېروانىن و ھەلپىنجانى نوڭ لە دەقە ئايىنيەكان ئامادەيىهكى بەرچاوى ھەبووه، موعتەزىلە، ئەشعەرى، خەوارىج و ... تاد، ھەر يەكەيان بە جۆرئىك بەشداربوون لە دەولەمەندکردنى كەلەپوورى ئىسلام، ھەندىك لەوانە پووكاونەتەوہ، ھەندىكيشيان بوونەتە قوتابخانەيەكى فيكرى و لە قوناعى دواتر و بە ئىستاشەوہ كاريگەرييان لەسەر دونيايىنى ژمارەيەكى بەرچاوى موسلمانان ھەيە، دەبىت ئەوہش لەبەرچاوى بگرين كە ئەو كەلەپوورە بەدەر نىيە لە بىرى نامۆ و نەرىنى، ئەوہش ھەندىكجار بووتە چەكى دەستى كەسان و گرووپە توندپەوہكان بۇ پىشتراستکردنەوہى دىد و بۆچونەكانيان.

لەو نىوہندەدا بىرى سۆفيگەرى رېشەيەكى قول و پانتايىهكى فراوانى مېژوو و كەلەپوورى ئىسلامى داگير كردووه، حەلاج، ئىبن عەرەبى، سوھرەوہردى و ... تاد، دەيانى تر بوونەتە سەرمەشقى بىرى سۆفيگەرى، بېگومان كورد پىشكى شىرى لە بىرى سۆفيگەرى بەركەوتووه، ئەمەش جگە لە ئاستى كۆمەلايەتى لەسەر دوو ئاستى تر بە پوونى دەبىنرئىت، يەكەم بەشدارى مەعريفى زانايانى كورد لە نەخشاندىن، پراگيركردن و بلاوكردنەوہى ئەو بىرە، كە دەيان زانا و كەسايەتى كورد لە بوارى مەعريفەى ئىسلامى و ئەدەب پيگە و جى پەنجەيان ديارە، دووہم لەسەر ئاستى سياسى و جولانەوہى

نەتەوەیی کە لە نیووی دووھمی سەدەوی نۆزەدە و نیووی یەكەمی سەدەوی بیست شێخانی تەریقەت بوونە رابەری جولانەووە نەتەوەییەکان لە ناوچە جیاوازه‌کانی کوردستان.

ئەووی بۆ ئیستا جێی تێپامان و بایەخە، لە کۆمەڵگەی فرەیی کوردستان، بە تاییەت لە باشووری کوردستان بیری سۆفیگەری دەتوانیت چ رۆڵێکی ئەرینی لە برەودان بە پیکەوہ‌ژیان و لیبوردەیی بگێریت؟ ئەووی لە ھەگبەیی سۆفیگەریدا یە کە خاوەنی کە لە پوورێکی کە لە کە بوو لە لیبوردەیی، چۆن دەتوانیت تەوزیف بکریت بۆ خزمەتی کۆمەڵگەی کوردەواری؟ رەنگە بە پلەیی یە کە م ئەرکە کە لە سەر دوو توێژ بیئت، توێژی یە کە م توێژەران و نووسەران کە بە ئەرکی خۆیان ھەستن و لەو کە لە پوورە مەزنە رابمیین و ئەووی بۆ ئیستا گونجاو ھەلمینجن و پێشکەشی بکەن، توێژی دووھم رێبەرانی رەوتە سۆفیگەرییەکان کە پیکە کەیان دوور لە ئاراستە و ئە جیندای سیاسی بقۆزنەووە بۆ خزمەتی کۆمەڵگە و بلاوکردنەووی بیری سۆفیگەری و لیبوردەیی و پیکەوہ‌ژیان، دوور لە خەوش و کەموکورتییەکانی کە تێی ئالینراوہ.

لە م ژمارەیی گۆفارە کەوہ، ھەر جارە و بابەتیک تەرخان دەکریت بۆ ناساندن و خستنە پووری دیدگا و دونیایییی یە کیک لەو بیرمەندانەیی لە بواری مەعریفەیی ئیسلامیی جێ پەنجەیان دیارە و نوێگەرییان کردووە، دەستپێکی ئەو بیرمەندانەش بۆ ئە م ژمارەیی ناییناسی د. مستەفا زەلمییە کە زانا و خاوەن قەلەمییکی دیاری ئەو بوارییە، تێروانینە نوێگەرییەکانی زەلمی لە دوو توپیی بابەتیک شەن و کەو کراوہ و بە دیدی خوینەران ناسناکراوہ.



تویژینه وه کان

**ئابینناسی**





## پاریژراوی قورئان له ههر ده‌ستکارییه‌ک لاى شيعه و سوننه

د. ئومید مه‌لا عثمان کوردی

یه‌کێک له هه‌ستیارترینی ئه‌و مه‌سه‌له و بابه‌تانه‌ی چه‌ندین سه‌ده‌یه زانایان و لایه‌نگرانی شیعە‌ی پێ تۆمه‌تبار و کافر ده‌کریت، مه‌سه‌له‌ی بڕوا نه‌بوونه به پاریژراوی قورئان له‌هه‌ر ده‌ستکاری و که‌موکورتیه‌ک.

وروزاندنی مه‌سه‌له‌ی ناوبراو له ئه‌مرۆدا له لوتکه‌دایه، به ته‌ها کلیک کردنی‌ک له‌سه‌ر وشه‌ی (التحریف) یان (تحریف القرآن) یان (الشیعة وتحریف القرآن) له تۆپی ئینته‌رنی‌تدا به‌سه‌ بۆ ئه‌وه‌ی به‌سه‌دان په‌یج، سایت، کتیب، وتاری گۆفار، رۆژنامه و فیدیۆ به‌رووتدا بکریته‌وه که لیوانلیون له تۆمه‌تبه‌خشینه‌وه و جوین و کافرکردن.

له کۆتاییه‌کانی سه‌ده‌ی نۆزده‌دا یه‌کێک له زانایانی شیعە به‌ ناوی (حسین نوری ته‌بروسی) له ساڵی (۱۹۰۲ز دا مردووه)، کتیبیکی دانا به‌ ناوی (فصل الخطاب فی إثبات تحریف کتاب رب الأرباب) که تییدا هه‌ولیداوه به‌ پشتبه‌ستن به‌ هه‌ندی‌ک گێرانه‌وه له کتیبه‌کانی زانایانی پێشینی شیعە و سوننه بیسه‌لمینیت قورئان ده‌ستکاری کراوه و که‌موکورتی تی‌دایه.

دروستکراون، یان لاوازن، به هوی هه بوونی که سی درۆزن، یان بئ متمانه، یان نه ناسراو له سه نه ده کانیاندا، یان هه ندیک له گپرانه وه کان له جوړی مورسه لن، واته که سی یه که م که گپره ره وهی راسته وخویه له پیغه مبه ر، یان پیشه وای پارێزراو له سه نه ده که دا بوونی نییه.

زانایانی شیعه پئیانوايه زۆربه ی نه و گپرانه وانه له رینگه ی سئ که سه وه، له ئیما مه کانه وه گپردراونه ته وه، نه وانیش: نه حمه دی کوړی محه ممه دی سه ییاری که له سه رده می ئیما م حه سه نی عه سه که ریدا ژباوه و خاوه نی (کتاب القراءات أو التنزیل والتحریف) (۲) و عه لی کوړی نه حمه دی کوفی له سالی (۳۵۲ ک مردوه) و نه حمه دی کوړی محه ممه دی کوړی خالیدی به رقی، سالی (۲۷۴ ک مردوه) خاوه نی (کتاب التحریف أو کتاب المعانی والتحریف). (۳)

نه حمه دی کوړی محه ممه دی سه ییاری له هه ر چوار کتیبه سه ره کییه که ی (علم الرجال) ی شیعه دا به شیعه یه کی لادهر، زیاده ره و، لاواز، خاوه ن مه زه به بی فاسید، وه لانراو ناوزه دکراوه و گپرانه وه کانی وه رگیروا نییه. (۴)

به هه مانشیوه عه لی کوړی نه حمه دی کوفیش که سیکی لادهر و زۆر درۆزن و په رگیر بووه، باوه ری به ئالوگوړی گیان هه بووه، خاوه نی هه له ی زۆر بووه، گوڤی لپناگیریت، هه رچه نده له سه ره تادا باش

له سه رده می ده رچوون و بلاوبوونه وهی کتیبی ناوبراوه وه تا نه مپۆ گه وره مه رجه ع و موجته هید و زانایانی شیعه زۆر به توندی دژی بیره که ی ده ستکاریکردنی قورئان وه ستاونه ته وه و سه رجه م نه و تۆمه تانه یان په تکرده وه ته وه که دراونه ته پال زانایانی پیشینیان، له چه نندین پرووه وه شه ن و که وی نه و به لگه و گپرانه وانه یان کردوه، که نوری ته بروسی پشتی پئیان به ستووه، هاوکات راوبوچوونی پیشه وای و زانا ناوداره کانی کۆن و نوڤی شیعه یان خستووه ته پروو که جه خت له وه ده که نه وه نه و قورئانه ی له به رده ستی موسلماناندا یه به ژماره ی سوره ت و نایه ته کانییه وه هه مان نه و قورئانه یه که وه ختی خوی بو پیغه مبه ر (دروودی خوی له سه ر بئ) دابه زیوه و خوی په روه رداگار خوی په یمانی پاراستنی داوه له هه ر ده ستکاری و زیادکردن و که موکورتیه ک. (۱)

له گه ل نه وه ی زانایان و لیکۆله ره وانی شیعه نکۆلی له هه بوونی نه و گپرانه وانه ناکه ن که له هه ندیک کتیب و نوسراوی زانایانی پیشینیاندا هاتووه سه باره ت به مه سه له ی ده ستکاری قورئان، به لام له هه مان کاتدا پروونکردنه وه و لیکدانه وه ی وردیان بو کردوون و به به هیزی وه لامی نه یارانیان داوه ته وه، که ده توانین پوخته ی نه و پروونکردنه وانه به کورتی له چه ند خالیکدا بخره ی نه پروو:

یه که م- زۆربه ی نه و گپرانه وانه یان

- بووه، به‌لام دواتر چووته پیزی شیعه لادهره‌کانه‌وه. (۵)
- هه‌روه‌ها نه‌حمه‌دی کوپی محه‌مه‌دی کوپی خالد له زۆرینه‌ی کتیبه‌کانی تایبته به هه‌ئسه‌نگاندنی گپه‌ره‌وه‌کان له باره‌یه‌وه وتراوه: "به زۆری له که‌سه لاوازه‌کانه‌وه ده‌گپه‌رپه‌ته‌وه و هاوکات زۆریش پشت ده‌به‌ستیت به گپه‌رانه‌وه‌ی مورسه‌ل". (۶)
- دووهم- هه‌ندی‌ک له‌وه‌ گپه‌رانه‌وه‌ی ناماژه به ده‌ستکاری قورئان ده‌ده‌ن له‌ پرووی سه‌نه‌ده‌وه‌ پاست و دروستن، به‌لام مه‌به‌ست لیبان ده‌ستکاری وشه‌یی نییه، به‌لکو ده‌ستکاری واتاییه، یاخود به‌ ده‌رپه‌نیک‌تری: قورئان هه‌ر نه‌وه قورئانه‌یه له‌به‌رده‌ست موسلماناندا به‌بێ زیاد و که‌م، به‌لام راقه و ماناکردنی هه‌ندی‌ک له‌ نایه‌ته‌کانی وه‌ک خۆی نه‌کراوه و گۆردراوه. (۷)
- هه‌ر بۆیه‌ گه‌وره‌ زانایانی شیعه ده‌لین: وشه‌ی (التحریف) له‌ زاراوه‌ی شیعه‌دا به‌ چه‌ند واتایه‌ک به‌کار هاتووه:
- ۱- راقه‌کردن و ته‌ئویلکردنی جیاواز له‌وه‌ی له‌ ئیمامی پارێزراوه‌وه‌ وه‌رگه‌راوه.
  - ۲- جیاوازی به‌ زیاد و که‌می یه‌ک پیت، یان یه‌ک وشه، یان دوو وشه، یان پاش و پێشکردن له‌ نیوان دوو وشه‌دا، وه‌ک نه‌وه‌ی لای زانایانی سوننه‌ پێی ده‌وتریت جیاوازی خویندنه‌وه‌کان (اختلاف القراءات). یان له‌ نموونه‌ی نه‌وه‌ی ئایا (بسم الله الرحمن الرحيم) نایه‌تیکه‌ له‌
- سوره‌ته‌کان، یان نا؟
- ۳- جیاوازی له‌ پێکخستنی و پزیه‌ندی سوره‌ته‌کان.
  - ۴- زیادکردنی نایه‌ت بۆ قورئان.
  - ۵- لابردنی وشه و ته‌عبیری قورئانی به‌ نه‌نقه‌ست. (۸)
- که‌واته‌ وشه‌ی (التحریف) به‌ واتای یه‌که‌م و دووهم و سێهه‌م هه‌یچ گرفتیک دروست ناکات، چونکه‌ جیاوازی راقه‌کردن و خویندنه‌وه‌کان لای زانایانی سوننه‌ش بوونی هه‌یه، هاوکات یه‌کێک له‌ هۆکاره‌کانی کۆکردنه‌وه‌ی موسلمانان له‌ سه‌ر یه‌ک موسحه‌ف له‌ لایه‌ن خه‌لیفه‌ عوسمانه‌وه‌ بریتی بوو له‌ جیاوازی نیوان هه‌ندی‌ک له‌ موسحه‌فه‌ تاکیه‌کان له‌ پرووی زیاد و که‌می هه‌ندی‌ک وشه و پێکخستنی پزیه‌ندی سوره‌ته‌کان و نه‌نووسینه‌وه‌ی هه‌ندی‌ک سوره‌ت وه‌ک ئه‌وه‌ی له‌ موسحه‌فی ئیبن مه‌سعوددا هه‌بووه، هاوکات هه‌ندی‌ک له‌ زانایان و فه‌رمووده‌ناسانی سوننه‌ش لایان وابوووه که‌ ئیمام عه‌لی موسحه‌فیکی نووسیوه‌ته‌وه، پێکخستنی سوره‌ته‌کان به‌ پێی پزیه‌ندی دابه‌زینیان بووه. (۹)
- سه‌باره‌ت به‌ واتای چواره‌می (التحریف) سه‌رجه‌م موسلمانان کۆک و هاوپان له‌ سه‌ر ئه‌وه‌ی قورئان هه‌یچی بۆ زیاد نه‌کراوه. (۱۰)
- ده‌مینیته‌وه‌ لیکدانه‌وه‌ی (التحریف) به‌ واتای پینجه‌م که‌ چه‌ند که‌سانیکه‌ که‌می ره‌وتی ئه‌خباریه‌کانی شیعه له‌ نموونه‌ی

سہید مورثہ زاکہ ناسراوہ بہ (علم الہدی) لہ (۴۳۶ ک مردووه) ئہ بوجہ عفری تووسی ناسراوہ بہ (شیخ الطائفۃ) لہ (۴۶۰ ک مردووه). (۱۱)

ہر وہ ہاراقہ کاری ناودار تہ بروسی خاوهنی (مجمع البیان) لہ (۵۴۸ ک مردووه)، شیخ عہ بدولجہ لیلی رازی قہ زوینی لہ دواى (۵۵۶ ک مردووه)، قوتبہ دینی راوہندی لہ (۵۷۳ ک مردووه)، موحہ قیقی حیللی لہ (۶۷۶ ک مردووه)، ئیبن تاووس لہ (۶۶۴ ک مردووه)، عہ للامہ ی حیللی لہ (۷۲۶ ک مردووه)، سہ درہ دینی شیرازی لہ (۱۰۵۰ ک مردووه)، فہیزی کاشانی لہ (۱۰۹۱ ک مردووه)، شیخ جہ عفر (کاشف الغطاء) لہ (۱۲۲۸ ک مردووه)، عہ للامہ شہ ہشہ ہانی خاوهنی (العروۃ الوثقی) لہ (۱۲۸۹ ک مردووه) و چہ ندانی تر. (۱۲)

لہ زانایانی نوئ و ہاوچہ رخیشیان ہہر کام لہ محہ ممہد جہ واد بہ لاغی لہ (۱۹۳۳ از مردووه)، سہید شہرہ فہ دین موسہ وی لہ (۱۹۵۷ از مردووه)، محہ ممہد پہزا موزہ فہر لہ (۱۹۶۴ از مردووه)، سہید موحسین حہ کیم لہ (۱۹۷۰ از مردووه)، محہ ممہد جہ واد موغنییہ لہ (۱۹۷۹ از مردووه)، مورثہ زای موتہ ہہری لہ (۱۹۷۹ از مردووه) محہ ممہد باقر سہدر لہ (۱۹۸۰ از مردووه)، محہ ممہد حسین تہ باتہ بائی خاوهنی تہ فہسیری (المیزان) لہ (۱۹۸۱ از مردووه)، خومہ یینی لہ (۱۹۸۹ از مردووه)، ئہ بولقاسی خوئی لہ (۱۹۹۲ از مردووه) و عہ لی سیستانی و خامنہ یی

نیعمہ توللای جہ زائیری لہ سائی (۱۱۱۲ ک مردووه) و دواتریش نووری تہ بروسی باوہ پیمان پی بووہ، بہ لام ئہ م پایہ پایہ کی زور لاواز و نامؤ و وہ لانراوہ و بہ توندی پہ تکر اوہ تہ وہ.

سییہ م- سہ رجہ م پیشہ وا پارنیزراوہ کان و زانا ناودار و پاگرہ کانی مہ زہہ بی شیعہ لہ کوئن و نویدا باوہ پیمان وابووہ ئہ و قورئانہ ی لہ بہر دہ ستدایہ بہ سہ رجہ م سورہت و ئایہ تہ کانییہ وہ ہہ مان ئہ و قورئانہ یہ لہ پنگہ ی جوہرہ ئیلہ وہ بو پیغہ مہر (دروودی خواى لہ سہر بی) دابہ زیوہ، ہیچ کہم و کورتییہ کی تیدا نییہ.

**(حسین نوری تہ بروسی) ہہ ولید اوہ**  
 بہ پشتبہ ستن بہ ہہ ندیک گپرانہ وہ  
 لہ کتیبہ کانی زانایانی پیشینی  
 شیعہ و سوننہ بیسہ لمینیت قورئان  
 دہ ستکاری کراوہ



لہ پیشہ نگی ئہ و موجتہ ہید و گہورہ زانایانہ ی شیعہ کہ باوہ پری تہ واویان بہ پارنیزراوی قورئان ہہ بووہ و پاشکاوانہ لہ کتیبہ کانیناندا باسیان کردووه و بہ توندی بیروکہ ی دہ ستکاری قورئانیاں پہ تکر دووہ تہ وہ، ہہر کام لہ: شیخ سہ دوق ئیبن بابوہ یہی قومی لہ سائی (۳۸۱ ک مردووه) شیخ موفید لہ (۴۱۳ ک مردووه)،

و چەندانی تر ڕاشکاووانە دانیانناو بە پارێزراوی قورئان لە ھەر کەموکورتییەک. (۱۳)

بۆ نموونە: شیخ سەدوق دەلیت: "ئەو قورئانە ی خوا ناردویەتی بۆ محەممەد (درودی خوای لەسەر بیئت) بە برۆای ئیمە ھەمان ئەو قورئانە یە لەبەردەستی خەڵکدایە و لەو زیا تر نییە، ھەر کە سیش جگە لە مە بداتە پالمان درۆزنە". (۱۴)

ھەر و ھا گەورە فەقیھو فەرموودەناس ئەبوجە عفری تووسیش پێوایە ئەو قورئانە ی لەبەر دەستدایە بە ڕێگە ی کۆدەنگی بەدوای یە کدا ھاتوو، یان تەواتور گەیشتوو پیمان، بەلام ئەو پێوایە تانە ی ھەندیک لە شیعە و سوننەکان سەبارەت بە کەموکورتی و دەستکاری قورئان دەگێرێنەو، سەرچە میان پێوایە تی تاکی (الأحاد) و یەقین بەخش نین، دەبیئت پەتیکرێنەو. (۱۵)

ئەحمەدی کوپی محەممەدی سەبیاری لە ھەر چوار کتیبە سەرەکییە کە ی (علم الرجال) شیعە دا بە شیعە یە کی لادەر، زیادەر، لاواز، خاوەن مەزھە بی فاسید، وە لائراو ناو زە دکرارە

دروستی فەرموودە و پێوایە تەکان بیئت، لێرە دا ئەگەر خودی قورئان جیگە ی متمانە نەبیئت ئەوکات چۆن دەبیئتە دادوەر و ھەلسەنگینەر، کەواتە سەرچە م پێوایە تەکانی دەستکاریکردنی قورئان ناپەرەوایە و پەتە کێرێنەو، یان تەئویل دەکێرێن. (۱۶)

شیخ محەممەد حسین (کاشف الغطاء) دەلیت: "ئەو قورئانە ی لەبەر دەستی موسلماناندا یە ھەر ئەو قورئانە یە کە خوا دا یبە زاندوو بە ئیجاز و مەیدانخواری و فێرکردنی حوکمە شەرعییەکان و جیاکردنەو ی حەلال لە حەرام، ئەو قورئانە ھیچ جۆرە کەموکورتی و گۆرانیکی تێدا نییە، ئەمە کۆدەنگی زانایانی شیعە ی لەسەر، ھەر کەس لە شیعە و جگە لە شیعە ش لای وایت کەموکورتی تێدا ی، یان گۆرانکاری تێدا کرارە، ئەو ھەلە یە". (۱۷)

گەورە مەرچە عی پێشوو ی شیعەکان ئەبولقاسمی خوئی دەلیت: "ئەو ی

ھەر و ھا فەیزی کاشانی ڕاشکاووانە دەلیت، ئەگەر ئەو پێوایە تانە راست بن ھیچ متمانە یە ک بە قورئان نامینیئت، چونکە ئەو کات ھەر ئایە تیکی قورئان بەینیئت دەشیئت دەستکاری کرابیئت، ئەمەش پێچەوانە ی پەیمانی خوایە بە پاراستنی، لە لایە کی ترەو ئەمە بە شیوازیکی یەقین بەخش لە پێغەمبەر و ئیمامەکانەو پیمان گەیشتوو، کە دەبیئت قورئان ھەلسەنگینەری راستی

له نيو سەرجه م موسلماناندا زانراوه: به دووردانان و رەتکردنەوهى دەستكارى قورئانە، ئەوهى له بەر دەستدایە هەموو ئەو قورئانەیه كە بۆ پێغەمبەرى سەردار (دروودى خواى له سەر بىت) دابەزیوه". (۱۸)

هەر له هەمان باسدا دەبینین چەندین بیریاری و گەوره نووسەرى سوننى وهك: رەحمەتوللاى هیندى (۱۸۹۱ز مردووه)، مستهفا سادق رافعى (۱۹۳۷ز مردووه)، محەممەد عەبدووللا دەراز (۱۹۵۸ز مردووه)، محەموود شەلتوت (۱۹۶۳ز مردووه)، شىخ محەممەد ئەبو زەهره (۱۹۷۴ز مردووه)، شىخ محەممەدى غەزالى (۱۹۹۶ز مردووه)، سالم بەهنساوى (۲۰۰۶ز مردووه)، گەوره بیریاری كورد عیبرفان عەبدوولجەمید (۲۰۰۷ز مردووه) و تەها جابر عەلوانى (۲۰۱۶ز مردووه) و چەندانى تر بەرگریان له هەلۆیستى شیعە كردووه سەبارەت به قورئان و ئامازەیان به وه داوه كە شیعە و سوننە وهك یەك باوهریان به پارێزراوى قورئان هەیه. (۱۹)

كەواتە زۆر هەلەیهكى گەورهیه له رووى زانستى و میتۆدى لیکۆلینەوه و گیانى ئەمانەت پارێزییهوه راو بۆچوونى تاچه كەسێك، یان چەند كەسێك بكریت به ماڵ به سەر مەزەهە بێكەوه، له كاتێكدا زۆرینهى گەوره زانایانان رەتیانكردبیتەوه و به رایەكى نامۆو دوور له راستییان له قەلەم دا بێت، ئەگەر به م میتۆده مامەلە

له گەل مەزەهە به سوننییه كانیشدا بكریت، ئەوانیش دەكەونه نيو بازنەى تۆمەتباریهوه به هوى هەبوونى چەندین پا و بۆچوونى نامۆ و لاواز له نیواندا. له گەل ئەوهى زانایانى مەزەهەبى سوننە به سەرجه م ئاراسته فكرى و فیهقهیه جیاوازه كانیانەوه كۆك و یەكپان له سەر باوه پيوون به پارێزراوى قورئان له هەر هەلە و دەستكارى و كەموكورتیهك، به لام له هەمان كاتدا چەندین رپوايهت و گێرانهوه له كتیبە باوه رپیکراوه كانى ئیمامى بوخارى و موسلیم و ئەوانى تردا به دى دەكریت، ئەگەر به شێوازێكى ساده و پروكەش مانا بكرین، راسته وخۆ، یان ناراسته وخۆ سەردەكێشن بۆ هەبوونى كەموكورتى و روودانى دەستكارى له قورئاندا، كە نوری تەبروسى و هاوشیوه كانى له شیعە پشتیان پى به ستووه بۆ به هیزكردنى بیریۆكەى دەستكارى قورئان.

ئیمامى بوخارى و موسلیم و ئەوانى تر دەگێرپنەوه له ئیبن عەباسه وه ئەویش له عومەرى كورى خەتتابه وه، وتوبه تی: "خوا محەممەدى به راستى ناردووه و قورئانى بۆ دابەزاندووه، لهو ئایه تانەى خوا دايبەزاندووه، ئایه تی رەجم بووه، ئیمه خویندومانەتەوه و لێیشى تیگە یشتووین، پێغەمبەر (دروودى خواى له سەر بىت) رەجمى كردووه و ئیمەش رەجممان كردووه، دەترسم رۆژێك بىت كەسێك بلیت: سویند به خوا ئایه تی

له سەر بیټ) ئایه تی په جمی فیکردین که بریتیه له: "الشیخ والشیخه إذا زینا فارجموهما البتة نکالا من الله و الله عزیز حکیم". (۲۳)

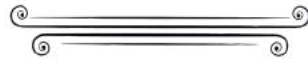
یان له بابەتی شیرداندا له دایکی ئیمانداران عایشه وه گێردراوه ته وه: "کان فیما أنزل من القرآن: عشر رضعات معلومات یحرمن. ثم نسخن بخمس معلومات. فتوفي رسول الله (صلی الله علیه وسلم) وهن فیما یقرأ من القرآن". (۲۴)

واته: "لهو ئایه تانهی قورئان که دابه زیوه: ده جار شیرخواردنی دیاریکراو حه راکه ر ده بیټ، دواتر نه سخ بووه وه به پینج جار شیرخواردنی دیاریکراو، پیغه مبه ر (دروودی خوی له سەر بیټ) وه فاتی کرد ئه وه له قورئاندا ده خویندرايه وه".

ئیمامی موسلیم له ئه بوموسای ئه شعهریه وه ده یگێرپته وه، وتویه تی: "... ئیمه سوره تیکمان له قورئان ده خوینده وه له درئژی و توندیدا ده مانچواند به سوره تی به رائه ت (ته وه به)، له بیرم چوو ته وه، به لام ئه م ئایه ته م له بیره: "لَوْ كَانَ لِابْنِ آدَمَ وادیانِ مِنْ مَالٍ لَأَبْتَعِيَ وادياً ثالثاً ولا یملأ جَوْفَ ابنِ آدَمَ إِلَّا التُّرَابُ"، ههروه ها سوره تیکمان ده خوینده وه ده مانچواند به یه کیک له وه سوره تانهی به پاک و بیگه ردی خوا (المُسَبِّحَاتِ)، ده ستپیده که ن له بیرم چوو ته وه ته نها ئه مه م له بیره تییدا: "یا أيها الذین آمنوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ فَتُكْتَبَ شَهَادَةٌ فِي

په جم له کتیبی خوادا نابینن، ئه و کاتیش گومرا ده بن به وازهینانیا ن له واجیبکی خوایی، په جم له کتیبی خوادا جیگیره؛ بو که سیکی خاوه ن ژن، یان خاوه ن میرد، به مه رجیک بسه لمیزیت له رینگه ی شایه تی، یان دانپیدانان، یان سکپوونی نافرته تیکی خاوه ن میرد له که سانی تر". (۲۰)

هه ندیک له و گێرانه و انه ی نامازه به ده ستکاری قورئان ده ده ن له رووی سه نه ده وه راست و دروستن، به لام مه به ست لییان ده ستکاری وشه یی نییه، به لکو ده ستکاری و اتاییه



لای ئه بو داود ئه مه شی بو زیاد کراوه: "سویند به خوا ئه گه ر له به ر ئه وه نه بوایه خه لک ده لێن: عومه ر له کتیبی خوی زیاد کرد، ده منووسیه وه". (۲۱)

ئیمامی نه وه وی ده لیت: "مه به ستی له ئایه تی په جم ئه مه یه (الشیخ والشیخه إذا زینا فارجموهما البتة) ئه مه ش له و جوړه ی قورئانه که ته عبیر و وشه کانی سراوه ته وه و حوکمه که ی ماوه". (۲۲)

هاوواتای گێرانه وه ی ناوبراو لای زوربه ی فه رمووده ناسان هه یه به چه ندین رینگه، له وانه: ئه بو ئومامه سه هلی کوری حونه یف له پوریه وه ده یگێرپته وه، وتویه تی: "پیغه مبه ر (دروودی خوی



له راستی و دروستییان زۆر مه‌ترسیدارتره له رپوایه‌ته‌کانی شیعه، له‌سه‌ر بنه‌مای پارێزرای قورئان، که بنه‌مایه‌کی جیگیری حاشا‌هه‌لنه‌گره.

باشتر بوو زانایانی پێشین و ئه‌وانه‌شی له ئه‌مه‌رۆدا خۆیان خه‌ریک کردووه به‌هی‌رشکردنه‌سه‌ر شیعه و کافرکردنیان، به‌هاتنایه‌لی‌کۆڵینه‌وه‌ی ورد و چاره‌سه‌ری گونجاو و یه‌ک‌کلاکه‌ره‌وه‌ی ئه‌و گێڕانه‌وانه‌یان بکردایه.

به‌داخه‌وه‌ته‌ن‌ها موعه‌ته‌زله‌کان و هه‌ندیک زانای پێشینی سوننه و چه‌ند بیریاریکی هاوچه‌رخ توانیویانه‌راشکاوانه و به‌هه‌نگه‌ی به‌هێزی عه‌قلی و نه‌قلی ئه‌و رپوایه‌تانه‌ره‌تبه‌که‌نه‌وه، هاوکات زۆرینه‌ی فه‌قیه‌ و ئوسوڵی و فه‌رمووده‌ناسان؛ زۆربه‌ی ئه‌و رپوایه‌ت و گێڕانه‌وانه‌یان به‌راست و دروست له‌قه‌له‌م داوه و هاتوون ته‌ئویلی لاواز و نابه‌جییان بۆ کردوون.

من پیموایه دوو هۆکاری زۆر به‌هێز له‌پشت ره‌ته‌نه‌کردنه‌وه‌ی زۆریک له‌و گێڕانه‌وانه‌وه‌بوون:

یه‌که‌م- گرنگیدانی زۆری فه‌رمووده‌ناسان و فه‌قیه‌کان به‌سه‌نه‌دی رپوایه‌ت و گێڕانه‌وه‌کان، هاوکات گوینه‌دان، یاخود که‌مه‌تر گرنگیدان به‌مه‌تنی رپوایه‌ته‌کان.

دووهم- سه‌له‌مینه‌وه‌ی زۆربه‌ی زانایان له‌ره‌تکردنه‌وه‌ی فه‌رمووده‌ و رپوایه‌ته‌کانی بوخاری و موسلیم، پاش ئه‌وه‌ی جوړیک کۆده‌نگی لای فه‌رمووده‌ناسان دروست ده‌بێت که‌کتیی سه‌حیحی ئه‌و دوانه‌له‌

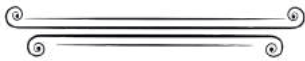
أَعْتَاكُمْ فَتَسْأَلُونَ عَنْهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ" (۲۵) له‌لایه‌کی تره‌وه‌نیمامی بوخاری و موسلیم هاوشیوه‌ی ته‌عبیری پێشوو له‌ئێین عه‌باسه‌وه‌وه‌کو فه‌رمووده‌ی پێغه‌مبه‌ر (دروودی خوای له‌سه‌ر بی‌ت) ده‌گێڕنه‌وه: "لَوْ أَنَّ لِابْنِ آدَمَ مِلْءَ وَادٍ مَّاءً، لَأَحَبَّ أَنْ يَكُونَ إِلَيْهِ مِثْلَهُ، وَلَا يَمْلَأُ نَفْسَ ابْنِ آدَمَ إِلَّا التُّرَابَ، وَاللَّهُ يَتُوبُ عَلَيَّ مَنْ تَابَ" به‌لام ئێین عه‌باس له‌کۆتاییدا ده‌لێت: "نازانم ئه‌وه‌قورئان بوو، یان قورئان نه‌بوو، گوێبه‌ستی ئێین زوبه‌یر بووم له‌خوتبه‌دا نه‌ویش وای گوت". (۲۶)

به‌هه‌مانشیوه‌نیمامی تیرمزی له‌ئوبه‌ی کورپی که‌عه‌وه‌ده‌بگێڕپه‌ته‌وه‌که‌پێغه‌مبه‌ر (دروودی خوای له‌سه‌ر بی‌ت) پێی فه‌رمووه: خوای په‌روه‌دگار فه‌رمانی پێداوم ئه‌مه‌ت بۆ بخوینمه‌وه، یان پێتبه‌گه‌یه‌نم، پێغه‌مبه‌ر ئه‌مه‌ی خوینده‌وه: "لَمْ يَكُنْ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ" هاوکات ئه‌مه‌شی تیدا خوینده‌وه: "إِنَّ ذَاتَ الدِّينِ عِنْدَ اللَّهِ الْخَنِيفَةَ الْمُسْلِمَةَ لَا الْيَهُودِيَّةَ وَلَا النَّصْرَانِيَّةَ، مَنْ يَعْمَلْ خَيْرًا فَلَنْ يَكْفُرَهُ" ئه‌مه‌شی خوینده‌وه: "لَوْ أَنَّ لِابْنِ آدَمَ وَادِيًا مِنْ مَالٍ لَابْتَغَى إِلَيْهِ ثَانِيًا، وَلَوْ كَانَ ثَانِيًا، لَابْتَغَى إِلَيْهِ ثَالِثًا، وَلَا يَمْلَأُ جَوْفَ ابْنِ آدَمَ إِلَّا التُّرَابَ، وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَيَّ مَنْ تَابَ". (۲۷)

چه‌ن‌دین گێڕانه‌وه‌ی تری هاوشیوه‌ی ئه‌وانه‌ی پێشوو له‌کتیبه‌کانی تایبه‌ت به‌فه‌رمووده‌دا هاتووه، که‌له‌راستیدا هه‌بوونی ئه‌و گێڕانه‌وانه‌و به‌رگریکردن

زۆرىنەى رېۋايەتەكان لەگەل ياسا و پېسا و مەرجهكانى خودى بېرۆكەى سېنەو (النسخ) دا يەكناگرنەو، لەوانەيە زۆربەشيان ھەستيان بەمە كرديت، بەلام ھەرۆك پېشتريش ئامازەمان پيدا دەشيت ھاتنى زۆربەى رېۋايەتەكان لە سەحىجى بوخارى و موسلىمدا ھۆكارى سەرەكى بوويت بۆرەتنەكردەو، رېۋايەتەكان و پەنابردنيان بۆ ئەو جۆرە چارەسەرە تەمومژاويە، ھەربۆيە دەبينين زۆربەى كتيبە سەرەكى و رەسەنەكانى ئوسولئى فيقھ لەگەل باسكردن و خستنەرووى بابەتى (نسخ التلاوة) بە ھەردوو جۆرەكەيەو، خاوەنەكانيان راشكاوانە دەلېن كۆمەلېك لە زانايان ئەم بابەتەيان رەتكردوو، ئيتىر بى ئەو، ناوى كەس بېين. (۱۹)

سەرجهم موسلمانان كۆك و ھاوران  
لەسەرئەوھى قورئان ھىجى بۆزىاد  
نەكراو



لەگەل ئەوھى زۆرىنەى زانايانى موعتەزىلە و شيعە و ھەندىك لە پېشينيەكانى سوننە ئەو رېۋايەتانە و بابەتى (نسخ التلاوة)يان بە ھەردوو جۆرەكەيەو رەتكردوو، ھاوكات لە زانايان و بيريارانى ھاوچەرخيش ھەركام لە شىخ محەممەد عەبدە (۱۹۰۵ز مردوو)، محەممەد خزرى بەگ

دواى قورئان راستەرتين كتيبن. لېرەدا ئەگەر لە چۆيتى و تايبەتمەندى كارى فەرموودەناس و فەقھەكان وردبينەو، لەوانەيە كەمتر گلەبيان پووبەروو بيتەو، بەلام كارەسات لەوھدايە گەرە زانايانى ئوسولئى فيقھ كە كارى سەرەكبيان پېكخستنى ميتۆدى تيگەيشتنى دروستە لە دەقەكانى قورئان و سوننەت، ھاوكات برەوپېدەرى لايەنى فەلسەفى و عقلاىي شەريعتى ئىسلامن، نەيانتوانيوە چارەسەرى گونجاوى ئەو گېرآنەوانە بكەن. زانايانى ئوسولئى ھەوليانداوھ لە پريگەيەكەو چارەسەرى گرفتى ناوبراو بكەن، كە لە راستيدا ئەوھندەى تر كارەكەيان ئالۆز كردوو، ھەك دەلېن قورەكەيان خەست كردوو، ھاتوون بابەتېكيان دارپشتوو بە ناوى (نسخ التلاوة والحكم) يان (نسخ التلاوة دون الحكم) واتە ئەو ئايەتە قورئانيانەى نەماون لە موسحەفدا، دەچنە ژير يەكېك لەم دوو ناوينشانە: يان لە جۆرى سراوھى وشە و واتان (نسخ التلاوة والحكم)، يان لە جۆرى سراوھى وشەن، بەلام واتا و ھوكمەكەيان ماوھ (نسخ التلاوة دون الحكم)، ئەم كارى سېنەوھش بە فەرمانى خوا خۆى بوو. (۲۸)

لە راستيدا ئەمە نەك چارەسەر نيە، بەلكو چەند ئەوھندە گرفتى ئەو گېرآنەوانەى قورس و ئالۆزتر كردوو،

سوننە بە جیاوازی مەزھەبەکانیانەوہ کۆکن لەسەر ئەوہی قورئان وتەہی ھەربووپی (الأزلی) خوایە، لێرەدا باوہرپوون بە ئەو دووجۆر سڤنەوہیە لەگەڵ بنەمای ھەربووپی وتەہی خوا تیکدەگیریت، ئەگەر ئەو ئایەتانە وتەہی ئەزەلیی خوان چۆن دەبیت بسڤنەوہ؟ (۳۳)

ھەر بۆیە ئەگەر موعتەزەلەکان باوہرپان بە (نسخ التلاوة) ھەبوایە شیاو و لۆژیکیانەتر بوو، چونکە لای ئەوان قورئان دروستکراوی خوایە، واتە نەبووہ و بووہ.

۴- باشە ئایەتیک حوکمەکەہی مابیت و کاری پبکریت، چ حیکمەتیک لە سڤانەوہی وشەکانیدا ھەیە، ئەمە لە یاسا زەمینی و مۆیپەکاندا ناگونجیت و مایەہی گالته جاریپە، چ جایی یاسای خوای بئ ھاوتا و بئ ویتە.

۵- ئەگەر لە ئایەتەکانی پەییوہست بە حوکمی زینالە قورئانی پیرۆژدا وردبینەوہ، دەبینین ورد و درشت و دوور و نزیکي مەسەلەکانی تاییبەت بە زینای باس کردوہ، ئەہی خپرە گەورەترین و ترسناکترین شوینەواری زینا، کە پەجمکردنە لە قورئاندا سڤایتەوہ. (۳۴)

۶- ئەو قورئانەہی لەبەردەستدایە لە پڤگەہی گڤرپانەوہی کۆدەنگی حاشاھەلنەگرەوہ جڤگیر بووہ، بەلام ئەو رپوایەتانەہی ئاماژە دەدەن بە نەمانی ئایەتی قورئانی، سەرجەمیان رپوایەتی جۆری ئاحادن. (۳۵)

(۱۹۲۷ز مردووہ)، محەممەد رەشید رەزا (۱۹۳۵ز مردووہ)، مەحمود شەلتوت، محەممەد ئەبو زەھرە، شڤخ سوبحی سائح (۱۹۸۶ز مردووہ)، شڤخ عەبدوڵلا غوماری (۱۹۹۳ز مردووہ)، محەممەد غەزالی، عەبدولموتەعال جەبری (۱۹۹۵ز مردووہ)، مستەفا زەلحی (۲۰۱۶ز مردووہ) و چەندانێ تر بە بەلگەہی بەھڤز بابەتی ناوبراویان رەتکردووہتەوہ. (۳۰)

دەتوانین لە چەند خائڤکدا ئاماژە بە گرنگترینی ئەو بەلگانە بەدەین کە دەبنە مایەہی لاوازی و ھەلۆشاندنەوہی پیرۆکەہی (نسخ التلاوة):

۱- زۆرینەہی ئەو زانایانەہی باوہرپان بە پیرۆکەہی سڤنەوہ (النسخ) ھەیە مەرجیان داناوہ، کە دەبیت دەق سڤرەوہکە (الناسخ) بوونی ھەبیت و لە لایەنی کاتەوہ لە دواي دەقە سڤاوہکە (المنسوخ) وەبیت (۳۱)، بەلام لە سەرجەم ئەو ئایەتانەہی ئاماژەیان پیدراوہ تەنھا دەقی سڤاوہ بوونی ھەیە.

۲- یەکیکی تر لە مەرجەکانی پڤوسەہی سڤنەوہ، دەبیت بابەتەکە حەرام و حەلال بڤت، یان بە واتایەکی تر لە بابەتی فەرمان پبکردن و رڤگری لپکردن بڤت، نەک بابەتەکە ھەوآل و چیرۆک و باسی پبشینەکان و مەسەلە پیروباوہرپەکان بڤت. (۳۲) دەبینین ھەندیک لەو ئایەتانە بابەتەکەیان ھەوآلە نەک حەرام و حەلال.

۳- لە لایەکی ترەوہ سەرجەم زانایانی

خوای له‌سه‌ر بیټ) پروویداوه.

۱۰- لایه‌نگرانی بیروکھی (النسخ) به گشتی لایانوایه به‌رژه‌وه‌ندییه‌ک له پیدشا هه‌بووه نایه‌تی له‌سه‌ر دابه‌زیوه، به‌لام دواتر به‌رژه‌وه‌ندییه‌که گۆپاوه، هاوکات نایه‌تیکی تر دابه‌زیوه حوکمی نایه‌تی پیشتری سپروه‌ته‌وه، دهی نه‌گه‌ر له ماوهی بیست و سئ سالی ته‌مه‌نی دابه‌زینی قورئاندا له ناوچه‌یه‌کی وه‌ک نیوه‌دوو‌رگه‌ی عه‌ره‌بی ده‌یان نایه‌ت حوکمه‌که‌ی سراپیت‌ه‌وه و کاری پئ نه‌کراپیت، به هوی گۆپانی دابونه‌ریت و به‌رژه‌وه‌ندییه‌وه، ده‌بیټ له ئیستادا کار به‌ زۆرینه‌ی نایه‌تی قورئان نه‌کریت، چونکه دابونه‌ریت و به‌رژه‌وه‌ندی مرؤفایه‌تی سه‌د قات بگه‌ر هه‌زار قاتی ئه‌و چه‌ند سائه گۆپانی به‌سه‌ردا هاتووه. (۳۷)

**خومه‌ینی و نه‌بولقاسمی خوئی و  
عه‌لی سیستانی و خامنه‌یی و چه‌ندانی  
ترپاشکاوانه دانیانناوه به‌ پارێزراوی  
قورئان له هه‌ر که‌موکورتیه‌ک**



که‌واته‌ گومانی تیدا نییه‌ سه‌رجه‌م موجته‌هیدان و گه‌وره‌ فه‌قیه‌ و زانایانی شیعه و سوننه‌ هاوپان له‌سه‌ر پارێزراوی قورئان له‌هه‌ر ده‌ستکاری و گۆپانکاری و که‌موکورتیه‌ک، هه‌ر دوو لاشیان یه‌ک‌پان له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی نه‌گه‌ر هه‌ر گۆپانه‌وه‌یه‌ک

۷- لای هاوه‌لان و زۆربه‌ی زانایان، قورئانی پیرۆز پیه‌وه و هه‌له‌سه‌نگینه‌ری سه‌ره‌کی فه‌رمووده و سه‌رجه‌م ده‌قه مرؤییه‌کانه، ده‌ی باوه‌رپوون به‌و رپوایه‌تانه‌ ده‌بیته‌ مایه‌ی دروستبوونی گومان له‌ راستی و دروستی خودی قورئان.

۸- به‌ وردبوونه‌وه‌مان له‌و نایه‌تانه‌ی به‌پپی گۆپانه‌وه‌کان به‌شیک بوون له‌ قورئان، ده‌بینین له‌رووی واتایی و دارپشتنی زمانه‌وانی و ره‌وانبۆییه‌وه‌ زۆر لاوازن و جیاوازی زۆریش له‌ مه‌تی گۆپانه‌وه‌کاندا هه‌یه، بۆ نمونه‌: نایه‌تی ره‌جم، هه‌ندیک له‌ فه‌رمووده‌ناسان به‌مشپوه گۆپاویانه‌ته‌وه: (الشیخ والشیخه‌ إذا زنیاً فارجموه‌ما البتة)، هه‌ندیکی تر راسته‌وخۆ ئه‌مه‌یان بۆ زیاد کردووه: (بما قضیا من اللذة)، هه‌ندیکی تریش له‌ بری ته‌عبیری پیدشو، ئه‌مه‌یان هیناوه: (نکالا من الله والله عزیز حکیم) ۳۶.

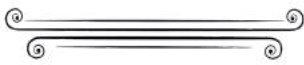
هه‌روه‌ها مه‌رجی سه‌ره‌کی سزای ره‌جمکردن له‌ تاوانی زینادا لای سه‌رجه‌م زانایان بریتیه‌ له‌وه‌ی ده‌بیټ تاوانبار زه‌واجی کردبیټ، به‌لام له‌ نایه‌تی ره‌جمدا ته‌نها ته‌عبیری (الشیخ والشیخه‌) هاتووه، که‌ ئه‌مه‌ش واتای مه‌رجی ناوبرا نادات به‌ده‌سته‌وه.

۹- مه‌رجی سه‌ره‌کی پروودانی سپنه‌وه (النسخ) ده‌بیټ له‌ سه‌رده‌می پینغه‌مبه‌ر (دروودی خوای له‌سه‌ر بیټ) دا بیټ، به‌لام به‌پپی هه‌ندیک له‌و گۆپانه‌وانه‌ له‌ دوا‌ی وه‌فاتی پینغه‌مبه‌ریش (دروودی

و بەرجه سته كردنى وەك رايەكى بەهپىز و بىلوى مەزەهەبى شىعەى ئىمامى، زياتر بۆ مەبەست و مەرامى سياسىيە، كە زۆرتر لەلايەن ئاراستەيەكى فيكرى ديارىكراووه كارى لەسەر دەكرىت.

لەبەرامبەرىشدا چەندين كۆلكەمەلا و ئاخوندى شىعەش بە مېتۆدى ھەمان ئاراستەى ناوبرا و كار دەكەن لەسەر شىواندى حەقىقەتەكان و تۆمەتباركردنى ھاوھلانى پېغەمبەر و زانايانى پېشىنى سوننە بە دەستكارىكردنى ئايەتەكانى قورئان.

ئەگەر خودى قورئان جىگەى متمانە نەبىت ئەوكات چۆن دەبىتە دادوهر و ھەلسەنگىنەر، كە واتە سەرجه م رىوايەتەكانى دەستكارىكردنى قورئان پەتدەكرىنەوھ



ھەرودەك چۆن لە كۆندا ململانئى سياسى ئىوان سەفەويەكان و عوسمانىيەكان گەورەترىن كارىگەرى نەرىنى ھەبوو لەسەر تۆخكردنەوھى جياوازىيەكان لە ئىوان زانايانى شىعە و سوننەدا، بە ھەمان شىپوھش لە ئەمپۇدا ململانئى سياسى ئىوان سعودىيە و ئىران لەلايەك و حزبە سياسىيەكانى عىراق لەلايەكى ترەوھ گەورەترىن كارىگەرى خرابى ھەيە لەسەر قوولكردنەوھ و تىزكردنەوھى جياوازىيەكانى ئىوان شىعە و سوننە.

پېچەوانەى قورئان بىت و بەپىى ھىچ ئامرازىكى لۆژىكى و شىاو نەتوانرىت لەگەل واتا و مەبەستە قورئانىيەكان بسازىنرىت، ئەو كات ئەو گىپرانەوانە پەتدەكرىنەوھ، لە ھەر كەس و لە ھەر رىنگەيەكەوھ سەرچاوى گرتبىت!

بەلام بە ھۆى نەبوونى مېتۆدىكى زانستى ديارىكراو و ھاوبەش لە ئىوان شىعە و سوننە لەلايەك، ئاراستە و مەزەهەبە جياوازەكانى سوننە لەنىو خۆياندا لەلايەكى ترەوھ بۆ چۆنىتى مامەلەكردن لەگەل ئەو رىوايەت و گىپرانەوانە، واىكردووه ئەو ھەموو تۆمەتەخشىن و بى متمانەيە بىتەكايەوھ.

لەبرى ئەوھى گەورە مەرجه ع و زانايان و بىريارانى شىعە و سوننە كار بكەن لەسەر نىكبوونەوھ و لىكتىگەيشتن و بەھىزكردنى متمانە بە يەكتر و جەختكردنەوھ لەسەر خالە ھاوبەشەكان و كالىكردنەوھى جياوازىيەكان، دواترىش دانانى مېتۆدىكى زانستى ھاوبەش بۆ چۆنىتى مامەلەكردن لەگەل كولىتورى فيقھى و فيكرى ھەردوولا، بە پېچەوانەوھ دەبىنين رۆژ لە دواى رۆژ كار دەكرىت لەسەر نەھىشتى متمانە و تۆخكردنەوھى جياوازىيەكان و تۆمەتەخشىنەوھ و بەھىزكردنى تىپروانىنى رقاوى و دوژمنكارانەى ھەر دوو لا بۆ يەكتر.

لەوانەيە زىادەرپۆبى نەكەين گەر بلىين وروژاندى مەسەلەى دەستكارى قورئان لە ئەمپۇدا بەو شىپوھەي لەبەرچاوادايە

سەرچاوه و په راویز

- ١- برۆانه: الخوئی، أبو القاسم: البیان فی تفسیر القرآن، منشورات أنوار الهدی، ط ٨، ١٩٨١، ص ٢٠٠. مغنیة، محمد جواد: الجوامع والفوارق بین السنة والشیعة، مؤسسة عز الدین للطباعة والنشر، بیروت، د.ت، ص ٣٣٠.
- ٢- کتیبی (القراءات أو التنزیل والتحریر) له لایه ن ده زگای بریله وه وه به لیکۆلینه وهی رۆژهه لاتناسی جولله که ئیتان کولبریغ و محه ممه د عه لی ئه میر مه عزی چاپکراوه و بلاو بۆته وه.
- ٣- برۆانه: الخوئی: المصدر السابق، ص ٢٢٦. المحمدي، فتح الله: سلامة القرآن من التحريف وتفنيد الافتراءات على الشيعة الإمامية، دار مشعر، تهرن، ١٤٢٤هـ، ص ٤٩.
- ٤- برۆانه الطوسي: فهرست: منشورات الشريف الرضي، قم، ص ١٤٥، رجال الكشي، تحقيق: جواد القيومي الأصفهاني، مؤسسة النشر الإسلامي، قم، ص ٥٠٠. النجاشي: رجال النجاشي: مؤسسة الأعلي للمطبوعات، بیروت، ط ١، ٢٠١٠. ص ٧٨. ابن الغضائري: الرجال، تحقيق: محمد رضا الحسيني دار الحديث قم، ط ١، ١٤٢٢ق، ص ٤٠.
- ٥- برۆانه: النجاشي: المصدر السابق ص ٢٥٤. الطوسي: فهرست، ص ٩١. ابن الغضائري: المصدر السابق، ص ٨٢. الحلي، العلامة: ترتيب خلاصة الأقوال في معرفة علم الرجال، مجمع البحوث الإسلامية، مشهد، ط ١، ١٤٢٣ق، ص ١٤٢٣.
- ٦- برۆانه: النجاشي: المصدر السابق، ص ٧٤.
- ٧- برۆانه: المحمدي، فتح الله: المصدر السابق ص ١٦.
- ٨- برۆانه: الخوئی: المصدر السابق، ص ١٩٧. الخرم آبادي، آية الله حسن طاهري: تحريف القرآن أسطورة أم واقع، ترجمة: تحسين البدری، المجمع العالمي للتقريب بين المذاهب الإسلامية، طهران، ط ١، ٢٠٠١، ص ٢٥.
- ٩- برۆانه: السيوطي: الإتيان في علوم القرآن، تحقيق: مكتب الدراسات القرآنية، المملكة العربية السعودية، ١٤٠٦/٢، ص ١٠. برۆانه: الخوئی: المصدر السابق، ص ٢٠٠.
- ١١- پایه شیخ سه دوق و ئه بو جه عفه ری تووسی لای شیعه وهك بوخاری و موسليم وایه لای سوننه.
- ١٢- برۆانه: الصدوق: الاعتقادات، تحقيق: عصام عبد السيد، المؤتمر العالمي لألفية الشيخ المفيد، قم، ط ١، ص ٨٤. الطوسي: التبيان في تفسير القرآن، دار إحياء التراث العربي، بیروت، د.ت، ٣/١. الطبرسي: مجمع البیان فی تفسیر القرآن، دار العلوم، بیروت، ط ١، ٢٠٠٥، ١٤/١. المحمدي، فتح الله: سلامة القرآن من التحريف، ص ٦٥.
- ١٣- برۆانه: الطباطبائي: الميزان في تفسير القرآن، مؤسسة الأعلي للمطبوعات، بیروت، ط ١، ١٩٩٧، ١٠٢/١. البلاغي، محمد جواد: آلاء الرحمن في تفسير القرآن، دار إحياء التراث العربي، بیروت، د.ت، ٢٥/١.

- المظفر، محمد رضا: عقائد الإمامية، د.ط، د.ت، ص ٤٧. الخوئي: المصدر السابق ص ٢٠٠. المحمدي، فتح الله: المصدر السابق ص ١٦.
- ١٤- الصدوق: المصدر السابق، ص ٨٤.
- ١٥- الطوسي: التبيان في تفسير القرآن ٣/١.
- ١٦- الفيض الكاشاني: تفسير الصافي، تحقيق: الشيخ حسين الأعلمي، مكتبة الصدر، طهران، ٣ ط، ١٤١٥ هـ، ٥١/١، الوافي، مكتبة الإمام أمير المؤمنين علي عليه السلام، أصفهان، د.ت، ١٧٧٨/٥.
- ١٧- آل كاشف الغطاء، محمد الحسين: أصل الشيعة وأصولها، دار الأضواء، بيروت، ط ١، ١٩٩٠، ص ١٤٣.
- ١٨- الخوئي: المصدر السابق، ص ٢٠٠.
- ١٩- الهندي، رحمة الله: إظهار الحق، دار إحياء التراث الإسلامي، الدوحة، ص ٤٣٨.
- دراز، محمد عبدالله: مدخل إلى القرآن الكريم، ترجمه من الفرنسية: محمد عبدالعظيم علي، دار القلم، الكويت، ١٩٨٤، ص ٣٩. أبوزهرة، محمد: الإمام الصادق، حياته عصره، آراؤه وفقهه، دار الفكر العربي، القاهرة، د.ت، ص ٢٩٦.
- الغزالي، محمد: ليس من الإسلام، دار الشروق، القاهرة، د.ت ص ٥٧. العلائي، صادق: إعلام الخلف بمن قال بتحريف القرآن من أعلام السلف، مركز الأفاق للدراسات الإسلامية، قم، ١٤٢٥ هـ، ص ١٩٧.
- ٢٠- أخرجه البخاري في صحيحه (٦٨٢٩) ومسلم في صحيحه (١٦٩١) وأبو داود في
- سننه (٤٤١٨) والترمذي في سننه (١٤٣٢) والنسائي في الكبرى (٧١٥٦) وابن ماجه في سننه (٢٥٥٣) ومالك في الموطأ (١٥٥٨)، وأحمد في مسنده (٣٩١) وابن حبان في صحيحه (٤١٣) وعبدالرزاق في المصنف (١٣٣٢٩) وغيرهم من أصحاب السنن والمسانيد.
- ٢١- أخرجه أبو داود في سننه (٤٤١٨) وأورده الألباني في (صحيح سنن أبي داود).
- ٢٢- النووي: شرح صحيح مسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي - بيروت، د.ت، ٢٥١/٦.
- ٢٣- أخرجه الحاكم في المستدرک (٨٠٧٠) والطبراني في المعجم الكبير (٨٦٧) وقال الحاكم: هذا الحديث صحيح الإسناد ولم يخرجاه.
- ٢٤- أخرجه مسلم في صحيحه (١٤٥٢) وأبو داود في سننه (٢٠٦٢) والترمذي في سننه (١١٥٠) والنسائي في الكبرى (٥٤٢٥) وابن ماجه في سننه (١٩٤٢) وغيرهم.
- ٢٥- أخرجه مسلم في صحيحه (١٠٥٠).
- ٢٦- أخرجه البخاري في صحيحه (٦٤٣٧) ومسلم في صحيحه (١٠٤٩) وأحمد في مسنده (٣٥٠١) وابن حبان في صحيحه (٣٢٣١) وغيرهم.
- ٢٧- أخرجه الترمذي في سننه (٣٧٩٣) وقال: هذا حديث حسن صحيح.
- ٢٨- بروانة: الجصاص: الفصول في الأصول، تحقيق: عجيل جاسم النشمي، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية، الكويت، ط ٢، ١٩٩٤، ٢٥٣/٢. الزركشي: البحر المحيط

- ٣١- پروانه: الشیرازی: المصدر السابق، ص ١٣١. الزرکشی: المصدر السابق ٧٨/٤. أبو زهرة، محمد: أصول الفقه، دار الفكر العربي، القاهرة، ٢٠٠٦، ص ١٧٦.
- ٣٢- پروانه: الشیرازی: المصدر السابق، ص ١٢٢. أبو زهرة، محمد: أصول الفقه، ص ١٧٥.
- ٣٣- الغماري: المصدر السابق، ص ١١.
- ٣٤- پروانه: الكردي، أوميد عثمان: عقوبة الإعدام في الشريعة الإسلامية، مؤسسة الرسالة ناشرون، بيروت، ط١، ٢٠٠٨، ص ٢٠٩.
- ٣٥- الصالح، صبحي: المصدر السابق، ص ٢٦٥. الغماري: المصدر السابق، ص ١١.
- ٣٦- پروانه: الغماري: المصدر السابق، ص ١٠. الزلي، مصطفى: التبيان لرفع غموض النسخ في القرآن، مكتب التفسير، أربيل، ط١، ٢٠٠٠، ص ٨٤. الكردي: المصدر السابق، ص ١٩٨.
- ٣٧- پروانه: الزلي، مصطفى: أصول الفقه في نسيجه الجديد، ص ٤٣١.
- في أصول الفقه، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية، الكويت، ط١، ١٩٨٨، ١٠٣/٤. الشوكاني: إرشاد الفحول إلى تحقيق الحق من علم الأصول، تحقيق: أبو حفص سامي بن العربي الأثري، دار الفضيلة، الرياض، ط١، ٢٠٠٠، ٨٠٥/٢.
- ٢٩- پروانه: الشیرازی: اللمع في أصول الفقه، دار ابن كثير، بيروت-دمشق، ط٣، ٢٠٠٢، ص ١٢٦. الزرکشی: المصدر السابق ١٠٣/٤.
- ٣٠- پروانه: الزرکشی: المصدر السابق ١٠٤/٤. رضا، محمد رشيد: تفسير القرآن الحكيم، دار المنار، ط٢، ١٩٤٧، ٤١٥/١. الخضري، محمد: أصول الفقه، المكتبة التجارية الكبرى، مصر، ط٦، ١٩٦٩، ص ٢٦٣. الرفاعي، مصطفى صادق: إعجاز القرآن والبلاغة النبوية، دار الكتاب العربي، بيروت، ٢٠٠٥، ص ٣٢. أبو زهرة، محمد: المعجزة الكبرى القرآن، دار الفكر العربي، د.ت، ص ٤٣. الغزالي، محمد: كيف نتعامل مع القرآن، شركة نهضة مصر، ط٧، ٢٠٠٥، ص ٨٢. نظرات في القرآن، شركة نهضة مصر، ط٦، ٢٠٠٥، ص ١٩٥. الصالح، صبحي: مباحث في علوم القرآن، دار العلم للملايين، بيروت، ط١٩٧٧، ١٠، ص ٢٦٥. الغماري، عبدالله بن الصديق: ذوق الحلاوة ببيان امتناع نسخ التلاوة، جمعية آل البيت للتراث والعلوم الشرعية، فلسطين، د.ت، ص ١٠. الزلي، مصطفى: أصول الفقه في نسيجه الجديد، نشر إحسان للنشر والتوزيع، ط١، ٢٠١٤، ص ٤٢٨.





## زوهده له كهله پوورى ئيسلامدا تېروانىيىكى رهخه گرانه

### د. ئەيووب زەئىمى

له مېرۆدا بابەتى زوهده يه كىكه له و چه مكالهه له نيو موسلمانان قسه و مشتومېرى زۆرى له باره وه ده كرىت، جۆرىك له تىكه ئى له تىگه يشتن بۆ نه و چه مكه دروستبووه، به جۆرىك هه ندىك به ته واوى زوهده له دووركه وتنه وه له دنيا و ته نانهت ده وه له مهندى و نيعمه ته كانى خوا نه ژمار ده كهن و به شىكى زۆرى موسلمانان به هه له له چه مكى زوهده تىگه يشتوون، بۆيه له م توئىنه وه يه دا به پيوستمان زانى كړوك و واتاى راسته قينه ي (زوهده) له چه ند خالىكدا بخه ينه روو، له وانه:

1. واتاى زمانه وانى زوهده
2. واتاى زار او ميبى زوهده
3. زوهده له قورئاندا
4. زوهده له سوننه تدا
5. مېژوووى سه ره ه لدانى زوهده نادرست

ئەوان (فیه) واتە: لە نرخ (ئمن)ەكەیدا، (من الزاهدین). (۲) ھەرۆھە زوھد واتە پېچەوانەى ئارەزوو (۳). ھەرۆھە بە لای بەرتەسكى و تەنگەبەرى زەویبەك دەوترى (زھید الأرض).

لەمەى رابورد پروون بوووە كە لە پرووى زمانەوانییەو و شەى (زھد) چوار واتای ھەیه: پېچەوانەى ھەزلیبوون، پېچەوانەى ھەلپەکردن، عیبادەت، برېكى دیاریکراو، كە بنەمای ھەموویان دەگەرپتەو ھەسەر یەك شت، ئەویش بریتییە لەو شتەى بەرامبەر بە ئارەزوویەكى زۆرە بۆ شتێك، پېچەوانەى ئارەزووى زۆر، كە دەكاتە ئارەزووى زۆر بۆ پشت تیکردن و وازلپینان (۴).

### دووھم: واتای زاراوھى زوھد:

زانایانى پېشین بە چەندین شیوھ پیناسەى زوھدیان کردووە، دەكریت لێردە ئاماژە بە چەند شیوھ پیناسەیهك لە دروستترینیان بکەین لەوانە:

-بۆچوونى شەيخولئىسلام ئىبن تەيمیە: ئىبن تەيمیە لە پیناسەى زوھددا دەلێت: زوھدى شەرى و دروست بریتییە لە وازھینان لە ئارەزووکردنى ئەوھى سوودى نییە بۆ مالى دواپۆژ (۵). ھەرۆھە دەلێت: ئەو شتانەى كە مرۆفى موسلمان بە ھۆیانەو ھێزى زیاترى دەستدەكەوێت بۆ كارى چاكو و خواپەرستى، واتە: كردن، یان خواردن، یان وتنى ئەو شتانە ببنە یارمەتیدەر بۆ خواپەرستى، وازلپینانى

یەكەم: واتای زمانەوانى زوھد: (جەوھەرى) لە فەرھەنگى (الصباح) دا دەلێت: (الزهد: خلاف الرغبه. تقول: زهد في الشيء وعن الشيء، يزهد زهداً و زهادة) واتە: زوھد پېچەوانەى ئارەزووچوونە بۆ شتێك، زوھد ھەم لە شتێكدا دەبێت ھەم دەربارە بەو شتە..

ھەرۆھە دەلێت: فلانەكەس زوھد دەكات، واتە عیبادەت دەكات و پرووى دلى دەكاتە قیامەت، زوھدکردن لە شتێكدا واتە كەم بايەخدان بەو شتە و ئارەزوو نەبوون لێ. بە كەسێكى كەمخۆر دەوتریت (زھید الأكل)، ھەرۆھە (واد زھید) واتە: شیوێك كە ئاوى كەم لە خۆدەگریت. لە ناو ھەرەبدا ئەگەر بوترى: (خذ زهد ما يكفیک) واتە: ئەو ئەندازەیهى كە پێوستتە ھەلپىگەر. یان فلانەكەس بە خششەكەى فیسارەكەس بە كەم دەزانیت (۱). زوھد واتە پېچەوانەى ھەلپەکردنى زیادە بە شوین دنیا، پېچەوانەى ئارەزوو لیبوونە. لە قورئاندا ھاتووە: براكانى یوسفیان فرۆشت بە نرخىكى كەم بە چەند درھەمێك (وكانوا فيه من الزاهدین)، واتە: ھەزىان لەو چەند دیرھەمەش نەبوو، واتە گیرفانیان بۆ ئەوھش ھەلنەدوراوو، ئەوان دەیانویست بە ھەر نرخىك بوو چاویان لە چاوى یوسف بھپیت و لپیان دوور بکەوێتەو، بۆیە ئەگەر لە بەرامبەر بردنەكەیدا ھیچیشیان دەست نەكەوتایە ھەر دەیاندا، چونكە

چونکه خوا سنوورشكیئانی خوشناوین).  
له م تیروانینهی شه یخولئیسلام ئیبن  
تهیمییه دا تیده گهین که:

۱. زوهدی دروست و شرعی ههیه، وهك  
چۆن زوهدی ناشه رعیش ههیه.

۲. هه ر شتیک یارمه تیده ری مروقی  
موسلمان بیئت بو باشترکردنی  
خواپه رستی، وازلیمانی کارئکی نادرسته  
و پی ناوتریت زوهد به واتا شرعیه که ی.  
۳. مال و دارایی و سهروهت و سامان، یان  
پله وپایه و دهسه لات له خودی خۆیاندا  
شتانئیکی خراب نین، به لکو بو مروقی  
موسلمان له به خششه هه ره مه زنه کانی  
خوای گه ورن و پیوسته موسلمان به  
ناوی زوهدکردنه وه پشتیان تی نه کات،  
به لکو بو ره زامه ندی خوا و خزمه تی خوئی  
و به نده کانی خوا به کاریان بهینیت.

۴. له ئایینی ئیسلامدا چیژوه رگرتن له  
به خششه کانی خوا کارئکی رپییدراوه  
و جیگه ی ره زامه ندی خوایه و هیچ  
کارئکیش له خودی خۆیدا به هوی بوونی  
چیژ، یان سه ختی تیایدا، به چاک یان  
خراب له قه له م نادریت، به لکو پیوه له  
کاره کانداه شرعی و ناشه ری بوون، یان  
سوود و زیانه تیایندا، نه وهك هیچ شتیکی  
تر.

- بۆچوونی عیزی کوری عه بدولسه لام:  
ئه م زانا پایه به رزه سه بارهت به زوهد  
ده لیت: زوهدکردن به رامبه ر به هه ر  
شتیک واته: خالیبوونه وهی دل له  
وابه سته بوون به و شته وه و ئاره زوو

ئه و جو ره شتانه ناچیته خانه ی زوهدی  
دروسته وه (۶)، ههروه ها ده لیت: به  
دنیاییه وه بوونی مال و دارایی و پله وپایه  
و دهسه لاتیک که خوای تیدا مه به ست  
بیئت و مافی بدریت و فه رمانی خوای  
پی به ئه نجام بگه یه نریت و ببیته هوی  
فه رمانبه ردار ی فه رمانه کانی خوا، ئه وه له  
هه ره به خششه مه زنه کانی خوایه (۷).

پاشان واتای (زوهد) زیاتر روون ده کاته وه  
و ده لیت: کرده وه یه ك ناوتریت ئه مه  
باشه، یا خود خراپه، ته نها له به ر ئه وه ی  
چیژئامیژه، به لکو ئه و شته به چاک له  
قه له م ده دریت که فه رمانبه ردار ی خوا  
و سوودی به نده کانی خوای تیدا یه، به بی  
له به رچا وگرتنی ئه وه ی چیژئامیژه، یا خود  
سه خت و سه نگین، چونکه جاری وا  
هه یه شتیک زۆر چیژبه خشه، که چی  
ئه نجامدانیشی خیر و چاکه و پرسووده،  
پیچه وانه که شی هه ر وایه (۸)

ههروه ها ده لیت: هه ر شتیک سوودی  
قیامه تی تیدا بیئت، خوگرتنه وه له و شته و  
وازلیمانی له ئیسلامدا جیگه ی نابیته وه  
و کارئکی شرعی نییه، به لکو خاوه نه که ی  
ده چیته خانه ی ئه و که سانه وه که  
ئه م ئایه ته پیرۆزه ده یانگرتنه وه، که  
ده فه رمویت: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا  
تَحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا  
إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ) (المائدة: ۸۷)،  
(بپرواداران ئه و شتانه له سه ر خۆتان  
یاساغ و هه رام مه که ن، که خوا بوئی  
حه لال کردوون و سنوور مه به زنین،

دەكرىت كەسەك سەرمايەدارىكى گەورە و دەولەمەندىكى ناودارىش بىت و خوشخۇر و جوانپۇشيش بىت، لەگەل ئەووشدا كەسەكى زاھىدىش بىت.

لە تىگەيشتنى دروستى ئەم زانا پايەبەرزەوہ بۇ زوھد تىگەيشتىن كە:

۱. زوھد برىتىيە لە وابەستە نەبوونى دل بەو شتەوہ كە مروقى موسلمانى زاھىد دەبەويت زوھدى بەرامبەر بكات.

۲. بۇ ئەوہى بە كەسەك بوترىت زاھىد، بەمەرج نەگىراوہ كە ھەر دەبىت بە شىوہى كردهى واز لە دنيا بھىنىت و پىشتى تىبكات، بەلكو تەنھا ئەوۋەندە بەسە كە دلى بە دنياوہ نەبەستىت و پىشى نەخات بە سەر قىامەتدا.

۳. نمونەى تىگەيشتنى دروست بۇ زوھد برىتىيە لە زوھدى پىغەمبەران (سولەيمان و داود) كە پادشا و دەسەلاتدار بوون و لەگەل ئەووشدا زاھىدترىنى سەردەمى خوشيان بوون.

۴. بۇ كەسەك كە دلى وابەستەى مولك و مالەكەى نەبىت و ھەوللى دەستخستى رەزامەندى خواى پى بدات، دەولەمەندىيەكەى ھىچ كات پىچەوانە نىيە لەگەل زاھىد بووندا.

- بۇچوونى ئىبن قەيم:

ئەم زانا لىكۆلەرە پايەدارەش لە پىناسەى زوھددا دەلىت: زوھد برىتىيە لە سەفەرى دل لە نىشتمانى دنياوہ بەرەو مەنزىلگانى دواروژ (۱۳). كاتىك سەرنجى ئەم پىناسەيە دەدەين، دەبىنن كە ئىبن

نەبوون بۇى و دەست لى شۇردنى (۹). دواتر دەلىت: واتە: مەرج نىيە ھەر دەبىت دەستت لەو شتە بوويتەوہ و خاوەندارىتت بە سەريەوہ نەمايىت (۱۰)، چونكە ئەوہتا پىغەمبەرى ئازىز (ﷺ): كاتىك لە دنيا دەرچوو چەندىن باخ و بىستان و مولكى لە پاش بەجىما، ھەرەھا گەورەمان سولەيمان و داود (عليهما السلام) پادشاى ھەموو سەر زەوى بوون، لەگەل ئەووشدا پىشەنگ و سەرقافلەى كاروانى زاھىدەكانن. (۱۱)

مال و دارايى و سەرۋەت و سامان، يان پلەوپايە و دەسەلات لە خودى خوياندا شتانىكى خراب نىن، بەلكو بۇ مروقى موسلمان لە بەخششە ھەرە مەزەكانى خواى گەورەن و پىويستە بە ناوى زوھدكردنەوہ پىشتيان تى نەكات



ھەر سەبارەت بە (زوھد) دەلىت: زوھد ئەوہيە دلت وابەستەى مال و دارايى نەبىت، نەوہك دەستت تىيدا نەبىت، كەواتە دەولەمەندى پىچەوانە نىيە لەگەل زاھىد بووندا (۱۲)، بە گوپرەى ئەم تىگەيشتنە: دەگونجىت كەسەك پادشا و دەسەلاتدار بىت وەك پىغەمبەران (داود و سولەيمان) سلاوى خوايان لىبىت و زاھىدىش بىت، ھەرەھا

بوون و خاوهنی دهسه‌لات و ژن و مال و دارایی و .... بوون.

- بۆچوونی پێشه‌وا ئەحمەد:

پرسیار لە پێشه‌وا ئەحمەدی کوپری حەنبەل دەکەن سەبارەت بە پیاویک خاوهنی هەزار دینارە، ئایا دەبیته زاهید، واتە ئایا بە کەسیکی زاهید دیتە هەژمار؟! لە وەلامدا دەفەرمویت: بە ئی بەو کەسە دەوتریت زاهید، بە مەرجیک بە زیاتریوونی پارەکەیی دلخۆش نەبیته و بە کەمبۆنەوهی دلته‌نگ و خەمبار نەبیته (۱۵).

سەبارەت بە پیناسەیی زوهد دەفەرمویت زوهد بریتییه لەوهی کەسیک دلخۆش نەبیته بەوهی دەرگاکانی ژیانی دنیای بەروودا دەکریتەوه و خەمباریش نەبیته بەوهی دنیا پشتی تیبکات و دەرگاکانی بەروودا دابخریت (۱۶).

کاتیکی سەرنجی تیگە‌یشتنی ئەم پێشه‌وا پایە‌بەرزە دەدەین دەبینین کە:

۱. بە بوونی هەزار دینار - کە هەزار مسقال زێری ئیستا دەکات - بۆ کەسیک، ئەو کەسە لەوه ناکەویت کە پپی بوتریته کەسیکی زاهید.

۲. تەنها مەرجی زاهید بوون ئەوهیه کە مرؤف دلی نەبەستیت بە دنیاوه و بە زۆربوونی دلخۆش و بە کەمبۆنەوهی دلته‌نگ نەبیته.

۳. کەواتە با مرؤف خاوهنی هەزاران مسقال زێر و سەرمایه‌یه‌کی گەورەش بیته، لەگەڵ ئەوه‌شدا هەر دەگونجیت

قەیم بابەتە کەیی پەيوه‌ست کردووه‌ته‌وه بە دل‌ه‌وه، نەوه‌ک وازه‌ینان لە ژیان و پشتکردنه دنیا، بۆیه دەبینین زیاتر جەخت لەم تیگە‌یشتنه دروسته ده‌کاته‌وه و ده‌لێت: مەبەست بە سەفەرکردنی دل بەره‌و قیامەت، وازه‌ینان و رەتکردنه‌وهی ده‌سه‌لات و پله‌و پایە‌نییه، چونکە ئەوه‌تا هەردوو پیغه‌مبەر (داود و سوله‌یمان) - سه‌لامی خویان لەسەر - پادشا بوون و خاوهنی ئەو هەموو ده‌سه‌لات و مال و دارایی و ژن و کوڕوکاله‌ بوون و لەگەڵ ئەوه‌شدا زاهیدترین کەسی سەرده‌می خویان بوون، یاخود پیغه‌مبەری ئیمه (محەممەد) (ﷺ) زاهیدترین مرؤف بوو لەسەر زه‌ویدا و خاوهنی (۹) خێزان بووه!! یان هاوه‌لان (عەلی و عەبدوپەرەحمان و زوبەیر و عوسمان) - خویان لی رازی بیته - لە ریزی هەره‌ زاهیده‌کاندان و ئەو هەموو مال و داراییه‌شیان هەبووه‌و خەلکانی تریش (۱۴).

لە تیگە‌یشتنی ئەم زانا لی‌کۆله‌ره‌وه تیگە‌یشتین کە:

۱. زوهد بریتییه لە سەفەرکردنی دل بۆ قیامەت، نەوه‌ک وازه‌ینان و پشتکردنه دنیا.

۲. مەبەست بە زوهدکردن وازه‌ینان نییه لە دنیا و پله‌وپایه‌ و ده‌وله‌مەندی.

۳. پیغه‌مبەران (داود و سوله‌یمان و محەممەد) سه‌لامی خویان لەسەر بیته - هەروه‌ها هاوه‌لان (عەلی و عەبدوپەرەحمان و زوبەیر و عوسمان) لە هەره‌ زاهیدترین

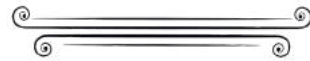
که سێکی زاهید بێت.

سێیه م: زوهد له قورئاندا:

وشەى زوهد له قورئانى پيرۆزدا تەنھا يەك جار ھاتوو، ئەويش بە واتا زمانەوانىيەكەى.

خوای گەورە لە چیرۆكى فرۆشتنى گەورەمان (يوسف) دا (عليه السلام) لە لاين براكانىيەو دەفەر مويّت: [وَشَرُّهُ بِتَمَنِي بَخْسِي دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ] يوسف/ ۲۰، واتە: يوسفیان فرۆشت بە نرخىكى ھەرزان و چەند درھەمىكى كەم، ئەوان زاهيدانە مامەلەيان لە گەلّ نرخەكەيدا كرد و بە تەماي ئەو ھەندەش نەبوون. وەك ئيبين كە سېر دەفەر مويّت: ئەگەر كپارەكان بچ بە رامبەر و بە خۆرايش بيانويستايە ئەوان ھەر رازى دەبوون و پييان دەدان (۱۷).

لە تايينى ئيسلامدا چيژوەرگرتن لە بەخششەكاني خوا كاريكي پييدراو و جىگەي رەزامەندى خوا يە



لە ھىچ شوئىنىكى قورئانى پيرۆزدا بە نامازەش نەووك بە راشكاوانە ئەو ھى تيدا نىيە كە بفرە مويّت: پشت بکەنە ژيانى دنيا و پروو بکەنە قيامەت. يان بفرە مويّت: ژيانى دنيا بچ نرخە و نابيّت موسلمان

ھەولئى بۆ بدات و خوئى پيوەخەريک بکات، ياخود بفرە مويّت: وا باشە مرؤفئى خواپەرست ھەژار و نەدار و پرووت و رەجال بېت و پيوستە خوئى يە کلا بکاتەو ھە بۆ نوپژ و عيبادەت و خواپەرستى. يان خواپەرستترين مرؤف ئەو کە سەيە کە جلوبەرگى کۆن و شرپ و مال و حالئى خاکی و نزم و بچ رەونەق بېت.

ياخود بفرە مويّت: دنيا ئەو ھە ناهينئىت مرؤف دلئى پچ خوئش بکات و پيوستە زۆر بەى کاتى مرؤفئى خواناس لە گۆشەگيرى و خەلوەتدا بېت و ھەتا لە دنيا دوور بيت لە خواو نزيکترىت. يان بفرە مويّت: دنيا کە لاکی توپيوە، ئەو ھە تەنھا سەگەکانن ھەلپەي بۆ دەکەن و پەلامارى دەدەن. يان .. يان ..

بەلکو بە پچەوانەو قورئان فيرمان دەکات کە:

۱. لە خوا بپارئينەو کە ژيانىكى خوئشى پچ لە ناز و نيعمەت و مال و دارايى و لە شساعى و خوئشگوزەرانيمان پچ بىە خشيت (ربنا آتنا في الدنيا حسنة)، ھەروەھا بپارئينەو کە خوا مندائى باش و چاک و سالحمان پچ بىە خشيت [رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ] (الفرقان: ۷۴)، ھەروەھا لە پيغەمبەرەوانەو فير بيبين کە داواى ليبوردين لە خوا بکەين و بگە پئينەو ھە بۆ لاي، تا ئەويش لييمان خوئش ببيت و بارانمان بۆ ببارئينت و مال و مندال و داراييمان زياد بکات [اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ

هه‌یه بۆ هه‌مووتانم به‌ ده‌یه‌ناوه (نه‌وه‌ك هه‌ندیکتان ده‌ستی به‌ سه‌ردابگرن و نه‌وانی ترتان بی‌به‌ش بکه‌ن) [هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا] (البقره: ۲۹).

یاخود ده‌فه‌رموویت: خه‌لکینه له‌ خواردنی پاك و جوان و به‌تام و چێژی زه‌وی بخۆن و سوودی لئ وه‌رگرن [يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا] (البقره: ۱۶۸).

۴. خوای گه‌وره بۆ خووی خو‌شه‌ویستی شته‌کانی ژبانی دنیای خستووته‌ دلی مرۆفه‌كانه‌وه، واته‌ خو‌شو‌یستی‌یان شتیکی فیتری و خو‌سه‌پینه، نه‌وه‌ك ویسته‌کی و سه‌رپشکبوون، ئایینی ئیسلامیش ئایینی فیتره‌ته و پشتگه‌یری له‌ شته‌ فیتریه‌کان ده‌کات و دژبان ناوه‌ستیته‌وه، ئه‌وه‌تا خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: [زَيْنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَآبِ] (آل عمران: ۱۴). واته: له‌ لایه‌ن خواوه بۆ خه‌لکی (هه‌ردوو په‌گه‌ز) جوانکراوه و پازینه‌راوه‌ته‌وه خو‌شی و ئاره‌زووه‌کانی نه‌فس له‌ ئافره‌تان (پیاوان) و مندال و مال و دارایی زۆری که‌له‌که‌کراوه‌ له‌ زێ و زیو و نه‌سپ و ماینی جوان و نیشانه‌دار وئاژهل و کشتوکال، ئه‌مانه‌ به‌هره و که‌لوپهل و خو‌شی ژبانی دنیان، خوای گه‌وره‌ جیگه و نیشته‌گه‌ی جوان و باشتریشی له‌ لایه‌.

كَانَ غَفَارًا \* يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا \* وَيُمْدِدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ] (نوح: ۱۰).

۲. قورئان بانگمان ده‌کات بۆ به‌شداریکردن له‌ مه‌راسیمی نوێژی هه‌ینی، به‌لام ده‌شفه‌رموویت: که‌ له‌ نوێژ ته‌واوبوون بچنه‌وه سه‌ر کار و که‌سابه‌تی خو‌تان و ده‌ست بکه‌نه‌وه به‌ کاروباری دنیایی خو‌تان: [فَإِذَا فُضِّتِ الْأَصْلُوهُ فَانْتَبِزُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ [الجمعه: ۱۰].

۳. قورئان پیمان ده‌فه‌رموویت: نه‌که‌ن ژبانی خو‌تان له‌ بیر بکه‌ن: [وَلَا تَنسَ نَصِيْبَكَ مِنَ الدُّنْيَا] (القصص: ۷۷). به‌لکو پێویسته سه‌رزه‌وی ئاوه‌دان بکه‌نه‌وه، بیکه‌ن به‌ رێگه‌وبان و باله‌خانه و کۆلان و شه‌قام و بازار و باخ و باخات و بیستان و هتد.. [وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا] (هود: ۶۱).

ئاگاداریشمان ده‌کاته‌وه که‌ خوای به‌زه‌یی خووی شه‌و و رۆژی بۆ به‌ده‌یه‌ناون ئه‌ویش بۆ ئه‌وه‌ی به‌ رۆژدا هه‌ول بده‌ن و کرده و که‌سابه‌ت بکه‌ن، به‌ شه‌ویش پشوو بده‌ن و بجه‌ویته‌وه: [وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمْ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ] (القصص: ۷۳).

ده‌شفه‌رموویت: خوا زه‌وی بۆ ملکه‌چ و پام کردوون و سائیوه‌ش بگه‌رین به‌ هه‌موو گو‌شه و که‌ناره‌کانیدا و له‌ رۆژی خوا بخۆن و لێ سوودمه‌ند ببن [هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَأَمْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ] (المالك: ۱۵).

هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموویت: هه‌رچی له‌ زه‌ویدا



خۆشدهوئیت، ئەمەشم لە زیکر و یادی خواووە وەرگرتوو، کە مأل و دارایی و ئەسپ و ... تاد خۆش بوین. (۱۸)

خوا سەبارەت بە پیغەمبەرانی نەووی ئیبراھیم دەفرموئیت: (وَأَتَيْنَاهُمْ مُلْغًا عَظِيمًا) (النساء: ۵۴)، واتە: مۆلک و دەسەلاتی گەورە و مەزەنم پێبەخشیون. کە یوسفی تێدا یە. سەلامی خۆی لێبیت. خاوەنی پلەوپایە و دەسەلات بوو و خۆی داوای کردوو و هەوڵی بۆ داوای تا پێی گەیشتوو، هەر و هەمان سۆلەیمانی تێدا یە. سەلامی خۆی لێبیت. کە داوای لە خوا کردوو: خاوەی دەسەلاتی بێگەم بەدەرێ کە لە داوی من بۆ هیچ کەسێ تر دەست نەدات، گەورەمان ئیبراھیم. سەلامی خۆی لێبیت. خۆی ئەو نەدا و مأل و سامان و نازەلی هەبوو کە نانی بەبێ میوان نەدەخوارد و گوێرەکە ی بۆ میوان سەر دەبەری و بە برژاوی دەپێنایە بەردەمیان و فرموی لێ دەکردن، (فجأؤ بعجل حنید).

پێویستە ئەو هوش بە روونی بخەینە روو کە: ئەو شتە سەرکۆنە لە سەرە و قورئان لە رووکردنە دنیا دا پێی پەسەند نییە و قبوڵی ناکات، بریتییە لە دوو شت: یە کەم: لە پێناوی دنیا دا واز لە قیامەت بێنێت.

دوووەم: لە هەوڵبووداندا دنیا پێی لە پێشتر بێت لە قیامەت.

بەدەر لەم دوو حالەتە: هیچ جوهر بە کەمزانی پێکی ژبانی دنیا و بێ نرخ سەرکردنی لە قورئاندا بوونی نییە.

ئەگەر کەسێک وابزانیت زوهدکردن بریتییە لە پشتکردنە ژبانی دنیا و وازهێنان لە خۆشییەکانی، بەدنیایییە و ئەو دەژ بە فیترەتی لەسەر بەدەپینراوی مرؤف، نایینی ئیسلامیش نایینی فیترەتە، کەواتە ئەو جوهر تێگەیشتنە لە زوهد دەکەوێتە دەرەوی نایینی ئیسلام و لەودا جیگە ی ناییتەو. خۆی گەورەش دەفرموئیت: [ فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ] (الروم: ۳۰)، واتە: ئەو بە دەپینانە ی خوا خەلکی لەسەر بەدەپیناوە، هیچ گۆرانکارییەکی تێدا روو نادات و هەر و دەمینیتەو، هەر ئەو هوش نایین و بەرنامە راست و تەندروست و چاکەکە یە، لەگەڵ ئەو هەشدا بە شێکی زۆری خەلک ئەمە نازان.

۵. قورئان داستانی پیغەمبەرانی (علیهم السلام) باس دەکات و فرمان بە پیغەمبەری ئازیزیشمان (ﷺ) دەکات کە شوینی پێی ئەوان هەلگرت و شوینی هیدایەت و پێنمونی ئەوان بکەوێت [أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فِيمُدَاهُمْ أَقْتَدَهُ] (الانعام: ۹۰).

لە ناو ئەو پیغەمبەرانی هەشدا دوانیان پادشا و دەسەلاتدارن (داود و سۆلەیمان) (علیهمما السلام)، هەردوکیشیان (نعم العبد) واتە: بەندە ی باش و چاکن، گەورەمان سۆلەیمان خۆی دەفرموئیت (أنى احببت حب الخیر) (ص: ۳۲)، واتە: بە راستی من مأل و داراییم زۆر

دهرئه نجامه‌ی که:

۱. زوهد له قورئاندا نه‌هاتوو، بیجگه لهو ته‌نجا جاره‌ی که به واتای زمانه‌وانی (زوهد) له داستانی گه‌وره‌مان یوسفدا هه‌یه.

۲. له قورئاندا چیژبردن له خو‌شیه‌کانی ژبانی دنیا به مافی مرؤفی ساغ ده‌ناسریت و به‌شیکه لهو کرده‌ فیتربیان‌ه‌ی مرؤفی له‌سه‌ر به ده‌په‌تراوه.

۳. بوونی مال و دارایی و ده‌سه‌لات پیچ‌ه‌وانه‌ نیبه به زاهید بوون، چونکه به‌شیک له پیغه‌مبه‌ران (سه‌لامی خویان له‌سه‌ر بی‌ت) هه‌بوو پادشا و وه‌زیر و ده‌سه‌لاتدار بوون و له هه‌مان کاتدا زاهیدترین که‌سی سه‌رده‌می خو‌شیان بوون.

۴. نه‌وه‌ی له مرؤفی موسلمان ده‌خوازیت وازه‌ینان نیبه له ژبانی دنیا، به‌لکو هاوسه‌نگی راگرتنه له نیوان ژبانی دنیا و قیامه‌تدا و هه‌ولدانه بو هه‌ردووکیان.

ده‌کریت که‌سیک سه‌رمایه‌داریک  
گه‌وره و ده‌وله‌مه‌ندیکی ناوداریش  
بی‌ت و خو‌شخو‌رو جو انپوشیش  
بی‌ت، له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا که‌سیکی  
زاهیدیش بی‌ت



چوارهم: زوهد له سوننه‌دا:

سوننه‌تی پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) بریتیه

بو نمونه کاتیک خوی گه‌وره ده‌فه‌رمویت: [أَنَّهَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهْوٌ] (الحديد: ۲۰)، [وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْعُرُورِ] (آل عمران: ۱۸۵)، یان ده‌فه‌رمویت: [قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ] (النساء: ۷۷)، یان ده‌فه‌رمویت: [فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْأَخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ] (التوبة: ۳۸)، [وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْأَخِرَةِ إِلَّا مَتَاعٌ] (الرعد: ۲۶)، مه‌به‌ستی نه‌وه‌یه: ژبانی دنیا به‌راورد به ژبانی قیامه‌ت گالته‌وگه‌پ، که موکووته و کاریگه‌ره، نه‌گه‌ر مرؤف وریا نه‌بی‌ت دوور نیبه له خشته‌ی ببات و قیامه‌تی له بیر بباته‌وه.

نه‌گینا وه‌ک وتمان له خودی خویدا ژبانی دنیا پر بایه‌خه و پیویسته مرؤفی موسلمان بو کرده‌وه‌ی چاکه و ده‌ستخستنی په‌زنامه‌ندی و به‌هه‌شت، به هه‌لی زپینی بزانی‌ت.

قورئان سه‌رکونه‌مان ده‌کات و ده‌فه‌رمویت: نیوه‌گرفتی گه‌وره‌تان نه‌وه‌یه که پیزی دنیا ده‌ده‌ن به‌سه‌ر قیامه‌تدا [بَلْ تُؤْتِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا] (الاعلى: ۱۶)، [وَأَثَرَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا] (النازعات: ۳۸)، چونکه نه‌وه‌ی له مرؤفی موسلمان ده‌خوازیت نه‌وه‌یه که: هاوسه‌نگی له هه‌ولدان بو باش‌کردنی ژبانی هه‌ردوو جیهان رابگری‌ت و هه‌ر نه‌وه‌ش خو‌لیا و ئامانج و نزای بی‌ت: (ربنا آتنا في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة وقنا عذاب النار) که نه‌مه‌ش کاریک قورس و گران نیبه.

له‌مه‌ی رابوورد گه‌یشتینه نه‌وه‌

من تەنھا شوینکەوتەھی ئەو شتەم کە لە لایەن پەرورەدگارمەووە بۆم دادەبەزیت، کە قورئانە.

کەواتە ئەگەر لە سوننەدا شتیک هەبوو پێچەوانەی قورئانی پیرۆز بوو، یاخود لەگەڵ سروشت و بریار و بنەما سەرەکییەکانی قورئاندا نەدەگونجا، ئەو بە دُنیاوییهووە ئەو شتە لە سوننەت نییه و بە زۆر ئاخراوتە ناو سوننەت و بەرگی ئەوی بەبەردا کراوە، یان تێگەشتنمان بۆی تێگەشتنیکی دروست نییه و پێویستە سەرلەنوێ خویندنهووی بۆ بکەین، بە دُنیاوییهووە ئەگەر لە جۆری یەکەم بوو، ئەو پێویستە وازی لێ بهێنریت و کاری پێ نەکریت و کار بە پَنمونییەکانی قورئانی پیرۆز بکریت، خۆ ئەگەر لە جۆری دووھەمیش بوو، ئەوا پێویستە خویندنهووی نوێ بۆ ئەو شتە بکریت کە لە سوننەدایە و لە رِوَالەتدا واتاکەیی دژە بە ئایەتەکانی قورئانی پیرۆز، جا با ئیستا بەم تێگەشتنە دروستەو بەگوێزینەووە بۆ بابەتی زوھد لە سوننەدا.

کاتیک سەرنجی فەرموودەکانی پەیوھست بە زوھد لە سوننەتدا دەدەین، ئەوا دەبینین کە:

- ۱- تەنھایەک فەرموودەیی پێغەمبەریشمان (ﷺ) دەست ناکەوێت (صحیح) بیئت و خەلکی بۆ زوھد بە (واتای وازھێنانی کردەبی) بانگ بکات و بەو جۆرە زوھدەدا هەلبداتی و مەدحی بکات.
- ۲- خۆ ئەگەر فەرموودەیهکی لەو

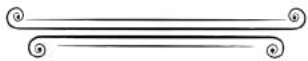
لە گوفتار و رەفتار و پەسەند کراوی پێغەمبەر (ﷺ) لە گوفتار و رەفتاری ھاوئەڵاندا کە بێدەنگی لە بەرامبەریان هەلبژاردبێت. بە دُنیاوییهووە گوفتار و رەفتاری پێغەمبەری ئازیزیش (ﷺ) بریتییه لەو شتانەیی لە خولگەیی بەریتی قورئانی پیرۆزدا دەسوێنەووە.

دایکی برواداران خاتوو عائیشە سەبارەت بە بیرکردنەووە و هەلسوکەوتی پێغەمبەر (ﷺ) دەفەرمویت: (كَانَ خُلُقُهُ الْقُرْآنَ، يَرْضَى لِرِضَاهُ، وَيَسْخَطُ لِسَخَطِهِ)، (۱۹) واتە: رەوشتی پێغەمبەری خوا (ﷺ) بریتی بوو لە قورئان، بەو رازی دەبوو کە جێگەیی رەزامەندی قورئان بوایه، بەو هوش نیگەرەن دەبوو کە قورئان پێی نیگەرەن.

لەمەووە تێدەگەین کە (زوھد لە سوننەتدا) هەمان ئەو زوھدەیه لە بابەتی (زوھد لە قورئان)دا باسمان کرد، بە هەمان ئاراستە و هەمان بایەخدان بە ژبانی دنیا و ھاوسەنگیی لەگەڵ قیامەتدا، چونکە سوننەت مەحکومە بە قورئان، نەک بە پێچەوانەووە، ئەو خوای گەورە داوا لە پێغەمبەری ئازیز (ﷺ) دەکات، کە پابەند بێت بە قورئانەووە و لێی لاندات، وەک دەفەرمویت: (وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ) (الاحزاب: ۲)، واتە: شوین ئەو رِئەموییانە بکەون کە لە لایەن پەرورەدگار تەو بە سرووش بۆت رەوانە دەکرین، هەر وەها دەفەرمویت: (قُلْ إِنَّمَا أَتَّبِعُ مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ مِنْ رَبِّي) (الاعراف: ۲۰۳). واتە: ئەو محەممەد بلی

(۲۲)، ھەر وہا پئیدەلین: (مجمع علی ترکە، کذبە ابن معین) (۲۳)، (ابن عدی) دەلئیت: (أحادیث خالد کلها باطله، وضاع) (۲۴)، (الهیثمی) پئی دەلئیت: (کذبە یحی بن معین وأحمد بن حنبل، ونسبە الی الوضع) (۲۵)، ھەر وہا لە بارەبەر دەلئین: (وهو ضعيف متفق علی ضعفه) (۲۶)، (متروک الحدیث) (۲۷). واتە ھەر فەرموودەبەگ لە زنجیرە گێرپانە وە کەیدا ئەم پیاوێ تیدا بیت، قبول ناکریت و پەتدەکریتەو، چونکە ئەم پیاوێ لە لای فەرموودەناسانی وەگ پێشەوا ئەحمەد و ئیمامی زەھەبی و ... ھتد جیگە ی گومانە و بە درۆزن و ھەلبەستنی فەرموودە تۆمەتبارە.

لە ھیچ شوئینیکی قورئانی پیرۆزدا بە ئاماژەش نەووەگ راشکاوانە ئەووی تیدا نییە کە بفرمویت: پشت بکەنە ژبانی دنیا و رووبکەنە قیامەت



ئەمە سەبارەت بە سەنەدی فەرموودەکە، خو ئەگەر کەسانیکی شلگیریش لە زانایانی فەرموودەناس چاوپۆشی لە بوونی ئەم پیاوێ گومانناوییە لە زنجیرەکانی گێرپانە وەکانیدا بکەن و وەگ (متروک الحدیث) مامەلە ی لەگەڵ نەکەن، ئەو بە دنیایبەر دەقی فەرموودەکەش دژایەتی راستەوخۆی

جۆرەشمان بینی خەلکی ھانەدا بو وازھێنان لە ژبانی دنیا و بە چاوی پزەووە سەیری (زۆھدی کردەیی، نەووەگ دەروونی) دەکرد، ئەوا دەبیت چاومان بخەینە سەر رشتە ی گێرپانە وە (سند) ھەکە ی، تا بوومان دەرکەوئیت کە بە دنیایبەر وە زنجیرە ی گێرپانە وە کە ی لاوازی تیدایە و لای فەرموودەناسان وەرگیراوی نییە، وەگەرنا تیگە یشتیمان بو ئەو فەرموودەبەر پپووستی بە وردبوونەووی زیاتر ھەبە و پپووستە تەئویل بکریت. بو نمونە دەوتری پێغەمبەری خوا (ﷺ) لە وەلامی کە سیکدا کە وتویەتی: شتیکم پئی بلئ کە بە ھۆبەر لای خوا و لە لای خەلکیش بمرە کە سیکێ خو شەوئیت، فەرموویەتی: (ازھد فی الدنیا یحبک اللہ، وازھد فیما عند الناس یحبک الناس)، (۲۰) واتە: واز لە دنیا بپنە خوا خو شە دەوئیت و واز لە مائی خەلکیش بپنە و چاوت لە دوای نەبئ دەبیتە خو شەوئیت خەلکی.

کاتیکی لەم فەرموودەبەر پادەمئین دەبینین کە بە شیکێ زۆر لە زانایان قسەیان لە سەر سەنەدەکە ی ھەبە و لە لایان وەرگیراوی نییە، بو نمونە (ذھبی) دەلئیت: لە زنجیرە ی گێرپانە وەکانی ئەم فەرموودەبەر (خالد بن عمرو القرشی) تیدایە کە پیاوئیک درۆزنە و تۆمەتبارە بە ھەلبەستنی فەرموودە (الوضع) بە دەم پێغەمبەری خواو (ﷺ) (۲۱)، (البزار) دەلئیت: (خالد بن عمرو منکر الحدیث)

ئەوێی که بۆ ئەو کەسە دەبێتە خێر و چاکە.

۳- (ان قامت علی أحدکم القیامه وفی یدە فسیله فلیغرسها)، (۳۰) واتە: ئەگەر قیامەت هەستا، لەو کاتەدا یەکیک لە ئێو هەستەو بە دەستەو بوو با هەر بینێژیت، واتە بە هاتنی قیامەتیش راینەگریت و لە ئاوەدانکردنەوێی سەرزهوی و کارکردن نەکەوێت.

میژووی سەرھەڵدانی زوهدی نادروست: زوهد بە واتای پشتمەڵکردن لە ژبانی دنیا. وەک پشتمەڵمان پێدا. لە ئایینی ئیسلامدا بوونی نییە، بە لێکو ئەم جوړە (وشکە زوهد) ه لە دواى فراوانبوونی قەڵمپەوی موسلمانان لە دواى سەدەى سییەمى کۆچییەو بە شیک لە موسلمانان بە کاریگەر بوون بە هەندیک لە راهیبە مەسیحییەکانەو بۆیان ماوئەتەو.

شیخولئیسلام ئیبن تەیمیە. پەحمەتی خوای لیبیت. لەم بارەییەو دەلیت: (فی المشرکین زهاد، وفی أهل الکتاب زهاد، وفی أهل البدع زهاد)، واتە: لەناو هاوئەلدانەر و ئەهلی کیتاب و ئەهلی بیدعەش دا لەو جوړە زاھیدانە بوونیان هەییە (۳۱). هەرۆهە دەلیت: بە شیکى زۆر لە زاھیدەکان پشتمان لە جوانی و باشی دنیا هەڵکردوو و ئەوێی خوا و پیغەمبەرەکەى (ﷺ) پێیانخۆشە ئەوان وەریناگرن و لە لایان پەسەند نییە، که

لەگەڵ ئایەتە پیرۆزەکانی قورئاندا هەییە، چونکە وەک پشتمەڵمان پێدا قورئانی پیرۆز داواى ئاوەدانکردنەوێی سەر زهوی لە مرۆفەکان دەکات و بە برۆاداران دەفەرمویت، که بانگ درا وەرن بۆ نوێزی هەینی و که نوێز تەواو بوو بچنەو سەر ئیش و کردە و کەسابەتی خۆتان، که چی ئەم فەرموودەییە داواى وازھێنان لە دنیا دەکات و دەیکاتە مەرجی دەستخستنی خۆشەوێستی لە لای خوا: (ازهد فی الدنيا یحبک الله)، مەگەر تەنھا کاتیک واتای ئەم فەرموودەییە لە دژایەتی قورئانی پیرۆز رزگار بکریت، که بچینەو سەر واتای راستەقینەى (زوهد) که بریتیە لە (وازھێنانی دەروونی) نەوێک (کردهی و فیزیکی).

هەرۆهە ئەم فەرموودەییە دژایەتیشی لەگەڵ ئەو فەرمودانەدا هەییە که ژبانی دنیا بە هەلیکی زێرین لە قەڵم دەدەن و هانی مرۆفی موسلمان دەدەن بۆ هەوئەلدانی زیاتر و کۆئەدان وەک فەرموودەى:

۱- (نعمت الدار الدنيا لمن تزود فیها لأخرته)، (۲۸) واتە ئای دنیا چەند مائیکى باشە بۆ کەسیک که تویشووی تیا دەخات بۆ قیامەتی.

۲- (ما من مسلم یغرس غرسا أو یزرع زرعاً فیأکل منه گیر أو انسان أو بهیمه الا کان له به صدقه)، (۲۹) واتە: هێچ موسلمانیک نییە که نە مامیک بینێژیت یان کشتوکالیک داچینیت و بەلندە، یان مرۆف، یان ئازەلێک لێ بخوات، مەگەر

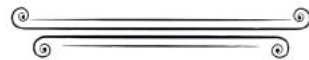
عیسای کورپی مریه‌مه‌وه. علیه السلام. ده‌چوینن و وهك ئەو ده‌كەن، واته له‌ژێر کاریگه‌ری راهیبه مه‌سیحییه‌کانی ئەو ناوچه‌یه‌دا ئەو کاره ده‌كەن، به‌لام ئەم شوینکە‌وته دیار و زانا مه‌زنه ئەم کاره‌ی پێ‌باش و په‌سه‌ند نییه، بۆیه ده‌بینین که ده‌فه‌رموویت: (وه‌دی نبینا أحب إلینا) (۳۶) واته: رێنمایی و ئاراسته‌کانی پێ‌غه‌مبه‌ره‌که‌ی خۆمانمان (ﷺ) له‌لا خۆشه‌و‌یست‌تر و له‌پێ‌شته‌تر. به‌ئێ‌وايه،

ئه‌وه‌تا قورئانی پیرۆز به‌ بر‌واداران ده‌فه‌رموویت: (لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ) (الأحزاب: ۲۱)، (قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ) (آل عمران: ۳۱)، هه‌روه‌ها پێ‌غه‌مبه‌ری ئیسلام (ﷺ) رێگری له‌م جو‌ره‌گۆشه‌گیرى و داب‌رانه‌ له‌ کۆمه‌لگه‌ ده‌کات، ئه‌وه‌تا رێگه‌ به‌ هاوه‌ڵی به‌رپێز (عوسمان کورپی مه‌زعون) نادات که له‌ گۆشه‌ی ماله‌که‌یدا په‌رستگه‌یه‌ك دروست بکات و له‌ گۆره‌پانی ژيان دوور بکه‌وێته‌وه و په‌راوێز بکه‌وێت، پێ‌ی ده‌فه‌رموویت: له‌ سه‌رته‌ له‌ پێ‌ناوی خوا جه‌هاد بکه‌یت، ئه‌وه‌یه‌ خۆیه‌کلاکردنه‌وه بۆ خواپه‌رستی، ئه‌وه‌یه‌ ره‌هبانیه‌تی ئیسلام (۳۷).

خاوه‌نی (فیض القدير) له‌ رافه‌ی ئەم فه‌رمووده‌یه‌دا ده‌لێت: ئە‌گه‌ر له‌لای مه‌سیحییه‌کان خۆیه‌کلاکردنه‌وه بۆ خواپه‌رستی بریتی بوو‌بێت له‌ (گۆشه‌گیرى)، ئه‌وه‌ له‌لای ئی‌مه‌ی موس‌لمان باشت‌ترین

هه‌رگیز نه‌ خوا و نه‌ پێ‌غه‌مبه‌ره‌که‌ی (ﷺ) فه‌رمانیان به‌ ئاوه‌ها زوه‌دیك نه‌کردوو (۳۲). ده‌ش‌لێت ئە‌و جو‌ره‌ زوه‌ده‌ی که خوا و پێ‌غه‌مبه‌ره‌که‌ی (ﷺ) فه‌رمانیان پێ‌کردوو و لایان په‌سه‌نده، ته‌ه‌ها بریتیه‌ له‌وه‌ی که مرۆفی موس‌لمان واز له‌و شته‌ به‌ینیت که خوا و پێ‌غه‌مبه‌ره‌که‌ی (ﷺ) خۆشیان ناوێت و له‌لایان په‌سه‌ند نییه (۳۳).

ئه‌گه‌ر که‌سێک و ابز انی‌ت زوه‌دکردن بریتیه‌ له‌ پشت‌کردنه‌ ژيانى دنیا و وازه‌ینان له‌ خۆشییه‌کانی، به‌د‌نیا‌ییه‌وه‌ ئه‌وه‌ دژه‌ به‌ فیت‌ره‌تی له‌سه‌ربه‌ده‌پێ‌ناوی مرۆف



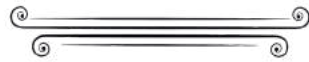
سه‌بارت به‌ می‌ژووی سه‌ره‌له‌دانى خه‌له‌وت‌کردن و بوون‌یادنانى (په‌رستگا) له‌ چۆله‌وانى و پشت‌کردنه‌ ژيانى دنیا ده‌لێت: یه‌که‌م جار له‌ شارى به‌سه‌ره‌ له‌ لایه‌ن به‌شێک له‌ هاوه‌ڵانى (عه‌بدولواحید بن زه‌ید) هه‌وه‌ که‌ هاوه‌ڵی نزیکى شێخ حه‌سه‌نى به‌سرى بوو، سه‌رى هه‌له‌داوه (۳۴)، شوینکە‌وته (تاب‌عی) ی (محه‌مه‌د بن سیرین) ده‌فه‌رموویت: خه‌لکێک هه‌یه‌ پشتیان کردوو‌ته‌ ژيانى دنیا و له‌ جیاتى جل‌وبه‌رگ، خورى له‌به‌ر ده‌که‌ن و ده‌لێن: (انهم متشبهون مسیح بن مریم) (۳۵)، خۆیان به‌ گه‌وره‌مان

(الحدید: ۲۷) زانای پایەبەرز (واحدی نیسابوری . ت ۴۶۸ هـ.) له تەفسیری ئەم نایەتە پیرۆزەدا دەفەر مۆیت: ئەم بڕگە یە عەتف نە کراوە تەووە سەر پێش خۆی، بە لکۆ مەنسوبە بە فیعلیکی لابر او که فیعلە کە ی له دوا ی خۆی تەفسیری دەکاتە وە و واتاکە ی دەبێتە (ابتعدوا الرهبانیه ابتعدوها، آی: جاؤوا بها من قبل أنفسهم)، واتە: مەسیحییەکان خۆیان ئەم گۆشەگیری و زیادەرەویەیان له خواپەرستیدا داھێناوە و بە شیک نەبووە لە ئاینیە کە یان.

دواتر ئەم زانا پایەبەرزە شافیعی مەزەبە، لە سەر ئەم (رهبانیه) داھێنراوە پوونکردنە وە دەدات و دەلیت: واتە: ئەو رەھبانیە تە داھێنراوە کە بە دوور لە فەرمانی خوا هینایانە ناو ئایینی مەسیحییە وە، بریتییە لە: زیادەرەویکردن لە خواپەرستیدا و شت قورسکردن لە سەر خۆیان، وەك خوگرتنە وە لە خواردن و خواردنە وە و جلو بەرگ و هاوسەرگیری و خواپەرستی لە چیاکاندا. (ابن الجوزی . ت ۵۹۷ هـ.) و (طبری . ت ۶۷۱ هـ.) و (سمعی . ت ۴۸۹ هـ.) له تەفسیری ئەم نایەتە پیرۆزەدا دەفەر مۆون: ئەو رەھبانیە تە رێ نە دراوە کە ئەوان لە خۆیانە وە دایانھێنا، بریتی بوو لە رووکردنە کێوکان و خەلوکێشان لەو شوینانە ی بونیادیان نا بو خواپەرستی!!

شت بریتییە لە (تیکۆشان لە پیناوی خوا) (۳۸) (بە هینانە دی نامانجەکانی جیهاد کە بریتین لە بەرزکردنە وە ی وشە ی خوا و پزگارکردنی چەوساوان). هەر وەها دەلیت: رەھبانیە ت بریتییە لە وازھێنان لە خووشییەکانی ژبانی دنیا و زوھدکردن و دوورپەرێزی و گۆشەگیری لە خەلکی و هەلگرتنی سەختی و خوئازاردان بە چەندین جوړ لە سزا و نازار (۳۹).

له قورئاندا چێژبردن له خووشییەکانی ژبانی دنیا بە مافی مروؤفی ساغ دەناسریت و بە شیکە لە و کردە فیتربیانە ی مروؤفی لە سەر بە دێھینراوە



هەر ئەمەشە وای کردووە لە کەسیکی وەکو خاوەنی کتیی (أموال النبی) کە بلیت: ئەو جوړە زوھدە ی کە وەك خواپەرستی پراھیبەکان وایە و پشتمە لکردنە لە ژبانی دنیا، ئەمە لە بنەرەتدا داھینراویکە لە لایەن ئاگرپەرست و هیندۆس و لادەرە سۆفییه کانه وە هینراوە تە ناو ئیسلامە وە و نە لە قورئان و نە لە سوننەتدا هیچ پشەشە کی نییە. قورئانی پیرۆزیش ئەم جوړە خواپەرستیە داھینراوە، بە بە شیک لە لادانی مەسیحییەکان لە قەلەم دەدات، وەك دەفەر مۆیت: (وَرَهْبَانِيَةً ابْتَدَعُوهَا)

## ئەنجام

ئەووی لەم بابەتەدا باسمان کرد، دەکریت کورتی بکەینەووە لەم چەند خالەیی لای خوارەوودا:

١. وەك چۆن زوهدی دروست هەیه، زوهدی نادروستیش بوونی هەیه، وەك زوهدی بئ باوەر و جوولەكە و ئەهلی بیدعه.

٢. زوهدکردن بە واتای پشتکردنە دنیا و وازهێنانی کردەیی لە خۆشییەکان لە ئیسلامدا بوونی نییه.

٣. ئەم جوۆرە زوهدە نادروستە بە کەوتنە ژێر کاریگەری مەسیحییەکان پەریوەتە ناو ئایینی ئیسلامەو.

٤. لە ئایینی مەسیحیدا لە ئینجیل ئەم جوۆرە زوهدە بوونی نەبوو، بە لکو پاش (٤٠٠) چوارسەد سأل لە لەدایکبوونی پیغەمبەر عیسا (سەلامی خوای لەسەر بێت) داهێنراو.

٥. زوهد بە واتای وازهێنانی کردەیی لە ژیان و بئ بەشبوون لە چێژبردن

لە خۆشییەکانی دنیا، بۆیە کەمجار لە لایەن بەشیک لە هاووەلانی (عەبدولواحید بن زەید)ی هاووەلی شیخ حەسەنی

بەسریه وە لە شاری بەسره سەری هەلدا.

٦. لە بابەتی پەیوەست بە جوۆرەکانیەووە زوهد دوو واتای هەیه:

یەكەم: وازهێنانی دەروونی لە ژبانی دنیا و پەیوەست نەبوونی دل پێوێ.

دووهم: وازهێنانی کردەیی لە ژبانی دنیا و

## خۆشییەکانی.

زوهد بە واتای دووهم لە ئیسلامدا هیچ ریشەیهکی نییه و بیدعهیهکی داهێنراوی ناشەرعییه، کە لە لایەن راهیبە مەسیحییەکانەووە گوێزراووەتەووە بۆ ناو موسلمانان.

٧. ژباندۆستی و چێژوهرگرتن لە دنیا و دەوڵەمەندی لە گەل دەقە ئایینیەکان كۆك و تەبایە و پشتلێکردنیان زوهدیکی نادروستە.

١- الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، أبو نصر إسماعيل بن حماد الجوهري الفارابي (ت٣٩٣هـ)، تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار، دار العلم للملايين - بيروت، ط(٤)، ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م، (٢/٢٨١).

٢- المفردات في غريب القرآن، الراغب الأصفهاني (ت٥٠٢هـ)، المحقق: صفوان عدنان الداودي، دار القلم، دمشق، ط(١)، ١٤١٢ هـ، (ص٣٨٤).

٣- الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، (٢/٤٨١).

٤- التحقيق في كلمات القرآن، حسن المصطفى، (٤/٣٧٥).

٥- مجموع الفتاوى، شيخ الاسلام، المحقق: عبد الرحمن بن محمد بن قاسم، مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف، المدينة المنورة، ١٩٩٥ م، (١٠/٢١).

٦- مجموع الفتاوى، (١١/٢٨). مجمع الفتاوى، (١١/٢٨).

٧- مجموع الفتاوى، (٢٠/١٤٣).



- ٨-الاستقامة، ابن تيمية(ت٧٢٨هـ)، المحقق: د.محمد رشاد سالم، جامعة الإمام محمد بن سعود-المدينة المنورة، ط(١)، ١٤٠٣هـ، (٣٤٠/١).
- ٩-قواعد الأحكام في مصالح الأنعام، أبو محمد عز الدين عبد العزيز بن عبد السلام (ت٦٦٠هـ)، مكتبة الكليات الأزهرية - القاهرة، ١٩٩١م، (٢٢٣/١).
- ١٠-هه مان سه رچاوه.
- ١١-هه مان سه رچاوه.
- ١٢-هه مان سه رچاوه، (٢٢٣/٢)
- ١٣-مدارج السالكين، ابن القيم الجوزية، ت: محمد معتصم بالله، دار الكتاب العربي، بيروت، ط (٣)، ١٩٩٦م، (١٥/٢).
- ١٤-هه مان سه رچاوه.
- ١٥-الأداب الشرعية والمنح المرعية، ابن مفلح بن محمد بن مفرج (ت٧٦٣هـ)، عالم الكتب، (٢٤١/٢).
- ١٦-هه مان سه رچاوه.
- ١٧- تفسير القرآن العظيم، ابن كثير، المحقق: سامي بن محمد سلامة، دار طيبة، ط(٢)، ١٩٩٩م، (٣٧٧/٤).
- ١٨- تفسيرى الرازى، الفخر الرازى (ت٦٠٦هـ)، دار إحياء التراث العربى - بيروت، ط(٣)، ١٤٢٠هـ، (٣٩٠/٢٦).
- ١٩-أخرجه البيهقي في شعب الإيمان، فصل في خلق رسول الله، برقم (١٣٦٠). ينظر: شعب الإيمان، أحمد بن الحسين أبو بكر البيهقي (ت٤٥٨هـ) تحقيق: د.عبد العلي عبد الحميد حامد، مكتبة الرشد، الرياض، ط(١)، ٢٠٠٣م، (٢٢/٣).
- ٢٠-أموال النبي كسبا وإنفاقا و توريثا، د. عبدالفتاح محمد السمان، دار الفكر، سورية، دمشق، ط(٣)، ٢٠١٨م، (ص٤٩٦).
- ٢١-أخرجه ابن ماجه في سننه، كتاب: الزهد، باب: الزهد في الدنيا، برقم(٤١٠٢). ينظر: سنن ابن ماجه (ت٢٧٣هـ)، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء الكتب العربية - فيصل عيسى البابي الحلبي، (١٣٧٣/٢).
- ٢٢-التبيان في تخريج و تبويب حديث بلوغ المرام، خالد ضيف الله، دار الرسالة العلمية، ط(١)، ٢٠١٢م، (٢٨٩/١١).
- ٢٣-الروض البسام بترتيب و تخريج فوائد تمام، ابوسليمان جاسم بن سليمان حمد الفهيد الدوسري، دار البشائر الاسلامية، بيروت، ط(١)، ١٩٨٧م، (١٤٣/١).
- ٢٤-هه مان سه رچاوه.
- ٢٥-هه مان سه رچاوه.
- ٢٦-مجمع الزوائد ومنبع الفوائد، أبو الحسن نور الدين الهيثمي (ت٨٠٧هـ)، المحقق: حسام الدين القدسي، مكتبة القدسي، القاهرة، (١٤٠/١).
- ٢٧-تخريج أحاديث إحياء علوم الدين، العراقي (ت٨٠٦هـ)، ابن السبكي (ت٧٧١هـ)، الزبيدي (ت١٢٠٥هـ)، دار العاصمة، الرياض، ط(١)، ١٩٨٧م، (١٩٩٤/٥).
- ٢٨-المداوي لعلل الجامع الصغير وشرحي المناوي، احمد بن محمد الغماري (ت١٣٨٠هـ)، دار الكتبي، القاهرة، ط(١)، ١٩٩٦م، (٥٠٨/١).
- ٢٩-أخرجه الحاكم في المستدرک، كتاب: الرقائق، برقم(٧٨٧٠)، وقال: حديث صحيح

### سەرچاوه كان

١. الآداب الشرعية والمنح المرعية، ابن مفلح بن محمد بن مفرج (ت٧٦٣هـ)، عالم الكتب.
٢. الاستقامة، ابن تيميه (ت٧٢٨هـ)، المحقق: د.محمد رشاد سالم، جامعه الإمام محمد بن سعود- المدينة المنوره، ط(١)، ١٤٠٣هـ.
٣. أموال النبي كسبا وإنفاقا و توريثا، د. عبدالفتاح محمد السمان، دار الفكر، سورية، دمشق، ط(٣)، ٢٠١٨م.
٤. التبيان في تخريج وتبويب حديث بلوغ المرام، خالد ضيف الله، دار الرسالة العلمية، ط(١)، ٢٠١٢م.
٥. التحقيق في كلمات القرآن، حسن المصطفى.
٦. تفسير القرآن العظيم، ابن كثير، المحقق: سامي بن محمد سلامة، دار طيبة، ط(٢)، ١٩٩٩م.
٧. تفسيرى الرازي، الفخر الرازي (ت٦٠٦هـ)، دار إحياء التراث العربي - بيروت، ط(٣)، ١٤٢٠هـ.
٨. الروض البسام بترتيب وتخريج فوائد تمام، ابوسليمان جاسم بن سليمان حمد الفهيد الدوسري، دار البشائر الاسلامية، بيروت، ط(١)، ١٩٨٧م.
٩. سنن ابن ماجة (ت٢٧٣هـ)، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء الكتب العربية - فيصل عيسى البابي الحلبي.
١٠. شعب الإيمان، أحمد بن الحسين أبو بكر البيهقي (ت٤٥٨هـ)، تحقيق: د.عبد العلي عبد الحميد حامد، مكتبة الرشد،

- الاسناد ولم يخرجاه. ينظر: المستدرک على الصحيحين، أبو عبد الله الحاكم النيسابوري (ت٤٠٥هـ)، تحقيق: مصطفى عبدالقادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت، ط(١)، ١٩٩٠م، (٣٤٨/٤).
- ٣٠- أخرجه البخاري في صحيحه، كتاب: المزارعة، باب: فضل الزرع والغرس، برقم (٢٣٢٠). ينظر: صحيح البخاري، تحقيق: محمد زهير بن ناصر الناصر، دار طوق النجاة، ط(١)، ١٤٢٢هـ، (١٠٣/٣).
- ٣١- أخرجه احمد، مسند انس بن مالك، برقم(١٢٩٠٢). ينظر: مسند الإمام أحمد بن حنبل (ت٢٤١هـ)، تحقيق: شعيب الأرنؤوط، عادل مرشد، وآخرون، مؤسسة الرسالة، ط(١)، ٢٠٠١م، (٢٥١/٢٠).
- ٣٢- مجموع الفتاوى، ابن تيمية الحراني (ت٧٢٨هـ)، تحقيق: عبدالرحمن بن محمد بن قاسم، دار مجمع الملك فهد لطباعة المصحف، المدينة المنورة، ١٩٩٥م، (٦٥٢/٧).
- ٣٣- هه مان سەرچاوه.
- ٣٤- هه مان سەرچاوه. (٦٥٣/٧).
- ٣٥- هه مان سەرچاوه. (٦/١١).
- ٣٦- هه مان سەرچاوه. (٧/١١).
- ٣٧- هه مان سەرچاوه.
- ٣٨- أخرجه أحمد، مسند أبي سعيد الخدري، برقم (١١٧٧٤). أخرجه أحمد، مسند أبي سعيد الخدري، برقم (١١٧٧٤).
- ٣٩- فيض القدير شرح الجامع الصغير، تاج العارفين (ت١٠٣١هـ)، المكتبة التجارية الكبرى، مصر، ط(١)، ١٣٥٦هـ، (٧٥/٣).

١٩. المستدرک على الصحیحین، أبو عبد الله الحاکم النیسابوری (ت ٤٠٥هـ)، تحقیق: مصطفى عبدالقادر عطا، دار الکتب العلمیة، بیروت، ط (١)، ١٩٩٠ م.
٢٠. مسند الإمام أحمد بن حنبل (ت ٢٤١هـ)، تحقیق: شعيب الأرنؤوط، عادل مرشد، وآخرون، مؤسسة الرسالة، ط (١)، ٢٠٠١ م.
٢١. المفردات في غريب القرآن، الراغب الأصفهاني (ت ٥٠٢هـ)، المحقق: صفوان عدنان الداودي، دار القلم، دمشق، ط (١)، ١٤١٢ هـ
- الریاض، ط (١)، ٢٠٠٣ م.
١١. الصحاح تاج اللغة وصحاح العربیة، أبو نصر إسماعیل بن حماد الجوهري الفارابي (ت ٣٩٣هـ)، تحقیق: أحمد عبد الغفور عطار، دار العلم للملايين - بیروت، ط (٤)، ١٤٠٧ هـ-١٩٨٧ م.
١٢. صحیح البخاری، تحقیق: محمد زهير بن ناصر الناصر، دار طوق النجاة، ط (١)، ١٤٢٢ هـ
١٣. فیض القدير شرح الجامع الصغير، تاج العارفين (ت ١٠٣١هـ)، المكتبة التجارية الكبرى، مصر، ط (١)، ١٣٥٦ هـ
١٤. قواعد الأحكام في مصالح الأنام، أبو محمد عز الدين عبد العزيز بن عبد السلام (ت ٦٦٠هـ)، مكتبة الكليات الأزهریة - القاهرة، ١٩٩١ م.
١٥. مجمع الزوائد ومنبع الفوائد، أبو الحسن نور الدين الهيثمي (ت ٨٠٧هـ)، المحقق: حسام الدين القدسي، مكتبة القدسي، القاهرة.
١٦. مجموع الفتاوى، ابن تيمية الحراني (ت ٧٢٨هـ)، تحقیق: عبدالرحمن بن محمد بن قاسم، دار مجمع الملك فهد لطباعة المصحف، المدينة المنورة، ١٩٩٥ م.
١٧. مدارج السالكين، ابن القيم الجوزية، ت: محمد معتصم بالله، دار الكتاب العربي، بیروت، ط (٣)، ١٩٩٦ م.
١٨. المداوى لعلل الجامع الصغير وشرحي المناوي، احمد بن محمد الغماري (ت ١٣٨٠هـ)، دار الکتبي، القاهرة، ط (١)، ١٩٩٦ م.

# میژووی دیرینی ئایین و دابونەریتی جووله که کانی باشووری کوردستان

توێژینه وهی: عهدنان نیلوفه پری

## پیشه کی

جوو، یان جووله که، گه لیکی زۆر و فره سه ره ن و به هۆی ئالۆزییه سیاسییه کانی چوار هه زار ساڵی رابردوو هه.. دو چاری په راگه نده یی بوون و له م رپیه وه دابه ش بوون به سه ره هه موو جیهاندا، هه موو سه ره چاوه کان له سه ره نه وه کۆکن که سه ره چاوه ی بوونی سه ره کی جووه کان زه وی فه له ستینی ئیستایه، واته نه و مه ئوایه ی که سه ره چاوه کانی ئاییناسی ناماژه به وه ده دن پیغه مبه ر ئیبراهیم لپییه وه په یامی ئاسمانی خۆی راگه یاندوو، دوا ی په راگه نده بوونی جووه کان.. به شیکیشیان – به درپژای میژوو- که وتونه ته ولاتی عیراق به کوردستانی خوشمانه وه، نه م کورته توێژینه وه یه تیشک ده خاته سه ره میژوو و دابونه ریتی جووه کان له باشووری کوردستان.

### ھاتنى جوولەكە بۆكوردستان

سەبارەت بەكاتى ھاتنى جوولەكە بۆ باشوورى كوردستان سەرچاۋەيەكى زۆرى لەسەر ھەيە، بەلام تېكرا كۆك نين لەسەر كاتى ھاتنى جوولەكە بۆ كوردستان و ھەندىك لە سەرچاۋەكان دەلېن: پېشەى جوولەكەى عېراق و كوردستان دەگەرپتەو ھە بۆ بەدىلگرتنيان لەلايەن پاشاى بابلييەو ھە (نبوخت نەسر - ۵۸۶ پ. ز)، بەلام ھەندىك لە سەرچاۋەكان پېشەى جوولەكەكانى كوردستان و عېراق دەگەرپتەو ھە بۆ سەردەمى پاشا (شەلمان نەسر، ۷۲۱)، و (سەنمارى - ۷۰۲ پ. ز)، كە ژمارەيەكى زۆريان لئ ھينان بۆ كوردستان، سەرچاۋەكان دەلېن: كۆنترين بوونى جوولەكە لە باشوورى كوردستان دەگەرپتەو ھە بۆ سەردەمى ئاشوورى لە ماۋەى (۹۱۱. ۶۱۲۹. پ. ز) كە ھەموو ناوچەكانى (ھلال الخصب) و (ميسر) يان، خستبوو ھە ژېر دەسەلاتى خۇيانەو ھە ھەر ئەمەش ھانىدان كە دەست بەسەر مەملەكەتى ئيسرائىلدا بگرن و خەلكەكەى بەدىل بھين بۆ ناوچە شاخاويە دوورەكانى كوردستان. (۱)

لە گوند و ناوچە شاخاويەكاندا نىشتە جيپوون، بۆيە لەوانەيە لە كاتى سەرژمىرىدا بە خەملاندن دانرابن بە ھۆى نەگەيشتنى لېژنەى سەرژمىرى بۆ ئەو ناوچانە، بەلام لەگەل ئەو ھەشدا دەتوانرېت - بە شېۋەيەكى گشتى- پېشت بېسەرتېت بەو سەرژمىرىيانە، جا بەپې ئەو سەرژمىرىيەكى كە لە كۆتايى دەسەلاتى دەولەتى عوسمانىدا ئەنجامدراو، جوولەكەكانى كوردستان بە نزيكەى (۶۰) ھەزار كەس خەملىتران، بەپې سەرژمىرى سالى (۱۹۲۰) كە لەلايەن حكومەتى بەريتانياو ئەنجامدراو، ئەم ژمارانەى لاي خوارو ھەى بەپې بوونيان لەشارەكان و ناوچەكاندا بۆ داناون:

۷۶۳۵	ويلايەتى موسل
۱۴۰۰	كەركوك
۴۸۰۰	ھەولېر
۱۰۰۰	سليمانى

كۆى گشتى دەكاتە (۱۴۸۳۵) جوولەكە. (۲). ھەروەھا لە سەرچاۋەكاندا ھاتو، كە لەسەدەى (۱۹) و لە سەردەمى حوكمى (داود پاشا)دا، نزيكەى (۱۵۰۰. ۱۸۰۰) جوولەكە لەسليمانى ھەبوون و لەشارى موسليش (۱۰۰۰) كەس بوون و بەپې راپۆرتى (لۆزان) ژمارەى جوولەكە لە ويلايەتى موسلدا (۱۳۰۰) كەس بوون و لە راپۆرتى بەريتانياشدا لە سالى (۱۹۲۱)

سەرژمىرى جوولەكەكانى كوردستان بەپې ئەو سەرژمىرىيانەى كراو، نامازەيان تىدايە سەبارەت بە ژمارەى جوولەكەكانى كوردستان، ھەرچەندە لەوانەيە سەرژمىرىيەكان تەواو نەبن، چونكە زۆرىەى جوولەكەكانى كوردستان

ژمارهی جووله‌که‌کانی کوردستان (١٦,٨٦٥) که‌س بوون، له سه‌رژمپری سالی (١٩٣٣) دا، که له‌لایهن حکومه‌تی عیراقه‌وه نه‌نجامدراوه به (١١,٨٩٧) که‌س خه‌ملینراون، به‌لام سه‌رجه‌می ژمارهی جووله‌که‌له عیراق و کوردستاندا له‌لایهن (نوری سه‌عید) هوه، له کۆتایی جه‌نگی جهانی یه‌که‌مدا به (٢٠٠,٠٠٠) که‌س دانراون! (٣) به‌لام به‌پپی سه‌رژمپری سالی (١٩٤٧) که له‌لایهن حکومه‌تی عیراقیه‌وه نه‌نجامدراوه، به‌م شیوه‌یه‌ی لای خواره‌وه‌یه:

کۆی گشتی	ژمارهی م	ژمارهی نیر	ناوی لیوا	لیوای موصل
٥٦٨٨	٢٩٤١	٢٧٤٧	قه‌زای موصل	
١٣٩٤	٦٦٠	٧٣٤	قه‌زای زاخۆ	
١٠١٤	٦٠٧	٤٠٧	عه‌قره (ناکرئ)	
١٢٠٣	١٥٠	١٥٣	(نامیدی)	
١٢٤٤	٦١٠	٦٣٤	دهۆک	
١٦٣	٨١	٨٢	شیخان	
٤	٥	٩	ته‌له‌عفر	
٥٢٥	٢٥٠	٢٧٥	شه‌نگال	
١٠٣٤٥			کۆی گشتی	

کۆی گشتی	ژمارهی م	ژمارهی نیر	ناوی لیوا	لیوای که‌رکوک
٣٠٢٩	١٥١١	١٥١٨	قه‌زای که‌رکوک	
٢	-	٢	قه‌زای چه‌مچه‌مال	
٥٨٥	٢٧٢	٣١٣	داقوق	
٤٢٦	٢١١	٢١٥	کفری	
٤٠٤٢			کۆی گشتی	

کۆی گشتی	ژمارهی م	ژمارهی نیر	ناوی لیوا	سلیمانی لیوای
١٥١٧	٧٧٦	٧٤١	قه‌زای سلیمانی	
٦٣٩	٣٣٢	٣٠٧	قه‌زای هه‌له‌بجه	
١١٥	٥٨	٥٧	پشده‌ر	
٢٢٧١			کۆی گشتی	

کۆی گشتی	ژمارهی مە	ژمارهی نۆ	ناوی لیوا	لیوای ههولێر
۱۶.۱	۸.۸	۷۹۳	قهزای ههولێر	
۴۸۸	۷۵۷	۲۳۱	قهزای رهواندوز	
۳۵۹	۱۸۹	۱۷۰	(مه خموور - دزهه)	
۱۸۳	۸۸	۹۵	رانیه	
۴۴۱	۲۵۱	۱۸۹	کۆیه	
۳۸	۲۳	۱۵	زێبار	

به پێی ئەم سه رژمێرییه ی لای سه ره وه بۆمان ده رده كه ویت كه كۆی گشتی جووله كه كانی كوردستان له ساڵی (۱۹۴۷) دا ده كاته نزیکه ی (۱۹۷۶) كه س (۴)

میژرووی قسه ی پیره پیاوانی كوردستان، نه ته وه ی كورد زیاتر له هه موو نه ته وه كانی دی ریزی جووه كانی گرتووه و وه كو هاوولاتییه کی كورد سه یریان كرده و پاراستویانن و به هیچ جوړیک به چاویکی سووك و بیگانه سه یری كورده جووله كه كانیان نه كرده (۵).

### دابونه ریتی كورده جووله كه كانی كوردستان

#### په یوه ندی كۆمه لایه تی

جووه كانی كوردستان وه كو كه مینه یه کی نایینی، به شیوه ی گرووپ گرووپ بچوك له گوند و شاره كان له ناو كورده كاندا بلا بوونه ته وه و نیشه ته جیبوون، ئەم جووانه ش پیش دوو هه زار و پینچ سه د ساڵ په نایان بۆ ئیره هیناوه، ئیتر لیره وه ده ستیان كرد به تیکه لا بوون و خۆنزیك كرده وه له سه رۆك عه شیره ته كان و خۆگونجان دنیان له گه ل خه لک، كورده كان ریزیان ئی ده گرتن یارمه تیان ده دان و رینگایان پچ ده دان به سه ره به ستی کاروباری نایینی خۆیان نه نجام بدن، بۆ راستی ئەم قسه یه (ساسۆن) كه یه كیکه له كورده جووه كان كه ئیستا له ئیسرا ئیل نیشه ته جیبه له ۱۹۹۳/۵/۱ له ئیسرا ئیل له گۆفاری مامۆستای كورد ده لیت: (به پێی

هه ره ها (فیرنه ر) له کاتی گه شته كه ی بۆ ناوچه ی كوردستان و شار و گونده كانی له مانگی تشرینی دووه می (۱۸۳۴) دا، ده لیت: به ریبه ری (عه لی خدر ئاغا) له سه لیمانی ده رچووین به ره و كفری، گه شتینه دی (كه ران) شه و له وئ ماینه وه، یه كێك له سه فته ته كانی ئەم دپیه ئەوه بوو دانیشه توانی بریتی بوون له (۱۵۰ . ۲۰۰) مأل سییه کی ماله جوو بوون، به پێی رۆژگاری ژیان موسلمان و جووه كان رینككه وتبوون و به تیکه لبوونیکی باش تیکه لاو ببوون. (۶)

## ژبانی کۆمه‌لایه‌تیپیان

ئەو جوانەیی لە شار و شارۆچکەکانی کوردستاندا دەژیان گوزەرانیان باشتەر بوو لەوانەیی لە گوند بوون و لە ۱۵-۲۰٪ جوووەکانی کوردستان سەرقالبوون بە کاری کشتوکاڵ و بەخپۆکردنی مەرۆمالاتەو و هەندیکیشیان خەریکی بازرگانیی و پیشەیی دەستی بوون، ئەم جوانە بەپێی کولتور و ئایینەکانیان لە ئامۆژگاریبەکانی (تەورات) لایان نەدەدا و بێ فرۆفیل کاریان دەکرد و بە شیوەیەکی گشتی کار و پیشەیی جوووەکان بیری بوو لە شوانی و جوتیاری و باخەوانی و ئازەلداری و هەندیکیشیان دوکاندار بوون، وەک (زەرەنگەری و وردەوالتە فرۆشتن و هەندیک پیشەیی دەستی، وەک دروستکردنی بەرمال و جاجم و خومچیییی، جوووەکانی زاخۆ و هەندیک ناوچەیی تر بازرگانیان دەکرد)، هەررۆهە زۆربەیی هەررۆوری جوووەکان دەولتەمەند بوون و موسلمانەکان پارەیان بە قەرزی ئێ وەرەگرتن، بەلام شیوازی قەرزکردنەکە بە (پەهن) بوو، واتە دەبواوە موسولمانەکان لە داھاتی خۆیان شتیکیان بدایە بە جوووەکان لەبری قەرزەکە و جوووەکان خۆشیان هەژاریان هەبوو، بەلام لەنیو خۆیاندا لە سندوقیکدا پارەیان کۆدەکردەو بەوێان و پاشان (حاحام) دابەشی دەکرد بەسەریاندا. (۸)

ئەم تیکەلایەیی جوووەکان لەگەڵ کوردەکان دەگەشتە ئاستی ژن و ژنخوازی، سەرچاوەکان لە زاری خەلکی شارەکەووە ئەوویان باس کردوووە کە: جوووەکانی هەلەبجە زۆر پێزیان ئێ دەگیرا و وەکو ھاوشاری مامەلەیان لەگەڵ دەکرا و چەندەھا جار موسولمانەکان ژنیان ئێ هینان، بۆ نمونە، کچی یەعقوب کە لە ئەشرافی جوولەکەکان بوو شووی کردوووە بە (مەلای ئەمینی کەریبی رەزا)، هەررۆهە (ئەستێرەیی کچی دوووە) موسولمان دەبێ و ناوی خۆی دەنێ (ئامینە خان) و شوو دەکات بە (باقی حاجی مورادخان)، هەررۆهە (ئامینە خانی کچی شاولەکەری زەرەنگەر) شوو دەکات بە (تایەر بەگی جاف)، هەررۆهە (جەصلی) ناویکی جوولەکە هەبوو شووی کردوووە بە (عەزەیی حەمەسەعید) کە پیاوی (داود بەگی جاف) بوو، ئەمەش بەلگەیی خۆش پیکەووەژبانی موسلمانەکان و جوووەکان بوو، هەررۆهە لە ناوچەیی سلیمانی کاتیک شیخ مەحموود بوو مەلیکی کوردستان، یەکیک لە گرنگترین برپارەکانی پاراستنی مال و سامانی جوووەکان بوو، بۆیە کاتیک لە ئیسرائیل هەوالتی مردنی شیخ مەحموودیان لە سالی (۱۹۵۸) دا بیست، پارێزەر (ئیسحاق میبری) بە ناوی جوووە کوردەکانەووە لە رادیوی ئیسرائیلەووە سەرەخۆشی لە کورد کرد و دلتەنگی خۆیان دەربیری. (۷)

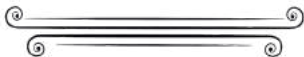


### ژمھىنانيان

جووهكان له نىوان خۆياندا ژن و ژنخوازىيان كوردوو، ههروهكو كوردەكان شايى و ههلهپهركييان دهكرد و گورانى كورديان دهوت، به پۆشاكى كوردى خۆيان دهپازاندهوه، به پيى دینهكهيشيان بۆيان ههبوو ژنيك، يان دوان بهينن، يهكيك له نهرىتهكانيان ئهوه بوو كاتيک كچيكي خۆيان بدايه به شوو، دهباويه مالى كچه ههموو ئهرك و پۆشاكىيان بۆ كچهكهيان له ئهستۆ بگرتايه، ههروهها جووهكان ههروهكو موسلمانەكان كورپان خهتهنه دهكرد، بهلام خهتهنهكردنى كچ له نهرىتياندا نهبوو. (۹)

بخهيته بهردهم، دهلپن: (دهلپى كفتهى شهممەى جوانه!)، ههروهها نهرىتى شهممەى جوان وابوو له پۆژهدا بههيج شيويهكه ئاگريان نهدهكردوه، تهناهت شهوى شهلمان، موسلمانەكان دهچوون فانوسيان بۆ دادهگيرساندن! (۱۰)

به پيى سهراچاوهكان له سهدهى (۱۹) وله سهردهمى حوكمى (داود پاشا)دا، نزيكهى (۱۵۰۰. ۱۸۰۰) جوولهكه له سلیماني ههبوون



### جهژنهكانيان

جووهكان جهژنيان زۆر بوو، له ههموويان پيرۆزتر جهژنى (كهپرهشینه) بوو، كه له پانزهيهمين پۆژى مانگى ههوتى سالنامەى جوولهكهدايه و ههشت پۆژ دهخايهنيت، پۆژى يهكهم و پۆژى ههشتم ئاههنگى گهوره دهگيرن، ئهم جهژنه دهكهويته مانگى سهرماوهزى كوردى و دوا پۆژى مانگى تشرىنى دووهى زايىنى، كه نيشانهيهكى تايبهتيشيان بۆ ئهم جهژنهيان ههبوو، ئهويش دهباويه له ماوهى ئهم (۸ - ۱۰) پۆژهدا جارێك باران بباريت، جهژنيكى تريشيان جهژنى (نانى بى خوي، يان فهقيره) بوو، ئهم جهژنه دهگهريتهوه بۆ ئهوهى كاتيک موسا پيغهمبەر (د.خ) له دهست فيرعەون ههلات، نانى بى خويى دهخوارد و ئهمهش

### شهممەى جوان

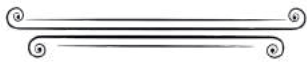
ئهم پۆژه لای جووهكان پۆژيكي پيرۆزه، به پيى شهريعهتى نهوان ههموو جوژه كارێك قهدهغهيه، تهنيا به خواپهرستى و نوێژ و خويندنهوهى بابتهتى پيرۆژى نايىنى و فيربوونى نايىن خهريك دهبن، نهرىتى جوولهكهكان وابوو، هههله ئيوارهى پۆژى ههينى پيش خۆرئاوابوون شيويان بۆ پۆژى شهممە ئاماده دهكرد و مهنجهلهكهيان لهسهر ستوونى ناوكه خورما دادهنا و به جوانى سهريان دادهپوشي، بۆ ئهوهى بۆ پۆژى شهممە سارد نهبيتهوه، به ناوبانگتيرين شيويان برىتى بوو له (كفتهى خريپلهى ناواخن پر له قيمه) و شلهكەش ئاوى به زهردهچهوه بوو، ئيستاش كوردەكان شيوى ساردیان

نه‌ریتیان وابوو کچیکی شوخ نه‌گهر شووی نه‌کردایه و بمردایه، ده‌یان شوورد و به پۆشاک بووکینی و گواره و نه‌نگوستیله‌ی زێر و پارچه زێرینکی بچووکیشیان له‌زێر زمانی داده‌نا و نه‌وجا کفنیان بو ده‌کرد و له‌نیو گۆریان ده‌نا. (۱۲)

### پرسه‌ی جووه‌کان

موسلمانه‌کان به‌شداری پرسه‌ی جووه‌کانیان ده‌کرد، له‌کاتی چوون بو پرسه‌یان نه‌ده‌بوو بڵین: (خوا لێ خوش بئ)، چونکه ئه‌م بابته له ئایینی ئه‌واندا جیاوازه و ده‌بب بوتریت: (ئیهوه سه‌لامه‌ت بن)، هه‌ر کاتیک جووله‌که‌یه‌ک ده‌هاته پرسه‌ی موسلمانه‌کان، برێک به‌پیهوه ده‌هه‌ستا، ئه‌وجا داده‌نیشت و به‌خێرهاتنیان ده‌کردن و ئه‌وانیش ده‌یانوت: (ئیهوه خوش بن). (۱۳)

جووه‌کانی کوردستان وه‌کو  
که‌مینه‌یه‌کی ئایینی، به‌شیوه‌ی  
گرووپ گرووپ بچوک له‌گوند  
و شاره‌کان له‌ناو کورده‌کاندا  
نیشته‌جیبوون



ناوه‌نده سه‌ره‌کیه‌کانی جووله‌که له‌گوند و شاره‌کانی کوردستاندا جووه‌کانی شاری هه‌ولێر: له‌ناوجه‌رگه‌ی شاری هه‌ولێر نیشته‌جیبوون، ژماره‌یان

جه‌ژنیکی جووله‌که‌یه و هه‌وت رۆژ ده‌خایه‌نیت، بویه هه‌موو سالیك له‌و رۆژه‌دا جووه‌کان ئه‌و جه‌ژنه‌یان دووباره ده‌کرده‌وه و نانی بئ خوێیان ده‌خوارد. (۱۱)

### نه‌ریتی ناشتی مردوو

بێگومان جووه‌کان بره‌ویان به‌مردن و زیندوو بوونه‌وه‌ی دوا‌رۆ هه‌بوو، هه‌میشه‌ پزریان له‌ مردوو ده‌نا، جووه‌کان جیاواز له‌ گۆرستانی موسلمانان گۆرستانی خوێیان هه‌بوو، شایه‌ت‌حاله‌کانی ئه‌و ده‌مه‌ ده‌لین: له‌کاتی قه‌برلێدانیان خا‌که‌نازیان به‌کارده‌هێنا و به‌رزیان ده‌کرده‌وه له‌گه‌ل به‌رزی خوێیان، ئه‌وجا به‌قوولایی ئه‌و خا‌که‌نازه‌ مردوو‌که‌یان ده‌ناشت و هه‌رجووه‌یک له‌گه‌ل جه‌نازه‌ بچوایه، ده‌بوايه به‌ردیک وه‌ک نیشانه‌ی خوشه‌ویستی له‌گه‌ل خو‌ی ببات و سه‌رینگای جووه‌کان به‌پێچه‌وانه‌ی موسلمانه‌کان بوو، سه‌ری ده‌که‌وته رۆژه‌لات، له‌سه‌ر شانی راستی درێژیان ده‌کرد، که‌ مردوو‌که‌یان ده‌خسته‌ ناو گۆره‌گه‌ روویان له‌ رۆژه‌لات ده‌کرد، (مالم) به‌رده‌وام شتی ده‌خویند، هه‌ندیک خو‌لی هه‌لده‌گرته‌وه و ده‌یخسته‌ ناو گۆره‌که، دواتر به‌ردیان له‌سه‌ر سنگی داده‌نا و پریان ده‌کرده‌وه، مالم به‌زوبان و دینی خوێیان ته‌لقینی ده‌دا و نزای بو ده‌کرد، جووه‌کانیش شتیکیان ده‌گوت وه‌کو (ئامین)ی موسلمانه‌کان، جووه‌کان

موراد قورئانخوینیکی زۆر چاک بوو، مزگهوتیکی دروستکرد به ناوی مزگهوتی (فهقی موراد) له سهەر جادهی شهستی، حاجی موراد له (۲۰۰۱/۱۱/۱) ژيانئاوایی کردوو. (۱۵)

جووهکانی ههولپێر به گشتی سه رقالی کاری بازرگانی و دوکانداری و سبوخچیتی و زهههنگههری بوون، ههروهها زۆربهیان دهوله مه نده بوون، له ناودارهکانیان وهک:

- (سالح یوسف نوری)، زمانپراستی جووهکان بوو له گهههکی تهعجیل.  
- (دانیال عزههه قه ساب) مامۆستایهکی هونه ره مه نده بوو.

- (زهکی باروخ) مامۆستای هونه ره و مۆسیقاژهن بوو.

- (ساسۆن رڊین) گهه ره دوکانداریکی ناسراو بوو له ههولپێر.

- (نه سیم دائی) قوماشفرۆش بوو.  
- (موشی کۆچ شه معون) به هارات فرۆش بوو.

- (نامۆم پبخلی) مهی فرۆش بوو. (۱۶)

نه ته وهی کورد زیاتر له هه موو  
نه ته وهکانی دی پێزی جووهکانی  
گرتوو و وه کوهاوولا تیهکی کورد  
سه یریان کردوون و پاراستویان



جووهکانی ئاکری: له شاری ئاکری نیهکی  
(۱۰۰ . ۱۲۰) مائی جووله که هه بوون

زۆر بووه، نه و کاته له خوارووی شاری ههولپێره هه گهه کێک هه بووه جووله که ی ئی بوون، که ژمارهیان نیهکی هه زار کهس بووه، ههروهها نه و جوانه له سه ره ده مه ی کدا له قه لای ههولپێر نیهته جی بوون، له لایهکی تره وه به پێی سه ره ژمپیری حکومه تی به یریتانیا له سالی (۱۹۲۰) نیهکی (۴۸۰۰) جووله که له شاری ههولپێر نیهته جی بوون، له سه ره ژمپیههکی تر دا که حکومه تی عێراق له سالی (۱۹۴۵) دا نه نجامیدا وه نیهکی (۳۱۰۹) جووله که له شاری ههولپێر ئیستادا بوونیان هه بووه، له کۆتاییهکانی ده سه لاتی عوسمانیدا نه و ناوه ندهیان گواسته وه بۆ گههه کێک له شاری ههولپێر به ناوی (تهعجیل). (۱۴)

ژمارهیهکی زۆر جووله که له گهههکی (تهعجیل) نیهته جی بوون و زۆر ساماندار بوون، په یوه ندهیان له گهه ل مۆسلمانانه کورده کاندا باش بووه، ههروهها جووهکان جه ژنیهکی تایبه تیان هه بووه به ناوی (که په شهینه) له کۆتایی مانگی پایزدا بوو، سه به رهت به گهه وهی جووله که کان له م شاره دا، ناوی (سالح یوسف نوری) بووه و سه په ره شتی ده کردن، جووهکان به زۆری ئافره تیان ئی مۆسلمان ده بوو، وهک (حاجی فاته مه) مۆسلمان بووه و له گههه کی (سه یدا وه) داده نیهت، ههروهها (حاجی فهقی موراد) بازرگانیهکی گهه ره بوو له شاری ههولپێر به مأل و منداله وه مۆسلمان بوون، حاجی

هەندیک لە جووہکانی دیانا بوو. (۱۹) جووہکانی پۆستی: ژمارە ی جووہکانی گوندی (پۆستی) دەگەشتە نزیکی (۱۱۰ . ۱۴۰) هاوولاتی، نزیکی (۱۷ . ۲۰) مآل دەبوون، خانووەکانیان نزیکی یەکتەری دروست دەکرد، وەکو گەرەکیک لە گوندەکەدا دیاربوون، زۆر هەرەووی یەکتەریان دەکرد، جووہکانی (پۆستی) دەولەمەند بوون و خەریکی کاری دروستکردنی رانکوچۆغە بوون، گوزەرانیان لە موسلمانەکان باشتەر بوو، چونکە خاوەن پێشە و کار بوون، زۆرجار موسلمانەکان پارەیان لێ قەرز دەکردن، لێرە هەلسوکەوتی موسلمانەکان لەگەڵیاندا باش بوو، سەبارەت بە دابونەریتی ژەینان و گواستەووی بوک لایان، هەرۆک کوردەواری خۆمان وابوو، هیچ گۆرانکاری وای تیدا بەدی نەدەکرا، موسلمانەکان دەچوونە زەماوەندی ئەوان ئەوانیش دەچوونە زەماوەندی موسلمانەکانەو، هەرۆها لەم گوندەدا گۆرستانی خۆیان هەبوو. (۲۰) یەکیک لە هاوولاتیانی ئەم گوندە دەلیت: ئەو کات لە گوندی (پۆستی) قوتابخانە هەبوو، هەندیک قوتابی جوولەکە لەگەڵماندا بوون، وەک: (ئاهودە ی کوری بلیل، ملمۆکی سۆنوی، حیسەل برانسویک)، (بنیامین) ناویک لەم گوندەدا وەکو پێشە ی گەورەیان هەلسوکەوتی دەکرد و بۆ کاروباری خۆیان پرساریان لێ دەکرد، هەرۆها پیاویک بە

و گەرەکی تایبەت بە خۆیان هەبوو بەناوی (جۆسلی: jewsily)، واتە: شاری جوولەکە، هەندیکی تیشیان لەگەرەکی (حەزینگا) دەژیان، هەرۆها کەنيسە و گۆرستانی تایبەت بە خۆیان هەبوو و تا ئێستاش شوینەواریان ماو. (۱۷) لەبارە ی زەماوەندی ژەینانیانەو وەکو موسلمانەکان وابوون، دەگێرنەو کاتیک دەهۆلیان لێدەدا هەموویان بەیەک دەنگ دەیانوت: (ئیسراییل)! کاتیک مردوویەکیان لێ بمرایە بە جوانترین شپۆ دەیانناشت، (حاحام) بەزمانی خۆی تەلقینی دەدا. (۱۸) جووہکانی دیانا: جووہکانی ئێرە لە دێهاتەکانی (بادلیان، دیانە، مجییە، پەواندوز) هەبوون، لە گوندی (بادلیان) ژمارەیان نزیکی (۱۰) مآل بوو، لەگەڵ موسولمانەکان تیکە لاو بوون، هەرۆها مآلەکانیان بە تەنیشت یەکتەرەو بوون، جووہکان لە نیوان خۆیاندا بە زمانی (عیبری) قسەیان دەکرد، بەلام هەموویان پۆژانە بە کوردی قسەیان دەکرد، هەندیک لەم جوانە دەبوونە دەستوپۆەندی ئاگاکان، سەبارەت بە کار و پێشە ی جووہکانیش، زۆرەیان بە کاری جۆلابی و پەنگکردن خەریکبوون، جووہکان بە گشتی زۆر سووربوون لەسەر ئایینی خۆیان و گرنگیان زۆر پێدەدا و هیچ جۆرە سازشیکیان لەسەر ئایینەکەیان نەدەکرد، (میخائیل، بەخشی، چامۆناس، داود) ناوی

بەرز لە رۆژھەلاتى شەقلاوھەدا بوو، دابونەرىتيان ۋە ھەكو كوردەكان وابوو، بەلام بەپيى رېنمايى ئايىنى خۆيان پەرىستىيان نەنجام دەدا، (رېنمايىكارى ئايىنيان - حاخام) لە گوندى (ھەرىر) دادەنىشت. (۲۳)

من بە چاوى خۆم ئەوھم بىنى، لەكاتى جەژنى جوولەكەكاندا موسلمانەكان سەردانىان دەكردن و جەژنە پيەرۆزەيان ليدەكردن. (۲۴)

جووھەكانى بەھركە: ژمارەى جووھەكانى بەھركە (۱۰. ۱۵) مالى دەبوون، زۆربەيان بە كاری دەستى خەرىكبوون، ۋەكو كوتال فرۆشتن و دروستكردنى بەرمال و جاجم، بەم كار و پيشانە بژيوى خۆيان دابىن دەكرد، جووھەكان ھەميشە ھەوليان دەدا خۆيان لەگەل خەلكى ناوچەكەدا بگونجینن، سەبارەت بە بۆنەكانيان، بۆنەيەكيان ھەبوو پيى دەوترا (كەپرەشىنە) دەكەوتە كۆتا مانگى پايزەوھ، چۆنيى جەژنەكەش ئەوھ بوو كۆمەلە جوويەك كەپرىكيان بە قوماشى رەنگا و رەنگ دروست دەكرد و ئەو قوماشانەيان پيدا ھەلەدەواسى، ھەروھە قوماشى تريان رەنگاورەنگ دەكرد و داياندەنا و لەو رۆژەدا ئاگريان نەدەكردەوھ، رۆژى ھەينى شيويان لى دەنا، ھەروھە گۆرستانى تايبەت بە خۆيان ھەبوو، ئىستايىش بە گۆرستانى جوولەكەكان ناسراوھ. (۲۵)

ناوى (مۆزەخانەى گوند) جازنا جارى بۆ ماوھى سى مانگ و بگرە زياتریش بزر دەبوو، دوايى كە دەھاتەوھ لىيان دەپرسى لە كوئى بوويت؟! دەيوت من (مالم)م، لەگوندەكاندا دەگەرپم بۆ سەرىپنەوھى ناژەلەكان و ھەوالى جووھەكان و كاروبارى ئايىنيان، بەلام دواي ئەوھى كە گەرەنەوھ بۆ ئيسرائيل وتى: من فيلتانم لىكرد، ھەموو جارىك دەچوموھو بۆ ئيسرائيل، لەوئى سەرقالى كاری راميارى بووم! (۲۱)

(ژەمپەرە رۆنو، مالى شيت، ميكايلى رزی، برايم جوو، چرولینعاس، شەبەتە، مالم دانیر)، ناوى ھەندىكە لەو جوانەى ئیبرە، (بلبل، شیرین، مەلكان، ناز، لىرۆك، رفقە) ناوى ژمارەيەكە لە ئافرەتە جووھەكانيان كە لەوئى دەژيان. (۲۲)

جووھەكانى شەقلاوھ: لە سالى (۱۸۸۰ز)دا، گەرىدەيەكى فەرىنسى بەناوى (فىستال كوينى) سەردانى ئەم ناوچەيەى كردوھ، بەتايبەتى شەقلاوھ، ئەو نووسىويەتى: ژمارەى دانىشتوانى شەقلاوھ لەو دەمەدا نزيكەى (۱۵۰۰) كەس بوون، (۱۰۵۰) كەسيان موسلمان و (۴۵) كەسيان مەسىحى و (۵۰) كەسيان جوولەكە بوون، ئەمانە كار و پيشەيان بۆياخچىتى و كۆتال فرۆشتن و دوكاندارى و ئەوانە بوو، بەناوبانگەترين فرۆشياريان ناوى (نيسوو) بوو، دەولەمەندترینيان ناوى (دانوو) بوو، ھەندىكى تريان ماموستا بوون، ۋەكو (زەكى باروخ)، گۆرستانى تايبەت بە خۆيان ھەبوو، كە لە شوپنىكى

مائه جوو هه‌بوون، له‌ناوچه‌ی (مه‌خمور) یش‌چهند مائه جووله‌که‌یه‌ک هه‌بوون. (۲۷)

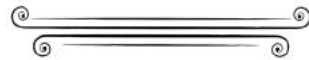
جووه‌کانی کۆیه: شاری کۆیه نزیکه‌ی (۷۰.۶۰) مائه جوو هه‌بوون، له‌پنشدایا به‌گشتی له‌کۆنه‌قه‌لای گه‌رپه‌کی (هه‌داوان) بوون و په‌رستگایه‌کی‌شیا‌ن له‌وئ هه‌بوو، پاشان مالمیان گواسته‌وه بو گه‌رپه‌کی (به‌فریقه‌ندی) له‌ده‌ورپوشتی (مزگه‌وتی حه‌تک)، به‌وئ‌پیان ده‌وت: (گه‌رپه‌کی جووله‌کان)، هه‌روه‌ها جووه‌کان مندا‌ئه‌کانیا‌ن تا ده‌گه‌یشتنه (۱۵. ۱۶) سالی بسکۆکه‌یه‌کیان هه‌بوو پئ ده‌وترا (زولفا)، زور پئی ده‌ناسرانه‌وه. (۲۸)

جووه‌کان له‌م شاره‌دا گۆرستانی تاییه‌ت به‌خۆیان هه‌بوو، که له‌سه‌ر درێژه‌گردی‌ک بوو پئی ده‌وترا (گردی جوانی)، ده‌که‌وته رۆژه‌لاتی شاری کۆیه. (۲۹)

جووه‌کانی سلیمانی: له‌دیزره‌مانه‌وه ژماره‌یه‌کی زور جووله‌که له‌گوند‌ه‌کانی ده‌ورپوشتی سلیمانیدا ژیا‌ون، ئە‌مانه‌ پدیشتر له‌ده‌وربه‌ری قه‌لاچوالان بوون و دوای هاتوونه‌ته‌ناو شاری سلیمانی. (۳۰) دیزرینتیرین سه‌رچاوه‌باس له‌جووه‌کانی ئە‌م ناوچه‌یه‌بکات، گه‌شته‌که‌ی (په‌چ) ه، که له‌سالی (۱۸۲۰ز) دا‌هاتووه‌ته‌ کوردستان، سه‌باره‌ت به‌شاری سلیمانی ده‌لپت: (شاره‌که‌ژماره‌ی دانیش‌توانی (۱۰۰۰) که‌س ده‌بئ و نزیکه‌ی (۲۱۴۴) خانووی تیدا‌یه، (۱۰۳) خانوویان هی جووله‌که‌یه. (۳۱)

جووه‌کانی ناوچه‌ی دزایه‌تی ده‌شتی هه‌ولێر: ده‌شتی دزایه‌تی هه‌ولێر ژماره‌یه‌کی زۆری جووی لیبوو، له‌دیزره‌مانه‌وه له‌وئ له‌گه‌ل خه‌لکی ئە‌و ناوچه‌یه‌ نیشته‌جئ بوون، تیکه‌لاوییه‌کی باشیا‌ن هه‌بوو له‌گه‌ل خه‌لکه‌که، جووه‌کان به‌کاری کشتوکالی و ورده‌واله‌فرۆشتنه‌وه خه‌ریکبوون. (۲۶)

### کاتیک شیخ مه‌حموود بووه مه‌لیکی کوردستان، یه‌کیک له‌گرنگترین برپاره‌کانی پاراستنی مالم و سامانی جووه‌کان بوو



ئه‌و گوند و شارۆچکانه‌ی له‌م ده‌قه‌ره‌دا جووی تیدا نیشته‌جیبوو ئە‌مانه‌ بوون: (گوندی سۆربه‌شی خدری پاشا)، پینچ مالمی جووله‌که‌ی لیبوو، وه‌کو مالمی (ئیسحاق. میکابیل. بنیامین)، هه‌روه‌ها له‌گوندی قازایخاندیش (۴) مالم هه‌بوون، له‌وانه‌ مالمی بنیامین سالحۆکی، (گوندی قورلشاغلۆ) چهند مالمیکی لیبوو، له‌وانه‌ مالمی (موشی)، که ژنه‌که‌ی ناوی (سیمۆن) بوو، دوو کوپ و دوو کچی هه‌بوون، هه‌روه‌ها له‌گوندی (ئۆمه‌راوه) سه‌ر به‌ناحیه‌ی قوشته‌په (۳) مالمی جووی لئ بوو، له‌وانه‌ مالمی (دانیال) و (یه‌عقوب) و (شالوم)، له‌گوندی (گروملا‌ی)، رۆژه‌لاتی ناحیه‌ی قوشته‌په‌ش (۱۲)

به‌زازی، عه‌تاری، بازرگانی، دوکانداری، کۆتائفروۆشی، بۆیاخچپتی و دروستکردنی پره‌ف و به‌رمال و جاجم، ئەوان له‌چاو که‌می ژماره‌یانه‌وه به‌شیکێ زۆری بازاریان به‌ده‌سته‌وه بوو، ئە‌گه‌ر گۆزه‌رانیان به‌راورد بکه‌ین له‌گه‌ڵ گۆزه‌رانی کورده‌کاندا، گۆزه‌رانی جووه‌کان زۆر باستر بوو. (۳۷)

جووه‌کانی شاری سلیمانی په‌رستگا و قوتابخانه‌ی خۆیان هه‌بوو، له‌پرووی دابونه‌ریتیان هه‌وه زۆر باش بوون له‌گه‌ڵ یه‌کتیدا، له‌ ناو‌خۆیاندا ژن و ژن‌خوایان ده‌کرد، هه‌روه‌ها رێژیکێ زۆریان له‌ ژن ده‌گرت، کاتیک کورپان ببوایه‌ پراسته‌وه‌خۆ ده‌خپله‌یان بۆ داده‌نا، رۆژانه به‌پێی توانا برێک پاره‌یان تێده‌کرد، تا ته‌مه‌نی (۱۸) سأل! مه‌به‌ست له‌م کاره‌شیان نه‌وه بوو، که‌ له‌م ته‌مه‌نه‌ی خۆیدا پاره‌یان داوه‌تی بۆ نه‌وه‌ی بیکاته ده‌ستمایه و به‌لکو له‌ژیانیدا پشت به‌ خۆی بیه‌ستیت، له‌ نه‌ریتیاندا نه‌بوو ژوور، یاخود خانووی زیاده‌ دروست بکه‌ن بۆ نه‌وه‌ی بیده‌ن به‌ کرێ، ئە‌گه‌ر کورپان ژنی به‌ینایه‌ له‌گه‌ڵ خۆیاندا ده‌ژیا، له‌گه‌ڵ نه‌وه‌شدا کیشه‌ی بووک و خه‌سوویان نه‌بوو. (۳۸)

هه‌روه‌ها سه‌باره‌ت به‌ رۆژی (شه‌مه‌مه) و جه‌ژنه‌کانی (که‌پره‌شینه، فه‌قیهه، هامان) ئە‌مان لایان زۆر پیرۆز بوون، هه‌روه‌ها له‌م شاره‌دا گه‌رپه‌کی تایبه‌ت و گۆرستانی تایبه‌ت به‌ خۆیان هه‌بووه. (۳۹)

ناوی هه‌ندیک له‌ جووله‌که‌ ناو‌داره‌کانی

هه‌روه‌ها (میجه‌رسۆن) له‌ کتێبه‌که‌یدا ئاماژه‌ی به‌وه‌ کردووه‌ که‌ ناوچه‌که‌ی سلیمانی و ده‌ورو به‌ری، کورد و جووله‌که‌ و گاوری تێدا بووه، ژماره‌ی ماله‌کانی (۱۰۰۰) خانوو بوون، له‌ سالی (۱۸۲۲ز) دا، نزیکه‌ی (۸۰۰) که‌س له‌ جووله‌که‌ و گاور و کلدانی تێدا بووه. (۳۲)

هه‌روه‌ها له‌ سالی (۱۸۶۸ز) دا گه‌په‌ده (لیک لاما) ژماره‌ی دانیشتوانی سلیمانی به‌م شیوه‌یه‌ داناوه، (۶) هه‌زار خێزانی موسلمان و (۳۰) خێزانی (کلدان) و (۱۵۰) خێزانی جووله‌که. (۳۳)

له‌لایه‌کی تره‌وه (مسته‌ر هارت) له‌ سالی (۱۸۳۰ز) دا، ژماره‌ی دانیشتوانی سلیمانی به‌ (۱۰) هه‌زار که‌سیک خه‌م‌لاندووه، له‌وانه (۱۳۰) مائی جووله‌که‌ و (۹) مائی کلدانی و (۵) مائی ته‌رمه‌نی. (۳۴)

هه‌روه‌ها (میجه‌رسۆن) که‌ خۆی له‌ سالی (۱۹۱۹ز) دا، حاکی سیاسی شاری سلیمانی بووه، ده‌لیت: ژماره‌ی دانیشتوانی سلیمانی گه‌یشتوووه‌ته (۹۷۸۷) کورد، (۵۷۲) جووله‌که‌ و (۶۰) کلدانی. (۳۵)

به‌پێی سه‌رژمپیری به‌ریتانیاش له‌ سالی (۱۹۲۰) دا، هه‌زار جووله‌که‌ له‌ سلیمانی هه‌بوون، له‌ سه‌رژمپیری سالی (۱۹۴۱ز) دا، که‌ له‌لایه‌ن حکومه‌تی عێراقیه‌وه نه‌نجامدراوه، ژماره‌ی جوو به‌ (۲۲۷۱) که‌س خه‌م‌لێنراوه. (۳۶)

پیشه‌ی هه‌ره‌گرنگی جووله‌که‌کان له‌ شاری سلیمانیدا ئە‌مانه‌ بوون، زه‌ره‌نگه‌ری،

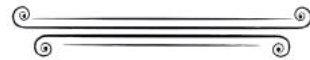
له‌گه‌شتنامه‌که‌یدا بۆ کوردستان ئاماژه بۆ ناوچه‌ی پینجویڭ ده‌کات و ده‌لپت: (له پینجویڭ هه‌ندی‌ک بنه‌ماله‌ی جووله‌که هه‌بوون، خه‌ریکی بازرگانی و پسته فرۆشی بوون و بۆ (هه‌مه‌دان) یان ده‌برد، هه‌ندی‌کی‌شیان زه‌ره‌نگه‌رییان ده‌کرد، هه‌ندی‌کی‌شیان سه‌رقالی بازرگانی بوون له نیوان شاره‌کانی (سنه) و (هه‌مه‌دان) دا. (۴۲)

جووه‌کانی هه‌له‌بجه: ده‌فه‌ری شاره‌زوور و هه‌له‌بجه و ده‌وروبه‌ری - به هۆی به‌پیتی خا‌که‌که‌ی بۆ کشتوکال خه‌لکی‌کی زۆری تیدا نیشه‌جی بووه- به‌م هۆیه‌وه جووله‌که‌یه‌کی زۆریشی تیدا کۆبوونه‌ته‌وه، جووله‌که‌کانی هه‌له‌بجه دوا‌ی ئاو‌ه‌دان‌کردنه‌وه‌ی شاره‌که‌ پروویان کردووه‌ته‌ ئه‌وئ و له‌ناو شاردا جی‌گی‌ری‌بوون، خانوه‌کانیان به‌ پشت خانووی موسلمانه‌کانه‌وه‌ دروست‌کردووه، په‌رستگای تایبه‌ت به‌ خۆیان هه‌بووه‌ که کاروباری ئایینیان تیدا ئه‌نجام ده‌دا. (۴۳)

جووله‌که‌کان له هه‌موو‌که‌س ده‌وله‌مه‌ندتر بوون، زۆربه‌ی بازار و دوکانه‌کانی شاری هه‌له‌بجه و قه‌یسه‌ریبه‌کان هی ئه‌وان بوون، وه‌ک (می‌چه‌رسۆن) له‌ گه‌شته‌که‌یدا بۆ شاری هه‌له‌بجه ده‌لپت: (له‌ بازاری هه‌له‌بجه‌دا (۵۲) دوکان هه‌بوون، (۲۰) دوکانیان هی جووله‌که‌کان بوو، سه‌رقالی قوماشفرۆشی و بازرگانی بوون، جووه‌کان پله‌ی یه‌که‌میان هه‌بوو له‌ بازرگانی‌کردندا و

شاری سلیمانی: خواجه سه‌عید ئیسحاق، عه‌بدو‌للا بنورش، حه‌مه‌وی داود، شه‌معون شاولی، میخائیل یانه‌یه، حاخام خواجه‌میره‌ ئه‌فه‌ندی، خواجه سالح بنورش، خواجه یه‌عقوب حه‌سه‌نه جوو، خواجه ئیسحاق پینجویڭی، ر‌فایل - که به‌ناوبانگترین زه‌ره‌نگه‌ر بوو. (۴۰)

جووه‌کان له نیوان خۆیاندا ژن و ژنخوازییان کردووه، هه‌روه‌کو کورده‌کان شای و هه‌له‌په‌رکییان ده‌کرد و گۆرانی کوردیان ده‌وت، به پۆشاک‌ی کوردی خۆیان ده‌راز‌اندووه



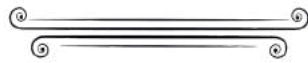
جووه‌کانی چه‌مچه‌مال: له شاری چه‌مچه‌مال (چوار) ماله‌ جووی لیبووه، نه‌وانیشه‌ ناویان (ئیسحاق، میره‌جوو، عه‌بدو‌للا جوو، ناجی جوو)، ئیسحاق قوماشفرۆش، میره‌جوو گه‌نمفرۆش بوو، هه‌روه‌ها (لوولی) ئافره‌تیکی جووله‌که‌ بوو بۆ یه‌که‌مجار له‌وئ دوکانی مه‌یفرۆشی دانا، می‌برده‌که‌شی ناوی عه‌بدو‌للا بوو، دوکانی شه‌کر و چایی هه‌بوو، ر‌یشپی و گه‌وره‌ی جووه‌کان له شاری که‌رکوک داده‌نیشه‌ت، ئه‌گه‌ر یه‌کی‌کیان لیبم‌رایه ده‌یانبه‌رد بۆ گۆرستانی که‌رکوک، ئه‌وان رۆژانی شه‌ممه‌ دوکانیان نه‌ده‌کرده‌وه. (۴۱)

جووه‌کانی پینجویڭ: (پ‌ی‌چ)



ژمارە يەكيان بازىرگانى گەورە بوون. (۴۴)  
 جوولەكەكانى ھەلەبجە گۆرستانى  
 تايبەت بە خۆيان ھەبوو لە گەرەكى  
 (مۆردانە) مردوويان لى دەناشت، ھەر ھەھا  
 بە ئازادى جەژنى (ژەقالە) و (كەپرەشىنە)  
 يان ئەنجام دەدا. (۴۵)

جووھەكانى ھەلەبجە زۆر پىزىيان لى  
 دەگىرا ووھكوھاوشارى مامەلەيان  
 لەگەل دەكرا و چەندەھا جار  
 موسولمانەكان ژنيان لى ھىناون



جووھەكانى كفىرى: لە دىرزەمانەوھ  
 لەناو شارى كفىرى (۴۰ . ۵۰) مائە  
 جوولەكە ھەبوون، كە زۆر بەيان  
 كوردى قەرەداغ و سلېمانى بوون، لە  
 سەردەمى عوسمانىيەكاندا (قۆجە  
 شاول) دەمراستيان بوو، پاش ئەم (سالىج  
 دانيال) بوو دەمراستيان، لە كفىرىدا زۆر  
 پىزىيان لە خۆى و بنەمائەكەشى دەگرت،  
 كورپىكى پووناكبىر و ناسراوى ھەبوو  
 بە ناوى (حەسقىل)، ئەم كورپە چەند  
 جارپىك بەرپرسىيارپىتى و كاروبارى فەرمى  
 لە دەزگاكانى دەولەتدا گرتووتە دەست،  
 دواتر كەسايەتپىيەكى زۆر دىاريان ھەبوو  
 بە ناوى (ئاليا خدورى)، ئەم پياوھ لای  
 كاربەدەستانى دەولەت كەسايەتپىيەكى  
 زۆر دەستپىرۆيشتوو بوو، براپەكى ھەبوو

بە ناوى (بىشان)، جوولەكەكانى كفىرى  
 گۆرستانى تايبەت بە خۆيان ھەبوو  
 لە نىزىك (دەربەند تالە)، ھەر ھەھا لە  
 دەور بەرى شارى (كفىرى) ش ھەندىك  
 خىزىنى جوولەكە ھەبوون، كە زۆر تىكەلى  
 خەلكى ناوچەكە بوون! (۴۶)

جووھەكانى كەلار: ئەو جوولەكانەى  
 لە كەلارى كۆن بوون، ژمارەيان (۶).  
 (۷) خىزىان بوو، (نەسىم جوولەكە)  
 ديارترىن كەسىان بوو، داىكى نەسىم  
 ناوى (سالىحە) بوو، ژنەكەشى ناوى  
 (مىرى) بوو، نەسىم زۆر پياوئىكى دلأوا و  
 بەخشنە بوو، بەردەوام يارمەتى ھەزار  
 و لىقەوماوانى داو، جووھەكانى ناوچەى  
 كەلار ژيان و گوزەرانىان زۆر باشتىر بوو لە  
 دانيشتوانى كەلار، زۆر بەيان دەولەمەند  
 بوون، تەنانەت (نەسىم جوولەكە) لەو  
 دەمەدا رانەمەپىكى ھەبوو نىزىكەى  
 (۳۰۰) سەر بوو! ئەگەر كەسىكىان  
 لىبمردايە دەيانبرد لەشارى (خانەقىن) لە  
 گۆرستانى تايبەت بە خۆيان دەيانناشت.  
 (۴۷)

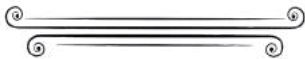
دەرەنجام

لەم كورتە توپىژىنەوھىيەوھ بەم چەند  
 دەرەنجامەى لای خوارەوھ دەگەين:  
 ۱- گەلى جوو گەلىپكى موخافىزكار و  
 خۇپارىز بوون، بە جۇرپىك توانىويانە  
 بە درىژايى ھەزاران سال پارىزگارى لە  
 ئايىن و بىر كىردنەوھ و دابونەرىتى خۆيان  
 لەناو گەلانى زۆرىنە موسلماندا، بە

ولاتی خوڤیان جیھپیلن و پروو له ولاتیکی تر بکەن، کە زیاتر دۆخیکێ ئەمنیەتی هەیه و بە ئیستاشەووە مەترسی بەردەوام لەسەر ئەو قەوارەیان هەیه، لە کاتیکدا پێش نیو سەدە کە لە کوردستان ژیاون، ئەوپەری بێ مەترسی بوون.

٦- ئەم تووژینەوویە تووژینەوویەکی کورت و پوختە لەبارە کوردە جوووەکانەووە، ئیستا بە زمانەکانی ئینگلیزی و عەرەبی و زۆر زمانی تریش بە درێژی باس لە ژیان و دۆخ و دابونەریتی دێرینی کوردانی جوو لە کوردستانی خوومان و کوردستانی گەرەش کراوە، تووژەرانێ تایبەت بەم بوارە دەتوانن بۆ زانیاری زیاتر ئەو سەرچاوانە دەست بخەن.

جوووەکانی شاری سلیمانی پەرستگا و قوتابخانەی خوڤیان هەبوو، لە پرووی دابونەریتیانەووە زۆر باش بوون  
لە گەڵ یە کاتیدا



ژێدەر و پەراوێزەکان:

- (١). میجرسون، الترجمة: فواد جميل، رحلة منتكر الى بلاد ما بين النهرين و كردستان، الطبعة الأولى، مطبعة الحرّية، بغداد - ١٩٧١، ل ٢٣٤
- (٢). ئەحمەد باوەر، جوولەكەکانی کوردستان، چاپی یەكەم، چاپخانە ی

کوردیشەووە بکەن و بە پابەندی بە ئایینی تایبەتی خوڤیانەووە بمیننەووە.

٢- کوردستان هەمیشە لانکی پیکەووەژیان و یەکتەر قبوڵکردن بوو، ئەمە ئەو راستییە جوووەکانیش دانی پێدا دەنێن و لەو ماوە زۆرەدا جوووە کوردەکان بەوپەری نازادی و خووشییەووە درێژەیان بە پرۆاداری تایبەت بە خوڤیان داووە و کوردە موسلمانەکانیش هیچ جوووە لەمپەرێکیان بۆ دروست نەکردوون.

٣- جوووەکانی کوردستان دابەشبوون بە سەر هەموو شار و شارۆچکەکانی کوردستاندا و کەم شار، یان شارۆچکە هەیه جوولەكە ی تیدا نەژیا، بەلام لە دێهاتەکاندا نەژیا، هۆکاری ئەمەش ئەوویە کە جوووەکان زۆر بەیان زیاتر بە کاری بازگانییەووە خەریکبوون و بازگانیش زیاتر لە شارەکاندا برەوی هەیه، نەوێک لە دێهات!

٤- نیو سەدەیه کە جوووەکان کوردستانیان جیھپشتوووە و گەراونەتەووە ولاتی ئیسرائیل، کە بە شوینی دێرینی خوڤیانی دەزانن، ئیستاش ژمارەیهکی زۆر کوردی جوولەكە لە ئیسرائیل دەژین و زمانی کوردی باش دەزانن و لە میدیاکانەووە زۆر بە شانازیەووە باسی کوردبوونی خوڤیان دەکەن و دان بەووەدا دەنێن باشی خەلکی کوردستان لە گەڵیان وایکردوووە هەمیشە لە بیروی ولاتی خوڤیاندا بن.

٥- ئەگەر بریارێکی سیاسی جیهانی نەبوایە، هەرگیز کوردە جوووەکان نامادەبیان نەبوو

- کرێستال، هەولێر – ۲۰۰۰، ل ۸۶
- (۳). هەمان سەرچاوه، ل ۱۱۲
- (۴). عەبدوڵلا تاهیر بەرزنجی، یەهوودی عێراق و یەهوودی کوردستان، گۆفاری گەلاویژی نوێ، ژماره (۱۶)، پاییزی ۲۰۰۱، ل ۳۷ – ۵۳
- (۵). ئەحمەد باوەر، جوولەکەکانی کوردستان، ل ۱۱۲
- (۶). هەمان سەرچاوه، ل ۱۱۹
- (۷). کەریم زەند، ئایین و باوەر لە کوردستاندا، چاپخانەی کامەرانی، سلێمانی، ۱۹۷۱، ل ۱۸۹
- (۸). ئەحمەد باوەر، جوولەکەکانی کوردستان، ل ۱۳۴
- (۹). هەمان سەرچاوه، ل ۱۳۶
- (۱۰). عەباس سلێمان ئیسماعیل، پێشەیی جوولەکەکانی کوردستان و دابونەریتیان لە پارێزگای هەولێر، گۆفاری هەولێر، ژماره (۱۴)، بەهاری ۲۰۰۲، ل ۱۳ – ۳۹
- (۱۱). هەمان سەرچاوه، ل ۲۲
- (۱۲). کەریم زەند، ئایین و باوەر لە کوردستاندا، ل ۱۵۵
- (۱۳). هەمان سەرچاوه، ل ۱۵۷
- (۱۴). گەرەکی تەعجیل دەکەوێتە نیوان گەرەکی عەرەب و سەعدوناووه، زۆر بەی دانێشتوانی ئەم گەرەکە جوولەکە بوون و کەمێکیان موسڵمان بوون، بۆیە ئەو دەمه گەرەکی (تەعجیل) کرابوووه دوو کەرتەوه، پێیان دەووت گەرەکی تەعجیلی ئیسلام و گەرەکی تەعجیلی
- جوولەکە. بروانه: ئەحمەد باوەر، جوولەکەکانی کوردستان، ل ۱۴۲
- (۱۵). هەمان سەرچاوه، ل ۱۴۴
- (۱۶). عەباس سلێمان ئیسماعیل، پێشەیی جوولەکەکانی کوردستان و دابونەریتیان لە پارێزگای هەولێر، گۆفاری هەولێر، ژماره (۱۴)، بەهاری ۲۰۰۲، ل ۲۸
- (۱۷). هەمان سەرچاوه، ل ۲۹
- (۱۸). ئەحمەد باوەر، جوولەکەکانی کوردستان، ل ۱۴۵
- (۱۹). هەمان سەرچاوه، ل ۱۴۶
- (۲۰). عەباس سلێمان ئیسماعیل، پێشەیی جوولەکەکانی کوردستان و دابونەریتیان لە پارێزگای هەولێر، گۆفاری هەولێر، ژماره (۱۴)، بەهاری ۲۰۰۲، ل ۳۰
- (۲۱). هەمان سەرچاوه، ل ۳۱
- (۲۲). هەمان سەرچاوه، ل ۳۱
- (۲۳). کەریم زەند، ئایین و باوەر لە کوردستاندا، ل ۱۶۶
- (۲۴). ئەحمەد باوەر، جوولەکەکانی کوردستان، ل ۱۳۵
- (۲۵). هەمان سەرچاوه، ل ۱۳۷
- (۲۶). عەباس سلێمان ئیسماعیل، پێشەیی جوولەکەکانی کوردستان و دابونەریتیان لە پارێزگای هەولێر، گۆفاری هەولێر، ژماره (۱۴)، بەهاری ۲۰۰۲، ل ۳۲
- (۲۷). هەمان سەرچاوه، ل ۳۳
- (۲۸). عەبدوڵلا تاهیر بەرزنجی، یەهوودی عێراق و یەهوودی کوردستان، گۆفاری گەلاویژی نوێ، ژماره (۱۶)، پاییزی ۲۰۰۱، ل ۳۷ – ۵۳

- (٢٩). هه مان سه‌رچاوه، ل ٣٩
- (٣٠). ماردین عه‌بدولکه‌ریم، ئه‌وسای جووله‌که له‌سلیمانی و ئیستایان له ئیسپرائیل، گۆفاری زانکۆی سلیمانی، ژماره (٧)، ل ٣٦ - ٥٢، هاوینی ٢٠٠٠
- (٣١). جه‌مال بابان، سلیمانی شاره‌گه‌وره‌که‌م، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی ته‌مه‌دون، به‌غدا - ١٩٩٢، ل ٢٤٩
- (٣٢). میجرسون، الترجمة: فوآد جمیل، رحلة منتکر الی بلاد مابین النهرین و کردستان، ل ١٨٩
- (٣٣). ئه‌حمه‌د باوه‌ر، جووله‌که‌کانی کوردستان، ل ١٤٥
- (٣٤). هه‌مان سه‌رچاوه، ل ١٤٦
- (٣٥). میجرسون، الترجمة: فوآد جمیل، رحلة منتکر الی بلاد مابین النهرین و کردستان، ل ٢١١
- (٣٥). ئه‌حمه‌د باوه‌ر، جووله‌که‌کانی کوردستان، ل ١٤٦
- (٣٦). هه‌مان سه‌رچاوه، ل ١٤٧
- (٣٧). که‌ریم زهند، ئایین و باوه‌ر له کوردستاندا، ل ١٦٠
- (٣٨). ماردین عه‌بدولکه‌ریم، ئه‌وسای جووله‌که له‌سلیمانی و ئیستایان له ئیسپرائیل، گۆفاری زانکۆی سلیمانی، ژماره (٧)، هاوینی ٢٠٠٠، ل ٤٤
- (٣٩). هه‌مان سه‌رچاوه، ل ٤٥
- (٤٠). ئه‌حمه‌د باوه‌ر، جووله‌که‌کانی کوردستان، ل ١٥٢
- (٤١). هه‌مان سه‌رچاوه، ل ١٥٣
- (٤٢). عه‌بدوللا تاهیر به‌رزنجی، یه‌هوودی عیراق و یه‌هوودی کوردستان، گۆفاری گه‌لاویژی نوئی، ژماره (١٦)، پاییزی ٢٠٠١، ل ٤٦
- (٤٣). به‌کر حه‌مه‌صدیق عارف، چه‌ند لاپه‌ره‌یه‌که له‌میژووی هه‌له‌بجه، بلاک‌کردنه‌وه‌ی کتیبخانه‌ی رۆشنییر - سلیمانی، چاپی یه‌که‌م، ١٩٩٧، چاپخانه‌ی په‌یف، ل ٨٩
- (٤٤). حه‌کیم مه‌لاصالح، هه‌له‌بجه له‌ئامیژی میژوودا، چاپخانه‌ی مناره، به‌رگی یه‌که‌م، ٢٠٠٤، ل ٥٧
- (٤٥). به‌کر حه‌مه‌صدیق عارف، چه‌ند لاپه‌ره‌یه‌که له‌میژووی هه‌له‌بجه، ل ٩٤
- (٤٦). ئه‌حمه‌د باوه‌ر، جووله‌که‌کانی کوردستان، ل ١٧٢
- (٤٧). هه‌مان سه‌رچاوه، ل ١٧٣





## پەتا

# لە ئیوان زانستى فىقھ و زانستى پزىشكىدا

جەمال حسيىن

يەككە لە كۈنترىن پىشەكان، پزىشكى و زانستەكەيەتى بە واتا تەقلىدى و كۈنەكەي. لەناو ھەمو شارستانىيەت و گەللىكدا پزىشكى ھەم وەك پىشە و ھەم وەك جۇرئەك لە ئەزموون و وشيارى بە جۇرئەك لە جۇرەكان بوونى ھەبوو. كە بە پلەي يەكەم برىتى بوو لە كەلەبوونى زانىارى لە رىنگاي ئەزموون و فيربوون لەرپى چاودىرىكردى نەخۇش و كارىگەرى چارەسەرىيەكان. لەم بواردەدا لە لىكۆلېنەووەكاندا كاتىك دەوترىت زانستى پزىشكى (ھىندى، چىنى، بابلى، فيرەونى، يان يۇنانى)، مەبەست پى ئەزموونى پزىشكى ئەو شارستانىيەتانەيە. كە بىگومان گەشاووترىن و فراوانترىيان پزىشكى يۇنانى بوو، بەشكى ئەوئەش بۇ سروشتى عەقلىيەتى يۇنانى دەگەرپتەو كە تواناي رەخنەگرتى خۇي و پىداچوونەو و خۇدۆلەمەندكردى ھەيە. بەشكى تىشى پەيوەندى بەوئەو ھەيە كە پزىشكى يۇنانى زۇر رەگەزى ئەزموونى گەلانى تىشى كۆكردبوو. پزىشكى يۇنانى پزىشكى سەردەمى تىكەلى فەلسەفە و جادو و ئەفسانەيە بە پزىشكى، بۇيە زۇر رەگەزى نا (زانست) تىدايە بەپى و اتاي ئىستاي زانست. بەلام خالى پۇزەتىشى ئەم زانستە لەسەر دەستى يۇنانىيەكان موقەدەس نەبوونى سەرچاوى پزىشكىيە.

ئەمەش ھۆی سەرەکی بوە بۆ ئەوھى یۆنانییەکان بۆیان ھەبئ گومان لە چارەسەرکردنەکان بکەن و سەرەنجام ئەم بوارە پێش بخەن. ئەم پزیشکییە کە لە سەدەى پینجى پێش زایین گەیشتە ناستیکى بالآ. ئەوھش بە جیابوونەوھى پزیشکی وەکو بوارپکی فەلسەفى و عەقلانى لە ئەفسانە و بیروباوەرە ئایینیەکان. لە دواى یۆنانیەکانەوھ رۆمانیەکان بوونە میراتگرەوھى زانستى پزیشکی یۆنانى و پێشخستنى، لەسەر دەستى ئەمان ئەم زانستە وەك بەشپک لە فەلسەفە (سروشتناسى) دۆلەمەندتر کرا و گالینۆس رەمزی ئەم قۆناغەيە. دواى ئەوھش ئیمپراتۆریەتى رۆمانى بە کاریگەرى ئایینی مەسیحى ناوھندەکانى خویندنى فەلسەفە و لاهوتى داخست، پزیشک و رۆشنبیرەکانیان روویان کردە چەند ناوھندپکی تر، کە گرنگترینیان (جوند نیسابور)ە لە باشوورى رۆژئاواى ئێرانى ئیستا. کە چەند سەدەيەك پێش ئیسلام و تا سەردەمى عەباسیەکانیش ببوھ ناوھندى ھەرەگرنكى زانستە کۆنەکان و پزیشکی بەتایبەتى بەزمانەکانى یۆنانى و سریانى و فارسى و عیبرى و ھیندى. بۆیە لە کولتوورى ئیسلامى و عەرەبیدا کە وتراوھە کیم، ھەم مەبەست پزیشک بووھ و ھەم فەیلەسوف. پێش ھاتنى ئیسلام یەكەمین کەس کە لەو ناوھندەوھ زانستى پزیشکی خویندووھ و گەراوھتەوھ بۆ نیوھدوورگەى عەرەبى، کەسپک بووھ بە ناوى (حارسى كورى كیندە). ئەم کەسایەتیە ماوھەيەكى کەم پێش ھاتنى ئیسلام گەراوھتەوھ بۆ نیوھدوورگەى عەرەبى و لە سەردەمى پێغەمبەرى ئیسلامیدا (د. خ) بئ ئەوھى موسلمان ببئ مردووھ. لەگەل ئەوھشدا ئەمە رپنگرى نەکردووھ لەوھى کە موسلمانان بۆ چارەسەرکردن و نەخۆشى پرسى پێبکەن و پەناى بۆ ببەن. لەم بارەيەوھ چیرۆكى نەخۆشکەوتنى (سەعدى كورى ئەبى وەقاص) لە ھەموویان بەناوبانگترە، کاتپکش نەخۆش کەوت و پێغەمبەر (د. خ) داواى کرد ببیبەنە لای حاس بۆ چارەسەرکردن. لەم چیرۆکەدا کە زۆربەى سەرچاوھ کۆنە ئیسلامیەکان گپراویانەتەوھ لانى کەم دوو ئاماژەى زۆر گرنگ بوونیان ھەيە. بئ باوهرى ئەم کەسە رپنگرى نەکردووھ لەوھى پێغەمبەر (د. خ) دان بە زانستەکەیدا بئ. سەربارى ئەوھى خودى زانستە پزیشکیەکەى ناوبراوىش ھى کافر و بیانییەکان بووھ. لە لایەكى ترەوھ ئەم کارە دانپیدا نانە بەوھى کە پێغەمبەر (د. خ) پرسى چارەسەرکردنى جەستەيى بەکارى خوئ نەزانیوھ و بە کردەيەكى دنیایى سەیری کردووھ. لەم روانگەيەشەوھيە وەکو لە کۆتاییدا دەبینین ئین خەلدون باوهرى بە ئایینیبوون و پیرۆزى ئەو پزیشکیە نەبووھ کە لەناو کولتوورى فیکھیدا بە (الطب النبوى) ناسراوھ.

بە ناوى (حارسى كورى كیندە). ئەم کەسایەتیە ماوھەيەكى کەم پێش ھاتنى ئیسلام گەراوھتەوھ بۆ نیوھدوورگەى عەرەبى و لە سەردەمى پێغەمبەرى ئیسلامیدا (د. خ) بئ ئەوھى موسلمان ببئ مردووھ. لەگەل ئەوھشدا ئەمە رپنگرى نەکردووھ لەوھى کە موسلمانان بۆ چارەسەرکردن و نەخۆشى پرسى پێبکەن و پەناى بۆ ببەن. لەم بارەيەوھ چیرۆكى نەخۆشکەوتنى (سەعدى كورى ئەبى وەقاص) لە ھەموویان بەناوبانگترە، کاتپکش نەخۆش کەوت و پێغەمبەر (د. خ) داواى کرد ببیبەنە لای حاس بۆ چارەسەرکردن. لەم چیرۆکەدا کە زۆربەى سەرچاوھ کۆنە ئیسلامیەکان گپراویانەتەوھ لانى کەم دوو ئاماژەى زۆر گرنگ بوونیان ھەيە. بئ باوهرى ئەم کەسە رپنگرى نەکردووھ لەوھى پێغەمبەر (د. خ) دان بە زانستەکەیدا بئ. سەربارى ئەوھى خودى زانستە پزیشکیەکەى ناوبراوىش ھى کافر و بیانییەکان بووھ. لە لایەكى ترەوھ ئەم کارە دانپیدا نانە بەوھى کە پێغەمبەر (د. خ) پرسى چارەسەرکردنى جەستەيى بەکارى خوئ نەزانیوھ و بە کردەيەكى دنیایى سەیری کردووھ. لەم روانگەيەشەوھيە وەکو لە کۆتاییدا دەبینین ئین خەلدون باوهرى بە ئایینیبوون و پیرۆزى ئەو پزیشکیە نەبووھ کە لەناو کولتوورى فیکھیدا بە (الطب النبوى) ناسراوھ.

**تاعوون لە ميژووى ئىسلاميدا**

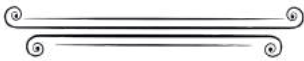
تاعوون، يان پەتاي نەخۆشى كوشندە، يەككىك بوو لەو مەترسىيانەى كە بەردەوام مەرقايەتى لە رابردودا پروبە پرووى بوو تەو. ھەندىك جار ئەم پەتايانە گۇرانكارى سىياسى گەورەى بە دواى خۇيدا ھېناو و ھەندىك دەولەت و دەسەلاتى داو بە عەرزدا و دەرھەتى سەرکەوتنىشى بۇ ھەندىكى تر پەخساندوو. لە پرووى كۆمەلايەتەشەو تاعوون ھەبوو نەخەشى كۆمەلايەتى و ئەندازەى كۆمەلايەتى ناو كۆمەلگاكانى گۆرپو و بازىكى بەو كۆمەلگايانە داو و كەلپىنىك و بۆشايەكى كۆمەلايەتى دروست كىردوو كە تا ئىستا پر نەبوو تەو. ھەكو پەتاي تاعوونى سەدەكانى ناو پراست كە لە كۆمەلگا ئىسلامىيەكاندا بە (نەخۆشىيە مەزەنەكە) ناسراو و لە ئەوروپاش بە (مەرگى رەش). ھەمو پەتايەكىش تاعوون بوو، يان نا، جگە لەو كوشتار و ويرانكارىيانەى دروستى كىردوو، بە دواى خۇيدا قات و قىرى و نەبوونىيەكى كوشندەشى بەرھەم ھېناو. بۇيە ترس لە تاعوون تەنھا ترسىكى بايۇلۇزى نەبوو، بەلكو ترسىكى كۆمەلايەتەش بوو. پەتاكان تەنھا پرووداى تەندروستى و كۆمەلايەتى و ئابوورى نەبوون، بەلكو لەو ھەش زياتر بۇ داھاتووى دوور بوونەتە پرووداى كولىتورى و كارىگەرى فكريان جېئىشتوو، لە ناوېشاندا تاعوون. بۇيە ھەيە پى وايە

شارستانىەتى ئىسلامى بە دوو ئاراستەى سەرھەكىدا رۇيشتوو: يەكيان بەرھەنجامى ھەرگىران و بلاوونەو ھى زانستى بيانىيە، بەتايەت پزىشكى يۇنانى و لە سەردەمى دەرکەوتنى خىلافەتى عەباسىيەو تە قۇناغى دووھەمى ئەم دەسەلاتدارىيە. دووھەمىش ئەو ھەيە كە لە دواى ئەم سەردەمەو و ھەك پەرچە كىردارىكى پياوانى ئايىنى بەرامبەر زانستى يۇنانى بەگشتى يۇنانى، زاراو ھى پزىشكى پىغەمبەرايەت يان بەرھەم ھېناو. ھەكو جۇرپك لە پزىشكى جىگەرەو بۇ پزىشكىك كە سەرچاوەكەى بيانى بوو. لېرەو ھەولدەدەين لە گۆشەنىگى ھەلوئىست لە پەتاي تاعوون لە سەر ھەردوو ك فۆرمى پزىشكى لە ناو كۆمەلگى ئىسلاميدا بوستىن و چەند سەرھەقە لەمىكى گشتى بخەينە پرو، بەو ھىواى لە دەرھەتەكى تردا بۇ پەتاي كۆرۇنا و شىو ھى مامەلە كىردن و پەرچە كىردار و تەفسىرى ئەم پەتايە بگەرپىنەو لە سەردەمى تازەدا، لە نىوان عەقلىەتەك كە زانستىيە، لە گەل دانەيەكى تر كە تەنھا لە چوارچىو ھەكى فىقىھى كۆنەو نەب ناتوان لە دياردە و نەخۆشىيەكان بروانى. چونكە كۆرۇنا لە سەردەمى تازە و پەتاكان لە سەردەمى كۇندا، چەند پرووداى تەندروستى بوون، ئەو ھەندەش پرووداى كولىتورىن و لە گەل خۇيان لېكەوتەى كۆمەلايەت يان جېئىلن.



پەسەنى زانستى پىزىشكى. لەپرووى مېژونىيەو ەيەكەمىن پەتاي تاعوون كە لەناو موصلمانان بىلابووتەو، ئەوھى مېژونوسانى موصلمان تۆماریان كىردوھ ئەوھىيە كە لە سەردەمى خىلافەتى عومەرى كورپى خەتاب و سالى ھەژدەى كۆچى بۆ يەكەمىن جار تاعوونىك لە شام و لە سوپاي موصلماناندا بىلابووتەو. ئەو سوپايەى لەبەرەكانى پىشەوھى غەزا و بەرگرىدا بوو. ئەوھش بە تاعوونى (عەمواس) ناسراو. بەو ھۆيەى گوايە يەكەمىن جار لەو گوندەوھ دەركەوتوھ كە لە فەلەستىن و نىزىك شارى قودسە.

پەتاكەن تەنھا پرووداوى تەندروستى  
و كۆمەلايەتى و ئابوورى نەبوون،  
بەلكو لەوھش زىاتربۇ داھاتووى  
دووربوونەتە پرووداوى كولتوورى و  
كارىگەرى فېكرىيان جەئىشتوھ



لەم تاعوونەدا ژمارەيەكى زۆر ئەسحابە مردن و زىانى زۆرى بە موصلمانان گەياندوھ. تا ئەوھى بووھ ھۆى بىلابوونەوھى ترس و بەشېك لە موصلمانان ئەم سەنگەرەيان چۆل كىرد، كە لە ئەدەبىياتى ئىسلامى بە (الرباط) ناسراو ە بەھايەكى ئايىنى پېرۆزى ھەيە. كاتىكىش خەلىفەى موصلمانان (عومەرى كورى خەتاب) نىزىك بووھوھ

تاعوونى مەرگى رەش لەئەوروپا پرۆسەى رېفۆرمى ئايىنى مەسىحى و رېنسانسىشى ھەم ھىنايە پىشەوھ و ھەمىش زەمىنەى دروستبوونى بۆ رەخساندن. چونكە وەكو بەشېك لە لېكۆلىاران دەلېن ئەم پەتايە (باوهرپى خەلكى بە پىاوانى ئايىنى لەق كىرد و بەپىچەوانەشەوھ باوهرپى بە خوا بەھېزتر كىرد). واتە مرۆفایەتى لەم تاعوونەوھ تىگەيشت كە دەسەلاتى خواىى وابەستە نىيە بە كەنىسە و پىاوى ئايىنىيەوھ، دەكەوتتە سەروو ئەمەوھ. ئەوھش دواى ئەوھى ھىچ لە چارەسەرىيەكانى قەشەكان نەيتوانى بەر بەم پەتايە بگرئ و بەپىچەوانەشەوھ ھىچ كەنىسەيەك لىي پارىزراو نەبوو. تا ئەوھى نوخبەيەك دەركەوتن و وتیان ئەوھى زانست دەتوانىت بىكات، ئايىن و لاھوت لە توانايدا نىيە. كە ئەوھش لىدان بوو لە كولتوورى ئايىنى مەسىحى و كەنىسە، بئ ئەوھى لىدان بىت لە خودى ئىنجىل و باوهرپوون بە خوا. لە جىھانى ئىسلامىشدا وەكو بەشېك لە جىھانە گەورەكە تاعوونەكان سەرچاوھى گۆرانكارى سىياسى و ئابوورى و كۆمەلايەتى گەورە بوون، ھەرچەندە كەمترىن كارىگەرى كولتوورىيان بە دواى خۆياندا دروست كىردوھ بەراورد بە جىھانى مەسىحى!! كە دەشمئ بەشېكى سەرەكى ئەم بئ كارىگەرىيە كولتوورىە بۆ ھەژمونى عەقلىيەتى فىقىھى بووھ لەناو كۆمەلگاكەن و نەبوونى كولتوورى

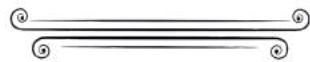
ئەژمار کرا و بەپێچەوانە شەوہ پێگە گرتن لەوہی سوپای موسلمانان ناوچە ی پەتاکە جیبیلن و سەنگەرەکان چۆل بکەن، لە بریارێکی سیاسی و سەربازییەوہ بووہ بریارێکی پەرۆزی ئایینی. ئەوانەشی بەھۆی ئەم پەتایەوہ دەمردن، بە شەھیدی سەنگەر ئەژمار کران، لێرەوہ بە شەھید ناساندنی مردووی دەستی تاعوون لە پروداویکی تەندروستی و بایۆلۆجییەوہ گۆرا بۆ چەمکی ئایینی و سیاسی. ئەوہش وەکو ھاندانیکی بێ وینە بۆ مانەوہ لە سەنگەرەکان و بەردەوامیدان بە غەزا. ئەم تاعوونە کە یەكەمین ئەزموونی پەتایە کە پرووی لە موسلمانان کردووە، تەنھا لە سەرەتای دەرکەوتنیدا موسلمانانی بە سەر بەرہی جیاجیادا دابەش نەکردووە، بە لکو لە بەردەوامی خۆشیدا بووہ سەرەتای ئەزموونێکی تر. بۆ نموونە دواي ئەوہی (ئەبوعوبەیدە جەرھ) و (مەعازی کوری جەبەل) ئەسحابە و والی شام، یەك لە دواي یەك بەو پەتایە مردن، (عەمری کوری عاص) بووہ والی. عەمر کە شارەزایی لە کولتوری سریانی ھەبوو بە ھۆی کورە کە یەوہ (عەبدوڵلا) کە ئەویش ئەسحابە یەکی خۆیندەوار بوو. بەپێچەوانە ی ئەزموونی ئەوانی تر خۆی پادەستی قەدەری خواپی پەتاکە نەکرد، کاتیکیش بووہ والی شام داواي لە خەلکی کرد کە ناگر بکەنەوہ و بەرہو شوینە بەرزەکان کۆچ بکەن و لە یەکتەری دووربکەنەوہ. کە بیگومان

لەوہی بچیتە ئەم ناوچە یە، پێیان پارگە یاند کە تاعوون بۆ بووہ تەوہوہ و زۆر کەس مردووە، ھەیانە پادەکا و سەنگەر چۆل دەکات و ھەشیانە لە شوینی خۆی ماوہ تەوہ. بۆ گفتوگۆکردن و گەشتن بە بریارێکی پەسەند بە لای ھەموانەوہ، عومەر زۆرینە ی ئەسحابەکانی بانگ کرد لە ھەردووک پێکھاتە ی موھاجرین و ئەنسارەکان. سەرەنجام بە ھۆی نەبوونی پاشخانی پروداوی لەم جۆرە، نەگەشتنە کۆدەنگی لە سەر بریارێک. ھەیان بوو پێی دەوت چۆن ھاتووی ئاوا بگەرپتوہ و ھەشیان بوو رای وابوو کە نابیت بوہستیت و دەبیت بەردەوام بێ لە رۆشتن بۆ ناو سەنگەرەکانی پێشەوہ، کە تاعوونی تیدا بۆ بووہ تەوہ. تا ئەوہی عومەر بریاریدا بگەرپتەوہ، کە ئەوہش لای کەسانی بۆ بووہ مایە ی پەخنە گرتن. چونکە پاشگەزبوونەوہ لە ئەرکیکی ئایینی، پێویستی بە بەلگە یەکی ئایینی ھە یە. بۆ بەیانییە کە ی یەکیک لە ئەسحابەکان ھات و وتی من لە بارہی ئەم پرسەوہ فەرموودە یەکی پێغەمبەرم پێیە کە وتویەتی: ئەگەر بیستتان لە ناوچە یەك تاعوون بۆ بووہ تەوہ نزیک مەبنەوہ، ئەگەر لە ناوچە یە کیش بوون و تیدا بۆ بووہ تەوہ، ئەوا لە دەستی پامە کەن. بە ھۆی ئەم فەرموودە یەوہ عومەری خەلیفە دەرچە یەکی ئایینی دەستکەوت و بە ھۆیەوہ نەچوونی بۆ ناوچە ی پەتاکە بە گۆرپرایە ئی پێغەمبەر

بايە خدان بە كتيب و بلاو كوردنە وەيان. لەم چوارچيۆهە و سەرەتا دەسەلاتداران بايە خى زۇريان بە دوو جۆر لە زانستى تازە و ئەدەبىياتە كەى دا: يەكيان زانستى پزىشكىيە وەك سەرچاوەيك بۆ چارەسە كردن و پاراستنى جەستەى خۆيان. دووهميش زانستى فەلەكناسىيە بۆ پاراستنى دەسەلاتى سياسىيان، بەو پيپەى ئەمان باوەريان وابوو لە رڭگاي فەلەكناسىيە وە دەتوانن ئەو پيلان و مەترسيانە ئاشكرا بكەن پيش روودانيان كە پاشماوەى ئەمەويه كان و نەبارانى ترى دەسەلاتى تازەى عەباسى كارى بۆ دەكەن. وەكو چۆن لە رڭى پزىشكى رڭگاي پاراستنى جەستەيە. لە چوارچيۆهە بايە خى دەسەلاتداران بەم زانستە، پزىشك و شارەزايانى ئەم بوارەيان لە كۆشكى خيلافەت لە بەغدا كۆكردەو، لە ھەرنەتەو وە ئايينيك بوون (كە بە زۆرى مەسيحى سريانى و ئيرانى بوون). يەكەمىن نەخۆشخانەش بە پشت بەستن بە پزىشكە ئيرانيەكان دروست كرا و ناونرا (بیمارستان)، بۆيە تا سەدەى نۆزدەش لەناو كولتوورى ئىسلامى عەرەبىدا نەخۆشخانەكان بەو ناوہ فارسىيەو ناسراون. چيرۆكى نەخۆشكەوتنى ئەبو جەعفەرى مەنسور، خەليفەى دووهمى عەباسى و دامەزرىنەرى راستەقىنەى دەسەلاتى عەباسى و چاكبوونەوہى لەسەر دەستى پزىشكى ئيرانى (يەختشوع)، رووداويكى

سەرچاوەى ئەم رۆشنبيريە خۆپاريزيە يونانى و بيانيە، بەو پيپەى پيشتر موسلمانان خواونى ھيچ پيشينەيەك نەبوون لە بەرەنگارى پەتاي تاعووندا. دواتر چەندىن جار پەتاي تاعوون روى لە كۆمەلگا ئىسلامىيەكان كردوو تا سەدەى سڭى كۆچى. كە لە ھيچ يەكك لەو سەردەمانە (بەتايبەت ئەمەوى) ھيچ بەرھەمىكى تايبەت بەم پەتايانە نەنووسراو، نە لەرووى ميژويەو نە لەرووى ئايينى، يان پزىشكىيەو.

لەجەمانى ئىسلاميشدا وەكو بەشيك  
لەجەمانە گەرەكە تاعوونەكان  
سەرچاوەى گۆرانكارى سياسى و  
ئابوورى و كۆمەلایەتى گەرە بوون



### زانستى پزىشكى لە كولتوورى ئىسلاميدا

سەرەتاي دەرکەوتنى ئەدەبىياتى نوسين لەبارەى تاعوونەو، بۆ سەردەمى زڭرپتى نووسين و ھەرگيژان خۆى دەگەرپتەو بۆ سەردەمى خيلافەتى عەباسى يەكەم. ئەو كاتەى دواى دامەزrandنى شارى بەغدا و دەولەتى عەباسى بە پشتيوانى ئيرانيەكان و ئەبو موسليحى خوراسانى بەتايبەتى، بە ھاندانى بنەمالەى بەرمەكىيەكان خيلافەتى عەباسى رووى كردە ھەرگيژان و

پزیشکیکی ناسراوی جوندنيسابور بووه، که ئەمەیان سەرباری ئەوهی پزیشکی خەلیفە بووه، لە هەمان کاتدا لە سەر دەمی هارونە رەشید کرایە بە پررسی وەرگێرانی ئەو کتیبە پزیشکیانە ی موسلمانان لە داگیرکردنی ولاتی رۆم دەستیان بە سەردا گرتبوون. ئەم کەسە جگە لە وەرگێرانی چەندین بەرھەمی بواری پزیشکی، خۆشی چەند نامە و کتیبیکی نووسی و سەرپەرشتی پێگە یاندنی چەندین پزیشکیشی کردوو. لەوانە (حونەینی کوری ئیسحاق) ی وەرگێر و پزیشکی هەرەناسراوی ئەو سەردەمە، که زۆرتەین بەرھەمی پزیشکی لە یۆنانی و سیرانییە وەرگێر کردوو بە عەرەبی و سەرباری وەرگێرانی کانی لەم بوارە (بەتایبەت بەرھەمی کانی گالینۆس)، لە هەمان کاتیشدا خۆی دەیان نامە و بەرھەمی پزیشکی نووسیوه. که تەنھا لە کتیبی (رساله حنین بن اسحاق الی علی بن یحیی فی ذکر ما ترجم من کتب جالینوس)، که نامە یە کە و حونەین نووسیویەتی، سەد و بیست کتیبی گالینۆس لە بواری پزیشکی باس دەکات که وەرگێردراون بۆ سیرانی و عەرەبی. بە هەمان شیوە کورە کە ی ئیسحاق کوری حونەین و پێش ئەوانیش بنە مألە ی (یەختشوع)، سەرچاوە ی راستە قینە ی زانستی پزیشکی ئیسلامین. لە هەمان سەدە (قسطا بن لوقا) ی مەسیحی که پزیشکی کاربگەر و دیارە لە ناو ژینگە ی رۆشنییری ئیسلامی، جگە

کولتووری و سەرەتایە کی گرنگی دەرکەوتنی پزیشکی یۆنانی و بیانییە بە شیوە یە کی رەسمی لە ناو کۆمەلگای ئیسلامی. چونکە لە دوای ئەم رۆدا وەر بە بریاری خەلیفە یەختشوعی مەسیحی و ئێرانی و سیرانی لە بەغدا دەمینتە وەر تا سەرپەرشتی یە کە مین بیمارستان و وەرگێرانی ئە دە بیاتی پزیشکی (جوندنيسابور) بکات. که ناوەندی پاشماوە ی حکمە تی یۆنانی و گەلانی تریش بوو. لە هەمان کاتدا ئەم پزیشکە و خێزانە کە ی و قوتابی یە کانی، دەبنە دەستپێکی دەرکەوتنی پزیشکی وەرگێرانی زانستیک و بواریکی فراوان بۆ وەرگێرانی بەرھەمی پزیشکییە کان. هەر لەو سەردەمە وە کە سە دە ی سێ کۆچی، نووسین و وەرگێرانی لە بواری تاعوون لە پرووی پزیشکییە وە دەستی پێ کردوو. لە سەرچاوە کۆنە کاندایا تە وە کە کۆنترین کەسایە تی که هانی خەلیفە و دە سە لاتداری عەباسی دە دا بۆ وەرگێرانی و بایە خدان بە بەرھەمی پزیشکییە کانی میللەت و نەتە وە ناموسلمانە کان، واتە (کندی) فەیلە سوف لە سە دە ی سێ یە مە وە لە بواری تاعوونناسی لە پرووی پزیشکییە وە زۆرتەین کتیبی نووسیوه که لانی کە م سە نامە یە، که هیچیان نە گە یشتوون بە ئە مەرۆ. وەرگێرە گە وەرە کانی ئە و سەردە مە ش که مەسیحی بوون، خۆیان پزیشک بوون وەرکە یوحنە نای کوری ماسە و بیی که باوکیشی

نووسىيۈە، بەللام بەھۆى ئەوھى فەوتاوھ دىارنىيە ناوھرۇكەكەھى چۆنە، ئايا پزىشكىيە، يان نا. ھەرچەندە بەگەرانەوھ بۇ بەرھەمەكانى تىرى ئەم كەسايەتییە و سرۇشتى رۇشنىبىرىيەكەھى، كەسەر بە قوتابخانەھى ئەھلى نەقلە، دەتوانىن بە متانەوھ بلىپىن پىنناچىت ئەو ئەم بەرھەمەھى تايبەت بىت بە تاعوون لە چوارچىۈھى زانستى پزىشكى. ھەر لەو سەدەھىدا كەسايەتییەكى پزىشكى ئىرانى دەرکەوت، كە زۆر كەم ناوى لە ناو لىكۆلپىنەوھەكانى ئەو بوارە دىت، ئەویش (ابن ربن الطبرى) يە، كە سالى ۲۶۰ كۆچى مردووه. كە يەككىكە لەو پزىشكانەھى سەرەتاي نووسىنى بەرھەمى پزىشكىيە لەناو زمانى عەرەبى، بەھۆى ئەوھى ئەم كورى باوكىكى پزىشك بووه و زمانەكانى ھىندى و يۆنانى و فارسى و عىبىرى و عەرەبى زانىوھ، بۆيە تاكە كىتپى كە گەھىشتووھ بەم سەردەمەھى ئىستا بە سەرچاۈھى بەرھەمە پزىشكىيەكانى دواى خۆشى دەناسرىت. لەباسى ئەم كىتپە و بايەخەكەشىدا نامازە بۇ ئەوھ دەكات كە ئەو چەندىن سالى خەرىكى كۆكردنەوھى زانستى پزىشكى بووه لە ناو پزىشكاندا. بۆيە كارەكەھى خۆى بەوھ دەچوئىنپىت وەكو ئەوھ وايە كەسەك "گەوھەرى پەرش و بلاو كۆبكاتەوھ و زنجىرپىكى رىكوپىكى لى دروست بكات." (۲) بەم كارەش ئەو ھاوكارى ئەوانەھى كىردووه كە بە دواى گەوھەرەكانەوھن. سەرچاۈھى

لە بەشدارىيە گەورەكانى لەم بوارە، ئەویش بەرھەمىكى تايبەت نووسىيۈە لەبارەھى پەتاكان و چۆنپىت خۆپارىزى. بەھۆى زالبوونى مەسىھىيە سىرپانىيەكانىش بەسەر زانستى پزىشكى لەو كاتەدا، (زانستى پزىشكى) و (مەسىھى بوون) وەكو دوو راستى پەيوەندىدار بە يەكترىيەوھ سەير دەكران. ئەوھش بەھۆى زمانزانى و پىشخانى زانستىيان لە ناوھندەكانى خويئندى ئەدەبىياتى يۆنانى. بۆيە زۆرىنەھى ئەوانەھى لەو بورادا ئىشپان كىردووه، مەسىھى، يان جولىكە بوون. لەم بارەوھ جاحىز لە (البخلاء) چىرۇكى كەسەك دەگىرپىتەوھ بەناوى (اسد بن جانى)، ئەو كەسە شارەزاي بوارى پزىشكى بووه، لە سەردەمىكدا كە پەتا و نەخۆشى زۆر بووه. لە ھەمان كاتدا ئەو كەسە خاۋەنى ھىچ نەبووه و دۆخى داراپى زۆرخراب بووه، بۆيە لىيان پرسىوھ حالت بۇ ئاوايە؟ لە وەلامدا ئەویش وتويەتسى ھۆھەيە: يەكەمىيان ئەوھىە من موسلمانم و خەلكىش بەگشتى و دەسەلتدارانىش بەتايبەت پىيان وايە "موسلمانان لە پزىشكىدا سەرکەوتوو نابن". دووھمىش ئەوھىە "من ناوم ئەسەدە، دەبو ناوم سلىبا و جىبرائىل و يوحنەنا بوايە." سىيەمىش ئەوھىە "من زمانم عەرەبىيە، دەبوو زمانم زمانى ئەھلى جوندنىسابور بوايە." (۱) ھەر لەو سەردەمەش (ئىبن ئەبى دونىا) فەقەھ و زاھىدى ناسراویش نامىلكەيەكى لەبارەھى تاعوونەوھ

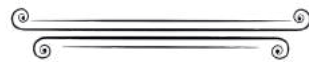
یەكەمی ئەویش لەم زانستە ئەبیقراتی یۆنانی و گالینۆسی رۆمانی و حونەینی کوری ئیسحاق و یوحەنای پزیشکەکانی سەردەمی دەسەڵاتی عەباسین. لەم کتیبەشدا لە بواری تاعوونناسی، ئەو هەمان باوەرە ئەبیقراتییەکان دووبارە دەکاتەوه، کە تا کۆتایی سەدەکانی ناوەرپاستی ئەوروپاش باوەرپی سەرەکی و باو بوو لەبارەی هۆی تاعوونەوه، واتە ئەو هۆی هۆی تاعوون پێسبوونی هەواوە. (۳) لە سەدە ی چواریشدا ئەبیبە کری پزیشکی فەیلەسوفی هەرەناسراوی موسلمان زۆرتین بەرھەمی نووسیوە لە بواری پەتاکان، کە بەشی زۆری ئەم بەرھەمانە ی گەشتوون بە ئەمرۆ، بەلام هیشتا دەستنووسن و چاپ نەکراون. ئەم سەردەمە ی دەسەڵاتی عەباسیەکان، کە قوناغی گەورە ی دەستپێکردن و گەشەکردنی زانستی پزیشکییە وەکو هەر هەموو زانستەکانی تریش، دوا ی کۆنایمەتانیشی و دەستپێکردنی قوناغی دوو هۆمی دەسەڵاتی عەباسیەکان کە هەنگەر پانەووەیە لە فەلسەفە و کەلام و زانستە بیانییەکان، بەلام زانستی پزیشکی هیشتا پێگە و بایەخی خۆی بە تەواوەتی لە دەست نەدابوو. بۆ نموونە ئەحمەدی کوری حەنبەلی سەرلەشکری فەرموودەناسەکان و نەیار ی گەورە ی کەلام و فەلسەفە و بەشری حافی سۆفیش، پزیشکی تاییەتیان هەبوو بە ناوی (عبدالرحمان

الطیب) و لە کاتی نەخۆشی چارەسەری کردوون. هەر لەو سەردەمەدا پزاشی کتیبە گەورەکە ی لە بواری پزیشکی نووسی بە ناوینیشانی (الحاوی فی الطب) کە بیست و سێ بەرگ و چوار هەزار لاپەرە ی گەشتوو بە مرۆ، کە خۆی زیاتر بوو لە هەشتا بەرگ و تاییەت بوو بە نەخۆشی و پەتا و نیشانە و چارەسەر و هەموو ئەو نەخۆشیانە ی تووشی مرۆف دەبن و چارەسەرەکانیان. پزاشی لەم بەرھەمەدا زانستی پزیشکی بە هەردووک ئاراستە ی ئەبیقراتی و گالینۆسی کۆکردووە لە بۆتە ی یەك بەرھەمی فراوانی بێ وینە، کە دەشلین بێ وینە مەبەستمان پێش خۆی وینە ی نەبوو و لە دوا ی خۆشی دووبارە نەکراو تەوه. بۆیە ئەم بەرھەمە یە کە مین گەورە سەرچاوە ی زانستی پزیشکییە و سەرچاوە یەکی سەرەکی ئەم زانستە بوو بۆ سەدەکانی دوا ی خۆی. هەر ئەم بەرھەمە لە ساڵی ۱۲۷۹ هە کراوە بە لاتینی و تا سەدە ی حەفدە ی زایینی پینچ جار چاپکراو تەوه. ئەم سەرچاوە یە ش بە تەنیشت چەند سەرچاوە یەکی تری پزیشکی پزاشی، بوونە تە سەرچاوە ی سەرەکی زانستی پزیشکی ئەوروپی لە سەدەکانی ناوەرپاست وەکو پول کراوس ساغی کردوو تەوه. (۴) پزاشی نیکە ی سەد و پەنجا کتیبی لە بواری پزیشکیدا نووسیوە و بەو هۆیە شەوه بە گالینۆسی موسلمانان ناوبانگی دەرکردوو. جگە لە نووسین و بلاوکردنەوه ی رۆشنییری

بەرھەمی ناسراوی ئەو کتیی (الشكوك علی جالینوس) ه، سەرباری ئەو هەمی ئەو بە چاویکی ریز و مامۆستایەکی گەورەمی بواری پزیشک و فەلسەفە سەیری گالینۆسی دەکرد. بەلام ئەو کە خاوەنی رۆشنبیرییهکی یۆنانی بوو، باوەری پتەوی بەو هەبوو "پیشەمی پزیشکی و فەلسەفە تەسلیم بوون هەلناگری." (۶) هەرچەندە پیش ئەویش ئەم نەریته لەناو کۆری پزیشک و فەیلەسوفانی موسلمان برەوی هەبوو، بەتایبەت لە دوامی جابری کوری حەیانەو و پیش ئەویش لەناو قوتابخانەمی ئەسکەندەریەمی یۆنانی زۆر پیش هاتی ئیسلام گومان و دیدمی رەخنەمی بۆ باوەر پزیشکیه کانی گالینۆس دەستی پیکردبوو. بەلام لە رازییهو بە تەواوەتی ئەم نەریته گرنگ و زانستییه چەسپا و هەر لەویشەو ئەم گفتوگۆیه بلابوووه، کە بۆچوونە کانی گالینۆس موقەدەس نین و دەشیت کە موکوریان تیدا بیت. بۆیه ئەم کتییەمی گالینۆس پزیشکە موسلمانە کانی کرد بە دوو بەرە: یەکەم ئەوانەمی لایەنگری پاکانی گالینۆسیان دەکرد و وەلامی رازیان دایەو، ئەوانەمی هاواری رازی بوون و بە هەمان شیوه ئەم بواریان دۆلەمەندتر کرد، ئیبن رۆشد دیارترینیانە. ئەمەش هەنگاویکی گەورە بوو بۆ گەشەکردنی رۆشنبیری پزیشکی و نیکبوونەو لە تیگەیشتیکی دروست بۆ پەتا و تاعوون. هەر لە هەمان سەدە ئیبن سینا کە فەیلەسوفیکی پزیشکە،

زانستی (بە پێوانە کانی ئەو سەردەمەمی پزیشکی، کاریکی تری گرنگی رازی کە کردویەتی جیاکردنەو هەمی کاری پزیشکی بوو لە فرت و فیڵ و جادوگەری. لە هەمان کاتدا بەستنەو هەمی کاری پزیشکی بە رەوشت و بەها مرۆییەکانەو. هەبۆیه رازی جگە لە نووسین لە بواری زانستی پزیشکی، لە هەمان کاتدا یەکەمین کەسیه بایەخیشی بە رەوشتی پزیشکی داو، بۆیه لە کتییکی تری لەبارەمی رەوشتی پزیشکەو و تویەتی "دز و جەردە و چەتەکان لەوانە باشترین پروپاگەندەمی پزیشکی دەکەن و پزیشکی نین، چونکە ئەمان پارە دەدزن و ئەوانی تر تەندروستی و ژبانی کەسەکان." (۵)

ئین سینا خاوەنی چەندین داھینانی پزیشکییه و هەرزووش بەرھەمە کانی لە لایەن ئەوروپییەکانەو وەرگێردراو بۆ سەرزمانی لاتینی



تایبەتمەندییهکی تری گەورەمی رازی، کە لە سەردەستی ئەو گەشەمی کرد و دواتر بوو بە نەریتیکی زۆرێک لە پزیشکە موسلمانە گەورەکان، بریتی بوو لە بوونی دیدیکی رەخنەمی بۆ تێروانین و نەخۆشی و چارەسەرییه پزیشکیه کانی پیش خۆی. لەم بارەشدا بێگومان گرنگترین

نزیکتین وه لَام ئه وه بووه بلّین دهره‌نجامی بۆگه‌نبوونی هه‌وایه، به هۆی نه‌بوونی جولّه‌وه. که ئه‌م بۆچوونه‌ی پزیشکییه‌ش بنچینه‌یه‌کی فه‌لسه‌فی یۆنانی هه‌یه. به‌م هۆیه‌وه ئیبن سینا خاوه‌نی چه‌ندین داهینانی پزیشکییه و هه‌رزووش به‌ره‌مه‌کانی له‌لایه‌ن نه‌وروپیه‌کانه‌وه وه‌رگێردراوه بۆ سه‌رزمانی لاتینی و زیاتر له‌ پێنج سه‌ده سه‌رچاوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی زانستی پزیشکی نه‌وروپی بووه. یه‌کیک له‌ وه‌ پزیشکانه‌ی تر که هاوسه‌رده‌می ئیبن سینا ژباوه و داهینانی زۆری کردووه له‌ بواره‌که‌ی خۆی، پزیشکی موسلمانانه به‌ ناوی (أبو القاسم خلف بن عباس الزهراوی) که ساڵی (۴۰۴) کۆچی مردووه. کتێبه‌ به‌ ناویانگه‌که‌شی به‌ ناوی (التصريف لمن عجز عن التأليف) له‌ سه‌ی به‌ش پیکهاتووه و تایبه‌ته به‌ سه‌ی بابته‌ی سه‌ره‌کی (پزیشکی، دهرمانخانه، نه‌شته‌رگه‌ری). به‌ هه‌مان شیوه‌ به‌ هۆی گرنگی ئه‌م کتێبه‌وه له‌ ناوه‌پارستی سه‌ده‌ی شانزه‌ له‌ چوارچێوه‌ی بایه‌خی رۆژئاوا به‌ زانستی وه‌رگێرانی ئه‌ده‌بیاتی پزیشکی کراوه به‌ ئینگلیزی، به‌ لَام تا ئیستا له‌ جه‌مانی ئیسلامی به‌ ده‌ستنووسی ماوه‌ته‌وه به‌م هۆیه‌وه (د. یوسف زیدان) له‌ کتێبی (کولتوری نه‌زانراو) به‌ شیک‌ ته‌رخانکردووه بۆ ناساندنی ئه‌م کتێبه‌ و گرنگترین بیره‌که‌کانی، که ئه‌م کتێبه‌ش ساڵی ۱۹۹۴ نوسراوه. تا ساڵی ۲۰۰۶ له‌ لایه‌ن (الدکتور محمد یاسر زکوری)

به‌ره‌مه‌ تایبه‌ته‌که‌ی به‌ زانستی پزیشکی دهرکه‌وت (القانون فی الطب)، که تایبه‌ته‌ به‌ زانستی پزیشکی له‌ هه‌ردووک ناستی تیۆری و پراکتیکی وه‌کو خۆی له‌ پێشه‌کیدا وتیه‌تی. ئه‌م به‌ره‌مه‌ به‌ هۆی پێگه‌ی ئیبن سینا خۆی و فراوانی و قوولتی به‌ره‌مه‌که‌ و بوونی چه‌ندین شه‌رحی هه‌مه‌جۆر بۆی، له‌ قوناغه‌کانی دواتر بۆ ماوه‌یه‌کی زۆر زانستی پزیشکی به‌م به‌ره‌مه‌دا گوزه‌ری ده‌کرد و به‌ویش ده‌پێورا. جیاوازی سه‌ره‌کی ئه‌م کتێبه‌ی ئیبن سینا به‌ کتێبه‌کانی تری پێش خۆی، ئه‌وه‌یه‌ نووسه‌ره‌که‌ی فه‌یله‌سوفیکی شاره‌زا و ناسراویشه. ئه‌وه جگه‌ له‌ چه‌ندین به‌ره‌می تری پزیشک و نامه‌یه‌کی تایبه‌ته‌ له‌ باره‌ی په‌تاکانه‌وه، که له‌م نامه‌یه‌شدا پیناسه‌ی تاعوونی کردووه به‌وه‌ی "بۆگه‌نبوونی هه‌وایه، ئه‌وه‌ش به‌هۆی ئه‌وه‌ی هه‌له‌می پیس، یان پاک تیکه‌ل به‌ هه‌وا ده‌بێت و ده‌می‌نێته‌وه و با بلاوه‌ی پخ نه‌کردووه تا تیکه‌ده‌چێت." (۷) ئه‌م پیناسه‌کردنه‌ش که له‌ بنچینه‌دا یۆنانیه‌ی و بۆ گالینۆس ده‌گه‌رێته‌وه، باوه‌ری باوی ناو کۆری پزیشکانی ئیسلامی بووه تا سه‌رده‌می دهرکه‌وتنی میکروسکۆب و زانستی به‌کتريا و میکروب له‌ خۆرئاوا. پزیشکه‌کان زانیویانه‌ په‌تا له‌ رپی هه‌وا و هه‌ناسه‌وه بلاوده‌بێته‌وه، به‌ لَام هیشتا نه‌یانزانیوه که له‌ ناو ئه‌م هه‌وایه‌دا بوونه‌وه‌رگه‌لیکی زیانبه‌خش بوونیان هه‌یه که به‌ چاوی نابینرین، بۆیه



و پزیشکی دەسەلاتداران بووه، ئەووه بووه بەردەوام بە چاویکی پەرخەنەییەووه لە بەرھەمە پزیشکییەکانی پێشتری دەروانی، بە کتیبەکە ی رازیشەووه واتە (الحاوی). ئەووی جیئ بایەخی زیاترە ئەوویە کە نووسەر بە شێکی تەرخان کردوووه بۆ قسەکردن لەبارە ی پەتاکان و هۆی گواستنەووه و بڵاوبوونەویان و چونتی خۆپارێزی لیان. یەکیکی تر لەو بەرھەمانە ی کاریگەری زۆری هەبووه بە سەر پێشکەوتنی زانستی پزیشکی، بەتایبەت لە خۆرئاوای مەسیحی، کتیبەکە ی ئیبن روشدی فەیلەسوفە بە ناویشانی (الکلیات فی الطب). گرنگی ئەم بەرھەمە ئەوویە کە نووسەر بە چاویکی پەرخەنی سەیری کە لەپووری پزیشکی پێش خۆی کردوووه، نەک تەنھا کۆی بکاتەووه و بینووسیتەووه. بۆیە ئەو بۆچونانە ی ئەو باوەرپی پێی نەبووه نەینوسیووتەووه و بایەخی پێی نەداوه وەکو لە یەکەم پەرەگرافی پێشەکی ئەم نووسینەیدا باسی دەکات. بە لای ئەووه هەموو ئەو راستییانە ی لەگالینۆسەووه خراونەتەرپوو لە بواری پزیشکی و زۆرینە ی هەرەزۆری پزیشکەکانیش دووبارەیان کردوووتەووه، قابیلی ئەوویە جارێکی تر بە دیدیکی پەرخەنیانە شی بکریتەووه و لە رێی بەلگەکانییەووه هەلبەسەنگیتریت. بۆیە دەشیئ وەک (جابری) دەلێ ئەم بەرھەمە ی ئیبن روشد وەکو "پروژهیهك بۆ بەرزکردنەووی پزیشکی بۆ ئاستی

تەنھا بەشی سییەمی کە تایبەتە بە نەشتەرگەری ساغکرایەووه و لەژێر ناویشانی (کتاب الزهراوی فی الطب لعلم الجراحه) چاپ و بڵاو کراوتەووه. کە تایبەتە بە نەشتەرگەری و ئامپەرەکانی، دەشیئ تایبەتمەندی سەرەکی ئەم بەرھەمەش بۆ بوونی وینەییەکی زۆر دەگەرپتەووه، کە بەکارهاتوووه بۆ ناساندنی ئامپەرە پزیشکییەکانی کاتی نەشتەرگەری و ناوہکان و جۆرەکانیان. لەووش سەرنجراکیشتر (لانی کەم بۆ من) ئەوویە کە لەم دەستنووسەدا جگە لەووی باسی چونتی نەشتەرگەری و پیوستی تەعقیمکردنی ئامپەرەکانی برین دەکات، باسی چەندین جۆری نەشتەرگەری کردوووه کە تا ئێستاش بە هەمان شیواز بەرپتووه دەچن. هەر لەوانەووه کە بۆ چارەسەرە تا دەگاتە نەشتەرگەری جوانکاری، بگرە لە باسی شێرپەنجەدا ئەو بە پرونی لەم دەستنووسەدا باسی ئەووه دەکات کە ئەگەر لە سەرەتادا پێی بزانیئ (وہکو شێرپەنجە ی مەمک) ئەوا دەکریئ لەرپی نەشتەرگەرپیەووه چارەسەر بکریئ و بەری پێ بگیریئ. کە ئەم پێگایە بۆ چەندین سەدە بۆ ئەم نەخۆشییە کاری پیکراوه بە ئێستاشەووه. (۸) لە هەمان سەردەم و کاتدا، کە سایەتیەکی تری پزیشک دەرکەوت، بەناوی (عەلی عەباسی مەجوسی) کە گواہ دەورویەری ۴۰۰ کۆچی مردوووه. تایبەتمەندی ئەم پزیشکە کە بە هۆی شارەزاییە زۆرەکە ی

## پزیشکی ئایینی له کولتووری

### ئیسلامیدا

دوای زالبوونی گوتاری فەرمووده ناسی له قوئاغی دووهمی خیلافهتی عەباسییەوه، شەرعناسەکان بەگشتی هەموو ئەو زانستانەیان پەتەدەکردووە کە سەرچاوەکە یانی و دەرەکی بوو. بەتایبەت ئەوانە ی بۆ (یۆنانییە بێپەرستەکان) دەگەراییەوه. لەم چوارچۆدیە زانستی پزیشکی یۆنانیش، کە بەشیککی دانەبڕاویش بوو لە فەلسەفە ی یۆنانی، پەتەرایەوه. لەبری ئەوه جوړیک له چارەسەریان پێشنیار کردووه، کە گونجاو و تەبا بووه لەگەڵ بێروباوەرە ئایینیەکانیان. کە لە قوئاغەکانی دواتردا ناویان لەو پزیشکییە بەدیله ناوه (الطب النبوی). واتە پزیشکییە کە سەرچاوەکە ی وهی خوایی بێت و پەسەن (اصیل) بێت. بەشیک له لیکۆلیاران پێیان وایە کە سەرەتای دەرکەوتنی ئەم زاراویە له ناو میژووی ئیسلامیدا بۆ سەرەتای سەدهی سێی کۆچی دەگەرێتەوه، لەوانە (دکتۆر حەسەن شەمس) له نووسینیکیدا بە ناوی (قبسات من الطب النبوی العلاجی). کە ئەو پێیوایە کۆنترین بەرھەمی سەر بەخۆ لەم بوارە بۆ (عەلی رەزا موسای کازم) ی ئیمامی هەشتەمی شیعیەکان دەگەرێتەوه، کە خاوەنی نووسینیکی بە ناوینشان (الرساله الذهبیه فی الطب النبوی). له کاتیکدا بە گەرانهوه بۆ ئەم

زانست؟ وینا بکریت". (۹) بە پەچاوەکردنی زیادەرپۆییەکان جابری له ستایشی ئین پووشد کە پێی دەناسرێتەوه دەتوانین بلیین ئەگەر ئەم قەسەیه زیادەرپۆیشی تیدا بێت، بەلام هیچ لەو راستییە کەم ناکاتەوه کە ئەم کتیبە سەرچاوەیهکی گرنگی گەشەکردنی زانستی پزیشکی بووه له ناو کۆمەلگای ئیسلامی ئەوکات و سەدهکانی ناوەراستی ئەوروپاش. هەرپۆیه ئەم کتیبە له سەدهی چواردهشەوه کراوه بە لاتینی. (ئین هوبەلی بەغدادی) له ۶۱۶ کۆچی مردووه، یهکی تره له و کەسایەتیانە ی هەولێ داوه له رێی کۆکردنەوه و نووسینەوه ی بابەتەکانی پەيوەست بە زانستی پزیشکی (نەخۆشی، چارەسەر، دەرمان) له چوار بەرگدا له ژێر ناوی (کتاب المختارات فی الطب) خزمەتیککی ئەو بواره زانستییه بکات. بەلام له راستیدا ئەوهی ئەم کردویهتی تەنها کۆکردنەوه و نووسینەوه ی جارێکی تری ئەوهی نووسراو بووه لەم بواره، بەتایبەت کتیبی القانوني ئین سینا کە بە رادەیهک کاریگەری بە سەر ئەو بەرھەمەوه هەیه، کە زۆرجاران تەنها کۆپی کردووه.

## دوای زالبوونی گوتاری

### فەرمووده ناسی له قوئاغی

دووهمی خیلافهتی عەباسییەوه، شەرعناسەکان بەگشتی هەموو ئەو زانستانەیان رەتەدەکردووه کە سەرچاوەکە ی بیانی و دەرەکی بوون

ھەمان كاتدا يەكەمىن كىتئېشە لە بواری پزىشكى پېغەمبەرايەتى. (۱۰) بى ئەوھى ھىچ لەم دوو (يەكەمىنە) بسەلمىخى، چونكە يەكەم ناوھرۆكى ئەم كىتئې پزىشكى نىبە نەك بە واتا ھاوچەرخەكەى، بەلكو بەو واتايەى كە لەو سەردەمەشدا بوونى ھەبوو، واتە سەردەمى مەئمون كە چەندىن پزىشكى ناسراو بوونىان ھەبوو و بەشىكى زۆر لە زانستى پزىشكىش وەرگېردراوھ بۆ ەرهى. دووھم ناوھرۆكى ئەم كىتئې تەنھا لە بواری خۇپارتىيە، نەك چارەسەر، يان پئناسە و ناساندنى نەخۇشى. سىيەم زۆر و كەم نووسەر پىشتى بە دەقى پېرۆزى قورئان، يان فەرموودە نەبەستووھ بۆ ئەو كارەى، بەلكو تەنھا گېرپانەوھى ئەزموونى كەسى خۇيەتى، لەگەل ئەزموونى باب و باپىرانى. چوارەمىش (كە لە ھەمووى گزنگترە) لە زۆربەى شوئىنەكان كارىگەرى رۆشنىرى پزىشكى يۇنانى بە سەريەوھ زالە، بەتايبەت لەو شوئىنانەى كە باسى چوار پەگەزە سەرەككىيەكەى پېكەپنەرى جەستەى مرؤف دەكات (گەرمى، ساردى، وشكى، تەپرى) و كارىگەرى چوار وەرزەكە بە سەر تەندروستىيەوھ. كە ئەمە پەگەزىكى سەرەكى (زانستى) پزىشكى يۇنانىيە. لە دواى ئەمەوھ كەسايەتتىيەكى تر كە ناوى دىت بەوھى دووھم كەسە زاراوھى پزىشكى پېغەمبەرايەتى بەكارھېناوھ، كەسېكە بەناوى (عبدالملك بن حبيب الاندلسى) يە، كە فەقىھىكى

بەرھەمەى ئەو ئىمامە، بەروونى ئەوھ دەردەكەوئىت كە ناوھرۆكى ئەم كىتئې بە ھىچ شىوھەك ناچىتەوھ سەر پزىشكى پېغەمبەرايەتى بەو شىوھى لە ناوھندى فىقىھى ئىسلامىدا پئناسە كراوھ. كە پزىشكىيەكە سەرچاوكەى وەحى و دەقە ئايىنىيەكانە. بگرە بە پېچەوانەوھ ئەم كىتئې كە نامىلكەيەكى بچوكە و بۆ يەكەمجار سالى ۱۹۸۲ لە تازان چاپكراوھتەوھ لەژنر ناوى (الرسالە الذهبىة)، تەنھا برىتتىيە لە گېرپانەوھى ئەزموونى كەسى و پىشت بەستىن بە ئەزموونى نەخۇشى و دەرمان و چارەسەردنەكان لای ئەم ئىمامە. گوايە ئىمامى ھەشتەم لەسەر داواى خەلىفە مەئمونى خويندەوار و ئەھلى كەلام ئەزموونى كەسى خۇى نووسىوھتەوھ تا سوودى لىوھرىگىرېت بۆ خۇپارتىزى لەنەخۇشىيەكان. سەربارى ئەوھش لە ناوھرۆكى كىتئېكەدا بە ھىچ شىوھەك زاراوھى (الطب النبوى) بەكارنەھاتووھ و بگرە لەو چاپەشى كە لەبەردەستدايە ناونىشانەكەى بەم شىوھەيە (الرسالە الذهبىة المعروفە ب (طب الامام رضا)! ئەوھى زاراوھى (الطب النبوى) بۆ ئەم كىتئې زياد كىردووھ، كەسېكە بەناوى (محمد على البار) كە لە سالى ۱۹۹۰ جارىكى تر ئەم كىتئې لە سعوودىە چاپكردووھتەوھ. لە پېشەكىشدا دەئىت ئەمە يەكەمىن كىتئې كە موسلمانىكى ەرهەب نووسىيى لە بواری پزىشكى و لە

بگره درۆن ئەژمارکراوه له گێپرانه‌وه‌ی فه‌رمووده‌دا، ئە‌ه‌ی چۆن ده‌توانی‌ت کتێبه‌که‌ی به‌ سه‌رچاوه‌ی ئە‌وه‌ بواره ئە‌ژمار بکری؟! هه‌ربۆیه‌ ئە‌وه‌ فه‌رموودانه‌ی له‌ ناوه‌رۆکی ئە‌م کتێبه‌دا گێپرداونه‌ته‌وه‌، جێی متمانه‌ نین و زۆرینه‌یان به‌ درۆی هه‌لبه‌ستراو به‌ ناوی پی‌غه‌مبه‌ره‌وه‌ ناسی‌نراون، ئە‌وه‌ی له‌ زانستی فه‌رمووده‌ناسیدا پێی ده‌وتری‌ت (حدیث موضوع). کتێبی سێیه‌م که‌ ناوی ده‌بری وه‌کو سه‌رچاوه‌ی سه‌ره‌کی ده‌رکه‌وتنی پزیشکی پی‌غه‌مبه‌رایه‌تی، کتێبی (ابن الدینوری) ناسراو به‌ (ابن السنی) یه‌ له‌ نیوه‌ی دووه‌می سه‌ده‌ی چواری کۆچی، به‌ ناوینیشانی (مختصر الطب النبوی). ئە‌میش له‌ راستیدا هه‌لگری دوو تیبینییه‌: یه‌ که‌ میان له‌م نووسینه‌دا که‌ تائێستا ده‌ست‌نووسه‌، زاواوه‌ی پزیشکی پی‌غه‌مبه‌رایه‌تی به‌ کارنه‌هێنراوه‌، بۆیه‌ ده‌شی‌ت ئە‌م ناوینیشانه‌ بۆ سه‌رده‌مانی دواتر بگه‌رێته‌وه‌. چونکه‌ ده‌ست‌نوسی به‌رده‌ست بۆ کۆتاییه‌کانی سه‌ده‌ی پینجه‌م ده‌گه‌رێته‌وه‌، به‌ دیاریکراویش بۆ سالی (٤٩٤) ی کۆچی. دووه‌م له‌ پرۆوی ناوه‌رۆکیشه‌وه‌ ته‌ن‌ها پزیکردنی ژماره‌یه‌ک فه‌رمووده‌یه‌ که‌ په‌یوه‌ندیان به‌ ته‌ندروستی م‌رۆفه‌وه‌ هه‌یه‌ ب‌ن ه‌یچ شه‌رح و لێکدانه‌وه‌یه‌ک. ئە‌م به‌ره‌مه‌ (وه‌کو زۆربه‌ی به‌ره‌مه‌کانی تری هاوشیوه‌) زۆر فه‌رمووده‌ی تێدایه‌ که‌ به‌ پێوانه‌کانی خودی فه‌رمووده‌ناسی لاوازو ناراستن.

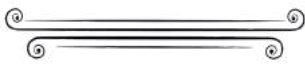
مالکی رۆژئاوای عه‌ره‌بیه‌ و ئە‌ویش له‌ سه‌ده‌ی سێی کۆچیدا ژیاوه‌. به‌لام ئە‌ویش به‌هه‌مان شیوه‌ به‌ گه‌پرانه‌وه‌ بۆ کتێبه‌که‌ی، ده‌رده‌که‌وتی که‌ نه‌ له‌ پرۆوی ناوه‌رۆکه‌وه‌ تایبه‌ته‌ به‌ پزیشکی پی‌غه‌مبه‌رایه‌تی و نه‌ ناوینیشانه‌ راسته‌قینه‌که‌شی ئە‌وه‌ی هه‌لگرتووه‌، به‌لکو ئە‌ویش له‌ ناوه‌رۆکدا قسه‌کردنه‌ له‌ باره‌ی خۆپارێزی و ته‌ندروستی له‌ گۆشه‌نیگای ئە‌زمونه‌وه‌، به‌لام له‌بری ئە‌وه‌ی ئە‌زموونی که‌سی و بنه‌ماله‌ی بی‌ت وه‌ک کتێبه‌که‌ی پێشتر، گێپرانه‌وه‌ی ئە‌زموونی کۆمه‌لایه‌تی و کۆی کۆمه‌لگایه‌. بۆیه‌ راسته‌ترین ناوینیشانی بشی‌ت بۆ ئە‌م کتێبه‌ ئە‌وه‌یه‌ بوتری‌ت (پزیشکی عه‌ره‌بی)، چونکه‌ گێپرانه‌وه‌ی ئە‌زموونی عه‌ره‌بی ده‌شته‌کی و رۆژئاواییه‌ له‌ ئە‌نده‌لوس له‌م بواره‌. جگه‌ له‌ وه‌ش به‌هه‌مان شیوه‌ ئە‌وه‌ کتێبه‌شیان نه‌ک ب‌ن کاریگه‌ر نه‌بووه‌ له‌ رۆشنی‌ری پزیشکی یۆنانی، به‌لکو ئە‌ویش دیسان به‌ پرۆوی کاریگه‌ریه‌کانی پێوه‌ دیاره‌. تیبینییه‌کی گ‌رنگ‌تر له‌ وانه‌ش که‌ پێویسته‌ بوتری‌ت له‌ باره‌ی ئە‌م کتێبه‌وه‌ په‌یوه‌ندی به‌ پزیشکی پی‌غه‌مبه‌رایه‌تی ئە‌وه‌یه‌: ئە‌گه‌ر پزیشکی پی‌غه‌مبه‌رایه‌تی به‌ پله‌ی یه‌که‌م و به‌شه‌ هه‌ره‌گه‌وره‌که‌ی پشت به‌ستن بی‌ت به‌وه‌ فه‌رموودانه‌ی له‌ پی‌غه‌مبه‌ره‌وه‌ ده‌گێردرێته‌وه‌، ئە‌وا ئە‌م (حه‌بیب) ناوه‌ بۆ ئە‌م بواره‌ نه‌شیاوه‌. چونکه‌ ئە‌وه‌ که‌ سێکه‌ له‌ ناو کۆری فه‌رمووده‌ناسان به‌ که‌سێکی ناراست و

ناوەرۆكدا ئەو ھەندەي پەشت بەستەنە بە ئەزمونى مىللى، ئەو ھەندە گەرانەو ھەننە بۆ دەقە ئايىنىيەكان، بۆيە دەشىت ئەم كىتەبەش ھەكو پزىشكى مىللى سەير بىكرىت، ئەك پىغەمبەرايەتى. بە لای ھەندىك لىكۆلینەو ھە سەرچاوەى ئەم ھەلەيەش ئەو ھەيە كە ئەو كەسەى ئەم كىتەبەى ساغىردو ھەتەو ھە كىتەبەكەى (الذھبى) نەخویندو ھەتەو ھە لەبارەى پزىشكى پىغەمبەرايەتى. چونكە ئەو كات دەيزانى كە ئەم كىتەبەى بە ناوى بەغدادى بىلاوى كىردو ھەتەو ھە، ھەمان كىتەبە كە بە ناوى زەھەبى بىلاو بوو ھەتەو ھە لە نیو ھەى بەكەمى سەدەى ھەشتى كۆچى. لە ھەش سەیرتر ئەو ھەيە كە ئەو ھەى بە ناوى زەھەبىشەو ھە بىلاو بوو ھەتەو ھە، بە پىي زۆرەى لىكۆلینەو ھە ھاوچەرخەكان ئەو ھەش ھى ئەم نىيە، سەربارى ئەو ھەى لە كۆتايى سەدەى نۆزدەو ھە تا ئىستا دەیان جار بە ناوى ئەمەو ھە چاپ و بىلاو كراو ھەتەو ھە! دەشىت راي پاست بۆ سەرەتاي پاستەقینەى دەرکەوتنى پزىشكى پىغەمبەرايەتى چ ھەك زاراو ھە و چ ھەك ناوەرۆك، بۆ ئىبىن قەيمى قوتابى ئىبىن تەيمىيە دەگەرپتەو ھە لە نیو ھەى بەكەمى سەدەى ھەشتى كۆچى. پىش كىتەبە بە ناوبانگەكەى ئىبىن قەيم لە بواری پزىشكى پىغەمبەرايەتى، چەند ناو و بەرھەمىكى تر بوونيان ھەيە لە نیوان سەدەى پىنج و شەش و ھەوت، بەلام ھىچ بەرھەمىك بە ئەندازەى كىتەبەكەى

(۱۱) بۆيە پەنگە راي پاست ئەو ھەيەت كە بەكەمىن كەس كىتەبەى تايبەتى نووسىبىت لەم بوارە و بەرھەمەكەشى گەيشتەبىت بەدەستى ئىمە، كىتەبەكەى سەنعانىيە بەناونىشانى (الطب النبوى). لە نیو ھەى بەكەمى سەدەى پىنجى كۆچى، واتە سەردەمى دوای تەكفىر كىردن و تەحرىم كىردن ئەدەبىياتى یونانى و ھاتى گەورەترین خەلىفەى نەيار بە فەلسەفە و كەلام و زانستە بىانىيەكان، واتە (القادر بالله) لە سەرەتاي ئەم سەدەيە. ئەم كىتەبەش لە ناوەرۆكدا شەرح و لىكدا ھەو ھەى كىتەبەكەى (ئىبىن سونى) بە ھەكو چۆن خۆى لە سەرەتادا ئاماژەى بۆ دەكات. (۱۲) ھەر لەو سەردەمانە كىتەبىكى تر خراو ھەتە پال كەسايەتییەكى سەدەى ھەوتى كۆچى، بە ناوى موفىق الدىن البغدادى، كە لە ناوەرۆكدا سەدەى ھەوتى كۆچى مردو ھە. ئەم بەرھەمە بەناونىشانى (الطب من الكتاب والسنة) بە و سالى ۱۹۸۶ لە لایەن (دار المعرفە) چاپكراو ھەتەو ھە. بەلام بە پرونى ديارە كە ئەم كىتەبە بۆ سەردەمانى دوای ئىبىن تەيمىيە و و ئىبىن قەيم دەگەرپتەو ھە لە نیو ھەى دوو ھەمى سەدەى ھەشت، چونكە لە زۆر شوین و بۆنەدا وتەكانى ئىبىن تەيمىيە دەگەرپتەو ھە و قسەكانى ئەو بەكار دىنەت، لە كاتىكدا ۳۲ سالى پىش ئەو ھەى ئىبىن تەيمىيە لە داىك بىت، ئەم نووسەرە مردو ھە!! جگە لە ھەش لە

پزیشکی بە زانستیکی نائایینی ئەژمار کردوو، بۆ نموونە لەو شوێنە ی بەراوردی زانستەکانی ئوممەتی محەممەد بەراورد دەکات بە زانستەکانی ئەهلی کتاب، دەلێت "ئوممەتی محەممەد لە هەموو ئوممەتەکان زێرەکتەرن لە هەموو زانستەکاندا، هەتا ئەو زانستانەشی که نە ناینین و نە پەيوەندیشیان بە رۆژی دوایەوه هەیه، وەکو زانستی پزیشکی و ماتماتیک." (۱۳)

دەرکەوتنی پزیشکی پیغەمبەر ایەتی  
چ وەك زاراوه و چ وەك ناوهرۆك،  
بۆئین قەیهی قوتابی ئین تهیمیه  
دەگەرپتەوه لە نیوهی یەگەمی  
سەدهی هەشتی کۆچی



بگره ئەو پێی وایه پزیشکه یۆنانییهکان، سەرباری ئەوهی له خواناسیدا برۆیان بە فرەخوایی هەبووه، بەلام لەپرووی پزیشکیهوه کهسانی زۆر شارەزا بوون. تا ئەوهی بە لای ئەمهوه (رازی پزیشک) که کهسیکی کافر و بن دین بووه، بەلام "شارەزاترین کهسه له پزیشکیدا" (۱۴) بۆیه پزیشکی بن دین، مەرح نییه کهسیکی نەشارەزا بیت له بواره کهی خووی وەکو پێشتر دەلێت. ئەوجار دەلێت سەرباری ئەوهی ئەوانە ی لەو زانستانەدا شارەزان لە ئوممەتی محەممەد خەلکانی خراب

ئین قەیم رۆلی نەبووه له چه سپاندنی ئەم زاراوهیه و ئەم جوړه نووسینانه. کتیبه کهی (ابن القیم الجوزیه) به ناوینشانی (الطب النبوی) وەك وتمان به ناوبانگترین به رهه می بواری پزیشکی پیغەمبەر ایەتییه. ههروهها ناسراوترین به رهه می بواری خوێه تی و سه رچاوه ی سه ره کی ئەم بواره شه له ناو کۆری فه قیکان. ئەویش به دوو هۆی سه ره کی: یه کیان نووسه ره که ی که شه رعناس و فه قم و ئوسوئی حەنبەلی ناو کولتووری ئیسلامیه و خاوه نی چه ن دین به رهه می تری ناسراوه، وەك (زاد المعاد) و (اعلام الموقعین) و چه ند به رهه میکی تر. که هه ر خودی ئەم کتیبه شی به شیکه له به رهه می یه که می. دووه م: له پرووی ناوهرۆکه وه به شیوه یه کی فه قمی و ئایینی تۆکه مه نووسراوه و هه ولی داوه کۆی ئەو فه موودانه ی به شیوه ی په رت و بلاو له بواری پزیشکیدا یه کۆیکاته وه و راپوڤوچوونی پێشینیان له باره یه وه بخته پروو. جگه له وهش نووسه ر ئاگاداری زۆری هه بووه له زانستی پزیشکی نائایینی له ناو کولتووری ئیسلامی و سوودی له مهش بینیه. ئین تهیمیه ی شیخی ئین قەیم له هیه چ شوئینیک زاراوه ی پزیشکی نەبهوی، یان شه رعی، یان نایینی به کارنه هیناوه، بگره له زۆر شوین له ناو نووسینه کانی ئاماژه ی ئەوه ده دۆزینه وه که ئەو برۆای به و زاراوه و زانسته نەبووه و بگره به پیچە وانه وه، ئەو زانستی

ئەووی دەلّیت، دەشتەکییەکان (البدو) پێویستیەیان بەم زانستە نییە، بە هۆی کەمی نەخۆشی تێیاندا. ئەوجار دەلّیت، پزیشکی دەشتەکییەکانی عەرەب پشتی بە ئەزموونی کەسانی بەتەمەنی پێشتر بەستوووە کە پشتاوپشت گێراویانەتەووە و کەلەکەیان کردوووە. دواي ئەووی دەلّیت، "ئەو پزیشکییەش کە لە شەرع (الطب النبوی)دا دەگوازیرتەووە لەو جۆرەییە و هیچ پەییوەندی بەو حەییەووە نییە، بەلکۆ ئەووە شتێکە لەناو عەرەبدا ئاسایی بوو." لەووەش گرنگتر و پرووتەر دەلّیت، کە ئەم جۆرە پزیشکییە کە لە ژیاننامە و باس و خواسەکانی پێغەمبەردا هاتوووە وەك شتی "عادەتە و سروشتی، نەك لە و پروووە کە ئەووە بەو شیووە کارە شەرعی بێ. چونکە پێغەمبەر (د.خ) بۆ ئەووە نێردراوێ تا فێری شەریعەتەمان بکات، بۆ ئەووە نەنێردراوێ تا پزیشکی، یان هەر عادەتێکی تەرمەن پێ بناسیێت. لە مۆتوربەکردنی خورماکەش ئەووە پروویدا کە پروویدا (انتم اعلم بأمور دنیاکم). (۱۵)

### تاعوون لە پەتایەکی تەندروستییهووە بۆ لەعنەتێکی خوایی

هەر لە سەردەمی ئێبەن قەیم کە سەدەدی هەشتی کۆچییە و سەردەمی کەوتنی خیلافەتی عەباسییە، دواي چەند سائیک لە بڵاوبوونەووی تاعوون، بەناوبانگترین کتیبی فیهقییش کە لەبارەي تاعوونەووە لە روانگەي پزیشکی پێغەمبەرایەتییهووە

و هیچ و پووچەن، ئەووەش ئامازەییە کەئەو مەبەستی بە زانستی پزیشکی پزازی و ئێبەن سینا و ئەوانی ترە. دەبێ ئەووەش بلیێن دەرکەوتنی ئێبەن قەیم و پزیشکە پێغەمبەرایەتییهکەي، دواي کەوتنی خیلافەتی عەباسی و هاتنی مەغۆلەکانە، کە سەردەمیکی تاریکی کۆمەلگای ئیسلامی و گەڕانەووی توندە بۆ بە تایینی کردنی هەموو ئەو بوارانەي کە پەنگە پێشتر بەو خەستیەش بە تایینی نەکرابن. هەرچەند مۆسلمانان لەو سەردەمەش لە هەولەکانیان لە بواری پزیشکی نەکەوتن، بۆ نمونە ئێبەن نەفیس سەرۆکی بیمارستانی مەنسوری لە قاهیرە کتیبی (الشامل فی الصناعە الطبیە)ی بە هەشتا بەرگ نووسی، کە خۆی بەنیاز بوو بە سەد بەرگ تەواوی بکات. بەلام مەرگ بواری پێنەدا. بە هۆی فەوتان و تێداچوونیشی تەنھا دوو بەرگی گەیشتوووە بە ئیستا. ئەم بەرھەمەش تاییبەتە بە دەرمان و چارەسەرە پروووەکییەکان بەتاییبەتی. ئێبەن خەلدون کە سائی (۸۰۸ کۆچی مردوووە)، دەشیێت خاوەنی مەنتقیاترین بۆچوونی ئەم بواری بێت. ئەو لە بەشی بیست و پینچ کە تاییبەتە بە زانستی پزیشکی، دواي ئەووی بە کورتی باسی دەرکەوتنی ئەم زانستە دەکات لەناو شارستانیەتی ئیسلامی لە پێگای وەرگێڕانی ئەدەبیاتی یۆنانییەووە، ئەووەش بە هۆی پێویستی شار و قەرەباڵغییەکان بەم زانستە، دواي

پزىشكە كان قسەكە بىكەن كە عەقل و ئەزمون بووہ بۇ دژايەتى كردنى خودى باوهرى پزىشكە كان، كە سەرچاوهى تاعوونيان دەبەستەوہ بە گۇرآنكارى سروشتىيەوہ. بۇيە دەيانوت: ئەگەر سەرچاوهى تاعوون فاسد بوونى ھەوا بىت، ئەوا دەبىت لە يەك كاتدا ھەموو كەس و ئاژەلېك بگىرتەوہ لە ھەموو شوئېنېك. وەكو چۇن پزىشكە كانىش بە چەكى فەقىھە كان وەلاميان دەدانەوہ كە نەقلە، دەيانوت ئەگەر سەرچاوهى تاعوون جنۇكە كان بن، ئەوا نابىت لە مانگى رەمەزان بتوانن زيان بە موسلمانان بگەيەنن. چونكە بەپى دەقى فەرموودە لەم مانگەدا شەيتانە كان دەبەستىرئەوہ و ناتوانن زيان بە موسلمانان بگەيەنن. ھەرلەم روانگەيەوہ پزىشكانى موسلمان بەپىچەوانەى فەقىھە كانەوہ برىوايان وابووہ كە تاعوون پەتايەكە مرؤقى ساغ لە كەسى نەخۇش دەگىرتەوہ لە پى ھەناسەوہ. لە كاتىكدا فەقىھە كان وەكو (ئىبن حەجەر بۇ نمونە) بە توندى دژى ئەم باوهرە بووہ و پى وابووہ ئەمە لادانە لە تىگەيشتن لەو فەرموودەيە كە تىيدا ھاتووہ نەخۇشى گرتنەوہ بوونى نىيە (لاعدوى)، ھەتا ئەگەر بىت و خواھنى ئەم رەئىيە فەقىھە و شەرئەناسىكى موسلمانىش بى. لەم بارەيەوہ لە قازى تاجەدين دەگىرتەوہ كە وتويەتى "ئەگەر دوو پزىشكى شارەزاي موسلمانى راستگۇ دانيان بەوہدا نا كە تىكەلبوون زيانى

نوسراوہ، كتیبەكەى (ابن حجر العسقلانىيە) لە سەدەى ھەشتى كۆچى بەناوى (بذل الماعون فى فضل الطاعون) كە چەندىن جار شەرحى بۇكراوہ و كورت كراوہتەوہ. بەناوبانگەترىنيان كورت كردنەوہكەى (جلال الدين السيوطى) يە لەسەدەى يانزەى كۆچى بەناوى (ما رواه الواعون فى أخبار الطاعون). ئەم كتیبەى ئىبن حەجەر (كە خۇى دوو كچى بە پەتاي تاعوونى ناوہراستى سەدەى ھەشتى كۆچى مردووہ). لەبەر چەند ھۆكارېك سەرچاوهيەكى ھەرەگرنگى گرووپى فەقىھە كان بووہ بەرامبەر گرووپى پزىشكە كان و بۇچوونە كانيان لەبارەى تاعوونەوہ. يەكەمیان: نووسەرەكەى كە ساپەتییەكى فەقىھ و فەرموودەناسى گەورەى شافعى ناو كولتوورى ئىسلامىيەوہ و خواھنى چەندىن بەرھەمى تىرى فىقىھىيە، كە ناسراوترىنيان شەرحەكەيەتى بۇ (صحيح البخارى) بەناوى (فتح البارى). دووہم: لەرووى ناوهرۇكەوہ ئەم بەرھەمە زۇر بەدوور و درىژى و لە ھەموو لايەنىكى فىقىھىيەوہ بابەتى تاعوونى تاوتوئى كردووہ. ھەرچى فەقىھە كانە برىوايان وابوو كە تاعوون نوقورچ و دەرزيەكى جنۇكە كانە. ئەوہش بەپشت بەستن بە فەرموودەيەك كە تىيدا لەبارەى تاعوونەوہ وتراوہ (نوقورچىكە تووشى ئوممەتەكەم دەبىت لەلايەن جنۇكە دوژمنە كانىيەوہ). ئەم باوهرەش واى لە فەقىھە كان كىرەبوو بە چەكى



تووشبوون لەناو مالانن و كەس و كاربان تىكەليان دەبن و ھەيانە تووشى پەتاكە بوو، ھەشە تووش نەبوو، كەواتە گرتنەوھى پەتا راست نىيە" (۱۸) بەكورتى بەلای ئەمەوھ: نەخۆشى بە سروشتى خۆى ناگوازىتەوھ و نەخۆشى گرتنەوھ راست نىيە. (۱۹) لەم بوارەدا يەككە لە پزىشكە موسلمانە ناسراوھكان كە (ئىبن خطيب ۷۷۶ كۆچى مردووھ) لە وھلامى بۆچوونىكى ئاوادا ئەو كەسانەى بە خەوارىج ناو بردووھ. وھك ئاماژەيەك بۆ كەسانى توندپرەو و ئەوانەى لە ناوھرۆكى دەقەكان نەگەيشتوون و شوپن واتا پرووكەشيەكانى ئاين كەوتون. لە وھلامى ئەوانەى دەلپن بۆچى كەسانىك ھەن تىكەل بە كەسى توش بوو بە نەخۆشى تاعوون دەبن، بەلام نەخۆشيەكە ناگرنەوھ؟ دەلپت، ئەوھ پەيوھندى بە ئامادەباشى كەسەكەوھ ھەيە بۆ تووشبوون و دووربوون لە تووشبوون بەپەتاكە، (۲۰) بۆيە ئەو زاراوھى (استعداد) ئامادەباشى بەكاردىنپت بۆ تەفسىرى گرتنەوھى نەخۆشى و بۆلۆبوونەوھى پەتا. نموونەكەشى لە دنياى ھەستپىكراو و ئەزمونكردنەوھ ئامادەباشى فتىلى تەر بەنەوت بۆ ئاگرگرتن، ئەگەر بەراورد بكرپت بە فتىلىكى ترى وشك. لەوھلامى ئەوانەش كە دەلپن شەرع وتويەتى گرتنەوھ نىيە، دەلپت ئەزموون و بەلگە ئەوھى ساغ كردووھتەوھ، كە گرتنەوھ ھەيە (۲۱).

ھەيە (واتە تىكەلبوون بە كەسيك كە تاعوونى ھەيپت)، ئەوا دووركەوتنەوھ لە تىكەلبوون پەوايە. " (۱۶) بنچينەى ئەم باوھرە پتەوھى ئىبن حەجەريش بە نەگواستنەوھى نەخۆشى (كە باوھرپكى بەھيىزى فەرموودەناسانە)، ھۆى بوونى فەرموودەى راستە لەپرۆوى سەنەدەوھ. كە وھكو ئەحمەد ئەمىن وتويەتى فەرموودەناسان بە ھۆى سەرقالبوونى زۆريان بە بەدواداچوونى سەنەدى فەرموودەكان، كە پەخنەيەكى دەرەكيبە، بىريان نەبووھ بە چاوپكى پەخنەيى ناوخۆيى سەيرى دەقى فەرموودەكان بكەن، واتە ھەلسەنگاندنى راستى و ناراستى فەرموودە لەرپى مەتنەوھ. بەم ھۆيەوھ (وھكو ئەو دەلپت) زۆرينەى ئەو فەرموودانەى لە بوارى پزىشكيدا وتراون، دەرەكە بەشيۆھى ئەزمونكردنەوھ يەكلا بكرپنەوھ (۱۷) سەربارى ئەوھش وھكو نەريتيكى فيقھى ئەمانە ويستويانە بەلگەى ترى عەقلانى بۆ سەلماندى ئەو باوھرپانە بەكارپين، كە لە بنچينەدا و لە ئاستە پرووكەشيەكەى واتاكەى، عەقلانى نەبوون. بۆيە لە وھلامداوھى ئەوانەى بەلگە دپننەوھ بۆ بوونى نەخۆشى گوازراوھ، ئىبن حەجەر دەلپت "دان پيدانانى كەس لەم بوارەدا پەسەند نىيە، چونكە ھەست (الحس) ئەوھ پەتدەكاتەوھ." ئەوجار باسى ئەوھ دەكات كە لە ولاتى ميسر و شام چەندىن جار تاعوون دووبارە بووتەوھ، زۆر لەوانەى

ئەو دەی ئەم فەتوایە بوو تە ھۆی مردنی ژمارە یەك موسلمان، پەشیمان بوونە تەو. ئەم گفتوگۆیە کە سروشتیکی ناراستە و خۆی ھەییە، بە تەواوەتی پەيوەندی بە بۆلەبوونە و ھۆی پەتای تاعوونە و ھەییە لە ناو کۆمەلگای ئیسلامی و ناکۆکی ھەلۆیستی پزیشکەکان کە پشتی بە ئەزموون دەبەست، لە گەڵ موفتیەکان کە پشتی بە تیگە یشتن لە دەقەکان دەبەست. سەرەتای ئەم پەتایە لە چینیە و دەستی پێکردووە لە دەورە بەری ۷۳۴ و ھەکو (ئێبەن خەتیب) دەلێت، ئەو ھەش بە پشست بەستەن بە شاھیدی چەندین کەس کە لە چین گەراونە تەو و بە چاوی خۆیان ئەو راستیەیان بینیو. ئەم وەلامدانە و ھەییە ئێبەن خەتیب، گەرچی سەرەتاییە و ھی سەردەمی کە ھێشتا زانست و تاقیگە لە دایک نەبوو بۆ یەکلەکردنە و ھۆی، بەلام گفتوگۆیە کە بێ ئەنداز لە سەر پزیرە و یەکی راست و عەقلانییە. ھەرچەندە ئەم بۆچونانە ی ئەو کە پشتی بە پاشخان پزیشکی یۆنانی بەستوو لە ناو کولتوری ئیسلامیدا، لە بەرامبەر تۆپەکانی فیقھی و فەتوای شەرعیەکان خۆی نەگرتوو و تەنھا لە ئاستی نووسین و بواریکی بچوکدا ماوە تەو. خۆ ئەگەر ھاتبا و ئەم تیگە یشتنە لە ھۆی کولتورییە و پشتیوانی کرابا، ئەوا بێگومان دەبوو ھۆی پاراستنی گیانی ھەزاران کەس و گۆرانکارییەکی فیکریش دەبوو. بۆیە پەتای

ئەو جار بە روونی دەلێت، ئەو سەلماو کە ئەم پەتایە لە چەندین شوین و بە ھۆی چەندین شتە و بۆلەبوونە و ھۆی خەلکی تر گرتووە تیگە و ھۆی بە پێچەوانە شەو ئەو شوینانە ی دابراون و دووربوون لەو پەتایە. لە بەرامبەر دا ئەو و ھەکو کە سیکی موسلمان کە لە ئەنجامی وردبوونە و ئەزموونی پزیشکی خۆیە و گە یشتوو بە و باوەرە ی کە نەخۆشی گرتنە و ھۆی ھەییە و لە کاتی پەتادا دەبێت کە سەکان خۆیان بپارێزن، کە ئەو ھەش ناکۆکە بە واتای ڕووکەشیانە ی بەشێک لەو دەقە ئایینیانە ی کەسانی و ھەکو ئێبەن خەتیب پزیرە بەستەن بۆ پزیرە و ھۆی ئەم راستیە پزیشکییە، دەگاتە ئەو ھۆی ئەو بلیت "قەسەکردن لە بارە ی بوونی بۆلەبوونە و ھۆی نەخۆشی و گرتنە و ھۆی پێچەوانە کە ی لە ھۆی شەریعیە و ھۆی ئەم ھونەرە نییە." بۆیە ئەو بە شێوەیەکی پزیرە و پراگوزەر ئەو دەقەکان بەس دەکا و دەخاتەر وو. چونکە ھونەری ئەو پزیشکییە، پزیشکییە ئەو ھۆی سەلماندوو کە تاعوون نەخۆشییەکی گوازراو ھەییە و ئەوانەشی بە بەلگە ی ئایینی دەلێن ناگوازیتە و، "پیداگری لە سەر ئەم جۆرە بەلگاندنە بۆ پزیرە و ھۆی خۆبەگەرە زانییە بەرامبەر خوا و بە کەم سەیرکردنی ڕوخی موسلمانانە." (۲۲) بەم ھۆیە و ھەکو خۆی دەلێت، ھەندیک لەوانە ی فەتوای ئەو ھۆی داوا پەتای گرتنە و ھۆی، دوای

موسلمانان به ئەمیر و خەڵکی رەش و پروتەو بە پێخواسی و بەو پەڕی پەشوکاویەو و بە دەم گریان و بە دوعا و قورئان بە دەستەو، جولە کەش بە تەورات و مەسیحیش بە ئینجیلە کانیانەو و کۆبوونەو لەم مزگەوتە و لەخوا دەپارنەو کە رزگاریان بکات لەو بەلایە، بەم هۆیەشەو (وەکو ئیبن بەتوتە دەلێت) خوا بە بەخشندهی خۆی پەتاکە لەسەر سوککردن و پوژانە تەنها دوو هەزار و چوار سەد کەسی ئی دەکوشتن (۲۳). کاتیکیش دەگەرێتەو بۆ قاهیرە، دەلێت پەتاکە کۆتایی هاتبوو، بەلام پێیان وتم پوژانە بیست و یەک هەزار کەسی کوشتوو، بەو هۆیە هەموو ئەو کەسانە دەمناسین کە بۆ جاری دوویم چومەو قاهیرە مردبوون. زۆر شاعیر و ئەدیبی موسلمان لەبارە ئەم کارەساتەو نووسیوانە، کە رەنگە بەناوبانگترینیان (النبا عن النبأی (زین الدین عمر ابن الوردی) بێت، کە خۆشی بە هەمان پەتای سالی ۷۴۹ مردوو. ئەم کتێبە تاییبەتە بە پەتاکە لە شاری حەلەب. ئەم پەتایە لە رپی بازرگانی و هاتوچوو لەرپی ئیتالیاو بە ئەوروپادا بلبوو تەو و ناوئراو بە تاعوونی رەش، بە هۆی ترسناکی و زۆری ژمارە کۆژراوەکانی کە چارەکی هەموو دانێشتوانی ئەوروپای کوشتوو، کە دەکاتە بیست و پێنج ملیۆن کەس. یەکیک لەو ئەدیب و شاعیرانە ی ئەم پەتایەیان بینیو و دوا جارێش هەر

تاعوون کاتیک دەگاتە کۆمەلگا موسلمانەکان، هەرچەندە هیچ ئاماریکی زانستی لە بەردەستدا نییە، بەلام بە گەرانیو بۆ بەرەمە میژویەکان بوو هۆی گیانلەدەستدانی ملیۆنان کەس و بۆ چەند دەیهیە کیش کاریگەریە قورسەکانی بەسەر کۆمەلگاکان مابوو. سەرەتا پەتای تاعوون لە سالی ۷۴۹ لە ئەندەلوس و مەغریب بلبوو، کە سانیکێ زۆری کوشت. پەتایە ک سالی ۷۴۲ لە قاهیرەو بلبوو، کە بە شەشەم پەتای تاعوون دادەنرێت لەناو شارستانیەتی ئیسلامی و پانزە سالی خایاند، بە هەزاران کەسی کوشت، گوایه بەس لە قاهیرە نۆسەد هەزار کەسی کوشتوو. بە هۆی کارەستباری ئەم پەتایەو، میژوونوسان ناوی جیا جیان لێناو، وەکو پەتای گشتی (الوباء العام، الطاعون الاسود، المرض الوافد، المرض العالم...). ئیبن بەتوتە لە سەردەمی بلبوونەو ئەم پەتایە لە سوریا بە حەلەب، لەوێو تا دیمەشق و غەزە و قاهیرە کارەساتی ئەو پەتایە دەگێرێتە. لەم بارەو چەندین چیرۆکی تراژیدی و ترسناکی ئەم پەتایە دەگێرێتەو. بۆ نموونە دەگێرێتەو لە مزگەوتیک لە دیمەشق بە ناوی (مزگەوتی پیکان) کە بەردیکی تێدایە و گوایه شوپن پێ موسای بە سەرەو یەو، بۆیە پەرۆزە لای هەرسیک ناییندازانی موسلمان و مەسیحی و جولە کە. بەم هۆیە دەگێرێتەو کە

الطب و الحكمة)، به شیک له باره ی چاره سهری تاعوون فیبری موسلمانان دهکات له رپی نوشته و نزا و پارانه وه. (۲۶)

په تای تاعوون کاتیک دهگاته کۆمه لگا

موسلمانان کان، هه رچه نده هیچ

ئاماریکی زانستی له به رده ستدا

نییه، به لام به گه رانه وه بۆ

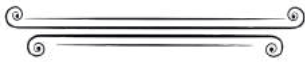
به ره مه میژوو بیه کان بووه هوی

گیانله ده ستدانی ملیونان که س و

بۆ چه ند ده یه یه کیش کاریگه ریه

قورسه کانی له سه رکۆمه لگاگان

مابوووه



تائه وهی له سه رده می ده سه لاتی مه مالیکه کان له میسر عاده تیک بلا بووه وه بۆ خۆپاریزی له په تاو تاعوون، ئه ویش کۆبوونه وه یه بۆ خویندنه وهی سه حیخی بوخاری، ئه م عاده ته له ناو عوسمانیه کانیشدا بوونی هه بووه. ئه و کاته هه ندیک پیای ئایینی باوه رپان وابوو که خویندنه وهی بوخاری ده بیته هوی نه مانی په تا و به لاکان. له سه ده ی نۆزده شدا موفتی سه لته نه تی عوسمانی (کمال باشا) (رساله اراحه الارواح فی دفع عاهه الاشباح) ده نووسیت، که پرپه تی له ته لیسم و نوشته بۆ خۆپاراستن له په تای تاعوون. بیگومان تا ئه مرۆش که سانیک

به و په تایه مردووه، که سایه تیه که به ناوی (ابن الوردی)، نامه یه کی نووسیوه به ناوی (رسالو النبأ عن الوباء)، که له ناو دیوانه که ی چاپ کراوه (۲۴). هه رچی ئیبن خه لدونه له وینا کردنی ئه و کاره سات و تراژیدیایه ی ئه م په تایه دروستی کردووه، وتویه تی ئه م په تایه: که ئوممه ته کانی بچوک کرده وه و نه وه کانی له ناو برد و زۆر دیوی جوانی ئاوه دانی (عیمران) ی نه هیشت و له ناوی برد، له کاتی پیریوونی ده ولته ته کان هات و گه یشتنی به و په ری خۆی، سیبه ره که ی که م کرده وه و تیژییه که ی کول کرده وه و ده سه لاتنه که ی لاواز کرد و به ره و تیدا چوون و له ناو بردن بردی و پاره ی پئ نه هیشت و ئاوه دانی زهوی نه ما به نه مانی مرۆقه کان و کارگه و ئاوه دانییه کان و ئیران بوون و رپگا و شوینه واره کان فه وتان و مال و حاله کان چۆل بوون و ده ولته و خپله کان لاواز بوون...." (۲۵) موسلمانان له میژوودا و به کاریگه ری ئه م په وته فیه یه ی به رده وام به شیوه یه کی نازانستی و به جۆریکی خراب مامه له یان له گه ل په تاگان کردووه. که له بری ئه وه ی بهر به په تاگان بگرن، بوونه ته هوی بلا بوونه وه ی زیاتر و زیانگه یاندنی زیاتر به موسلمانان. بۆ نمونه سیوتی شه رعناس به هه مان میتۆدی ئیبن حه جهر و له سه ده ی یانزه ی کۆچی، به هوی کاریگه ری په تای تاعوون به سه ر دهروونی موسلمانان له کتیی (الرحمه فی

دەبنەۋە و تەھرىمى دەكەن. ۋەكو موفتى مالكىيەكان لە ميسر لە كۆتايىيەكانى سەدەى نۆزدە. بيانوۋەكەش ئەۋە بوۋە كە ھىچ شتېك پىنگە لە قەزاۋقەدەرى خوا ناگرېت و شتېك نىيە بە ناۋى خۇپارېزى لە قەزاي خوا. ھەر لە چوارچىۋەى خۇپارېزى و چارەسەر لەرپى نوشتە و نزار و دوعاۋە، چەندىن بەرھەمى تر لەناو مېژوۋى پزېشكى ئايىنىدا بوونيان ھەيە، كە زۆرىنەى ھەرە زۆريان ھېشتا دەستنووسن و چاپ نەكراۋنەتەۋە (۲۸). بى ئەۋەى ئەۋە واتاي ئەۋە بېت كە ئەم عەقلىيەتە كارا نىيە و لە ئىستاشدا لەۋپەرى ئەكتىقى خۇيدا نىيە. نمونەى زىندوۋى ئەم جۆرە عەقلىيەتەش شىۋەى مامەلەكردن و سەيركردنى پەتاي كۆرۇنايە لە چەند سالى رابردوو، كە بەشىكى زۆر لە فەتوا و لىكدانەۋە بەناو ئايىنىيەكان، ناكۆك بوون بە لىكدانەۋە زانستى و راستەكان لە دەرکەۋتنى ئەم پەتايەۋە و ناۋانى قايرۇسەكە بە سەربازى خوا، تا بەستنەۋەى بە بىلەۋبۋونەۋەى تاۋان و پېشنيارکردنى چارەسەرى كۆمىدى. كارەساتەكەش بەردەوام ئەۋە بوۋە كە لەگەل تىپەرپى ئەم پەتايانە، پەتايەك كە بە زىندوۋى دەمىنىتەۋە و چاۋەرپى دەرەتېكى ترە بۇ خۇنمايشكردنەۋە، عەقلىيەت و كولتورەكەيە.

ھەن پىيان وايە لەرۋۋى ئايىنىيەۋە نايىت موسلمانان برۋايان بە گرتنەۋەى نەخۇشى و بىلەۋبۋونەۋەى ھەبىت، ھەرچەندە لە سەرەتاي سەدەى بىستەۋە و لەگەل دەرکەۋتنى زانستى نوپى پزېشكى و مىكرۇسكۆب ئەۋە يەكلا بوۋەۋە كە پەتاكان ئەۋانەن لەرپى بوۋنەۋەرى نەبىنراۋەۋە بىلەۋ دەبنەۋە. پەنگە يەكەمىن فەقىھىش بە پىشت بەستىن بەم زانستە نوپىيە پىشتىۋانى پزېشكە موسلمانەكانى كرىبىت لەسەردەمى تازەدا، رەشىد رەزا بوۋبىت لە گۇقارى مەنارى ژمارە پىنجى سالى ۱۹۰۲، لە گۇشەى (ھەۋال و بۇچوون)دا، لەۋىدا رەشىد رەزا لەژىر تايىلى (پەتا و عەدوا) وتويەتى كە بە ھۇى مىكرۇسكۆبەۋە ئەۋە ساغ بوۋتەۋە رىشانەۋەى كەسى توش بو بە كۆلپرا مادەيەكى ژەھراۋى تىدايە و بەۋ ھۇيەشەۋە ئەم پەتايە بىلەۋدەبىتەۋە. بەلام ئەۋە مادەيە بە چاۋ نايىزىت، بۇيە بۇ خۇپاراستن پىۋىستە خۇمان لە كەسى توۋشبوۋ بەدوور بگرىن. لە كۆتايىشدا دەلېت "ئىنكارى كرىدى گواستەۋەى ئەم نەخۇشىيە بە ناۋى ئايىنەۋە چ واتايەكى دەمىنىتەۋە بۇ ئەۋانەى ھىچ لە ئايىن و دنيا نازانن؟" (۲۷) كاتىكىش كوتان (تلقيح) ۋەكو بەرھەمىكى زانستى دېتە رۇژھەلاتى ئىسلامى لە سەرەتاكانى سەدەى رابردوو بۇ پاراستنى مندالان لەچەندىن نەخۇشى و خۇپارېزى، بەشىكى زۆر لە موفتىيەكانى قوتابخانەى پزېشكى ئايىنى بەرەنگارىان

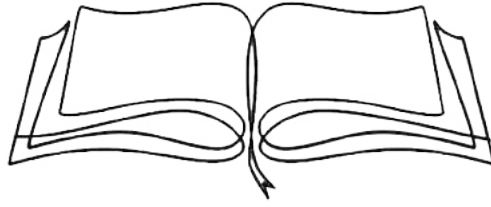
- ١٠ - امام علي الرضا ورسالته في الطب النبوي، محمد علي البار، دار المناهل للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ١٩٩٠، ل ٨.
- ١١- دهستنووסי (مختصر الطب النبوي) [https://www.alukah.net/manu/files/makhtot.pdf/٥٥٦٥\\_manuscript](https://www.alukah.net/manu/files/makhtot.pdf/٥٥٦٥_manuscript)
- ١٢ - الطب النبوي، المؤلف: أبو نعيم أحمد بن عبد الله بن أحمد بن إسحاق بن موسى بن مهران الأصمهاني (المتوفى: ٤٣٠هـ)، المحقق: مصطفى خضر دونمز التركي، الناشر: دار ابن حزم، الطبعة: الأولى، ٢٠٠٦.
- ١٣ - الجواب الصحيح لمن بدل دين المسيح، ابن تيمية الحراني الحنبلي الدمشقي (المتوفى: ٧٢٨هـ)، تحقيق: علي بن حسن - عبد العزيز بن إبراهيم - حمدان بن محمد، الناشر: دار العاصمة، السعودية، الطبعة: الثانية، ١٤١٩هـ/ ١٩٩٩م، بقرطبي شةش، ل ٢٢.
- ١٤ - منهاج السنة النبوية في نقض كلام الشيعة القدرية، المؤلف: ابن تيمية الحراني الحنبلي الدمشقي (المتوفى: ٧٢٨هـ)، المحقق: محمد رشاد سالم، الناشر: جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، الطبعة: الأولى، ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦م، بقرطبي دوو، ل ٥٧٢.
- ١٥ - تاريخ ابن خلدون، ابن خلدون أبو زيد، ولي الدين الحضرمي الإشبيلي (المتوفى: ٨٠٨هـ)، المحقق: خليل شحادة، الناشر: دار الفكر، بيروت، الطبعة: الثانية، ١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م، ل ٦٥١
- ١٦ - بذل الماعون في فضل الطاعون، ابن حجر العسقلاني، ٨٥٢هـ، تحقيق، احمد عصام عبدالقادر الكاتب، دار العاصمة، السعودية، الرياض، ل ٣٤١.
- ١٧ - هه مان سه رچاوه، ل ٣٤٢.
- ١٨ - ضحى الاسلام، احمد امين، مؤسسة الهنداوي للنشر والتعليم، ل ٤٨٢ - ٤٨٣.

## سه رچاوه و په راویز

- ١ - البخلاء، عمرو بن بحر بن محبوب الكناي بالولاء، الليثي، أبو عثمان، الشهير بالجاحظ (المتوفى: ٢٥٥هـ)، الناشر: دار ومكتبة الهلال، بيروت، الطبعة: الثانية، ١٤١٩هـ، ل ١٣٩.
- ٢ - فردوس الحكمة في الطب، ابي الحسن علي بن سهل بن رين الطبري، اعتنى بنسخه وتصحيحه، الدكتور محمد زبير الصديقي، مدير الشعبة العربية بجامعة لکنو، طبع في مطبعة "آفتاب" بربلین، سنة ١٩٢٨، ل ٣.
- ٣ - هه مان سه رچاوه، ل ٣٣٠.
- ٤ - اخلاق الطيب، ابي بكر محمد بن زكريا الرازي، تحقيق، دكتور عبداللطيف محمد العبد، مكتبة دار التراث، القاهرة، الطبعة الاولى، ١٩٧٧، ل ٨١.
- ٥ - السيرة الفلسفية، محمد بن زكريا الرازي، بتصحيح و مقدمة ثول كراوس و ترجمة عباس اقبال، بانضمام شرح احوال واثار وافكار از دكتور مهدي محقق، از انتشارات كمسيون ملي يونسكو در ايران ، ١٣٤٣، ل ٣٢.
- ٦ - كتاب الشكوك للرازي، على كتاب فاضل الاطباء جالينوس في الكتب التي نسب اليه، تحقيق، د. مصطفى لبيب عبدالغني، القاهرة، دار الكتب والوثائق القومية، ٢٠٠٥، ل ٤٠.
- ٧ - من مؤلفات ابن سينا الطبية، كتاب دفع المضار الكلية عن الابدان النسائية، ابن سينا، دراسة وتحقيق، الدكتور محمد زهيرالبابا، منشورات، جامعة حلب، معهد التراث العلمي العربي، ١٩٨٤ ل ٣٠.
- ٨ - التراث المجهول، ل ٦٣ بؤ ٦٨.
- ٩ - الكليات في الطب، مع معجم المصطلحات الطبية، ابن رشد، مدخل و مقدمة، محمد عابد الجابري، مركز الدراسات الوحدة العربية، الطبعة الاولى، بيروت، ١٩٩٩، ل ٥٧.

۷۴۹، تحقیق، الدكتور، عبدالحمید  
 هندای، دار الافاق العربیة، القاهرة،  
 الطبعة الاولى، ۲۰۰۶، ل ۸۶ - ۹۱.  
 ۲۵ - تاریخ ابن خلدون، بةرطی یك، ل ۴۳.  
 ۲۶ - كتاب الرحمة في الطب و الحكمة، جلال  
 الدين السيوطي، مطبعة دارالكتب العربية  
 الكبرى، ل ۹۱ - ۹۳.  
 ۲۷ - رشيد رضا، مجلة المنار، المجلد (۵)،  
 سأل ۱۹۰۲، ل ۴۰۰  
 ۲۸ - بؤ نمونہ: دستنوسى: خلاصه  
 ما يحصل عليه الساعون في ادويه دفع الوباء  
 والطاعون، محمد بن فتح الله البيلونى  
 شافعيه، كه له سهدهى دهى كوچى ژباوه،  
 له م كتيبه به هوى ناونيشانه كه يه وه كو  
 به ره مېكى پزىشكى و خو پاريزى و چاره سهرى  
 تاعوون و په تا ناوده برى، به لام له كاتى  
 خو يندنه وهى درده كه وى كه نه م كتيبه ته نها  
 خو پاريزى و چاره سهر كردنه له رپى هه نديك  
 دووعا و ته ليسم و نوشته وه.  
 ده ستنوسى: (رساله في ضبط اهل النقل في  
 خبر الفصل في حق الطاعون و الوباء)، زين  
 الدين نجم الدين: نامه يه كى كورته له باره  
 چهنده فرموده يه كه له باره تاعوون و  
 په تاوه، وه كو نه چوونه شو ينى تاعوون و  
 رانه كردن لپى و هه روه ها شه هيدبونى مردوو  
 به تاعوون.  
 ده ستنوسى: (وصف الدواء في كشف آفات  
 الوباء)، عبدالرحمن بن محمد الانطاكى  
 الحنفى البسطامى، كتيبي دووعا و نوشته و  
 ته ليسم بؤ خو پاريزى.

۱۹ - بذل الماعون، ل ۳۴۳ - ۳۴۴.  
 ۲۰ - مقنعة المسائل عن المرض الهائل، ابن  
 خطيب السلماي الغرناطي ۷۷۶ مردوه،  
 منشورات، دار الامان، الرباط، الطبعة الاولى،  
 ۲۰۰۱، ل ۷۱.  
 ۲۱ - هه مان سه رچاوه، ل ۷۲.  
 ۲۲ - هه مان سه رچاوه، ل ۷۵. كتيبيك تر  
 له باره ي نه م په تاى تاعوونه وه كه تا ئيستا  
 ده ستنوسه و چاپنه كراوه، (تحصيل المرض  
 القاصد في تفصيل المرض الوافد) ه له  
 نووسينى بن خاتمه كه جگه له وهى هاوړپى ئين  
 خه تيب بووه، كاريگه رى زوريشى به سه ريه وه  
 هه بووه. به تايبه ت له برابوون به گرته وه و  
 بلا بوونه وهى په تاى تاعوون له كه سيكه وه  
 بؤ كه سيكى تر. هه رچه نده نه م كتيبه هيشتا  
 ده ستنوسه، به لام نه م كاريگه ريه چه نده  
 ليكو له ريك ناماژه يان بؤ كردوه نه وان هى  
 ده ستنوسه كه يان ده سته كه ووه، هه روه ها  
 ئين خه تيبش خو ي له چه نده شو ئنيك له  
 كتيبه كه ي ناماژه ي بؤ نه و كاريگه ريه كردوه.  
 يه كيك له حيكايه ته كاني نيوان ئين خه تيب و  
 ئين خاتمه نه وه يه كاتيك ئين خه تيب بريارى  
 دا نه نده لوس جي بي ليك به ره و مه غريب و  
 له و يشه وه به ره و چه ج، ئين خاتمه نامه يه كى  
 پر هه ست و سو زى بؤ نارد به مه به ستى  
 په شيمان كردنه وهى، چونكه ترسى ئين خاتمه  
 نه وه بوو نه يي نيته وه. به نامه كه شه وه دياره  
 كه نه م دوو كه سايه تيبه رپزى زورى يه كتر يان  
 گرتوه و هاوړپى نزيك بوون.  
 ۲۳ - رحلة ابن بطوطة، أبو عبد الله، ابن  
 بطوطة (المتوفى: ۷۷۹هـ)، الناشر: أكاديمية  
 المملكة المغربية، الرباط، عام النشر: ۱۴۱۷  
 هـ، به رگى يه ك، ل ۳۲۶.  
 ۲۴ - ديوان ابن الوردي، زين الدين ابو حفص  
 عمر بن مظفر بن عمر الوردي الشافعي،



وہرگیڑان

ٹاپیناسی





# پرسی نەتەوہیی لەژێر پۆشنایی گوتاری ئیسلامی سیاسیدا

نووسینی: سەر بەست نەبی - بەشی دووہم و کۆتایی

وەرگێرانی: ئاییناسی

دەرکەوتنی بیری نەتەوہیی عەلمانی کە مەودودی وەک "دەمارگیری جاہلی" ناوزەندی دەکات، ھۆکار دەبێت بۆ سەرپنەوہی نەتەوہیی ئیسلامی و ھەڵۆشاندنەوہی، کە بنەمای بیری نەتەوہیی کار و ئیمانە نەوہک رەگەز و نیشتمان. بە پێی بۆچوونی ئەو پێویستە لەسەر موصلمانان لە سەرتاسەری جیھاندا کە ھاوبەش و ھاوکار بن لەژێر چەتری ئەو نەتەوہیە بە بێ جیاوازی، لەبری بەشداری لە شوناسی نەتەوہیی و پابەند بوون پێوہی.

بە نۆبە ی خۆی، سەید قوتب سیستەمی سیاسی و کۆمەلایەتی ئیسلامی بە باشتر زانی بەراورد بەو سیستمانە ی کە مرۆفایەتی ناسیویەتی بە درێژایی میژووی خۆی وەک کۆیلایەتی و دەرەبەگی و سەرمايەداری، لەبەر ئەوہی بەپێی بۆچوونی ئەو بەرھەمی شەریعەتیکی تایبەتە، نەوہک بە پێچەوانەوہ، ئەو شەریعە یەش لە بنەمادا شەریعەتیکی میژووی نییە، بە لکو بەر میژوو دەکەوێت و تێدەپەرێنێت.

پەيوندىيەكى ھاوپىشتى ئايىنى دروست دەكات لە نيوان تاكە كاندا كە جىگرەوھىە بۇ پەيوھندى ھاووللاتى لە پرووى سياسى و ياسايىھوھ لە نىشتمانىكدا، ياخود پەيوھندى نەتەوھىي كە لەسەر بنەماي شوناس و چارەنووس، ئەو بنەمايەي كە براىەتى موسلمانان لەسەرى دەروات سنوورى جوگرافى تىدەپەرنىت و لەسەر بنەماي دلسۆز بوونە بۇ ئاسمان و بېبەرى بوونە لە زەوى، باوھرى ھاوبەش تەنھا شوناس دروست دەكات. ھەر لەسەر ئەو بنەمايە مەودودى جياكارىيەك دەكات لە نيوان ھاووللاتىيانى نىشتمانىك و شوناسى نەتەوھىي، لەسەر بنەماي جياكارى لە نيوان موسلمان و ناموسلمان، لەو بارەوھ دەلئىت "سۆزى نەتەوھىي ئىسلامى وا دەخوازىت كە موسلمانان بە لايەنگر و ناموسلمان بە دوژمن سەير بكەن لە كاتىكدا كە ھەستى نەتەوھىي وادەخوازىت ھاونىشتمانى وھك پشت و ھاوپەيمانى خۆتان سەير بكەن". لەم پروانىنەوھ دەتوانىن لە جۆش و خرۆش و ئامادەي موسلمانە كوردەكان تىبگەين بۇ بەشدارى كردن لە خۆپىشانندان و دەرپرېنى نارەزايەتى وھك ھاوپىشتى و پشتيوانىيەك بۇ تەواوى موسلمانەكانى جىهان لە ميانمارەوھ تا دەگاتە كشمير و غەزە، لە كاتىكدا كە ھەر ئەو موسلمانە كە مەتەرخەمە بەرامبەر بە وانەي كە نزيكترن لېي وھك مەسىحى و ئىزىدى و تەنانەت ئەو كارەساتانەش كە بەسەر

قوتب پېي واىە ئەو كۆمەلگە ئىسلامىيەي كە لە شەرىعەتەوھ سەرچاوھ دەگرىت، كۆمەلگەيەكى جىھانىيە و بەپېي جوگرافىا سنووردار نايىت، ھەر بۇيە ئەو كۆمەلگەيە كۆمەلگەيەكى نانەتەوھىيە"، بەم شىوھىە سەيد قوتب چەمكەكانى سەرورەي تىدەپەرنىت و دانى پىدا نايىت، ھەرورەھا دژى چەمكەكانى نىشتمانى و ھاووللاتى بوونە، لەبەر ئەوھى شەرىعە لەسەر بنەماي براىەتى ئىسلامىيە، نەوھك رەگەز و پىگەي نىشتمان.

ھەرورەھا ئەو نىشتمانەي كە قوتب وىناي كردبوو، واپىويستى دەكرد كە موسلمان ھەموو شتىكى خۆي پىبەخىت، ئەو نىشتمانە نييە كە سنووردار كراوھ بە سنوورى سياسى و نەتەوھىي و كولتورى، بەلكو ئەو نىشتمانەيە كە ملكەچى دەسەلاتى خوايە و شەرىعەتى خوا تىيدا بالادەستە و موسلمانان تىيدا ئاگانى لەيەكە وھك براى دىنى، نىشتمان، خانەي ئىسلامە، بەدەر لەوھش خانەي جەنگ و كوشتارە، لەو بارەوھ قوتب دەلئىت "تەنھا ئەو شوئىنە نىشتمانە بۇ موسلمان كە تىيدا شەرىعەتى خوا بالادەستە، كە پەيوھندىيەكان تىيدا لەسەر بنەماي پەيوھندى بە خوا دارپىژراوھ، موسلمان رەگەزى نييە تەنھا باوھرى ھەيە كە وا دەكات بىت بە ئەندامىك لە "نەتەوھى ئىسلامى"، لە خانەي ئىسلامدا.

بنەماي ئەو براىەتىيە ئىسلامىيەي كە ئىسلامى سياسى رايدەگەيەنىت،

ئىسلام و گىپرانەوہى سەرورەبىيەکانى خىلافەت، کە تىیدا تەواوى نەتەوہکان تىیدا دەتوینەوہ لەسەر بنەماى باوەرپىكى ھاوبەش، کە بریتىيە لە تەنھا شوناسى موسلمان. ململانێ نەتەوہبىيەکان دژ بە پەوتى نەتەوہبىيە ئىسلامىيە، کە مەودودى پىي وایە دژ بە بنەماى باڵاى براى تى ئىسلامىيە، ھەر بۆیە پىويستە تەکفیر بکرىت لە گەل تىکرای ئەو ئایینزا سیاسىيە نوئ و ئایدۆلۆجىيانەى نموونەى دیموکراسى، عەلمانىيەت، عەقلانىيەت، نەتەوہبىيە و نىشتمانپەرورەى، ھەرورەک محەممەد قوتب دەلێت.

بە پىي ئەم گوتارە، ئىسلامى سياسى دەروازەبىيەكى تايبەت دەدۆزىتەوہ بۆ چەمکەکانى نەتەوہ-گەل و ھاوولاتی بەدەر لە دەروازەى سياسى و ياساى، لەبەر ئەوہى نەتەوہ و گەل بە پىي ئەم گوتارە، بریتىيە لە نەتەوہى ئایىنى، کە لە چەمكى "کۆمەلەى ئىسلامى" کورت دەبێتەوہ، بە شىوہبىيەک کە نەتەوہ تىکەل دەبێتەوہ بە چەمكى ئایىن و شوناس و باوەرپى کۆمەلگە، ئەمەش بریتىيە لە کۆمەلەبىيەكى نەتەوہبىيە، یاخود کۆمەلێک ھاوولاتی ھەرورەک لە فەرھەنگى سياسى ھاوچەرخدا ھاتووە، بەلکو کۆمەلێكى سياسىيە کە باوەر و ئىمانى ئایىنى کوئ دەکاتەوہ، پابەندبوون تاک پىناسە دەکات بە پلەى پابەندبوون بە باوەرپى ھاوبەش، بە پىي ئەم بنەمايە کۆمەلێک مەرجى پىکەوہ گونجان لە شوناسى ئایىنىدا

ھاونەتەوہکانىيان ھاتووە لە خەباتىيان دژ بە سىستەمە ئىسلامىيەکانى ئىران و تورکيا.

باوەر، باوەرپدار، کۆمەلگای باوەرپداران، ئەوہ ئەو سى بنەما سەرھەکیيەبە کە گوتارى ئىسلامى سياسى پىشتى پىدەبەستىت لە شوناسدا و جىگەى چەمکە نوئکانى ناگای بە چارەنووس، ھاونىشتمانى و گەل و نەتەوہ دەگرێتەوہ، ھەرورەھا پىگەبىيەكى سەرھەکی ھەبە لە ئایدۆلۆجىيانى ئىسلامى و بە بنەماى پرۆژەى گىپرانەوہى خىلافەتى ئىسلامى و دامەزراندنى شەرىعەتى ئىسلامى ئەژمار دەکرىت، کە بە ئامانجى باڵاى جولانەوہکانى ئىسلامى سياسىيە، ئەمەش ئەرکە بۆ موسلمان کە بە پىي ئەو کار دەکات لەسەر جىبە جىکردنى شەرىعەتى ئىسلامى و سەرورە بوونى لەسەر زەوى، کە لە رىگەبىيەوتەى خوا بالادەست دەبێت و کۆمەلگەى موسلمانان بە کرىزى بۆ دەگەرێتەوہ.

تائەو جىگەبىيەش کە ئەم ھالەتە پەيوەندى بە دامەزراندنى کۆمەلگەى ئاینىيەوہ ھەبە لە ژىر دەسەلاتى خواوہند، کۆمەلەکانى ئىسلامى سياسى زۆر گوئ بە پرۆژەکانى رزگارى نەتەوہبىيە و دەولەتى نىشتمانى و خەبات لە پىناو دیموکراسىيەت و بەکسانى نادات، لەبەر ئەوہى ئەو پرۆژە "جاھىلىيانە" سەرنجى موسلمانان لەسەر ئامانجە گرنگەکەيان دوور دەخاتەوہ کە بریتىيە لە دووبارە زىندووکردنەوہى نەتەوہى

له کۆتاییدا له سەر بنه‌مايه‌کی ئه‌و دنیایه دامه‌زراوه که بریتییه له رزگاری نه‌ته‌وه‌ی موسلمان له‌و دنیا‌دا که ئامانجی پێش‌وه‌خته و به پاساوی بوونی داده‌نریت، له کاتی‌کدا که گوتاری نه‌ته‌وه‌یی کار بۆ رزگار‌بوون ده‌کات له‌م دنیا‌یه‌دا له‌سته‌می کۆمه‌له‌ نه‌ته‌وه‌ییه‌کان و سته‌می سیستمه سیاسییه‌کانی دیکه، ته‌نانه‌ت گەر له‌ پرووی ئاینییه‌وه‌ هاوبه‌ش بن و کار ده‌کات له‌سەر پاراستنی شکۆی مرۆف که به‌ بێ پاراستنی قسه‌ کردن له‌سەر هیچ جوړه‌ ئازادی و یه‌کسانی ئاینی مه‌حال ده‌ییت، رزگاری نه‌ته‌وه‌یی و کۆمه‌لگه‌ پێشمه‌رچی ئازادی ئاینی و ئازادی وێژدانه، نه‌وه‌ک به‌ پێچه‌وانه‌وه‌.

بۆ‌چوونی زۆرینه‌ی جوڵانه‌وه‌کانی ئیسلامی سیاسی له‌سەر بنه‌مای شوناس، رزگاری نه‌ته‌وه‌یی، بنه‌مای ئایدۆلۆجیا و سه‌رچاوه‌کانییه‌تی، به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی گوتاری جوڵانه‌وه‌ی ئیسلامی سیاسی کوردیش له‌و رێگه‌یه‌ لانا‌دات، هه‌ر بۆیه‌ پرسنی رزگاری نه‌ته‌وه‌یی وه‌ک کارێک له‌ پێش‌ترینه‌ له‌ پرووی بێر و سیاسه‌ته‌وه‌، نه‌وه‌ک ئایدۆلۆجیا‌یه‌کی سیاسی، هه‌روه‌ها بیری هاو‌پشتی نه‌ته‌وه‌یی له‌ نیوان کۆمه‌لگه‌ی کوردستانی دابه‌ش بووه، به‌ تایبه‌ت هاو‌پشتی هه‌ر پارچه‌یه‌ک دژ به‌ پرۆسه‌کانی چه‌وه‌ساندنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی سیستمی ئاینی و نه‌ته‌وه‌یی له‌ لایه‌ن هێژی بالاده‌سته‌وه‌. له‌و چوارچۆیه‌دا پارتیه‌ ئیسلامییه‌کان باوه‌ریان به‌وه‌

ده‌کات به‌ پێوه‌ر بۆ هه‌موان. زۆرینه‌ی کۆمه‌له‌ سیاسییه‌کان هاوشیوه‌ی ئه‌وه‌ی له‌ کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامیدا ده‌گوزهری‌ت که له‌سەر بنه‌مای په‌یوه‌ندی سیاسی دامه‌زراوه، باوه‌ری به‌ پلورالیزی بێروباوه‌ر هه‌یه‌ له‌ نیو پیکه‌اته‌کانیدا، به‌ شیوه‌یه‌ک که په‌یوه‌ندی ئاینی نایه‌ته‌وه‌ له‌گه‌ڵ پیناسه‌کردنی شوناسی هاوولاتی تێیدا. په‌نا بردن بۆ گوتاری سیاسی ئاینی له‌ دیاریکردنی په‌یوه‌ندی نیوان تاکه‌کان و کۆمه‌لگه‌، یاخود پیناسه‌ی هاوولاتی بوون به‌ پێی بێروباوه‌ر، به‌ چاره‌سه‌ریکی سیاسی ئه‌ژمار ناکریت له‌ به‌رامبه‌ر ئه‌وه‌ی له‌ ئیستادا ده‌گوزهری‌ت، به‌ تایبه‌ت له‌و کۆمه‌لگانه‌ی له‌ پرووی نه‌ته‌وه‌ییه‌وه‌ تیکه‌ن، هه‌روه‌ها ئه‌گەر پابه‌ند بوون ته‌نها له‌سەر بنه‌مای ئاینی بی‌ت، له‌ بری پابه‌ند بوونی سیاسی و هاوولاتی بوون، بۆی هه‌یه‌ که کۆمه‌لگه‌ به‌ شیوه‌یه‌کی ترسناک دابه‌ش بکات و جیاوازی دروست بکات له‌ نیوان پیکه‌ینه‌ره‌کانی کۆمه‌لگه‌ له‌ پرووی پێگه‌ و رۆله‌وه‌، به‌ تایبه‌ت له‌ هه‌ریکی کوردستان.

پێویسته‌ ئه‌م شیوازه‌ له‌ گوتار له‌سەر بنه‌مای سه‌رینه‌وه‌ و رێگه‌ نه‌دان به‌وه‌ی دی دابه‌زه‌ری‌ت که له‌ پرووی بێروباوه‌ره‌وه‌ جیاوازه‌ و ئه‌مه‌ش پێچه‌وانه‌ی خواسته‌کانی ئازادی نه‌ته‌وه‌یی و ئالنگارییه‌کانیه‌تی له‌ یه‌کریزی و یه‌کسانی، کۆمه‌له‌، یاخود نه‌ته‌وه‌ی ئیسلامی، ئه‌وه‌ی که جوڵانه‌وه‌ ئیسلامییه‌کان خوازیارین،

باوەری ئیسلامیەکان بە بالایی گوتاری ئایینی بەراورد بە خواستە مەروییەکان. لە دەره‌نجامدا دەکرێت بڵین، کە جولانەووە ئیسلامیە سیاسییەکان لە کورستان باوەرپیان بە رەوتی میژوویی جولانەووە نەتەوویی کوردستان نییە، تەنانەت گەر بانگەشە ی پەیوەستبوونیشتی بکات بەو جولانەووە سیاسییەو بە بیانوی ئەووەی پابەندبوون بە شوناسی نەتەوویی و جولانەووە سیاسییەکە ی هەلکەوتیکی میژووییە و لادانە لە رۆحی کۆمەڵگە ی ئیسلامی، لەو بارەووە یەکیک لە رۆشنبیرەکانیان دەڵێت: "کورد و عەرەب بایانە لە ژێر سێبەری خانە ی ئیسلامدا ژیاون، نەووەک لە عێراق، کاتیکیش عەرەب داوای بیری نەتەووە بیان کرد لە سەرەتاکانی سەدە ی بیستەمدا و خیلافەتی ئیسلامیان رووخاند بە هاوکاری جولەکە و رۆژئاوا و بە دەوڵەتۆچکە ی نەتەوویی پازی بوون، کۆتاییان بەو بایەتیە هینا، بەلام ئەگەر هەموان بگەرێنەووە بۆ خیلافەتی ئیسلامی و رێکبکەوین لەسەر نەهێشتنی ئەو دەوڵەتۆچکانە ی لەسەر خاکی ئیسلام دروستبوون، ئەو کاتە ئیتر هیچ پێویدست ناکات داوای ماف و کوردستانەکیان بکەن.

لیرەدا نەهێنی کێشەکە ناشکرا دەبێت، پەروایەتی جولانەووە ی سیاسی و نەتەوویی کورد و خواستیان بۆ سەر بەخۆیی وەک نەتەووەیەک و یەکسانیان لەگەڵ

نییە کە دابەشبوونی نەتەووە ی کورد لە پرووی ئاکاری سیاسیەووە کارێکی ناپەوا بێت و پێویدست بکات کە تیپەرێنرێت، بەلکو ئەووە ی بە لای ئەوانەووە گرنگە، قسەکردنە لەسەر پرسە گرنگەکە، کە بریتییە لە کەوتنی خیلافەتی ئیسلامی و دابەشبوونی نەتەووە ی موسلمان، کە لە ئیستادا گەورە یی خۆی لە دەست داو، هەرەووە ی پرسی یەکرێزی نەتەوویی لە پرووی سیاسی و ئایینیەووە هیچ بایەخیکی نەوتۆی نییە گەر هەنگاوێک نەبێت بۆ گەشتن بە یەکرێزی بالاتر کە یەکرێزی نەتەووە ی ئیسلامیە.

سەید قوتب چەمکەکانی سەرورە ی تێدەپەرێنیت و دانی پێدا نانیت، هەرەووە ی دژی چەمکەکانی نیشتمانی و هاوولاتی بوونە، لەبەر ئەووە ی شەرعیە لەسەر بنەمای براهەتی ئیسلامیە، نەووەک رەگەز و پێگە ی نیشتمان



لە بەرامبەردا چەری هەلوێستەکانی هاوێشتی و پەفتاری لەگەڵ گەلانی موسلمانان تر، پەنگدانەووە ی بێبەر بوونە لە شوناسی نەتەوویی و ئاویتە ی پرۆژە ی کۆمۆپۆلەتیکی بایانی موسلمانانە کە لەسەر بنەمای یەکبوونی ئایین دامەزراو، ئەمەش دەگەرێتەووە بۆ

بە هاتنی ئیسلام و ئیمان توانی بە کەمترین هەول و کەمترین بەرگری ئەو نەتەوانە ئاراستە و ملکە چ بکات، لەبەر ئەوەی ئەو نەتەوانە هەر بۆخۆیان چاوەڕوانی پزگارکەر بوون، بەپێی ئەم بۆچوونە ئەو گەلانە ی کە بوون بە موسڵمان، بە ویستی خۆیان چوونە تە ناو نایینی خوا و چاوەڕوانی چارەنووسی خۆیان بوون لە پزگاری و پووناکی بەبێ ئەوەی بچوکتەین بەرگری نیشان بدەن، لەبەر ئەوەی بۆخۆی چاوەڕوانی ئەو پەیوندییە بوون بە مەبەستی پزگار بوون لە هەژاری و دواکەوتوویی. ئەمە شیکردنەووەیەکی ئیسلامییانە ی میتافیزیکیە بۆ میژوو، کە لە مەرجە عێکی غەیبییەووە سەرچاوە دەگریت و نایەتەووە لە گەل میتۆدی زانستی و میژوویی، هەر بۆیە هیچ کات ناییت چاوەڕوانی ئەووە بکریت کە لە ناو ئیسلامییە کوردەکان کە سانیک هەبن باوەڕیان بە شارستانیەتی میدیاییەکان، یا حوریەکان هەبیت، لەبەر ئەوەی لە کۆتاییدا ئەو نەتەوانە بتپەرسەت و دواکەوتوو بوون، ئەوان پێیان وایە کە میژووی راستەقینە ی کورد لە گەل ئیسلام دەستپێدەکات و تەنھا لە گەل ئەویشدا کۆتای پێدیت.

یەکیکی دیکە لە تایبەتمەندییەکانی گوتاری ئیسلامی سیاسی بە شیووەیەکی گشتی ئەووەیە کە ئەو نەتەوانە ی کە عەرەب، تورک نین پێویستە پەپرەوی لە مەرجە عیەتی ناوەند بکەن لە پرووی

نەتەووەکانی دیکە، دەرەنجامی پیلانیکی جوله کە یە لە گەل رۆژناوا بۆ رووخاندنی خیلافەتی ئیسلامی و هەلۆەشانەووەی نەتەووەی موسڵمان، هەر ئەووەندەش کە خیلافەت بە دەست بەینریتەووە، ئەو کاتە ئەو خواست و مافانە و تەنانەت کوردە نەتەووەییەکان بیانوی بوونیان نامینیت و نامین. بەپێی ئەم پرۆیە پەرۆزی و پرۆیەتی مافە نەتەووەییەکانی فەلەستین و پزگارکردنی خاکە کە ی زۆر لە پێشترە لە پزگارکردنی کوردستان. فەلەستین و پرسە کە ی پێگە یەکی لە پێشتریان هە یە لە خویندەنەووەی ئیسلامییەکاندا، لەبەر ئەوەی قوربانی ئەو پیلانە یە کە جوله کەکان کیشاویانە بە نییەتی پرۆوخاندنی خیلافەتی ئیسلامی و هەر ئەمەشە کە پرووی دەکاتەووە بۆچی پرسە فەلەسین هیندە پر پەنگە لە ئەدەبیاتی ئیسلامی سیاسیدا.

رەوتەکانی ئیسلامی سیاسی بە شیووەیە کە کاتیکی کە میژووی نەتەووەی خۆی دەخوینیتەووە، لە چەند سەرچاوەیەکی نایدۆلۆجییەووە سەرچاوە دەگریت کە دژ بە بیری نەتەووەییە، هەر بۆیە دەبینین کە تە کفیری تەواوی میژووی پێش ئیسلام دەکات و خۆی بێبەری دەکات لێی.

ئەو خویندەنەووەیە بۆ میژووی گەلان و شارستانیەتەکانی پێش ئیسلام بۆ خۆی جوړیکە لە جاھلیەت، لەبەر ئەوەی پێی وایە ئەو گەلانە ی پێش ئیسلام ژیاون، لە پرووی رۆحەووە بە تال و لە تاریکیدا بوون و

ولاتانەیی که نیشتمانی کوردیان بەسەردا دابەشکراوە و لە پرووی گوتاریشەووە هاوشانی گوتاری دەسەلاتی سەرکۆتکەر پێگە نادات که جولانەووەیەکی ئیسلامی سیاسی بە ماکیکی نەتەوویی کوردی دروست ببیت لە کوردستان و لە بەرامبەردا داوا لە موسلمانە کوردەکان دەکات تەنھا ببن بە بنکەییەکی جەماوەری بێ شوناس، جگە لە شوناسی ئیسلامی خاوەن هیچ شوناسیکی دیکە نەبن. ئەمە هەلۆیستی ئیخوانە لە عێراق تایبەت بە دروستبوونی پێکخراویکی ئیخوانی کوردی سەربەخۆ لە کوردستان، هەر ئەمە هەلۆیستی ئیخوانە تورک و سورییەکان بوون، ئەوان پێیان وایە که کورد تا ئەو کاتەیی لەگەڵ ئەوان ببن پێوستیان بە پێکخراویکی سەربەخۆ و گوتاریکی سیاسی نییە.

لەم چوارچێوەیەدا ئیسلامی کوردی دەبیتە بابەتێک بۆ پاشکۆیەتی و دووچار بە دوو گوتاری زەوت کردن و کەنارخستن دەبیت، که لە یەک کاتدا شوناس و ویستی زەوت دەکات لەووی که بتوانیت لە پرووی سیاییەووە چارەنووسی خۆی دیاری بکات، یەکه م گوتاری دەسەلاتی ناوەندی سەرکەوتکەرە که دان بە بوونیدا ناییت، دوو م گوتاری ئیسلامی سیاییە که پەتی دەسەلاتی نەتەوویی دەکاتەووە و پێرەووەکەیی دەگۆریت بە ئاراستەیی گەران بە دواي رزگاری بەدەر لە پەوتە نەتەووییەکەیی.

سیاییەووە بە بیانوی دروست نەکردنی بارگرتی نەتەوویی و دابەشکردن، لەو بارەووە موحسین عەبدولحەمید رابەری ئیخوانی عێراق که بە رەچەلەک کوردە دەلێت: شیووی ئیخوان لەگەڵ نەتەووە ناعەرەبەکان بریتی بووە لە بانگەشەکردن بۆ بریایەتی موسلمان و دروست نەکردنی دووبەرەکی نەتەوویی، لەبەر ئەووی ئیخوانەکان تەنھا باوەریان بە ئیسلام هەیه وەک تەنھا پێگە بۆ ژیان و پەيوەندیکردن لە نیوان نەتەووە موسلمانەکاندا.

### قوتب دەلێت "تەنھا ئەو شوپنە نیشتمانە بۆ موسلمان که تێیدا شەریعەتی خوا بالادەستە"



کێشەیی ئیسلامییە کوردەکان لە پرووی پێکخراوی و سیاییەووە لە پەيوەندیان بەوی ترەووە سەرچاوە دەگرت، بەو پێیەیی که جولانەووە ئیسلامییە سیاییە سەنتراڵەکان وەک تورک و عەرەبەکان پێگە نادەن جولانەووی دیکەیی سەربەخۆ دروست ببیت لە پرووی سیاسی و پێکخراویەووە لە ترسی ئەووی مەرجەع دروست نەبیت بۆ جولانەووە ئیسلامییە کوردەکان لەسەر بنەمای نەتەوویی. ئەووی جێگەیی سەرنجە بوونی هەژموونیکی ئیخوانی هاوشانە لەگەڵ هەژموونی سیاسی و کارگێری ئەو



دیارتیرین نموونه‌ش له‌باره‌ی قه‌یرانی شوناس له‌لای رۆشنبیری ئیسلامی کورد له نموونه‌ی شیخی کوردی و زانای ئایینی محەممەد رەمەزان بوتی بە‌دی دە‌کریت، که ناماده نه‌بوو دەست هه‌لبگریت له پابه‌ند بوونی نه‌توهی خۆی، هه‌ر بۆیه ده‌ره‌نجام تیرۆریان کرد.

بوتی، سه‌رباری ئه‌وه‌ی هه‌ولێ دها خۆی به‌دووهر بگریت له چالاکی سیاسی راسته‌وخۆ، به‌لام به‌هۆی هه‌ولێکانی بۆ خۆگونجان له‌گه‌ڵ ئایدۆلۆجی باودا، به‌ ناچار خۆی له‌هه‌لوێستیکدا بینیه‌وه که دژ به‌ شوناسه‌ نه‌توهیه‌که‌ی بوو، به‌شپۆیه‌که‌ که تپوه‌گلا له‌هه‌ستی نه‌توهی عه‌ره‌بچیت و ئیسلامی باو له‌وه‌ سه‌رده‌مه‌دا له‌گه‌ڵ شیخه‌کانی ئه‌زه‌هر و عه‌بدولمه‌جید زه‌نه‌دانی له‌یه‌مه‌ن که پشتیوانیان له‌رژیمه‌که‌ی سه‌دام حسین ده‌کرد به‌ بیانوی دا‌کۆکیکردن له‌ عێراق و یه‌کرپزیه‌که‌ی له‌ به‌رامبه‌ر داگیرکاری ئه‌مه‌ریکا. ناوبراو له‌یه‌کیک له‌هه‌لوێسته‌ تونده‌کانیدا کاتیک که‌وتبووه ژیر کاریگه‌ری هه‌ستی گوئیگره‌کانی له‌ گوتاریک له‌ ۲۰۰۳/۴/۴ وتی، که هه‌ستی نه‌توهی خۆی (وه‌ک کورد) ده‌خاته ژیر پیکانی، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی له‌گه‌ڵ ئایینه‌که‌ی یه‌ک ناگریته‌وه، به‌پێی تیگه‌یه‌شتی بوتی، هه‌ر پشتیوانیه‌که‌ له‌ داگیرکاری ئه‌مه‌ریکا، یاخود هه‌ر هه‌ولێک بۆ خستی ده‌سه‌لاتیکی سته‌مکار له‌و کاته‌دا وه‌ک دژایه‌تیکردنی بنه‌ماکان ئیسلام وابوو.

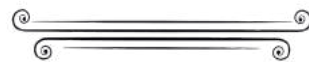
پاشکۆبوونی ئیسلامی سیاسی کورد بۆ مه‌رجه‌عی ئایدۆلۆجی نانه‌ته‌وه‌یی، ئیسلامیه‌ سیاسیه‌ کورده‌کانی خسته قه‌یرانی سیاسیه‌وه، که نا‌کریت پشتگوێ بخریت له‌ یاده‌وه‌ری نه‌ته‌وه‌ییدا، له‌وه‌ باره‌وه‌ د. عه‌بدولپه‌حمان ئه‌سبینه‌داری که ئیخوانیه‌که‌ی سه‌ر به‌رێک‌خراوی ده‌هۆکی ئیخوان موسلمین بوو ده‌لێت، که ئیخوان موسلمینه‌کانی کورد به‌شداریان له‌ راپه‌رینه‌ی ساڵی ۱۹۹۱ دا نه‌کرد، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی محەممەد حامد ئه‌بونه‌سپ راپه‌ری گشتی ئیخوان موسلمین له‌و کاته‌دا رایگه‌یانده‌بوو که راپه‌رین پیلانیک بووه‌ بۆ دابه‌شکردنی عێراق، ئه‌م هه‌لوێسته‌ش که تپیدا ئیخوان موسلمین سوکایه‌تی ده‌کات به‌ خه‌باتی نه‌ته‌وه‌یی و قوربانیه‌کانی گه‌لی کوردستان له‌لایه‌ن ئیخوان موسلمینی عێراق ته‌نها هه‌لوێست نه‌بووه، به‌و پێیه‌ی پێشتر ئه‌م حزبه ئیدانه‌ی کیمیا‌بارانه‌که‌ی هه‌له‌بجیه‌ نه‌کردوو له‌ ئازای ۱۹۸۸، هه‌روه‌ها هه‌چ هه‌لوێستیکی نه‌بووه له‌ کاتی ئه‌نفال کردنی ۱۸۲ هه‌زار هاوولاتی کورد به‌ منداڵ و ئافه‌رت و به‌ته‌مه‌نه‌وه، له‌م باره‌وه ئیخوان موسلمینی عێراق و ئیخوانی جیهان بپه‌نگیه‌که‌ی شه‌رمه‌زارکه‌ریان هه‌لبژارد، که هه‌چ کات نا‌کریت له‌یاد بکریت. ئه‌م هه‌لوێسته‌ به‌هه‌چ شپۆیه‌که‌ نا‌کریت له‌یاد بکریت له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ده‌رخه‌ری هه‌لوێستی بانیکه‌ و دوو هه‌وايه له‌لایه‌ گرووپه‌ ئیسلامیه‌کان.

تایبەت بە قسە وتن بە شوناسە کە ی بەو شیۆه ناشیرینە، ئەگەر زیاتریشی بۆ بکرایە ئەنجامی دەدا تا هیچ شتیکی نەهێڵیتەووە کە کورد بوونی بسەلمینیت و ملکە چی خۆی دەربخات بۆ ئیسلامی نەتەووەی عەرەب تا لە پرووی شوناسەووە خۆی پابەند بکات پێووەی. بەم شیۆهە بوونی بەپێی بۆچوونی خۆی رزگاری بوو لە کوردبوونی خۆی و پاکبوووەوە لەو تارماییە کە بە درێژایی تەمەنی کەوتبوووە دوای ئەو و هەر کوردیکی ئیسلامی کە بیویستایە دڵسۆزانە ئەمەکی خۆی بۆ گوتاری ئیسلامی سیاسی رابگەیهێت.

بە کورتی، ئیسلامی سیاسی عەرەبی، نەتەووەپەرستی عەرەبییە لە پیکهاتە و لە لۆژیکە کەیدا، هەر وەها لە سیستم و چەمکەکانیدا، ئەم پابەندبوونە بە نەتەووەپەرستی عەرەبی مەرجه بۆ باوهری ئیسلامی، لەبەر ئەوەی ناکریت ئیسلام لە بیرى عروبی جیابکریتەووە. چەمکی نەتەووە لە دروشمە ئایینیەکاندا یە کدەگریتەووە لەگەڵ ئایدۆلۆجیای نەتەووەی عەرەب کە لە گوتاری بەعس و ناسرپیەکان شیۆهەکی ئاشکرای بەخۆوە بینی. لەو بارەووە میشیل عەفلەق دەلێت کە ئەووە ئیسلام بوو کە سایەتی بەخشی بە نەتەووەی عەرەبی. بیریاریکی ئیسلامی بەناوی محەممەد عەمارە لە خۆیندەووەی بیرى عەفلەق دەلێت: "هیچ گومانی تێدا نییە کە ئەو پەيامە نەمرەى میشیل عەفلەق مەبەستی بوو، هەر

بەم شیۆهە هەستریای دەستەجەمعی، نایینی نەتەووەی و ناعەقلانییەتی جەماوهری عەرەبی هاوسۆز لەگەڵ رژیعی عیراق نەووەی سەپاندبوو بەسەر شیخ بوئی کە پابەندبوونی بە ئایینە کە ی خۆی بسەلمینیت لە پێگەى مەراییکردن بۆ هەستی ئیسلامی باو لەو کاتەدا، بە شیۆهە کە کە هەر کە سیک پشٹیوانی لە ستەمکارە کە ی بەغدا نەکردایە، ئیدانە و تەکفیر و تەنانەت خۆینیشی حەلال دەکرا. لە راستیدا کورد و پرسە کە ی کرۆکی ئیدانە کردن بوو لە لایەن تەکفیری و عەرەبە نەتەووە پەرستەکانەووە. بە نۆبەى خۆی شیخ بوئی گەیشتبوووە ئەو باوهری کە ئیماندارى و ئەو وتارانەى کە دەیدا بەس نەبوون بۆ ئەووەی تاوانی کوردبوونی ئێ پاک بکاتەووە، بەو پێیە کە گومانیک لە دلی جەماوهرە ئایینیە کە دروست ببوو تایبەت بە دڵسۆزی شیخە کە یان بۆ ئاین و بیروبارە کە ی بە هەلبژاردنی بێدەنگی بەرامبەر هەلۆیستی کورد لە باشووری کوردستان و خواستیان بۆ رزگاریبوون لە دەسەلاتی سەدام حسین.

ئەووەی کە جولانەووە ئیسلامیەکان  
خواریارین بریتیە لە رزگاری نەتەووەی  
موسلمان



بێدەنگی بەس نەبوو، بوئی دەبوایە  
ئەو پرووبەروو بوونەووەی ئەنجامبدا

هەمان ئیسلام بوو."

دیتە ئاراوه کە پیکهاتووە لە سیمبولی نایینی و نەتەوهیی کە بە قوولتی تیکه‌ل بەیەک بوون بە ئامانجی دروستکردنی ئاگایەکی هاوبەش بۆ پابەندبوون. لێرەوه نایین لە گوتاری ئیسلامی تورکیا تیکه‌ل بوو بە هەستی نیشتمانی و کاری کرد لەسەر پروونکردنەوهی رەسەنایەتی و دەگمەنی کولتوووری و نەتەوهیی و پاساو بۆهینانەوه و یاسای سەرو مرؤفایەتیەوه. بەمشۆهە نایین دەبیته چوارچۆهەکی شەری بۆ شیکردنەوهی پرووداوە سیاسیەکان و پاساوھینانەوه بۆ خواستەکانی دەسەلات.

### ئیسلامی سیاسی کورد هیشتا گرفتێ هەیه لەگەڵ ئاگایی شوناس



ئیسلامی سیاسی کورد هیشتا گرفتێ هەیه لەگەڵ ئاگایی شوناس، لە نیوان پابەندبوون بە ئایدۆلۆجیایەکی ئاسمانی کە گوێ بە شتە دنیاویەکان نادات، ئاگایەکی کە باز بەسەر قەیرانەکانی ئیستادا دەدات بەرەو دواوه و پەنا دەبات بۆ جوړیک لە ئیسلامی شوړشگێری و لە نیوان ئەوهی کە دەبیته ئەم ئاگایە پێی بگات، بە شۆیەکی کە دەبیته ئاگایەکی دنیاوی بیته کە رەخنەیی هەبیته بۆ کۆمەلگەیی نەتەوهیی و ئالنگاریەکانی. لە دەرەنجامدا ئەو کەسە لە نیوان نەتەوه

ئیسلامی سیاسی کوردی بە پێچەوانەوه بەبێ سیمای نەتەوهییە و هەلۆهشاوەیه لە پرووی شوناسەوه، بگره پێی وایە کە ئەو هەلۆهشاونەوهیە مەرجه دلسۆز بیته بۆ مەرجه عە سیاسیەکی. فارسەکان زۆر لە میژە بەم هاوکیشەیهیان زانیوه، هەر بۆیه هەستان لە پێگەیی نایینزای شیعهوه ئیسلامیان بە فارسی کرد، تالەو پێگەیهوه خۆیان بە دوور بگرن لە مەرجه عیەتی نەتەوهی دیکە جگە لە مەرجه عیەتی نەتەوهی خۆیان، هاوشان لەگەڵ ئەوه دامەزێنەرانی ئیسلامی سیاسی تورکی خواستی خۆیان نەشاردووتهوه بۆ ئیسلامیک کە تاییبەتمەندی نەتەوهیی هەبیته، بە شۆیهەکی کە کەسایەتی تورکی و میژووی ئیسلامی خۆی نمایش بکات، ئەلبەتە ئەم حالەتە لە رەوتی میژووی ئیمپراتۆریەتی عوسمانی پەرەیی سەند، تورکەکان پێیان وایە کە ئیسلامیکی تورکی هەیه بە تاییبەتمەندی شوناسی نەتەوهی تورکی، هەرۆهە باوهریان بە دانایی و دەگمەنی میژووی تورکیا و رۆلی ناوازی تورک لە بلاوکردنەوهی ئیسلام و دامەزراندنی ئیمپراتۆریەتی عوسمانی هەیه، هەلبەت ئەم باوهر پەشت بەهەستیکی هاوبەشی دیکە دەبەستیت کە پێی وایە تورکەکان هەلێژێردراون تا رۆلێکی پێشەنگ بگێرن لە جێمانی ئیسلامدا. لێرەوه شوناسیکی ئایدۆلۆجی ئاویتە

ئیسلامیکی فارسی نه‌ته‌وه‌ییه که خاوه‌ن سروشتیکی نه‌ته‌وه‌یی تایبه‌ته و تایبه‌ته به میژووی گه‌لیک و شوناسیکی نه‌ته‌وه‌یی.

### تیرۆر و به‌خشین و ئازادی بیروباوهر

جولانه‌وه‌کانی ئیسلامی سیاسی تا ئیستا زۆرتیرین زبانی گه‌یاندوو به‌وه کۆمه‌لگانه‌ی که له‌ ماوه‌ی چل سالی رابردوودا سه‌ریانه‌لداوه، ئەم مۆدێله شکستی هیناوه له‌وه‌ی که نمونه‌یه‌کی سیاسی سه‌رکه‌وتوو پێشکەش بکات له‌سه‌ر بنه‌مای به‌خشین و فره‌یی و پیکه‌وه‌ گونجان که بتوانیت ئازادی بیروباوهر مسۆگه‌ر بکات له‌ نیوان ئەوانه‌ی که هه‌لگری بیروباوهری جیاوازن. ئەو بنه‌مایانه‌ش که دواتر باس له‌ چاره‌نووسیان ده‌که‌ین له‌ ژیر پۆشنای ئیسلامی سیاسیدا، ئەو بنه‌مایانه‌ن که هه‌ر کۆمه‌لگه‌یه‌کی مرۆفایه‌تی کارده‌کات له‌سه‌ر ئەوه‌ی به‌ده‌ستی به‌ینیت ئەگه‌ر ئەندامه‌کانی بیانه‌ویت به‌ ئازادی و ناشتی و رێزه‌وه‌ تێیدا بژین. ئەوه‌نده به‌سه‌ که چاویکی به‌راوردکارانه‌ بخشین به‌ ئەزمونه‌کانی ئیسلامی سیاسی و پیاده‌کردنه‌کانی له‌ ئەفغانستان، جه‌زائیر، ئێران، لیبیا، میسر و سوریا تا دواتر بگه‌ینه‌ ده‌ره‌نجامیکی ناوومێدکه‌ر به‌ شێوه‌یه‌ک که توندوتیژی ئایینی، ده‌مارگیری و شه‌ری ناوخۆیی له‌ سیما دیاره‌کانی ئەو کۆمه‌لگانه‌ بوون.

و ئایین به‌ هه‌ل‌واسراوی ده‌مینیته‌وه‌، واتا له‌ نیوان کوردایه‌تی و ئیسلام، به‌لام دواجار له‌ به‌رژه‌وه‌ندی ئیسلام ده‌بیت، ئەبه‌ته‌ نه‌وه‌ک ئیسلام به‌ گشتی، به‌لکو جوړیک له‌ ئیسلام که بیروباوهره‌که‌ی له‌ ئابینزایه‌کی تایبه‌ته‌وه‌ وه‌رده‌گریت، به‌لام له‌ دواجاردا جه‌خت له‌ بانگه‌شه‌یه‌کی سه‌رتاپاگیر ده‌کات بۆ ئاگاییه‌کی گه‌ردوونی "موسلمانه‌کان بران" که تێیدا خۆی ناخاته ژیر باری به‌رپرسیاریتی جه‌خت کردنه‌وه‌ له‌وه‌ی که تایبه‌ت و خۆییه‌.

به‌م شێوه‌یه‌ کورد له‌ رووی میژووییه‌وه‌ ماوه‌ته‌وه‌ به‌ بێ ئەوه‌ی بتوانیت جوړیک له‌ ئاگایی خۆیی-نه‌ته‌وه‌یی به‌ ئیسلام دروست بکات، ئیمه‌ پیمان وایه‌ که ئەوان نه‌یان‌توانیوه‌ ئیسلام به‌ کوردی بکه‌ن هاوشیوه‌ی گه‌له‌ موسلمانه‌کانی دیکه‌، به‌ شێوه‌یه‌ک که بتوانن خۆپندنه‌وه‌یه‌ک بۆ ئیسلام بکه‌ن بگونجیت له‌ گه‌ل ژینگه‌ی نه‌ته‌وه‌یی خۆیان، راسته‌ که ئیسلامی شافعی له‌ سه‌رده‌می ئەیوبی-دا باڵی کیشابوو و له‌ رێگه‌ی کورده‌وه‌ بلبوووه‌ و بووه‌ ئایینی باو له‌ نیوان کورد و عه‌ره‌بی شام و میسر، به‌لام له‌ گه‌ل ئەوه‌شدا ناکریت بلێین که ئەوه‌ گوزارشت له‌ تایبه‌تمه‌ندی کورد ده‌کات هاوشیوه‌ی ئابینزای شیعه‌ بۆ فارس، به‌وه‌ پێیه‌ی که فارسه‌کان توانیان ئیسلام بگونجین له‌ گه‌ل تایبه‌تمه‌ندی نه‌ته‌وه‌ییان له‌ سه‌رده‌می سه‌فه‌وییه‌کاندا، له‌ ئیستادا ئیسلامی شیعه‌ی دوانزه‌ ئیمامی،

چاوداير و پۇشنىبىر و پاگەياندىنكارەكان لە كاتى شىكرىدەنەوھى دياردەھى توندوتىژى ئىسلامى، دواى ھەر پووداويكى تيرۇرستى كە سروشتيكى جىھانى ھەبىت. بۇ نموونە لە دواى ۱۱ سىپتەمبەر ھەوھى ئەو بەراوردكارىيە بالى كىشا لەگەل توندوتىژى ئايىنى كە ھاوكات بوو لەگەل پووداوه كانى بەھارى عەرەبى، بەتايبەت لەگەل دياردەھى توندوتىژى داعش، ئەو كاتەش قسە لەسەر ئەوھى دەكرا كە ئايا ئەو توندوتىژىيەھى داعش پەنگدانەوھى راستەقىنەھى ئىسلامە، ياخود نا، ھەلبەت توندوتىژى داعش پالى بە زۇرئىكەوھى نا كە فۇكەس بخەنە سەر سروشتي ئايىنى چاخەكانى ناوھراست لە ھەندىك لە نووسىنەكاندا لە ھەردوو ھالەتەكەدا نىككردنەوھى كولتورى بلاو بوو بۇ كولتورى ئىسلامى لە رىنگەھى گىپرانەوھى توندوتىژى بۇ دەقى ئايىنى و مىراتى فىقىھى.

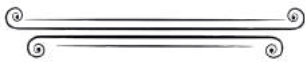
ھاوشان لەگەل ئەوھى تىبىنى ئەوھى دەكرىت كە جۇرىك لە توندوپەھى سىياسى و بە مەبەست ھەھى لە كاتى بەكارھىنانى چەمكى تيرۇر لە توندوتىژى ئايىنى لەم كاتەدا كە مەبەست لىي بەرژەوندى ئايدۇلۇجىيە. لە بەرامبەردا پىمان واھە كە ھىچ ئايىنىك لە خودى خۇيدا تيرۇرست نىيە، ھەرەك چۇن لە خودى خۇيدا بەخسندە نىيە، ئايىن دەبىت بەوھى كە ھەلگىرەكانى ھەن لە رىنگەھى ھەلومەرجى كۆمەلايەتى زۇر ئالۇزەوھى

پرسىارى ديار لەو بارەوھى ئەوھى كە بۇچى كۆمەلگە ئىسلامىيەكان، لەناو ھەموو كۆمەلگە ئايىنىيەكانى دىكە، ژىنگەھەكە دەنالىنىيەت بە دەست توندوتىژى ئايىنىيەوھى؟ ئايا ئايىن ھۆكارى تيرۇرە؟ ئايا ئايىنى ئىسلام سەرچاوهى ئەو تيرۇرەھە كە بالى كىشاوھە بەسەر جىھانى ھاوچەرخدا؟ بۇچى ئىسلام لە توندوتىژىدا كورت دەكرىتەوھى؟ دواتر لەگەل فرانسوا بۇرگا دەپرسىن "ئايا ئەو توندوتىژىيەھى كە رۇژئاوا لە ۱۱ سىپتەمبەر بە خۇيەوھى بىنى و ھىشتا بە خۇيەوھى دەبىنىت تەنھا ئايىنى بوو؟ ئايا دەكرىت كە جىاكارى بكەين لەنىوان دەمارگىرى ئايىنى و توندوتىژى ئايىنى و دژە توندوتىژى سىياسى تەنانەت گەر ھەردووكانى پىكەوھى كۆبىنەوھى بە بن ئەوھى پىكەوھى تىكەل بن؟

ئەم توئىزىنەوھىيە ناگەرىت بەدواى سەرچاوهكانى ئەم تيرۇرە لە دەقى ئايىنى، ياخود لە فەتوا دژ بە يەكەكاندا، لەبەر ئەوھى نىككردنەوھى، يان شىكرىدەنەوھى كولتورى بۇ دياردەھى تيرۇر، ئەم توئىزىنەوھىيە لە بابەتیبوون دوور دەخانەوھى. ھەر لىكۆلەرىك دەتوانىت لە زۇرىنەھى ئايىنەكاندا نەوھىك تەنھا لە ئىسلامدا دەقى دژىكە بدۇزىتەوھى كە لە لايەك ھانى توندوتىژى بدات و لە لايەك پەخنەھى لىبگىرىت. ئەوھى جىگەھى سەرنجە لىرەدا ئەوھىيە كە ئەم جۇرە خۇىندەنەوانە سەرچەمىان ھاوبەشن لەوھى پال دەكىشن لەلاى

رۆژھەلات لە مەسیحیەکان زۆر نزیکن لە ھاوسن موسولمانانە توندپەرەکانە و تەنھا لە مەسیحیەکانی رۆژئاوا، ھەرۆک چۆن بوزیەکانی بۆرما لە توندپەرەیدا زیاتر لە موسولمانانە تەکفیریەکانە و نزیکن تا لە بوزیەکانی ھیند و چین و رۆحی بەخشندەیی بوزیەکان. بەلام لەگەڵ ئەوەشدا روونە کە ھەر ئاینیکی بیهوێت رۆلێکی سیاسی بگێرێت، بەناچار دەبێت بە ئاینیکی تەکفیری و کەنارخەر تا ئەو پەری سنوور، بەتایبەت گەر بەشداری بکات لە ململانێی کۆمەڵایەتی و سیاسی و بێتە گوزارشتکەرێکی ئایدۆلۆجی لە بەرژەوهندییەکان.

کێشە ئیسلامییە کوردەکان لە  
 رووی رێکخراوەیی و سیاسییەو لە  
 پەيوەندییان بەوی ترەو سەرچاوە  
 دەگرت، بەو پێیەکی کە جولانەو  
 ئیسلامییە سیاسییە سەنترالەکان  
 وەک تورک و عەرەبەکان رێگە نادن  
 جولانەووی دیکەکی سەرەخۆ  
 دروست ببیت



ھەرۆھا جیگەکی خۆیەتی کە وەک یادھێنانەو بەس لەم وتەییەکی عەبدولرەحمان راشد بکەین کە دەبێت، تەواوی موسولمانەکان تیرۆریست نین،

کە بەرژەوهندییە مادییەکان رۆلێکی زۆر دەگێرن لە دیاریکردنی سروشتی ئاین و تیگەیشتن لێ. ھەر لەبەر ئەو ھۆش ئەم توێژنەوویە گۆی بەو جیاکاریانە نادات کە لە نیوان ئیسلامی میانپەرە و توندپەرەدا، ھەرۆھا بایەخ بە ھیچ جوۆرە برپاریکی دۆگمایی نادات کە پێی وایە تیرۆر وەک رەفتار و بېروباوەر تەنھا لەسەر موسولمانەکان مائە. لە رووی زانستیشەو ناکرێت لایەن بە لای ئیسلامی دروست لە بەرامبەر ئیسلامیکی دیکە، کە توندپەرە، یاخود ھەلەبیت. ھەرۆھا دروست نییە کە ئاماژە بدرێت کە توندپەرە ئیسلامی شتێک نییە جگە لە لادان لە رێگەکی راستی ئیسلام، ئەم بۆچوونە رەنگە ھانمان بەدات بەرەو مشتومڕیکی بێ مانا.

خوێندنەوویەکی رەخنەگرانە بۆ میژوو بەلگەکی بەھێز لەسەر لاوازی ئەو بۆچوونانە دەرەخات، بۆنموونە ھەرۆک چۆن ئیسلام لە سەدەکانی ناوەرپاست نوێنەری کولتووری کۆمەڵگەییەکی کراو و لیبوردە بوو، مەسیحیەت لەوپەری توندپەرەو دەمارگیریدا بوو، ھەرۆھا لە کاتیگدا کە مەسیحیەت لە ئیستادا خۆی بێبەری دەکات لە خراپەکاریەکانی ئەو سەردەمە، بەلام ئیسلامی ئەمرو زۆر دوور کەوتوو تەو لە رۆحی ئیسلامی ئەو سەردەمە زێرینە، ئیسلامی ئەو عەلانی مەعەری و ئیمامی شافیعی و ئیبن روشد. ئەمروکەش توندپەرەکانی

به لاکو نه وهی هه یه نه وهیه که که سیکی تیرۆریسته که بیروباوه پێکی دیاری کراوی هه یه و له ده رهنجامدا توندوتیژی، یاخود "تیرۆری ئیسلامی" له ئیسلامه وه ده رناچیت و به ره می نه و نایینه نییه، به لاکو نه وه ده رهنجامی میژووی نوێی موسلمانانه کانه، میژوویه که له لایه ن چه ند ده ستیکه وه نووسراوه ته وه، له وانه ده ستی هیژه ئیمبرالییه بالاده سته کان.

که سی تیرۆریست، له به ر نه وهی تیرۆریست نییه که باوه ری به ئاینیکی دیاریکراو هه یه، نه و تیرۆریسته له به ر نه وهی له هه لومه رچیکدا گیرساوه ته وه که هانی تیرۆر و دژایه تی ده دات، هه ر نه و ژینگه یه شه که هانی ده دات به و شیویه خویندنه وه بو ئاین بکات و هانی ده دات به ره و رق و ده مارگیری و کوشتن و ویرانکردن و په فترکردن وه ک که سیکی تیرۆریست. به باوری من نه و تیرۆری که خۆی له نایینه وه ئالاندووه و ناسراوه به تیرۆری پیرۆز، نامینیت گه ر هه لومه رج بگۆریت.

له به رامبه ردا هه یچ ئیماندارێک به حوکمی نایینه که ی که سیکی لیبوره نییه، اته ناکریت که سیکی له به ر نه وهی مه سیحییه به که سیکی لیبوره نه ژمار بکریت، به لاکو که سه کان لیبوره ده رده چن گه ر له ژینگه یه کی کومه لایه تی و کولتووری وادا بن که هانیان بدات بو قبو لکردنی نه وی دی، ژینگه یه کی له و چه شنه ش ته واوی نه و بیانوانه په تده کاته وه که وای

به لام پروونه که زۆرینه ی تیرۆریسته کان موسلمانن، که واته پروونه که ناکریت به هه یچ شیویه که نه و په یوه ندییه ی نیوان نایین و تیرۆر جیابکریته وه له ته واوی سه رده مه کانه و به و پێیه ی که هه میشه نایین که ره سه ته ی پێویستی پیشکه ش کردووه بو پاساوه یه نانه وه بو توندوتیژی له دژی نه وی دی جیاواز له رووی نایینه وه له شیویه فه توا و بپاره کانه وه، هه ره وه ها پێویسته ئاگاداری نه وه بین که پیمان وانه بیت توندوتیژی و تیرۆر ده رهنجامی ته نه نا نایینه. نه و باوه ره ی که پێی وایه "نایین هۆکاری توندوتیژییه یه که یکه له و نه فسانه بلاوانه ی کولتووری رۆژئاوا له مرۆدا، به تایبه ت له نیوه نده کولتووری و نه کادیی و میدیاییه کانه، هه ره وه ها له به رامبه ر نه و راستییه په قانه ی که له میژووی نایینه کانه هه یه نه وه مان به سه ردا ده سه پینیت که درک به وه بکه ین به شیویه کی یه کلاکه ره وه نزیکایه تییه که هه یه له نیوان نایین و توندوتیژی، نه و توندوتیژییه که به رگی نایینی پۆشیوه، به درێزایی میژوو سایه ی خۆی خستووه ته سه ر نایین و کولتوور و ژماره یه کی زۆر له مرۆقی باش په لکیشی سه ما ویرانکارییه که ی بکات.

دوو ناکه وینه وه له راستی گه ر بلین هه یچ موسلمانیک له خودی خۆیدا تیرۆریست نییه، یان نه گه ر وردتر بلین هه یچ تیرۆریستیک نییه که موسلمان، یاخود مه سیحی، یا بودایی، یا جوله که بیت،

بۇ ئەركى پىرۇزى دامەزراندنى حوكمى خوا لەسەر زەوى و لەو سۆنگەيەو بە رەواى دەزانىت بۇ خوى كە ھەر ئامپازىك لەبەر دەستى بىت بە كارمېنىت بۇ گەيشتن بە نامانجە پىرۇزەكانى. ئىسلامى سياسى پىي وايە كە ئەو نوئىنەرى پىگەى راستىيە و ئەركىتى تەواوى ئەوانە لەناوبەرىت كە سەر بە پىگەى ئەو نىن، ئەوان پىيان وايە تەواوى كۆمەلگە ھاوچەرخەكان لە سەردەمى جاھلىيەتى پىش ئىسلامدا دەژىن، بۆچوونىان، بىروباوهرپان، خو و نەرىت و جەژنەكانىان، بە تايبەت بۆنە نەتەوہىيەكانى وەك نەورۇز، جاھلىيە سەربارى تەواوى ئەو شتانەى كە گوزارشت لە شوناسى گەل، ھونەر و وىژە و نەرىت و سەلىقە و ياساكان و ... ھتد جاھلىيە و لىرەوہ پىگە بە خوى دەدات كە سەرجەمىان تەكفىر بكات و لە بەرامبەردا پاسا و بۇ بەكارھىنەنى ھەر ئامپازىك دەھىنىتەوہ تا بىروباوهرپى خوى بسە پىنىت.

ھەر لەم سۆنگەيەوہ بە شىك لە ئىسلامى سياسى تەكفىرى ھەموو دەسەلاتىكى سياسى جياواز دەكات، ئەو پىي وايە كە دىموكراسى و عەلمانىيەت و لىبېرالىزم و چەمكەكانى مافى مرؤف بىروباوهرپى گومپراكەرن، لەبەر ئەوہى دژ بە ياسا و بنەما ئايىنىيەكانە. لە بەرامبەردا ھەولى گەيشتن بە دەسەلات دەدات بە ھەر پىگەيەك كە بەردەست بىت بە مەبەستى سەپاندنى جۆرىكى ديارىكراو لە باوهر بە

لیدەكات رقى لە كەسىكى دىكە بىت و وا دەكات خويندەنەوہى بۇ ئايىن ھاندەرىكى گەورە بىت بۇ بەخشىن.

ھەموو ئايىنىك بە بى جياوازی بوى ھەيە كە بىت بە ئايىنىك بۇ بەخشىن، ياخود بە پىچەوانەوہ بىت بە ئايىنىك بۇ تىرۇر و تەكفىر لە چوارچىوہى مەملانئ لەسەر دەسەلات و ھەژموون و بەرژوہەندىيەكان، بەم شىوہىە دەردەكەوئىت كە رەگ و رىشەى تىرۇر لە خودى ئايىندا نىيە، بەلكو ئەو ھەلومەرجانەيە كە توندوتىژى دروستدەكەن و توندوتىژى ئايىنى دەبىت بە تەنھا پىگەى رەتكەردنەوہى لە لای مرؤف. توندوتىژى ئايىنى لەم حالەتەدا پىگەيەكى شىوئىراو و بە لارنىدا براوہ بۇ گوزارشت لەو رەتكەردنەوہىيە كە مرؤف پەناى بۇ دەبات تا پاسا و بۇ خواستە دنيايىەكانى ھىنىتەوہ.

دەرەنجام كاتىك كە ئىسلامى سياسى تەكفىرى جەھانى بىنى خوى دەسەپىنىت بە سەر بىرکردنەوہ و ژياندا، بەو پىيەى پىي وايە تەنھا خوى خاوەن راستى رەھايە، دەكەوئىتە كىشەوہ لەگەل راستىيە رىژەيىەكانى دىكە ھەر بۆيە ناتوانىت كە لىبوردە بىت و ئەوى دى قبول بكات. بە حوكمى سروسشتە رەھاكەى، ئىسلامى سياسى ناتوانىت لەگەل بژاردەكانى دىكە پىكەوہ بژى، ھەر بۆيە بە باشى دەزانىت كە لە بوون نەھىنىت.

گرووپەكانى ئىسلامى سياسى بە تايبەت توندروہەكانىان پىيان وايە كە راسپىردراون



تایبەت بە چارەنووسیان و ڕەتکردنەوهیان لە لایەن ئەو کۆمەڵانەوه، لەبەر ئەوهی ناکرێت بە متمانەوه قسە لەسەر ئاگاییەکی کۆمەڵگە و نەتەوهی بکریت لە ژێر سایەکی گەشکردنی گوتاریک کە هانی دابەشبوون و هەڵوێشاندنەوهی پیکهاتە کۆمەڵایەتیەکان دەدات و لەسەر بنەمای شوناسی نایین جیاوازی دەکات، ئەم گوتارە کە بانگەشەکی کۆمەڵگەیهکی بەکسان دەکات بۆ موسڵمانەکان، هەموو جۆرە جیاوازییەکی باوەر و نایین ڕەتدەکاتەوه، هەر جۆرە ڕەتکردنەوهیەکی کیش دەبێتە هۆی نەهێشتنی تەبایی گونجان لەناو کۆمەڵگەدا، لە بەرامبەر جیاوازییەکاندا پەنا دەبەنەوه بەر دەرمارگیری و دژ بە لایبوردەبین لەگەڵ کەسێک کە جیاواز بێت لایین و هەست بکەن دەبێتە هەپەشە لەسەر شوناسی گوتار و لۆجیکی ناوخواپیان.

ئەوهی جیگەکی سەرنجە بوونی  
 هەژموونیکی ئیخوانی هاوشانە  
 لەگەڵ هەژموونی سیاسی و کارگیری  
 ئەو وڵاتانەکی کە نیشتمانی کوردیان  
 بەسەردا دابەشکراوه



دۆخی مرۆفی هاوچەرخ وادەخواریت کە  
 مرۆفەکان پیکهەوه بژین و ململانیش

سەر دەوڵەت و کۆمەڵگەدا. کاتیکیش کە شکست دەهێنێت لەو کارە لە ڕینگەیی سندوقەکانی دەنگدانەوه، پەنا دەباتە بەر تیرۆر بۆ گەشتن بە ئامانجەکانی. لە بنەمادا دیموکراسی لە لای ئیسلامی سیاسی ڕەتدەکرێتەوه و بێزاراوه و لەبری ئەوهی سەرەوه گەل دەخاتە پیش سەرۆهری خواوه و ئەمەش کوفریکی ڕوونە. هەر لەبەر ئەو هۆکارە کاتیکی کە گرووپە ئیسلامییەکان بەشداری لە هەڵبژاردن و پڕۆسەکی سەربازی دەکەن، ئامانج لێی هەڵبژاردنی ڕینگەیی دیموکراسی نییە، بەلکو مەبەست لێی گەشتنە بە دەسەلات، بەم شیویە زۆرینەکی کۆمەڵەکانی ئیسلامی سیاسی و لەوانە پارتی ڕزگاری ئیسلامی پێیان وایە کە دیموکراسی کوفەر و قەدەغەکراوه کە جیبەجێ بکریت، یاخود بانگەشەکی بۆ بکریت، بە بۆچوونی ئەوان دیموکراسی لە لایەن ڕۆژئاوای کافرەوه ڕەوانەکی وڵاتە موسڵمانەکان کراوه، سیستەمی کوفەر و هیچ پەيوەندی بە ئیسلامەوه نییە نە لە نزیک و نە لە دور و بەگشتیش نایەتەوه لەگەڵ بنەماکانی ئیسلام، ئەو سەرچاوەیەش کە لێوهی هاتوووە مرۆفە و هیچ پەيوەندییەکی بە سروش و نایینەوه نییە.

گوتاری ئیسلامی سیاسی ترسیکی قووی  
 دروست کردوووە لە لای کەمایەتیە  
 نایینیەکان و خواوەن بیروبووچوونە  
 جیاوازهکان لە کۆمەڵگەکی کوردستان

و دەمارگىرى و كەنارخستىن. لە ديارتيرين شيوەكانى دەمارگىرى و نەبەخشىن لە مېژووى مرۇقايەتيدا شيوە ئايىنىيەكە دەردەكەوئىت كە بووئەتە ھۆى گەياندىنى زىيانئىكى زۆر بە مۇرشفەكان، لەسەر ئاستى كوردستانىش مېژوو چەندىن نموونەمان نيشان دەدات لەو بارەو، نموونەى كوشتارى ئىزىدى، ئەرمانەكان و مەسحىيەكان لە ژېر ناوى ئايىنى جياوازدا.

لە ھەمان كاتدا ناكرىت وەك بەھايەكى رەھا و ئەبستراكت لە لىبوردەيى بىروانىن بەدەر لە مېژوو و پەرەسەندن، ھەررەھا بنەمايەك نىيەكە لە رىنگەيەو مەرفۇف بىھوئىت بەسەر مەلەنئىكاندا باز بەدات، بەلكو ماناكەى پەيوەستە بە كۆلتوورى باوى سەردەم و پەيوەندىيەكانىيەو. ئەگەر بىت چەمكى لىبوردەيى دابىرپىن لە رەوتە مېژوويەكەى، ئەو كاتە تەواوى بەھاكەى خۆى لە دەست دەدات، دەكرىت لە رىنگەى ئەم پىرسىارانەو لەم نىگەرانىيانە تىبگەين: چۆن دەكرىت لە تەكفىرىيەك بىورىن و دان بە مافەكانىدا بنىين لە كاتىكدا كە ئەو ھەرچى ماف ھەيە لەوان زەوت دەكات كە ھەمان باوهرى ئەويان نىيە؟ ئايا لىبوردەيى بە ماناى لىبوردنە لەو كەسانەى كە نازانن لىبوردن چىيە؟ كەواتە ئەو ھەلومەرچە چىيە كە رىنگە بە مۇرشف دەدات لىبوردە نەبىت لەگەل ئەوى دى و لەو ئەركە خۆى بەزىتەو؟ ئەو چە بنەمايەكە كە رىنگى

ھەبىت لە نىوانياندا، ئەم دۆخەش پىويستى بە بىرىكى زۆر لە لىبوردەيى ھەيە، لەبەر ئەوئەو لەو كۆمەلگەنەى كە فرە كۆلتوور و بىروباوهرن، وەك كۆمەلگەى كوردستان و جياوازى لە شىوازى بىركردنەو و ئىاندا ھەيە، چەمكى لىبوردەيى بايەخىكى يەكجار گەورە پەيدا دەكات بۆ مانەوئەو ئەو كۆمەلگەيە بە يەكپىزى و يەكگرتوويى. لىرەو رايەنەر فورت جەخت لە پەيوەندى ئۆرگانى دەكات لە نىوان لىبوردەيى و مەلەنئىدا و لە ھەمان كاتدا ئامازەش بەو دەدات كە لىبوردەيى لە مەلەنئى و مەلەنئى مەلەنئى و جياوازيەكانى مرۇقايەتییەو سەرچاوە دەگرىت. لىبوردەيى لەم چوارچىوئەيەدا ماناى خۆى وەرەگرىت، بەشيوەبەك كە دەكرىت پىادە بكرىت و پاساويشى بۆ پىترىتەو لەناو جياوازيەكاندا، چ لە ژيانى تايبەت، ياخود لە بوارى گشتيدا و پىويستىشمان بۆ لىبوردەيى وەك بنەما ھەر لىرەو سەرچاوە دەگرىت.

لىبوردەيى ئامازەيە بۆ ھەلئويست وەرگرتن بەرامبەر بە بۆچوون و بىروباوهر و بەرژەوئەندىيەكانى ئەوى دى سەربارى جياوازيەكانمان لەگەلئان، ھەررەھا تواناى مەرفۇف دەردەخات لە گونجان لەگەل نەرىت و شيوەكانى رەفتارى ئەوانى دى، پىويستى بۆ لىبوردەيى لە لىكتىگەيشتن و رىككەوتن لەسەر پىرسە جىناكۆكەكانەو سەرچاوە دەگرىت بە بى پەنا بردن بۆ توندوتىزى

و تەنھا پێگەیه بەرەو ئاسمان؟ چۆن دەتوانیت ئەو بەسەلمینیت؟ کێ پێگەیی داوە پیاوانی ئایینی دەستووردان بکەن لە باوەڕی تاییبەتی مرۆف تا نا چاری بکات بە پێی بیروباوەڕی خۆی بیریگاتەووە که لە راستیدا بیروباوەڕی کەسی ئایینی تاییبەت بە خۆی و دیاری کراوە بە پێی دیاری کراوی دنیایی خۆی؟

ئەم پرسیارانە و چەندانی تر هانمان دەدەن پێداچوونەووە بە چەمکەکانی مافی مرۆف و لیبوردەیی بکەین، کە جەخت لەووە دەکاتەووە هەموو مرۆفیک خاوەنی مافە جا لەسەر هەر ئایینی بێت و سەر بە هەر پەگە و نەتەووەیەک بێت. لێرەووە بایەخی جەخت کردنەووە لە ئازادی و یژدانی ئایینی دەردەکەوێت وەک بێنەمایەک بۆ هەر جۆرە لیبوردەییەک لە نیوان بیروباوەڕ و ئایینە جیاوازهکاندا.

تاک بازنەیهکی تاییبەت بە خۆی هەیه کە پێویستە بە دوور بێت لە هەر جۆرە دەستیووردانیکی سیاسی و ئایینی، بە پێی بۆچوونی ستیوارت میل، ئەو بازنەیه ئەو بەشە لە ژبانی تاک دەگرێتەووە کە جگە لە خۆی کەسی تر ناگرێتەووە، ئەگەر لە حالەتیگدا کەسیکی دیکە بگرێتەووە ئەووە بە رەزامەندی کەسەکە خۆی دەبێت ئەمەش چوارچێوەی ئازادی مرۆفایەتی، کە سەرەتا شانیشینی ناگایی ناوکی دەگرێتەووە کە خوازیاری ئازادی و یژدانه بەو پەڕی بەرفراوانی مانا و ئازادی بێر و هەستەووە سەرباری ئازادی

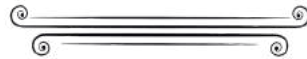
لە مرۆف دەکات لیبوردە نەبێت لە گەڵ ئەو کەسانە ی کە لیبوردەیی نازانن؟ ئەم پرسیارانە ی کە دین لەسەر ئاستی کۆمەڵگە ی کوردستان بایەخیکی تاییبەتی هەیه بۆ پووبەپووبوونەووە ی گوتاری توندپەڕی ئایینی: ئایا پابەندبوون بە ئازادی ئەوانی دی و مافیان لە گوزراشتکردن پاساوە بۆ هەر کەسیک کە بە ناوی ئایینەووە لاقە ی مندال بکات و سوکایەتی بە ئافرەت بکات و دژ بە مافە سروشتییەکانی مرۆف بێت؟ ئایا کاری ئایینی پاساوە بۆ قەسەکردن بە ناوی خواوە؟ ئایا بێنەمای ئازادی رادەبرین بە مانای ئەووە دێت کە پێگە بە هەر پیاوێکی ئایینی بدرێت خۆی بە بەرپرسی رەفتار و بەها ئاکاری و سەلیقە ی ئەوانی دی بزانیت؟ ئایا بانگەشە کردن بۆ توندوتیژی خێزانی و هاندان دژ بە بەهاکانی یەکسانی لە نیوان هەردوو پەگەز هیچ پەیوهندی هەیه بە دیموکراسی و ئازادی بیروپرا؟ ئایا دروستکردنی ئاشووب دژ بە نوێگەری و بەها نیشتمانییەکان و ئاشتی کاریکی تاییبەتە بە تاک و مافیگە لە مافەکانی؟ ئایا دەکرێت مینبەری گشتی بەکار بھێنرێت بۆ بانگەشە کردن بۆ کولتووری رقی دژ بە جیاوازی و خاوەن بیروباوەڕی دیکە؟ لە کۆتاییدا ئایا دەکرێت ئەوانی دی ناچار بکرێت بە جوړیک لە رەفتارکردن؟ بۆچی لە بێنەمادا دەبێت بێت و ابێت ئەو باوەڕی کە تۆ هەتە و ئەو شیخ و پێگە ی کە تۆ لەسەریت راستە

لاوهکییه و تهنها بۆ په یوه ندىکردنه، دهستوهردانى دامه زراوهى ئایینی بۆ کۆنترۆلکردنى ویزدانى تاک و سروشتى باوهرەکهى له سەر بنه مایه کى هه له ئەنجام دهدریت به ناوى ئایین و رینگهى پاستهوه و ئەمهش بۆى ههیه که بێسهرهوبه رهپى بێنیه ئاراوه و هه ندىک کهس به بهرژهوهندى خۆیان ئەو کاره به کاربهین، ئەو زیانهش که که سێکى له م جوړه دهتوانیت بیکه یه نیت گه ورهیه و زيانى مهترسیدارى لیده که ویته وه، به تايهت له سەر کۆمه لگه به تايهت گه توانى بچیته سەر مینبه ر بۆ بلاوکردنه وهى بیروباوهرەکانى. هه ل سوکه وتى له م جوړه ئاشتى و پیکه وه ژيانى کۆمه لایه تى تیکده دات و سنوورى ئازادى بیرورا ده به زینیت.

ئازادى تاک له بهرژهوهندى گشتیه - ههروهک زۆرک له بیرباره کانى ئەو بۆچوونه یان ههیه - و ئامرازیکه بۆ گه یشتن به مه به سێکى گه وره تری که ئەویش "پیکه وه گونجانى کۆمه لایه تى و پشکه وتنى مرۆفه کانه" که بۆ هه موو تاکیکى کۆمه لگه گرنگه. تهنها له حاله تیکدا رینگه پیدراوه به مرۆف که دهستوهردان بکات له ئازادى تاک، ئەویش ئەو کاتهى که بۆ پاراستنى خودى تاک بێت. واته دهستوهردان به مه به ستى دوورخستنه وهى زیانکه وتن بهر که سێک. لێره وه تهواوى دامه زراوه مه دهنیه کان بانگه یشت ده کړیت تارووبه پرووى

په های بۆچوون و ههسته کان له تهواوى بابته کانى پراکتیک و دسپلین و ئاکار و ئایین. دووه م ئازادى له دارپشتى پلانیک بۆ ژيانمان که بێته وه له گه ل سروشت و ئازادى کار به پێى ئەوهى که حه زمان پێیه تى و سېهه م له م ئازادیه وه ئازادى گردبوونه وه دروست ده بێت که بریتیه له ئازادى یه کگرتن و هاوېشتى له پیناو هه ر ئامانجیک که مه به ست لې ئازاردانى ئەوى تر نه بێت. هه ر کۆمه لگه یه ک ئەم ئازادیه یانەى تیدا نه بوو، ئازاد نابیت جا هه لومه رچى حکومه ته کهى هه رچۆنیک بێت. ئەو ئازادیه ش که شایانى ئەو ناوه یه ئەو ئازادیه یه که به بى ئەوهى که سى تر بى به ش بکه ین له ئازادى، ئازادى خۆمان به ده ست بهین.

ئىسلامى سياسى عه ره بى،  
نه ته وه په رستى عه ره بيه له پیکهاته  
وله لۆژیکه کهیدا، ههروه ها له  
سیستم و چه مکه کانىدا، ئەم  
پابه ندبوونه به نه ته وه په رستى  
عه ره بى مه رجه بۆ باوه رى ئىسلامى



ستيوارت ميل پېى وايه که تاک تايهت به باوه رى خۆى، خاوه ن ده ستى بالايه و ئەوانى دى تهنها له حاله تى نه زینیدا ده توانن رۆل ببنن تیدا و رۆلى دامه زراوهى ئایینی وهک تاک رۆلێکى

مەرجەکانی خودی سیدستی سیاسی. ئەم چینه هیچ گرنگی بە مانەووی هەلومەرج و باشترکردنی نادات، بە لکو مەبەستی پۆلی سیاسی خۆی جیگەرتر بکات بە سوودوەرگرتن لەو هەلومەرجە پەخسینراوە. لێرەو هەڵدەستیت بە دووبارە بەرھەمەینانەووی شیوەی کۆن لە گوتاری دژ بە بەھاکانی نوێگەری و دیموکراسی.

لێرەدا لە چوارچێوەی دەسەلاتی پیاوانی ئایینی لەسەر کۆمەلگە و وێژدانی تاک دەپرسین، سنووری شەری و یاسایی بۆ سەرۆری روحی و ئاکار تا کوێیە؟ ئایا دەکریت لە پەنای ئازادی دیموکراسیدا خۆمان حەشار بەدەین بە مەبەستی سەپاندنی بیروباوەر پەناکەوتووکان، ئەو بیروباوەرپانەیی کە رێگری دەکەن لە گەشە و پەرەسەندن لە گەڵ دیموکراسی نایەنەو؟ لە کویدا دەبیت سنوور دابنێن و چۆن دەکریت گونجاندن بکەین لە نیوان ئازادی بیروپا و پەرستەن و لە نیوان سەربەخۆیی وێژدانی تاک و ئازادی بیروباوەر لە لای هاوولاتیان؟ لە کوێ دەسەلاتی دامەزرێوەی ئایینی و پیاوکانی دەستپێدەگات و لە کویدا کۆتایی پێدیت؟ تا چەند دەستکراوە بێت لە کردار و بۆچوون و شیوازەکانی بانگەشەکردن بۆ خۆی و لە کوێ پزێی کۆمەلگە و تاک دەستپێدەگات؟ بە وەلامدانەووی ئەم پرسیارانە بە ئەگەری زۆر هەموو شتیک یەکلایی دەبیتەو.

ئەو جۆرە بیرکردنەوانە بوەستنەووە کە پاساو بۆ بەکارهێنانی توندتیزی و سوکایەتی بە شکۆی مەرۆف دەهیننەووە و سنووری بۆ دابنێن لە پرووی تیۆری و مادییەو. ئەم جۆرە بیرکردنەوانە لە ماف و بۆزاردەکانی تاک کەم دەکاتەووە و ژیانی خۆی و کۆمەلگە کە دەخاتە ژێرکارێگەری خۆیەو. ئەگەر نەکریت لە پرووی یاساییەووە سنووریک بۆ ئەو حالەتە دابنێت، پێدوستە پەنا بپێتەبەر پەتکردنەووی ئەو حالەتە لە پێگەیی راپیگشتییەووە بۆ کەمکردنەووی زیانەکان. گوتاری ئیسلامی سیاسی گوێ بەو سنوورانە نادات، بە لکو هەوڵدەدات پێشیلی بکات بە هەر پێگەییە کە بۆی بکریت. گرووپە سەلەفیە توندپەرەووە خۆسەپینەکان هەوڵدەدەن سوود لە کرانەووی کۆمەلگە دیموکراتییەکان وەرپگرن بۆ سەپاندنی هەژموونی خۆیان بە سەر ژیانی گشتیدا و بۆ ئەو کارەش تەواوی پێگەکانی گوشار دەگرنەبەر.

لەلایەکی دیکەووە پیاوانی ئایینی پێگەییەکی ناوازیان هەییە لەو کۆمەلگانەیی بەرەو کرانەووە دەپۆن و ئەمەش هەژموونی پروو لە زیادبوونی پیاوانی ئایینی دەردەخات، کە دەیانەوویت بواری گشتی کۆنترۆڵ بکەن بە مەبەستی پیاوکردن و بەرھەمەینانی جۆرێک لە دەسەلاتی ناوهندی بەسەر پۆح و بیرویی خەلکیدا وەک پێگەییە کە بۆ دروستکردنی دەسەلاتیکی هاوشانی دەسەلاتی شار لە چوارچێوەی

ھاوولاتی بوون و دلسۆزی بۇ نیشتمان و نەتەوہ. بەم پئیە بە هیچ شیوہیەک ناکریت قسە لەسەر مافی کەمینە ئایینیەکان و بیروباوہرە جیاوازەکان بکریت کە بە تیکرپان پیکھینەری نەتەوہن، بەمەش ھەر ھەولیک بۇ قسەکردن لەسەر یەکسانی لە کۆمەلگە لە نیوان ئایین و ئایینزاکان لە دەست دەچیت.

ئەم پێشەکیانە دژ بە تەواوی شیوہکانی شوناس و کۆمەلگە نوپکانە کە زۆرێک لە موسلمانەکان وەک بوون لە ژێر دەسەلاتی "جاھلی" ناوژەدی دەکەن، لە کاتیکدا ئەو کۆمەلگە یەکی کە ویناکراوہ لەم گوتارەدا و ئەوان ھەولێ بە دەستپینانی دەدەن لەسەر بنەمای بیروباوہری ئایینی بوونبادنراوہ و ھەر لەسەر بنەمای ئەو ھەش پیناسە دەکریتەوہ، نەوہک لەسەر بنەمای پابەندبوون بە خاک و کولتور و زمان، بەم شیوہیە ئەم گوتارە نایەتەوہ لەگەڵ هیچ جۆرە پیناسیەک بۆ چەمکی گەل و گروپی نەتەوہیی و دەستەواژەکان دیکە گوتاری نەتەوہیی، ویستی نەتەوہیی، دەولەت، گەل، ویستی نەتەوہ، ھاوولاتی بوون، سەرورەری و ... ھتد.

پیکھاتە ئاگایی نەتەوہیی لەسەر بنەمای نەتەوہ دروست دەبیت و پیکدیت لە پەگەزگەلیکی وەک ویستی ھاوبەش، زمان، کولتور و نەریتی ھاوبەش، میژوو، بە تیکەلبوونی ئەم بەھایانەش، یاخود

ھەر یەک لە تاک و دامەزراوہی ئایینی دەتوانیت پیاوہی پۆلە دادپەرورانەکە ی بکات ئەگەر بتوانیت ئەوہی خۆی پاریزیت بۇ خۆی بە بێ ئەوہی ھەژموونی خۆی بە زۆر بسەپینیت. بەم شیوہیە تاک ئازادە لەوہی باوہر بە چی دەھینیت و دامەزراوہی ئایینیش مافی خۆیەتی لە چوارچۆیە تایبەتی خۆی بانگەشە بۆ بیروبوچوونەکانی بکات بە بێ کارھینانی زۆر و خۆھەلقورتاندن لە بیروباوہری ئەوانی تر و بەرژوہەندییەکانیان.

### دامەزینەرانی ئیسلامی سیاسی تورکی خواستی خۆیان نەشاردووەتەوہ بۆ ئیسلامیک کە تایبەتمەندی نەتەوہیی ھەبیت



#### کۆتایی

بەپێی ئەوہی کە خرابە روو، بنەما ستراتییەکانی گوتاری ئیسلامی بە شیوہیەکی گشتی نایەتەوہ لەگەڵ هیچ گوتاریکی نەتەوہیی و شوناس و پابەندبوون بە نەتەوہ. ئەو سەرچاوانە ئەم گوتارە سەرچاوہی لیوہردەگریت، مانای سیاسی نەتەوہ لە مانای ئایینیدا کورت دەکاتەوہ و گروپییکی ئایینی دروست دەکات کە لە رووی ئایینیەوہ یەکرپزە، لەسەر بنەمای دەمارگیری ئایینی دامەزراوہ، نەوہک

شەخ سەعیدی پیران و ... هتد و تەنھا پێیان وایه که ئەو شۆرشانە نایینی بوون، نەوێک نەتەوێی و نامانجیان سەرخستنی ئیسلام بوو تەنھا لەبەر ئەوێی که پاشخانێکی نایینیان هەیه.

گوتاری ئیسلامی سیاسی لە سەر بنەمای گرنگی دان بە پرۆژە نەتەوێی ئیسلامی و یەکرێزی موسڵمانان لە رووی سیاسیەوه دامەزراوه لە ژێر دەسەلاتی خیلافەتدا و لە بەرامبەر دا تەواوی پرۆژە سیاسی و کۆمەڵایەتیەکانی دیکە رەتدەکاتەوه بۆ رزگاربوون و هیچ جۆرە بایەخیکی پێنادات و قوربانی گەلان بۆ بە دەستپێانی نازادی لە بەرچاوا ناگریت و بەهای پێنادات و دروشمی "ئیسلام چارەسەر" که رەوتە ئیسلامیەکان بەرزێ دەکەنەوه، رەواپەتی وەر دەگریتەوه لە بەرامبەر هەر خواستیکی نەتەوێی و سیاسی و کۆمەڵایەتی جا لە ژێر هەر ناویکدا بێت.

ئەو کێشەیهی که گوتاری ئیسلامی سیاسی هەیه تی بەرامبەر بە پرسێ نەتەوێی لەو باوەرپەرەوه سەرچاوهی وەرگرتوووه که دەولەتی نەتەوێی هۆکاری سەرەکی دابەشبوونی خیلافەتی ئیسلامی و دواجار هەر سەپێانی بووه. حەسەن بەننا و پەیرەولیکەرانی پێیان وابوو که سەرورەبوونی جاهلییەت دەرەنجامی نەمانی دەسەلاتی ئیسلامیەکان بووه و بە بۆچوونی ئەوان ئەو دەولەتە نیشتمانیهی که پێیان گەیشتوووه لە دواي کهوتنی دەولەتی خیلافەوه، ماکیکی

هەندیکیان ناگاییهکی هاوبەش دروست دەبێت بە چارەنووس، که بەرژەوێندییه مادی و سیاسییهکان بەهێزتری دەکات و هەستکردن بە پابەند بوونی نەتەوێی لە شێوه سەرەتاییه که یهوه دەگوازێتەوه بۆ ناگاییهکی سیاسی قوول و چڕ بە هاوێشتی کۆمەڵایەتی لە بوونی بەهێزەوه وەک ناگایي پابەندبوون بە نەتەوێی.

لە بەرامبەر دا گوتاری ئیسلامی سیاسی لە پێشترین کاری بریتیهی لە پابەندبوون بە نایینزاوه و هەموو جۆرە پابەندبوونیکی دیکە رەتدەکاتەوه، ئیسلامیەکان دەلێن که سی موسڵمان هێندە پابەندبوونیان هەیه بە نەتەوێی موسڵمان، هێندە پابەندبوونیان نییه بۆ وڵات، یا نەتەوێی کی دیاریکراو، هەر وەها موسڵمانەکانیش بە نابەدلییهوه باس لە پابەندبوونه نەتەوێیەکانیان دەکەن. بەم شێوهیه ئەم گوتارە لە سەر بنەمای باوەر بە بوونی ناگاییهکی ئیسلامی جیگیر و نامێژوویی بوونیانراوه، که دەتوانیت تەواوی نەتەوێی و گەله موسڵمانەکان کۆنترۆڵ بکات و یهکیان بخات لە سەر بنەمای پابەندبوون بە نەتەوێی ئیسلامیەوه، هەر بۆیه ئەم جۆرە گوتارە ناتوانیت شێوهکانی ناگایي هاوچەرخ لیکبەداتەوه و دانی پێدا بنیت، ئیسلامیەکانی کوردستانیش ئەستەم دەبێت بۆیان که لە مانای شۆرشەکان تیبگەن، وەک شۆرشەکهی شەخ عوبەیدوللای نەهری، یاخود شۆرشە

ده‌کریت، ئەمەش دەرەنجامی باوەرپنکی ھاوبەشە لە نیوان ئیسلامییەکان کە دەلێت ئیسلام سیستمیکی سەرتاپاگیرە، ئایین و دەولەتە، قورئان و شمشیرە، ھەرەک چۆن ھەسەن بەننا لەو بارەووە فەتوای داوە دەلێت، کە پەیوەندی ئاین بە سیاسەتەووە دەگەرێتەووە بۆ بنەماکانی ئاین، نەک وەک ئەووی کە شتیکی لاوەکی بێت. تیکەڵبوونی نیوان ئاین و سیاسەت و دەرەنجام دەسەڵاتی ئاینی و دەسەڵاتی سیاسی دواچار بە پیرۆزکردنی دەسەڵاتی لێدەکەوێتەووە بە شیوەبەک کە دەرپرنی ھەر جۆرە ناپەزایەتیبەک بەرامبەری وەک ھەڵەبەکی گەورە ئەژمار دەکریت.

ھەر لە سەرەتاوە ئیسلامی سیاسی دژ بە بنەمای دیموکراسییە کە باوەرپی بە یەکسانی ھاوولاتییان و تاکەکان ھەبە لەووی کە چۆن بژاردە سیاسییەکانیان بە شیوەبەکی ئازادانە ھەڵبژێرن. ئیسلامییەکان ئەو ھالەتە بە بیدعە دەزانن و لە بری ئەو بنەمای شورا بەکار دەھێنن کە پێی وایە ئیسلامی سیاسی گونجاوترین نمونە ی ئیسلامی بەلایە بۆ بەرپۆەبردنی کاروباری ھاوولاتییان و دەسەڵات. بەلام ئەو شورایی کە کۆمەڵە ئیسلامییەکان بامی دەکەن و بانگەشە ی بۆ دەکەن، سۆزێکی ھەبە بۆ شیوەبەکی سادە و سەرەتایی بۆ کۆمەڵگە ی مرفایەتی کە زۆر جیاوازی لە کۆمەڵگە ئالۆز و مۆدێرنەکان و لە چەمکی راپۆزکاری زیاتر تێنابەرێت، ئەمەش بەلگەبە لەسەر

پۆژناوایی و عەلمانی ھەبە، بەلام سیمای جاھلییەتی ھەلگرتوو، ئەو دەولەتە بێ بەریبە لە ئاکار و ئاین لە کاتی کدا کە نمونە ی دەولەت ئیسلامی ئامانجی بەرز و بەلام و سیمای ئاکاری گەردوونی ھەبە.

سەرباری ئەووی خرایە روو- بە بۆچوونی ئەوان- ئەو نمونە سیاسییە ھاوردە کراوە، لەلایەن پۆژناوای کافرەووە سەپنزاو و بنەمای دەولەتی "تاغوت" ی کە لەسەر بنەمای شیرک و زەوتکردنی ویستی گەل دامەزرێوە نەووەک ویستی خواووەند، ھوکمرانی ملکەچی یاسایە کە دروستکراوی مرفقە، نەووەک ملکەچی یاسا ئاسمانییەکان لە کاتی کدا ئەو یاسا ئاسمانییانە پێویستە تەنھا یاسای باوئیت لە جەماندا.

کورد لە رووی میژوووییەووە ماوەتەووە بە بێ ئەووی بتوانیێت جۆرێک لە ئاگایی خۆیی-نەتەووی بە ئیسلام دروست بکات

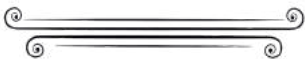


لە کاتی کدا کە سیستمی دیموکراسی لە دەولەتی مۆدێرندا گەرەنتی بوونی پلورالیزی سیاسی و جیاوازی لە بیروپا و مافی ناپازی بوون بەرامبەر بە سیاسەتی گشتی مسۆگەر دەکات، گوتاری ئیسلامی سیاسی داسەڵاتیکی پیرۆز دادەمەزرینیێت کە دەرچوون لێی وەک کوفر ئەژمار



ھەنگرىيە تى. لېرەۋە جولانە ۋە ھەنگرىيە ئىسلامى  
سىياسى ئاگايىيە ك دروست دەكەن  
لەلەي پەيرەۋلىكە رانى بە ۋە ناۋەرۋكەي  
كە رزگار بونى تاكە كەس لە ۋە دىنيا لە  
پىنگەي بېبەرىبونە لە ھەز و پابەندبونە  
دىيائىيە ۋە كۆمەلەيە تىيە كان بە دەست  
دەيت، بە تايبەت ئەوانەي كە سىروشتىكى  
نەتەۋەييان ھەيە. بەم شىۋەيە ئاگايى  
نەتەۋەيى ھەر لە بىنە ماۋە نايەتەۋە لە گەل  
ئاگايى ئايىنى، لە بەر ئەۋەي ئاگايى ئەم  
دىنيا گىرنگى بە بەرژەۋەندى ۋە چارەنۋوسى  
ھاۋبەشى گروپپىكى نەتەۋەيى دەدات  
ھەر بۆيە ئاگايى نەتەۋەيى ھاۋبىشتىيەكى  
ناۋخۆيى دروست دەكات لە سەر بىنە ماۋە  
پابەندبون بە كۆمەلگەي نەتەۋەيى،  
ياخود نىشتىمانى ۋە بە ئاگابون لە  
چارەنۋوسى ھاۋبەشى گىشتى بە بى ئەۋەي  
گىرنگى بە جىاۋازىيە ئايىنىيە كانى كۆمەلگە  
بىدات.

ئىسلامى شىعەي دو انزە ئىمامى،  
ئىسلامىيىكى فارسى نەتەۋەيىيە كە  
خاۋەن سىروشتىكى نەتەۋەيى تايبەتە  
ۋە تايبەتە بە مېژۋوى گەلپىك ۋە  
شوناسىكى نەتەۋەيى



بەم شىۋەيە ئاگايى نەتەۋەيى بايەخىكى  
سەرەكى دەدات بە يەكپىزى كۆمەلگە ۋە  
لە ھەمان كاتدا خۆي بە دوور دەگىرپت

ئەۋەي ئايدۇلۇجىيە ئىسلامى سىياسى  
دژ بە كارى نوپگەرىيە، بە شىۋەيە ك  
كە زۆرىنەي جولانە ۋە ھەنگرىيە ئىسلامى  
سىياسى پىشكەۋەتنى خۆيان لە ۋە دە  
دەبىننەۋە كە بگەرىنەۋە بۆ سە دە كانى  
پىشۋو بۆ سەردەمى ئىبىن تەيىمىيە، لە ۋە  
بارەۋە سىوران دەلپت: گەرانەۋە بۆ  
بىنە ماكان بىنە ماۋە بىرى بىنە ماۋەزىيە كە  
بە پەرسىتى سەرەتاكان دەناسرىتەۋە، تا  
ئەۋ گەرانەۋەيەش قوۋلتر بىت، بە سەر  
خۆدا داخىران توندوتىژى زىاتر دەبىت،  
بىرى بىنە ماۋەزى دژ بە بىرى نوپگەرىيە  
كە تۋانى رۇژئاۋا بگۆرپت.

ئاگايى نەتەۋەيى بە پىچەۋانەي بىرى  
ئايىنى خواستە بۆ گەرانەۋەي بۆ گروپپى  
نەتەۋەيى بە بى گەرانەۋە بۆ بىرۋاۋەرى  
تاكە كان ۋە لە ۋە بارەۋە كۆلتۋورى نەتەۋەيى  
كە ماكىكى ئايىنى ھەيە رۇلپىكى دىار  
دەگىرپت لە بە خىشىنى سىروشتىكى  
رۇچىانە بۆ ھەست كىرد بە پابەندبون ۋە  
گەرانەۋە بۆ نەتەۋە بە بى ئەۋەي بىتە ھۆ  
دابە شىكردنى كۆمەلگە.

شوناسى نەتەۋەيى پەيۋەندىيەكى  
توندتۆلى ھەيە بە ئاگايى نەتەۋەيى ۋە  
زۆر جارىش پىكەۋە يەك دەگىرگى ۋە ئاگايى  
بە پابەندبون دروست دەكەن، ھەر  
بۆيە كاتپىك كە دەستدەگىرپت بە سەر  
ئاگايى نەتەۋەيى لە پىنگەي بە لارپىدا بىردىن  
ۋە ساختە كىردنى بە مەبەستى دىكە،  
شوناسى نەتەۋەيى ماناكەي خۆي لە  
دەست دەدات بۆ ئەۋە كەسەي كە

دروست، لەو بارەووە دەلیت: "فیڤیوونی زمانی عەرەبی نەركە و فیڤیوونی زمانی تورکی پیویستە، بەلام فیڤیوونی زمانی کوردی ئاسایە". ئەو بێرکردنەوویەکی که لە پشت ئەم فەتوایەوویە لە هەستی خۆ بە که مزانییەووە سەرچاوە دەگرت که لە لای زۆریک لایەنگرانی ئیسلامی سیاسی بەرامبەر بە زمان و کولتووری عەرەبی، بە تاییبەت لەو کاتانەدا که پەپەرەوی لە خو و نەرتەکانی عەرەب دەگرت و ناوی عەرەبی بەکاردههینن، لەبەر ئەووی باوەرپیان بەوویە که ئەو ناوانە ئیسلامین و ناوی سەحابە و سەرکرده و کەسە دیارەکانن، لە راستیشدا ئەو ناو و پەفتارانەکی که بەکار دەهیننرتەووە تیگرایان ئیسلامی نین، بەلکو سەرچاوەکەکی دەگەرتەووە بۆ سەردەمی پیش ئیسلام که دواتر لەلایەن شارستانییهتی ئیسلامییهووە وەرگیراوه.

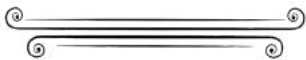
ئەووی جیگەکی سەرنجە لیڤرەدا هەر ئەو کەسانەکی که بە شیوویەکی گشتی دژ بەو کولتوور و نەرتەن و پیمان وایە که دژ بە کولتووری ئیسلامی و پەفتاری موسلمانە، هەولدهدن لە بەرامبەرەدا کولتوور و پەفتار و جلو بەرگ و ناوی خۆیان بسەپینن که لە میژووی عەرەبەووە وەرگیراوه و وەک ئیسلامی و پیرۆز ناوی دههینن. بەم شیوویە لە کاتیگدا که گوتاری نەتەووی شانازی بە میراتی کولتووری نەتەووی خۆیەووە دەکات (میراتی دەماو دەم، هونەری مۆسیقا، داستانی میلی و ئەفسانەکان، نەرتە

لە جیاوازییه ئایینییهکان لە کۆمەلگە لە رینگەکی دان پیدانان بە یەکسانی تاکەکانی لە پینگە و پۆل و ماف و ئەرکەکاندا، لە کاتیگدا که گوتاری ئیسلامی سیاسی خواستی هاوپیشتییەکی ئاسۆی سەر و نەتەوویە لەسەر بنەمای باوەرپی نایینی هاوبەش لەسەر ئاستی ناوخۆ و جیاکارییهکی ستونی دەکات لەسەر بنەمای شوناسی نایینی لە نیوان تاکەکانی کۆمەلگەدا و لەسەر بنەمای گونجانی نایینی کار لەسەر شوناس دەکات و هەر لیڤرەوویە که دەتوانین تیگەین لەووی که بۆچی گوتاری ئیسلامی ئەو پەتەدەکاتەووە که دان بە پلورالیزی ئایینیدا بنیت لە کۆمەلگەدا.

گوتاری نەتەووی بایەخیکی زۆر دەدات بە زمانی نەتەووی هاوبەش، که لەخۆگری ئاگایی گەلە بە شوناسی خۆی و گوزارشته لە یادهووری دەستەجمعی، لە کاتیگدا که گوتاری ئیسلامییهکان پیرۆزییهکی زۆر دەدن بە زمانی عەرەبی بەو پێیەکی که زمانی قورئانە و بالاترە لەچاو زمانی گەلە موسلمانەکان. لیڤرەدا جیگەکی خۆیەتی که ئاماژە بەوتەکی یەکیک لە سیمبۆلەکانی ئیسلامی سیاسی بەرچەلەک کورد بدەین بە ناوی شیخ سەعید نورسی که بێزارووییەکی زۆر نیشان دەدات بەرامبەر بە زمانی دایکی خۆی که کوردییە و شانازی دەکات بە زمانی عەرەبی و تورکی، هەر وەک ئەووی یەکیک بیت لە مەرجەکانی خواپەستی و باوەرپی

بە شىۋەيەكى گىشتى ئىسلامى سىياسى پېي وايە كە خاۋەن راستى پەوايە لەسەر ئاستى زانين و باۋەر و ئاكار و ئەمەش راستىيە كە جىگەى مشتومر و گومان و رەخەنە نىيە و ھەر پكابەر و راستىيەكى دىكەى جياواز رەت دەكرىتەۋە و كەنار دەخرىت، ئەمەش تەنھا بژاردەيە لە بەرامبەر بە بىرۋاۋەر پكابەرەكان، ئەم بىركرىتەۋەيەش پىشت بە پىرۆزىيەكى بە مىراتى ۋەرگىراۋ دەبەستىت كە دژ بە كرانەۋە و لىبوردەيى مرقۇفايەتى و پىشكەۋتەنە.

### جۆرئىك لە توندرەۋى سىياسى و بە مەبەست ھەيە لە كاتى بە كارھىنانى چەمكى تىرۆر لە توندوتىژى ئايىنىدا



لېرەۋەيە كە كەسە پروناكبىرەكان ئەوانەى كە باۋەرپان بە پلوراليزم و يەكسانى ھەيە خۇيان ۋەك نەيارىكى سەرسەختى ئىسلامى سىياسى دەبىننەۋە، لېرەدا مەبەست لە ئىسلام نىيە ۋەك باۋەرپىكى تاكە كەسى. ھەلۆيىستى بىلايەنانەى كەسى پروناكبىر بەرامبەر بە ئىسلام چۆنە، بەرامبەر بە ئايىنەكانى دىكەش ھەرۋەھايە، نمونەى مەسېھىەت، زەردەشتى، جولەكە، بوزايى و تەۋاۋى ئايىنەكانى دىكە. كەسى پروناكبىر دژ بە ئىسلامى سىياسىيە، لەبەر ئەۋەى

نەتەۋەيەكان و بۆنە و جەژنەكان) كە يادەۋەرى نەتەۋە دروست دەكات، شوناسى نەتەۋەيى دادەپىزىت، كۆمەلە ئىسلامىيەكان بىزراۋى خۇيان لەۋ بارەۋە دەردەپىر و ھىچ دوۋدۇل نابن لە تەكفىركرىدى.

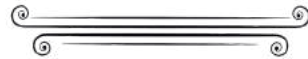
لە خويىندەنەۋەشيان بۆ مېژوۋ، ئىسلامى سىياسى مېژوۋى راستەقىنەى گەلانى موسلمان كورت دەكەنەۋە لە مېژوۋى ئىسلامدا، ھەر بۆيە جگە لەۋ سەردەمەى كە موسلمان بوۋە ھىچ شتىكى دىكە نابىنن كە شايانى بايەخ پىدان بىت ھەر بۆيە ئەۋەى پىش ئىسلام كراۋە بە جاھلى ناۋزەدى دەكەن بە شايانى ئەۋەى نابىنن كە گرنگى پىبىدىت و كار لەسەر سىپنەۋەى مېژوۋى ئەۋ نەتەۋانە دەكەن كە موسلمان نەبوون، ۋەك خۇ بىبەرى كرىدىك لەۋ مېژوۋە.

ئىسلامى سىياسى پېي وايە تەنھا خۇى ئىسلامى راستەقىنەيە لە كاتىكدا كە ئىسلامى راستەقىنە زياتىن چەمكىكە كە لە بارەيەۋە ھەلە تىگەيشتن ھەيە كە ناكىت بە ھىچ شىۋەيەك بە پىۋەرە زانستىيەكان بسەلمىنرىت، بەۋ پىيەى كە بە راست زانينى ئىسلام ۋەك تەنھا پىگەى راست ھاۋشىۋەى بە راست زانينى مەسېھىەتە، ھەر ئايىنىك بۆ مەملانىي لەگەل ئايىنەكانى دىكە پىۋىستى بە پاساۋى راستبوۋنى خۇى و ھەلەبوۋنى بەرامبەرەكەيەتى تا بتوانىت درىژە بە شەرەكانى بدات.

بکەن، یاخود بە زۆر رېنگری لە چوونی خەلکی بکەن بۆ ناو دۆزەخ، سیاسەت بەرپۆشەبردنی کاروبارە دنیاییەکانی مرۆفە لە رېنگە ی مرۆف بە مرۆف خۆیەوه، لەبەر ئەوهی مرۆف بۆ خۆی باشتەر بە ئاگایە لە کاروبارە دنیاییەکانی خۆی.

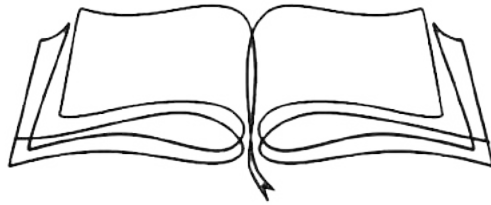
ئەو ئیسلامە خراوەتە خزمەت نامانجی مرۆفەوه، نەوهک خواوهند.

کەسی تیرۆریست، لەبەر ئەوهی تیرۆریست نییە کە باوهری بە ئایینیکی دیاریکراو هەیه، بەلکو لەبەر ئەوهی لە هەلومەرجێکدا گیرساوێتەوه کە هانی تیرۆر و دژایەتی دەدات



بەئێ کەسی پرووناکبیر نە یاری ئیسلامی سیاسییە، لەبەر ئەوهی ئەو ئیسلامە تەنھا نایدۆلۆجیایەکی مرۆفە و دژ بە میژوو، پلورالیزم، دیموکراسی و یەکسانییە. ئیسلام وەک ئایین و پەيام و سروش، بێبەرییە لە مەبەستی هەرکەسێک کە خوازیاری گەیشتنە بە دەسەلات بە بیانووی ئیسلامەوه. بەئێ کەسی پرووناکبیر دژ بە ئیسلامی سیاسییە، لەبەر ئەوهی ئەو کەسانە خۆیان لە جیگە ی خوا دادەنێن و چارەنووسی مرۆف و بەرژەوهندییەکانیان دیاری دەکەن لە کاتیکیدا کە خودی پیغەمبەر (د خ) ئەو مافە ی بەخۆی نەداوه. لە راستیدا کاتیک کە پیاوی ئایینی باس لە سیاسەت دەکات و پیاوێ دەکات، ئەو کاتە ئایین لەلای ئەو دەبێتە دووڕووی. پێویستە هەموان ئەو راستییە بزانی کە ئەرکی سیاسەت ئەوه نییە بەزۆر خەلکی رەوانە ی بەهەشت





گفتوگو

ٹایپیناسی





## سۆفيگەرى و لىيوردهىي

گفتوگۆي: ئارام مەحمود ئەحمەد

عەبدوﻻﻻ مەمەد مەحمود مەمەد قەرەداغى، توپژەر و لىكۆلەرى سۆفيگەرى، لەم گفتوگۆيەدا باس لە سۆفيگەرى لە كەلەپوورى ئىسلامى، ھەرەھا لە كوردستان دەكات و پىيوايە پەرەسەندى سۆفيگەرى و بﻻوبونەوھى لە كوردستاندا، بى ھىچ جۆرە دوودى و گومانىك لەسەر دەستى مەولانا خالىدى نەقشەندى ۱۱۹۳ – ۱۲۴۲ ك، بوو.

لە بارەي سەلەفيە تىشەو دەئىت "گەرە سۆفييان ھەمىشە لە ھەر كەسكى دىكە سەلەفىتر بوون. لە قورئان و فەرموودەدا باس لەو دەكرىت كە پىشتەملە باسى كەس نەكرىت، ئەگەر تۆ ھەموو موسلمانىكى دىكە بە (بىدعەكار، كافر) بزانىت، چۆن سەلەفىت؟



ئايىناسى: پىڭەي سۆفېگەرى لە  
كەلەپوورى ئىسلامىدا چۆنە و لە چ  
ئاستىڭدايە؟

عەبدوللا محەممەد: ناكړئ بې ئاوردانەو  
لە چەمكى خودى سۆفېگەرىي راستەقېنە  
وئلامى پرسىيارىكى ئاوهها بدرېتەوه. ئەم  
بواره هەرە بەرجەستەيەي ئاراستەي  
رۆحىي ژيانى تاك و كۆمەل لە جىهانى  
ئىسلامىدا، وەكو هەموو بواره كانى دىكە،  
بە هۆى برەوپېدانى لە لاىەن توئىڭىكى  
ئىجگار كارىگەرى كۆمەلەوه، رووبەرووى  
دەيان شىوازى جوړبە جوړى شىواندن  
بوووه. بۆيە پىويستە ئاراستە راستگۆ  
و راستەقېنەكە لە خەلتە و ئاراستە  
چەواشە و نارەسەنەكان جودا بكرېتەوه.  
سۆفېگەرى لە جەوهەرە  
راستەقېنەكەيدا، پېش هەر شتىكى  
دى، كاردانەوهى توندى خەلكانىكى  
پابەند بە بنەما هەرە گرنگەكانى ژيانى  
بنىاتنراو لەسەر كۆلەكە گرنگەكانى  
هەماهەنگبوون لەگەل كۆمەل خاوەن  
پەيام (المجتمع الرسالي)ه. بۆيە، هەر  
لېكدانەوه و رەفتارىكى دوور و بەدەر  
لەمە، نە دەكړئ بە شىاو بزائىت و نە  
جېي متمانەيە. سەرچاوه بنەرەتتېيەكانى  
خودى گەوره سۆفېيان لە دووهمين  
سەدە (نەك لە سىيەمىن)ى كۆچىيەوه،  
وەكو خەلكانىك بې گەرانەوه بۆ مېژوو  
راستەقېنەكە و بە پشتبەستىن بە  
سەرچاوهى بې بنەما و نووسراو لە سەدان  
سالى پاش سەرھەلدانىدا، دووبارە و

سىبارەي دەكەنەوه، سەرچاوه متمانە  
پىكراوهكانى مېژووئەو جموجۆلە  
رۆحىيە، كە لە چوارەمىن سەدەوه  
دەست بە نووسىنيان كرا، تىكرا جەخت  
لەسەر ئەو راستىيە دەكەنەوه و ئاماژەش  
بۆ ئەوه دەكەن كە متمانەپىكراوترين  
لېكدانەوهى وشەي (صوفى) عەرەبى  
ئەوهيە كە لە وشەي (صوف - خورى)  
يەوه هاتبى و ئەو جوړە پۆشاكەش كە  
هەم زىرە و هەم زووش ئارەقە بۆنى  
ناخۆشى بۆ دروست دەكات. يەكەمىن  
كەسانىك لە مېژووئى ئىسلامدا ئەو جوړە  
پۆشاكەيان بەكارهېنايىت ئەو يار و ياوهرە  
كۆچكردوو (مهاجر)انەي پېغەمبەر (صلى  
الله عليه وسلم) بوون، كە هەر هېچيان  
نەبوو، تەنانەت هاوسەرىش، پېغەمبەر  
خۆى چاودىرىي دەكردن و لە شوئىكى  
مزگەوتەكەيدا لە مەدينە كە بە (الصفة)  
دەناسرا، شوئى بۆ دەستنىشان كردن،  
بۆيە ناوى (أصحاب الصفة)يان لىئرا.  
يەكېك لە لېكدانەوهكانى وشەي (صوفى)  
ش ئەوهيە كە لە (أصحاب الصفة)هوه  
وەرگىرابى.

بەهەر حال، ساكارىي ژيانى پېشەنگانى  
ئىسلام لە هەردوو رووى پۆشاك و  
خۆراكەوه تەنبا بەو هەزارانەي مزگەوتى  
شارى مەدينە-و نەبەستىرا بوووه،  
بەلكو خودى پېغەمبەر و تەنانەت يار  
(أصحاب)ه دەولەمەندەكانىشى هەر  
پۆشاكى ئاسايان لەبەر كردوو و خۆراكى  
ئاسايان خواردوو. تەنانەت خودى

ئەو سامانەى وەدەستەن ھېنان و ئەو بازگانىانەى لە ماىە پووجبوونى دەترسن و ئەو خانووبەرىەى پەسەندەتەن کردوون لە خوا و پىغەمبەرەكەى و جىھادکردن لە پىناویدا خۆشەويستەرن، ئەوا چاوەرپوان بن تا فەرمانى خواتان بۆ دیتە ئاراوہ و خواش پىنوینى لە فەرمانى خوا دەرچوان ناکات. لە پوانگەى ئەم ئايەتە و ئايەتى {آل عمران ۳۱} ھوہ سوڤيان ئەو قەناعەتەيان لا چەسپا كە ئەو مرؤفەى دنياى خۆش بوئ، جىگەى خۆشەويستى خواى تىدا نابىتەوہ، چونكە جىگای دوو خۆشەويست لە ھەمان دلدا نابىتەوہ.

جگە لە ئەمەش، خۆشەويستى خوا، خۆشەويستى پىغەمبەر و پياوچاكان و تەنانەت ھەموو بوونەوہرىكىشى تىدايە، بەو مانايەى ھەر بوونەوہرىك بەلگەى خوايە و كەس بۆى نىيە بە غەيرى ئەوہى بۆ كارىكى سوودبەخش بۆ ھەموو مرؤفايەتى، ھەر جۆرە دەستكارىيەكى تەنانەت بەردىك، يا پووشىكىش بۆ بەرزەوہندى خۆى بكات.

ئەمە پاستىيەكانى ئەم بزاقەيە. پىموايە ھەر ئەمەش دەتوانى، نەك تەنھا پىگەى سوڤىگەرى لە كەلەپوورى ئىسلامدا روون بكاتەوہ، بەلكو ئەو ھۆكارە راستەقىنانەش بخاتەروو كە بۆجى كەسانىكى دنياخواز لە دلەوہ رقىان لىيەتى و چۆن و بە چ شىوہيەك توئىڤىكى ئەو جۆرە كەسانە ھەوليان

پىغەمبەرىش پتەر خۆراكى برىتى بوون لەوہى بە (الأسمرين) ناو دەبرىت، واتە تەنھا خورما و ئاو.

لە پاش كۆجى دوايى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) و لەگەل دەستپىكردنى فتوحات و داھاتى زۆرى دەستكەوت (الغنائم) كەسانىك لە نىو سوپاى ئىسلامدا، بەلام نەك يارە نزيك و پىشەنگەكانى ئىسلام، كەوتنە ژىر كارىگەرى ئەو لايەنە ھەلخەلەتینەرى ژيانى ئارەزووہ دنيايىەكان و بەوہش ئەركە لەپىشەنەكان و بنەماكانى ئىسلامەتى و خواپەرىستى تا رادەيەكى زۆر پشتگوئى خران. لە سايەى ھەردوو جىنشىنى (خىلافەت)ى ئومەوى و عەباسىدا ئەو لايەنەى دنياخوازى، بەتايبەت لە دەربارى خەلىفەكاندا، زىدەرۆيى گەورەى تىدا كرا و دەرەنجام بووہ مۆركىكى سەرەكى تىكراى ژيانى خۆشگوزەرانانى جىھانى ئىسلام و ئەمەش بووہ ماىەى راجلەكانى پىشەنگانى دەست لە دنيا داشۆردن (الزهد) و ئەو وەرچەرخانە گەورەيەى لە ژياندا وەدىيان ھىنا.

بە لای پىشەنگانى سوڤىگەرىيەوہ ئەو ئاراستەيەى بەسەر ژيانى دنياخوازن و ھاوشىوہكانىاندا پەليان ھاويشتبوو، بە پشتکردن لەو ئايەتەى قورئانى پىرۆز {قل إن كان أبأؤكم و أبناؤكم...، التوبة ۲۴}، تا كۆتايى ئايەتەكە، واتە: (پىيان بلى ئەگەر باوبايرانتان و مندالەكانتان و براكانتان و ھاوسەرەكانتان و خىل و تىرەكانتان و

(التابعین) ه، ئەگەرچی سەرچاوه‌کان به زۆری باس له‌وه ده‌کەن که زۆر دیدانی مالک بن دینار، گه‌وره سۆفی کۆچکردووی ساڵی ١٢٧، یا ١٣٠ی کۆچی ده‌کرد، ناوبراو چه‌ندین فەرمووده‌شی له (مه‌یموون) هوه گێراوه‌ته‌وه، به‌لام به‌لگه له‌باره‌ی سۆفیوونیه‌وه نییه، ئەگەرچی هاوه‌لبوونی که‌سێکی وه‌کو ئیبن دینار، به‌ لای که‌مه‌وه، به‌لگه‌ی ئەوه‌یه که ئەو که‌سه‌ی به‌ دل بووه. ئەم په‌یوه‌ندییه له‌لایه‌ن چه‌ندین سەرچاوه‌وه پشتراست کراوه‌ته‌وه، له‌وانه‌ش، (معرفة الصحابة) ی ابو نعیم الأصبهانی، ساغکردنه‌وه‌ی عادل بن یوسف العزاوی، چاپی ساڵی ١٤١٩ی کۆچی (الریاض) سعودیه، به‌رگی ٦ ل ٣٠٧٣. له‌ کتیی (تاریخ ایرل) ی ابن المستوفی-دا باس له‌ چه‌ندین سۆفی وه‌کو (ابو العباس أحمد بن عثمان الكردي الزراري موریدی عبدالأول بن عیسی السجزي، علاء الدین علي بن أبي الفرج الكردي، أبو محمد ماجد الكردي، که پاشتر باسیکی دیکه‌ی لیوه ده‌که‌ین، قضیب البان و چه‌ندین که‌سه‌ی دیکه، که پتر به "الشهرزوري" ناویان ده‌بات. هه‌مان شت له‌ سەرچاوه‌ میژویه‌کانی دیکه‌دا ده‌بینی‌ت. به‌لام یه‌که‌مین گه‌وره سۆفی کورد که‌ تیکرای سەرچاوه‌ میژویه‌یه په‌یوه‌سته‌کان به‌و مه‌سه‌له‌یه‌وه ئاماژه‌ی بۆ ده‌کەن (تاج العارفین أبو الوفاء الكردي) یه، چ باس له‌ خۆی کرا بی‌ت، یا مورید و قوتابییه‌کانی، زۆر به‌ گه‌وره‌یی

داوه سۆفیگه‌ری بکه‌نه په‌رده‌پۆشی نیازه‌کانیان و رازاندنه‌وه‌ی خۆیان و شیواندنی سۆفیگه‌ری له‌ وێگه‌یه‌وه.

متمانه‌پیکراوترین لیکدانه‌وه‌ی وشه‌ی (صوفي) عه‌ره‌بی ئەوه‌یه که له وشه‌ی (صوف - خوری) یه‌وه هاتی



نابیناسی: کورد چ به‌شدارییه‌کی له‌ په‌رده‌دان به‌ ییری سۆفیگه‌ری له که‌له‌پووری نی‌سلامیدا کردووه؟

عه‌بدو‌للا محهممه‌د: ئاسان نییه‌ تیکرای سهرده‌زوه‌کانی ئەم لایه‌نه‌ بخرینه‌ پوو. ئەوه‌ی به‌ دلناییه‌وه‌ بیزانین زۆر جیاوازه‌ له‌وه‌ی به‌ مه‌زه‌نده‌ بگوتری. ئەم کیشیه‌یه له‌وه‌دایه که که‌سانیک له‌ خۆرا باس له‌ کوردبوونی چه‌ندین گه‌وره سۆفی ده‌کەن بێ ئەوه‌ی خۆیان به‌ دۆزینه‌وه‌ی سەرچاوه‌ی متمانه‌پیکراوی ئاماژه‌ کردوو بۆ ئەو مه‌سه‌له‌یه‌وه‌ خه‌ریک بکه‌ن. خه‌لکانیک هه‌ن له‌ نیوان یاران (أصحاب) ی پیغه‌مبه‌ر که به‌ ده‌ست له‌ دنیا داشۆردوو (زاهد) داده‌نرین، له‌وانه‌ش جابان الكردي، به‌لام له‌ سه‌رده‌می ئەودا نه‌ سۆفیگه‌ری سه‌ره‌یه‌لدا بوو، نه‌ که‌سیش له‌باره‌ی سۆفیوونی ئەوه‌وه شتیکی وتوو. (مه‌یموون) ی کورپشی، که له‌ یه‌که‌مین نه‌وه‌ی شوینکه‌وتوان

(ابو العباس الخضر بن عقيل الأربلي، ٤٧٨ - ٥٦٧ ک، ده‌که‌ن. ئەم پیاووه‌له‌سه‌ر ده‌ستی دوو زانای گه‌وره‌ی قوتابخانه‌ی نیزامیه‌ی به‌غدا (أبو بكر محمد بن أحمد بن الحسين بن عمر، الشاشي القفال، ٤٢٩ - ٥٠٧ ک، ی هاورپئی ئیمامی غه‌زالی و (أبو الحسن عماد الدين علي بن ميمد بن علي الطبري، ناسراو به‌الکيا الهراسي ٤٥٠ - ٥٠٤ ک) خویندنی ته‌واو کرد و پاش گه‌رانه‌وه‌ی بو‌ه‌ه‌ولپیر، له‌قه‌لا قوتابخانه‌یه‌کی دامه‌زراند، که به‌ه‌ر سئ ناوی (القلعة، العقيلية، مدرسة الخضر بن عقيل) یش باسی لپوه‌ده‌کری. زۆریه‌ی هه‌ره‌ زۆری به‌لگه‌کان ئاماژه‌بو ئه‌وه‌ ده‌که‌ن که ئەم قوتابخانه‌یه‌ بناغه‌ی (حوجره - قوتابخانه‌ی ئایینی) بووبی له‌ کوردستاندا. ئەگه‌رچی هیچ به‌لگه‌یه‌که‌مان له‌باره‌ی سۆفی‌بوونی ئەم پیاووه‌وه‌ له‌به‌رده‌ستدا نییه، به‌لام به‌وه‌ی هه‌ردوو مامۆستاکیه‌ی سۆفی بوون، به‌وه‌ش که سۆفی‌گه‌ری له‌ کوردستاندا بای به‌سه‌ر خویندنی حوجره‌دا کیشا بوو، ئەوا گومان بو ئه‌وه‌ ده‌جی که لانی که‌م هاوسۆزی سۆفی‌گه‌ری بووبی، به‌تایبه‌ت له‌به‌ر ئه‌وه‌ی هه‌مان مه‌زه‌به‌ی شافی که له‌ نیزامیه‌ی به‌غداوه‌ وه‌ریگرتبوو، بووه‌ مه‌زه‌به‌ی خۆی و خویندنی ئایینی پاشتر له‌ کوردستاندا به‌گشتی. به‌لام په‌ره‌سه‌ندنی سۆفی‌گه‌ری و ب‌لا‌بوونه‌وه‌ی له‌ کوردستاندا، بئ‌هیچ جۆره‌ دوودێ و گومانێک له‌سه‌ر ده‌ستی

باس کراون، له‌وانه‌ش (أبو ماجد الكردي، کۆچکردووی ٥٦١ ی کۆچی)، (أبو الحسن علي ابن أبي نصر المعروف بإبن الهيتي ٤٤٤ - ٥٦٤ کۆچی)، (جاکیر محمد بن دسم الكردي، کۆچکردووی ٦٧٩ ی کۆچی)، که ئەمیش زۆر به‌گه‌وره‌ی باس ده‌کریت و ده‌یانی دیکه‌ش. به‌یه‌کیک له‌ گه‌وره‌ شیخی عیراق له‌ سه‌رده‌می خۆیدا و سه‌رۆکی سۆفی‌ان ناوبراوه. ئەم گه‌وره‌ پیاووه، سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی هه‌شتا سالیکی ژیاوه، که‌چی هه‌شتا چوار، یا پینج سالی پێش ئیمامی غه‌زالی (ابو حامد محمد بن محمد، ٤٥٠ - ٥٠٥) کۆچی دوابی کردووه، واته‌ به‌گه‌وره‌ترین سۆفی پینجه‌مین سه‌ده‌ی کۆچی و گه‌وره‌ترین دوا سۆفی پێش داها‌تی ته‌ریقه‌ته‌کان داده‌نری. ته‌نه‌ا پاش (أبو الوفاء) شیخ‌عه‌بدولقادی گه‌یلانی، ٤٧٠ - ٥٦١ ک، بووه‌ گه‌وره‌ قوتبی سۆفی‌انی عیراق. له‌ بواری ده‌ریپنی رۆژی باباییه‌کان، پاش ئه‌وه‌ی باس له‌ ته‌ریقه‌تی سه‌فه‌وی دراوه‌ته‌ پال شیخ سه‌فیه‌دینی ئه‌رده‌بیلی ٦٤٩ - ٧٣٤ز، ١٢٥٢ - ١٣٣٤ ک، که له‌ بناغه‌دا کورد بوو، به‌لام به‌تورک باس ده‌کری، رۆژه‌لاتناس ج. سپنسه‌ر ترینینگه‌م، له‌ کتیبی ته‌ریقه‌ته‌ سۆفییه‌کان له‌ ئیسلامدا J. Spencer Triningham, The Sufi Orders in Islam) لاپه‌ره ٧٠ به‌ پیری کورد Kurdish Saint ناوی تاج‌العارفین أبو الوفاء ده‌بات. له‌ پاش ئەم پیاووه‌ سه‌رچاوه‌کان باسی

بەرچاوه و هەر له سۆنگەى ئەمەشەوه پەيوەندى و نامەکارى له نىوان شىخانى نەهرى-ى باکوورى کوردستان و رېبەرانى بەرھەلستکارانى داغستاندا ھەبوو.

### نابیناسى: پىرى سۆفیگەرى و بوونىادى رۆحى تاكى كورد له كویدا كۆك و تەبا و له كویدا ناکۆكن؟

عەبدوڵلا محەممەد: جارى ئاسان نىيە باسى بوونىادى رۆحى ھەر تاكىكى كورد بکرىت، چونکە، ئەگەر باسى لایەنى رۆحى بايەخدانى زۆرىنەى تاكى كورد بکەين، ئەوا دەبى باسى بايەخدانىيان بە ئەدەب و ھونەر بکەين، چ وەک بەشدار و چ وەک چۆرەگر. زۆر زۆرىش ھەن کە ئەوەشيان تىدا بەدى ناکرىت.

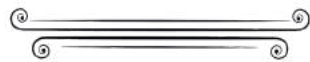
لەمە بەولاه، ئەوانەى گوايە بايەخ بەو لایەنەش دەدەن چەند جۆرىکن:

- ئەو کەسانەى سۆفیگەرى تەنھا وەکو ئاراستەيەكى رۆحى، یا تەنانەت پرووناکبىرى سەرنجى راکىشاوان. ئەمانەش ھەيانە شتىكى لى دەزانن، بەلام پتر لە سەرچاوه لاوهکىيەکانەوه ئاشنای بوون، تەنانەت ھى واشيان ھەيە تەنھا بابەتە بىسەرۆبەرەکانى فەيسبووک و سۆشیال میدیای دیکە، یا ئىنتەرنىت سەرچاوهى تىکرای زانىارىيەکانیانە.

- ئەوانەى خۆيان ماندوو کردوو، بەلام لەرووى زانستىيەوه پشت بە میتۆدۆلۆژىيەكى تۆکمە نابەستەن و کەمترىش پابەندى رۆحى راستەقىنەيان

مەولانا خالىدى نەقشەبەندى ۱۱۹۳ - ۱۲۴۲ ک، بوو. ھەلبەتە ئەو بزافە لەسەر دەستی شىخ مارفى نۆدى ۱۱۶۶ - ۱۲۵۴ ک، لە کوردستاندا پىشتر بووژابوو، بەلام ئەو گەشەسەندەى لەسەر دەستی مەولانا خالىد، زۆر بەفراوانتر بوو لەوھى ئەو. لای مەولانا لقا تەرىقەتى ناسراو بە (خالىدى - دراوھتە پال مەولانا خالىد خۆیەوه)، نەک تەنھا لە کوردستان و عىراقدا، بەلکو لە سەرجمى ناوچەکانى ژىر دەسەلاتى ئىمپراتۆرى عوسمانى، باکوورى ئەفەریقا، ئاسیای ناوھراست، باکوورى قەوقاز، تەنانەت چىن-یشدا بۆبوو. لە جىھانى ئەمپروشا، ھەر بە ھۆى ئەو پىگە بەھىزەى مەولانا، جموجۆلىكى ئەکادىمى زانستى گەرە لە ویلايەتە يەگرتووھەکانى ئەمريکا و بەشكى بەرچاوى ئەوروپا، بەتایبەت بەرىتانيا، فەرەنسا، ھۆلەندا و ولاتانى دیکەدا ھەيە.

### سۆفیيان ئەوقەناعەتەيان لاچەسپا کە ئەو مرۆقەى دنیاى خۆش بوئ، جىگەى خۆشەويستى خواى تىدا نابىتەوه



لە بواری کارىگەرى خالىدىيەت بەسەر بزافى سیاسى كورد لە باکوور و باشوورى کوردستان و تەنانەت بەسەر باکوورى قەوقاز، بەتایبەت داغستاندا

ئایینناسی: بەر لە چەند دەیه یەك،  
 جۆرێك لە خامۆشی لە بیرى  
 سۆفیگەرى لە كوردستان دەبێنرا،  
 بەلام ئیستا بووژاندنەو دەیهك لەو  
 بوارە بەدى دەكریت، بە برۆای  
 بەرێزتان ئەمە بۆچی دەگەرێتەو؟

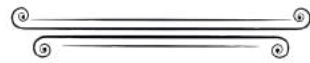
عەبدوڵلا محەممەد: بەكارهێنانى  
 دەستەواژەى "بیرى سۆفیگەرى" بۆ  
 ئەم شوێنە زۆر ورد نییە، چونکە بێر  
 دیاردە نییە، تەنھا دیاردەش دەبێنرێت  
 و هەستپێکراوە. ئەوێ خامۆشى باڵی  
 بەسەردا کێشا بوو بزاقەكە بوو. پێموايە  
 راستر ئەو بەبێین: "ئەو بزاقە کارانە بوو."  
 بەلام هێشتاش، ئەگەر ئاورێك لە شیعەرى  
 کوردی بەهینەو، هەر لە سەردەمى بابا  
 تاهیری هەمەدانى (عوربان) ۵، ۹۳۵ -  
 ۱۰۱۰ز، بەپێى باوترین بۆچوون،  
 دەبێنن نەك تەنھا سۆفیگەرى بەسەردا  
 زالە، بەلكو كۆرۆكى راستەقینە شیهەتى.  
 ئەمە بەنەیسبەت كە ئە شاعیرانى وەكو  
 مەلای جزیرى ۱۵۷۰ - ۱۶۴۰ز، فەقیی  
 تەیران، ۱۵۹۳ - ۱۶۴۱، ئەحمەدى  
 خانى ۱۶۵۱ - ۱۷۰۶، مەلای باتەبى،  
 ۱۶۷۵ - ۱۷۶۰، شیخ عەبدوورپەرەحمانى  
 تالەبانى (خالص)، ۱۲۱۲ - ۱۲۷۷،  
 مەولەوى، كۆچكردووى ۱۳۰۰ ك،  
 ۱۸۸۳ز، مەحوى، كۆچكردووى ۱۹۰۶ز،  
 ئەوانەى پاش ئەویشەووە راستە. تەنانەت  
 شاعیرانى وەكو نالى، ۱۸۰۰ - ۱۸۶۵ز،  
 سالم ۱۸۰۰ - ۱۸۶۶یشەووە، كە سۆفى

هەیه. بەشیكى باشى ئەمانەش تەنھا  
 بازرگانى بە سۆفیگەرى و لافى رۆحییەو  
 دەكەن و فریان بە هیچ شتیكى كردهكى و  
 تیۆریشەووە نییە.

- ئەوانەى جۆرە سۆزێکیان هەیه، بەلام  
 هێندە پەرەو دەیان نەكردووە كە بێتە  
 مایەى دروستبوونى ئەزموونى كردهكى.

- ئەوانەى پابەندیان بەهێزە، بەلام  
 پاشخانى زانستیان لاوازە. لەم  
 بەشەدا خەلكانیكى جیاواز هەن كە  
 پابەندیەكانیان بوو تەمە مایەى ئەوێ  
 چاویان بەسەر شتەكاندا بكرێتەو،  
 یا بە دارشتنى سۆفییانە: چاوى دلیان  
 كراو تەو. بەلام هەر پێویستیان بە ئاشنا  
 بوون بە بنەما گرنگەكان هەیه.

كەسانێك لە خۆرا باس لە كوردبوونى  
 چەندین گەورە سۆفى دەكەن  
 بى ئەوێ خۆیان بە دۆزینەوێ  
 سەرچاوهى متمانە پێكراو خەرىك  
 بكەن



- ئەوانەى بە كردهووە سۆفین و خۆیان  
 بە سەرچاوه بناغەییە راستەقینەكان  
 پەرەو دەكردووە و تائەو سنوورەى لە  
 تونایاندا یە لەرێ لانادەن.

بەگشتى، لەم پۆلێن كردهووەو، هەرچەند  
 درێژەپێدانى دیکەش هەلەدەگرێ، بۆمان  
 رپوون دەبێتەو كە ناكړئ هەموو تاكەكان  
 بخرەینە یەك خانەو.

نەبوون، كاريگەرىيە فەرھەنگ (ثقافة) سۆفيگەرى بەسەر شىعەرە كانيانەو ھە زۆر پوونە. ھەردووك مەولانا خاليد كاريگەرىيە گەورەى بەسەريانەو ھەبوو.

### ئايىناسى: يىرى سۆفيگەرى دەتوانىت چ خزمەتەك بە پىكەو ژیان و يەكتر قبولکردن لە كوردستان بكات؟

عەبدوللا محەممەد: يىرى سۆفيگەرى ھىندە لىبور دەپە كە جىگەى رقى ھەرگىز تىدا نابىتەو ھەر بوونەو ھەرىكەش، بە دار و بەرد و شتە كاندىشەو، گرنكى خۆى ھەپە و سۆفى ناتوانىت پىشتگوپى بخت. كەواتە دەپن بە چ شىو ھەك لە مرۆف پرونىت كە بەرترىن بوونەو ھەر؟

ئايىناسى: لە ئىستادا بە شىك لە بانگخووزان لە ژىر كاريگەرى يىرى سەلە فى برەو بە رەتكردنەو ھەى ئەو ترو تەنانەت پەنابردنە بەر تەكفىر دەبەن، يىرى سۆفيگەرى دەتوانىت بەسەر ئەو بىرانەدا زال بىت؟ چۆن؟ عەبدوللا محەممەد: ئىو ھە و خۆشيان، ناوى سەلە فييان بۆ بە كاريبن، من بۆيانى بەكارناھىنم چونكە بەلامەو "سەلە فى بوون" خەوش نىيە، بەلكو بەپىچەوانەو ھە خەسەلەتى خووزراو لە ئىسلامدا. گەورە سۆفييان ھەمىشە لە ھەر كەسكى دىكە سەلە فيتر بوون. سەلە فييەتى راستەقەنە پىشت بە قورئانى پىرۆز بە يەكەمىن پە و

بە فەرموودەكانى پىغەمبەر و سوننەتە كەردەكى و تەكانى و پاش ئەو ھەش بە سوننەتەكانى جىنشىن (خليفة) پاشىدىيەكان (خويان لى پازى بىت) دەبەستىت. لە قورئان و فەرموودەدا باس لەو دەكرىت كە پىشتەملە باسى كەس نەكرىت، ئەگەر تۆ ھەموو موسلمانىكى دىكە بە (بىدەكار، كافر) بزانىت، چۆن سەلەفەت؟ لە قورئان و فەرموودەدا غەبىزان تەنھا خويە، كە تۆ خەلكت بە كافر كەرد و كفىرش كارى دلە و غەبە، ئايا خۆت نەكردووتە ھاوئل (شەرىك) ى خوا لە مەترسىدارترىن خالدا؟ خوا لە چەندىن ئايەتدا، بۆ نمونە (القصص ۵۶) و (يونس ۹۹) و (ھود ۱۱۸) و... و تا دوامى، باس لەو دەكات كە تەنھا خۆى دەتوانىت ھىدايەتى خەلكى بدات و تەنانەت داوا لە پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) ىش دەكات خەلكى ناچار (اكراه) نەكات بۆ موسلمان بوون، تۆ ئەو ھەموو ھاشو ھوشەى ھىدايەتدانەى خەلكىت لە كوئو ھىنا؟ ئايا لە پىغەمبەر كاريگەرىت زىاترە. كە خوا لە (الممتحنة ۸) دا موسلمانان ئاگادار دەكاتەو ھەلەو ھەى پىگەيان لى ناگرى لەگەل ئەو كەسانەدا چاكەكار و دادپەرورە بن، كە لە دىندا بە گزىاندا نەچوونەتەو، با كفىرش بن، تۆ چۆن لەگەل كەسكى دل پر گومانىت كە بە تەنىشتەو نوپز دەكات، تەنانەت بۆ دۆزەخىشى دەنپىرت؟ كە خوا لە (النساء ۸۶) دا فەرمانت پى دەكات كە

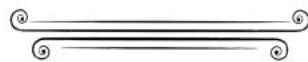
## نابینناسی: سیناریۆ، یان داها تووی بیری سۆفیگه‌ری له کوردستان چۆن ده‌بینیت؟

عه‌بدوئلا محه‌ممه‌د: پێشبینی کردنی داها توو ئه‌رکی من نییه به کارێکی شیاویشی نازانم، چونکه ئه‌ویش هه‌ر غه‌یبه. له وه‌لامی یه‌که‌مین پرسیاردا باس له‌وه کرد که سه‌ره‌ه‌ئدانی سۆفیگه‌ری کاردانه‌وه‌ی راسته‌وخۆی ئه‌و زنده‌پروویه بوو که له ده‌رباری خه‌لیفه‌کانی ئومه‌وی و عه‌بباسی و له ژبانی گشتی ده‌وله‌مهندانی ئه‌و سه‌رده‌مه‌دا ده‌کرا. له ئه‌مرۆی کوردستانیشدا شیوه‌یه‌کی ئیجگار دزیوی زنده‌پرووی به‌دی ده‌کریت و به‌شیکی به‌رچاوی ئامرازه‌کانی راگه‌یاندن، به‌تایبه‌تیش که‌ناله‌ ئاسمانیه‌ هه‌مه‌ره‌نگه‌کان، به‌ناوی ریکلامه‌وه‌ بانگه‌شه‌ بو‌ه‌ئفریواندن خه‌لکانی ئاسایی ده‌که‌ن به‌زه‌فکردنی خۆشیه‌ چاوه‌روان نه‌کراوه‌کانی ته‌له‌ و داوی شوقه‌ و سه‌یاره‌ و که‌لوپه‌لی نیو مائی به‌قیست کێردراو، که‌ له‌ راستیدا ته‌له‌یه‌کی دیکه‌ی پاره‌ کێشانه‌وه‌یه‌ له‌ خه‌لکی تا‌را‌ده‌ی مایه‌پوچ کردنیان و که‌وتنه‌ ژێر باری ئیجگار قورسی قه‌رزدار و ده‌ره‌نجامی نه‌زانراوی ئه‌گه‌ری نه‌توانینی دانه‌وه‌ی قه‌رزه‌کان.

ئه‌م هه‌لومه‌رجه‌ بو‌ی هه‌یه‌ بیه‌ته‌ مایه‌ی پاچ‌له‌کان و کاردانه‌وه‌یه‌کی دیکه‌ی هاوشیوه‌ی ئه‌وه‌ی له‌ سه‌رده‌می خه‌لیفه‌

هه‌ر که‌سیک، ته‌نانه‌ت بێ ئه‌وه‌ی باسی هیچ شتیکی بکات، به‌ شیوه‌یه‌ک س‌لاوت لێ بکات، ئه‌وا ده‌بێ به‌ شیوه‌یه‌کی باشتر، یا لانی که‌م وه‌کو خۆی وه‌لامی بده‌یته‌وه‌، که‌ ئه‌مه‌ فه‌رزه‌، تۆ به‌ چ‌ پرویه‌ک وه‌لامی ناده‌یته‌وه‌؟ سه‌رپێچی له‌ فه‌رمانی خوا ده‌که‌یت و خۆت به‌ سه‌له‌فی ده‌زانیت؟ ئه‌و ئاراسته‌یه‌ له‌ سه‌ره‌ه‌ئدانییه‌وه‌، واته‌ سه‌رده‌می قه‌رامیته‌کان (القرامة) وه‌ پ‌الپشتی به‌رزه‌وه‌ندیخوازی خۆیان کردوه‌، ته‌نانه‌ت خۆیان به‌ به‌کاره‌ینانی چه‌کیش ده‌سه‌پین، دینی ئیسلام دا‌به‌ش ده‌که‌ن به‌سه‌ر چه‌ند به‌شیکه‌وه‌ بێ ناگا له‌وه‌ی له‌وه‌ی له‌ (الأنعام ۱۵۹) دا خوا به‌ پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی ده‌ئیت: "تۆ له‌ هیچ شتیکه‌دا له‌وه‌ که‌سانه‌ نیت که‌ دینه‌که‌یان پارچه‌ پارچه‌ کرد و بوونه‌ چه‌ند به‌شیکه‌وه‌". ئه‌و که‌سانه‌ی فه‌ره‌نگی رق و کینه‌ له‌ نیو موس‌لماناندا ب‌لاوده‌که‌نه‌وه‌ ته‌نها په‌یامی ئاشووبیان پێیه‌، چۆن ده‌توانن له‌ گه‌ل‌ لی‌بوره‌یی، خۆشه‌ویستی، یه‌کسانیخوازی و ته‌بابی نیو خه‌لکی، که‌ بنه‌ما گ‌رنگ و به‌رچاوه‌کانی سۆفیگه‌رین، بگ‌ونجین؟ بێگومان ئه‌وانه‌ بانگ‌خو‌ازیش نین.

په‌ره‌سه‌ندنی سۆفیگه‌ری و  
ب‌لاوبوونه‌وه‌ی له‌ کوردستاندا،  
له‌ سه‌رده‌ستی مه‌ولانا خالیدی  
نه‌قشبه‌ندی بووه





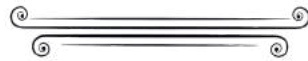
رېچكەى لىكۆلئىنەوھى ھەمەلاينە و پتريش ئەدەبىي سۆفيگەرئىم گرتەبەر، پتريش شيعرى مەھوى.

تائىستا چەند كتيبىكى چاپكراو، پتەر لەوھش دەستنووس، پتەر لە سەد وپەنجا لىكۆلئىنەوھى بلاقراو، دەيان لىكۆلئىنەوھى بلاقراوھى ئامادە و تەواوكرائ، يا تەواونەكراوم ھەن. پتەر پەيرەوى لە مېتۆدى شىكارى زانستى پشتبەستوو بە سەرچاوه بناغەيىھەكان دەكەم.

لە سالى ۲۰۰۴ ھە كەركووك دەژىم و لە سالى ۲۰۰۷ ھە تەنھا بە لىكۆلئىنەوھە خەرىكم.

ئومەوى و عەبباسىيەكاندا پرويان دا. بۆيە گەشبنم بەو ئەگەرە.

ئەگەر تۆھەموو موسلمانىكى دىكە بە (بىدعەكار، كافر) بزائىت، چۆن سەلەفىت؟ چۆن لەگەل كەسەك دۆل پرگومانىت كە بە تەنىشتەوھە نوپۆز دەكات؟



### پروفايل

عەبدوللا موحەممەد مەحموود موحەممەد قەرەداغى سالى ۱۹۵۷ لە شارى كفرى لەدايك بووم و ھەر لەو شارەش تا تەواوكردى قوناغى ئامادەيى بەردەوام بووم. لە سالى خويئندى ۱۹۷۷ - ۱۹۷۸ لە بەشى فەلسەفەى كۆلپىژى ئەدەبىياتى زانكۆى بەغدا وەرگىرام. سالى ۱۹۸۰ - ۱۹۸۱ تەواوم كرد. سالانى ۱۹۸۱ تا راپەرپىن پيشمەرگە بووم. سى كتيب ونامىلكەيەكم چاپ كران.

باوكم سۆفى بوو، بەھۆى ئەوھشەوھە كە لە خويئندى فەرمىي عىراقدا سۆفيگەرى بەشىكى خويئندى ئەكادىمى فەلسەفە بوو، بەھۆى ئاشنابوونى قووليشمەوھە بە ئەدەبىياتى فارسى، بەتايبەت شيعرى سەنايى غەزەنەوى، عەتتار، سەعدى، مەولاناي رۆمى، حافظ و ھى دىكەشەوھە،



میگزرد

تأیینناسی



## كورد و سۆفیگه‌ری

ئاماده‌کردنی: ئاییناسی

سۆفیگه‌ری (التصوف) یه‌کیک له‌ باسه‌ جی مشتومر و گرنکه‌کانی جیهانی ئیسلامی، هه‌لبه‌ته‌ ئه‌م بابه‌ته‌ چ له‌ پرووی چه‌مک و چ له‌ پرووی ناوهرۆکه‌وه‌ چه‌ندین لیکدانه‌وه‌ و پیناسه‌ی جیاوازی بۆ کراوه‌، ئه‌مه‌ جیا له‌وه‌ی به‌ دیزاری میژووی سه‌ره‌له‌دانی سۆفیگه‌ری خۆمان له‌ به‌رده‌م کۆمه‌لیک پرسیاری جه‌وه‌ریدا بینیه‌ته‌وه‌، که‌ هه‌شتا جیگه‌ی بایه‌خ و لیوردبوونه‌وه‌ن، هه‌شتا قابیلی لیکدانه‌وه‌ و خویندنه‌وه‌ی نوین، له‌ دیارتربنیان ئه‌وه‌یه‌ که‌ نایا سۆفیگه‌ری چ خزمه‌تیکی به‌ فیکری ئیسلامی کردووه‌؟ مرۆف سه‌نته‌ری چ پینگه‌یه‌کی له‌ بیرى سۆفیگه‌ریدا هه‌یه‌؟ بیرى سۆفیگه‌ری تا چه‌ند له‌ گه‌ل بوونیادی رۆحی تاکی کورد یه‌ کانگیره‌؟ نایا له‌ ئیستادا بیرى سۆفیگه‌ری ده‌توانیت وه‌لامده‌ره‌وه‌ی چ پۆبوستییه‌کی ئیمه‌ بێت، ئه‌مانه‌ و چه‌ندین پرسیاری دیکه‌ ته‌وه‌ری نه‌مجاره‌ی میژگه‌ردی ئاییناسییه‌ به‌ میوانداری به‌رێزان د. سه‌بور سه‌یوانی مامۆستای زانکۆ و توپژه‌ر و م. کامه‌ران مه‌لا ئه‌حمه‌د توپژه‌ر.

بۆ تەسەۋف ھەيە، چونكى خۇدى تەسەۋف خۇى لەسەر بنەماى ئەزمونى تاكىكەسى ھەر عارىفيك ۋەستاۋە، بۆيە ئەمەش كاريگەرى دەكاتە سەر پىناسەى ئەم عاريفە بۆ تەسەۋف، بەلام ئەۋەى كە زۆر زۆر باۋە دوو كىلگە ھەيە، دوو كايە ھەيە كە تەسەۋف تىيدا گىرنگى پى دەدات، پىيان وايە كۆكەرەۋەى ئەم دوو بابەتەيە، ھەرچى ھەيە لە تەسەۋف برىتتەيە لە پەراۋىزى ئەم دوو بابەتە، يەكەم: مامەلە كىردنى مرۇفە لەگەل جىھانى ناديار، كە خوا خۇبەتى، دوۋەم مامەلە كىردنى مرۇفە لەگەل خۇى و جىھانى دەرەۋەى خۇى، بۆيە وتويانە مامەلە كىردنى مرۇفە لەگەل جىھانى دەرەۋە بە پابەندبوونى كەسى رىدار، يان سالىكە ۋەيە بە حەقىقەت ۋە شەرىعە تەۋە، تا چەندە ئەم كەسە پابەند بىت بە حەقىقەت، بە ئيمان، بە شەرىعە تەۋە، پابەند بىت بە رىئىمايە كانيە ۋە، كەۋاتە ئەم بەشى يەكەمى تەسەۋفە ۋەردە ۋەردە بەرەۋە ئەزمون كىردنە كە رۇيشتۋە. بەشى دوۋەمى تەسەۋف برىتتەيە لە پابەندبوون بە ئەخلاقەۋە، مامەلە كىردنى ئەخلاقىانەى مرۇفە مورىدە، يان سالىكە لە چوارچىۋەى تەسەۋفدا. ئەم پىناسەيە كە زۆر باۋە، لە سەرچاۋە كانى تەسەۋفدا ھىناۋيانە ھى محەممەدى كورپى عەلى كورپى حوسەينى كورپى عەلى كورپى ئەبى تالىبە، كە پىناسەى كەسىكە لە ئالوبەيتە، زۆر گىرنگى پى دەدرىت،

سەرەتا بەۋەى سۇفيگەرى چ خزمەتتىكى بە فيكىرى ئىسلامى كىردۋە؟ مرۇف سەنتەرى چ پىگەيەكى لە بىرى سۇفيگەرىدا ھەيە؟ مامۇستا كامەران دەلىت: ھەلبەت خۇدى پرسىيارەكان وامان لى دەكات كە ناچار بىن بچىن كۆمەللىك چەمك پىناسە بىكەين، يەكەمىيان چەمكى سۇفيگەرىيە، چەمكى فيكىرە، ھەرۋەھا چەمكى مرۇفە، ھەر سى چەمكە كە جىاۋازن، چەمكى سۇفيگەرى سەر بە كىلگە و كايەى سۇفيگەرى خۇبەتى، چەمكى فيكىر سەر بە كايەى فەلسەفە و لوجىكە، چەمكى مرۇفەش لە ئىستادا سەر بە زانستە مرۇفەيەتى و كۆمەلەيەتتەيەكانە، ئەوان پىمان دەللىن مرۇفە چىيە؟ بەلام من لىرە ھەۋل دەدەم ھەر سى چەمكە كە لە لاي سۇفييەكان خۇيان شىبىكەمەۋە، چۆن ئەم چەمكەكانە يان پىناسە كىردۋە، واتە پەنا نابەم بۆ كىلگەكانى دەرەۋەى تەسەۋف، ناچم لە فەلسەفە پىناسەى فيكىر بىنم، يان لە زانستە مرۇفەيەتتەيەكان پىناسەى مرۇفە بىنم، سۇفييەكان خۇيان پىناسەيان بۆ مرۇفە چىيە، يان سوۋدىان لە كى ۋەرگىرۋە؟

چەمكى سۇفيگەرى بەپى فەرھەنگى سۇفييەكان خۇيان كە چەندىن كىتپىيان لەم بۋارەدا نوۋسىۋە چەندىن پىناسەى جۇراۋجۇرى بۆ كراۋە، واتە زىادەرۋىيە ناكەم ئەگەر بلىم بە ئەندازەى ژمارەى سۇفييەكان، عاريفەكان، پىناسەمان

میژووی تەسەوف لای ھەموو قوتابخانە جیاوازەکان پێگە یەکی تاییبەتی خۆی ھەبە، لەبەرئەووە ئەگەر بلین تەسەوف چییە؟ تەسەوف بریتییە لە ئەخلاقبوونی مرۆفیک کە دیتە ناو جیھانی تەسەوفەووە، ھەم ئەخلاقیانە لەگەڵ خوا مامەلە بکات، ھەم ئەخلاقیانە لەگەڵ مرۆف و جیھانی دەرەووی خۆی. ئەمە بە کورتی بریتییە لە پێناسەی تەسەوف.

مامۆستا کامەران ئاماژە بەووەش دەکات کە دەبێت پێناسەی فیکریش بکریت، چونکە قسەی یەکە ممان ئەوویە تەسەوف چ خزمەتییکی بە فیکری ئیسلامی کردووە؟ پرسى دوووەمیشمان ئەوویە مرۆف سەنتەری چییە لەناو فیکری تەسەوفدا، بۆیە من دەمەوێت ئەم چەمکانە پێناسە بکەم و دوایی بیبەستمەووە بە بابەتەکەووە.

ئیمامی غەزالی لە کتییی (احیاء علوم الدین) دا بە یەک دێر وەسفی فیکر دەکات، دەلێت فیکر بریتییە لەووی دوو مەعریفە لە دلتدا کۆیکەیتەووە بۆ کە شەفکردنی نەزانراویک، ئەم پێناسە یە لە بنەرەتدا پێناسە ی ئەھلی تەسەوف نییە، ئەم پێناسە یە پێناسە ی فەلسەفیەکان و لۆجیکە، کاتیک و تویانە فیکر چییە؟ بۆ نموونە و تویانە لۆجیک بریتییە لە پاراستنی فیکر لە ھەلە نەکردن، و تویانە ئە ی فیکر چییە؟ بریتییە لە کۆکردنەووی دوو زانراو بۆ دۆزینەووی نەزانراویک، ئەم پێناسە یە پێناسە ی ئەوانە و ئەھلی

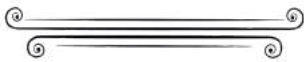
فەرەموویەتی: (من زادک فی الخلق زادک فی التصوف) ھەر کە سیک ئەخلاق بۆ زیاد بکات، ھانت بدا ئەخلاق باشتر بێ، تەسەوفی بۆ زیاد کردووی. ئەم قسە یە ئەبوە کرى کیتانی کردوویەتی، دوایی لای ئیبنو قەیبی جەوزی فراوانتەرە، دەلێت: ھەر کە سیک ئەخلاق بۆ زیاد بکا خودی دینداربشت بۆ زیاد دەکات، محەممەدی کورپی عەلی دەلێت: بۆیە ئەخلاقیش دوو جۆری ھەبە: ئەخلاق ئیمە یە بەرامبەر بە خوا، ئەخلاق ئیمە یە بەرامبەر بە مرۆف، ئەخلاق ئیمە بەرامبەر بە خوا بریتییە لە رازیبوون بە بریارەکان و قەزای خوا لە دنیا دا، مرۆف ھەرچی بەسەر بێت وەکو قەزا پێی رازی بێت، ئەمە مامەلە یەکی ئەخلاقیانە یە لەگەڵ خوا، ئەخلاق ئیمە بەرامبەر بە مرۆف بریتییە لە قبوڵکردنی ھاوڕپییەتی، تیکە لیبوون لەگەلیدا، ئەویش بە ئامانجی ھەلگرتنی قورسایییەکانی لەگەلێ، ئیمە بەو ئاستە تیکە لێ مرۆفەکانی تر دەبین. بەو رۆحیەتە تیکە لێ بین، کە بتوانین قورسایییەکانی ئەوانیش قبوڵ بکەین، لەگەلیندا ھەلێ بگرین، واتە دەستبارییان بۆ بکەین و بە تەنگ مرۆفەکانی تریشەووە بین، بۆیە دەلێت ھەردوو ئەم چەمکە لە یەک شتدا خۆی کۆ بکاتەووە، ئەویش بریتییە لە رازاندنەووی مرۆف بە ئەخلاقە خواییەکان، ئینسان چۆن بتوانیت ئەخلاق خوایی بێ، بۆیە ئەم پێناسە یە لە ناو تەسەوفدا بە درپژایی

پەوتىكى تايىبەت دەگرىت، كە ناتوانىت دەستبەردارى عەقلانىيەت بىت، كەواتە بەم پىناسەيەى غەزالى كە فىكر برىتى بىت لە كۆكردنەووى دوو شتى زانراو بۆ دۆزىنەووى نەزانراوئىك، كەواتە فىكرى ئىسلامى برىتىيە لە كۆى ئەو شتانەى كە بەرھەمپىنراون لە رىنگەى عەقلكارىيەو، وەلامى پرسىيارەكان و گومانكردنەكان، تىپروانىنى ئىنسانى عارىف بۆ خوا، بۆ ژيان، بۆ مرؤف، بۆ شارستانىيەت، بۆ ئەخلاق، بۆ مامەلەكردن، ھەموو ئەمانە پى دەوترىت فىكر، لە دەرەووى ئەمەش ئەووى لە زانستى كەلام و لە ئوسولى فىقەر و لە فىقەر و لە ئەخلاقدا بەرھەمپىنراو پى دەوترىت فىكر، ئەى لەم كايەيەدا تەسەووف چ خزمەتپىكى بە فىكرى ئىسلامى كردوو؟ دەمەوئىت لىرەو وەردە وەردە بچمە ناو بابەتەكەو، بەو خزمەتى كردوو كە پىمان دەوترىت خودى تەسەووف ئەگەر بنچىنەى يەكەمى لە دىنبايە، بەلام ئەزمونەكەى ئەزمونىكى دىنى نىيە، بەلكو ئەزمونەكەى تەواو ئىنسانىيە و ھى عارىفەكانە، بۆيە دەكرىت پەخنەى لى بگىرىت، دەكرىت وەربگىرىت، دەكرىت رەت بگىرىتەو، دەكرىت داواى بەلگەى لى بگىرىت، دەكرىت مامەلەيەكى عەقلانىيانەشى لەگەلدا بگىرىت، ئەگەرچى عارىفەكان خۇيان پىمان دەلپن ئەزمونەكەى ئەوان ئەزمونىك نىيە تواناى گىپراپنەووى ھەبىت، تواناى دەرپىن و تەعبىرى ھەبىت، بەلام

تەسەووف وەربانگرتوو. جا كەسىكى وەكو غەزالىش كە ئايكۆنىكى گەورەيە لە جىھانى تەسەوودا، ئايكۆنىكى گەورەيە لە كەلام، فىقەر، ئوسولى فىقەر، لە فەلسەفەدا بە راستى پىناسەيەكە جىتى ئىعتىبارە، دەبىت ورد مامەلەى لەگەل بگىرىت، چونكە غەزالى بەمە پىمان دەلپت ھىشتا پىيەكى تەسەووف لە ناو عەقلانىيەتدايە، كە ئىمە توانىومانە ئەم پىناسەيە لە عەقلانىيەتەو وەربگىرىن، نەك لە ناو خودى تەسەووفەو، چونكە تەسەووف پىناسەى فىكر بەو شىوازە دەكات كە برىتىيە لە مامەلەكردنى بىر كەردنەووى عاقلانىيانە لەگەل خوا، ئىمە چۆن بىر لە خوا دەكەينەو، چونكە ئىمە لە قورئاندا ھەمانە ئەو كەسانەى بەردەوام بىر دەكەنەو لە جىاوازى شەو و رۆژ، لە رۇيشتى كەشتى لەناو دەريا، لە دياردە گەردوونىيەكان و دياردەكانى ژيانى رۆژانەماندا، (وَيَتَفَيَكِرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ) (آل عمران : ۱۹۱)، ئەھلى تەسەووف بەم رىچكەيە رۇيشتوون بۆ فىكر، بەلام غەزالى ھاتوو ئەمەى كردوو بە ئەساس، بۆ؟ چونكە غەزالى لە موستەسفادا كە كىتپىكە لە ئوسولى فىقەدا نووسىوئىتى پىمان دەلپت، لۇجىك پىشەكىيە بۆ ھەموو زانستىك بە تەسەووفىشەو، پىش غەزالىش ئەم جۆرە مامەلە عەقلانىيانە لەگەل تەسەوودا كە لە داھاتوودا باسى دەكەم ھەبوو، بەلام لە غەزالى بە دواو ئىدى تەسەووف

عه‌بدولقادی گه‌یلانی ته‌فسیری هه‌یه، ده‌توانم بلیم کتیبه‌کان و په‌یامه‌کانی نووری سه‌عیدی نوورسی که عارفیکی گه‌وره‌ی کورده‌یه‌کیکه له‌م ته‌فسیرانه که به‌راستی خزمه‌تی گه‌وره‌یان به‌بواری ته‌فسیر کردووه، که بواریکی گه‌وره‌ی فیکری ئیسلامیه.

### ته‌سه‌وف بریتیه له‌پابه‌ندبوون به ته‌خلاقه‌وه



م. کامهران به‌رده‌وام ده‌بیئت له‌سه‌ر بابته‌که و ده‌لیت: سؤفیه‌کان له‌بواری فه‌رمووده‌ناسیدا ئیشیان له‌زانستی فه‌رمووده و له‌شهرحی فه‌رمووده‌دا کردووه، که یه‌کیکه له‌پیکرینه‌ره‌کانی فیکری ئیسلامی، بۆ نمونه ئیمامی نه‌وه‌وی یه‌کیکه له‌وانه، ئیبنو حه‌جهری عه‌سقه‌لانی، سیوتی یه‌کیکه له‌و سؤفیانیه‌ی که له‌م بواره‌دا کاربان کردووه، له‌زۆر بواری تریشدا خزمه‌تیاان به‌فیکری ئیسلامی کردووه.

له‌فیقه‌دا غه‌زالی یه‌کیکه له‌فه‌قیهه گه‌وره‌کان که سؤفیه‌کی گه‌وره‌یه، ئیبن عه‌ره‌بی له‌(فتوحات) دا به‌رگیکی تاییه‌تی کتیبه‌که‌ی بۆ بابته‌فه‌قیهه‌کان ته‌رخان کردووه، واته‌ سؤفیه‌کان دانه‌براون له‌و چوارچۆیه و کیلگانه‌ی که مه‌عریفه و فیکری ئیسلامی تیدا به‌ره‌م ده‌هینریت، که سانیک نه‌بوون له‌

ته‌مه‌ش به‌و مانایه‌ دیت که سؤفیه‌کان دانه‌براون له‌خزمه‌تکردنی فیکری دینی، به‌تاییه‌تی فیکری ئیسلامی (قه‌سه‌ی من له‌سه‌ر ته‌سه‌وفی ئیسلامیه).

به‌واتیه‌کی تر، سؤفیه‌کان ته‌وانه‌بوون که خزمه‌تیاان به‌که‌لامی ئیسلامی کردووه، زۆرتین ژماره‌ی سؤفیه‌کان، یا ته‌شعه‌ری بوون له‌رووی عه‌قیده‌وه، یا ماتوریدی بوون، ته‌مانیش هاتوون کتیبیاان له‌بواری که‌لامدا نووسیوه، غه‌زالی خۆی کتیبی له‌که‌لامدا نووسیوه که سؤفیه‌کی گه‌وره‌یه، قوشه‌یری که سؤفیه‌کی گه‌وره‌یه کتیبی له‌که‌لام و له‌مه‌سه‌له‌ی شهرحی ناوه‌کانی خوای گه‌وره‌نووسیوه، به‌بنه‌مایه‌کی که‌لامیاان مامه‌له‌ی له‌گه‌لدا کردووه، قوشه‌یری له‌سه‌ده‌ی چواری کۆچیدا به‌ناوبانگه‌که له‌سه‌ر که‌لام له‌گه‌ل حه‌نبه‌لییه‌کاندا تووشی کیشه‌بووه، که ته‌م به‌رگری له‌عه‌قیده‌ی ته‌شعه‌رییه‌کان کردووه، ئیبن عه‌ره‌بیش که سؤفیه‌کی فه‌لسه‌فیه‌ کتیبی له‌سه‌ر که‌لام هه‌یه، له‌بواری زانستی ته‌فسیردا ته‌گه‌رجی ته‌فسیری قورئانیاان کردووه به‌دیوه زاهیرییه‌که‌ی ته‌و ته‌فسیره‌باوه‌ی که هه‌بووه، قبولیاان، به‌لام هاتوون ته‌فسیریکی دیکه‌یاان داهیناوه و میتۆدیکیاان داهیناوه که پئی ده‌وتریت ته‌فسیری ره‌مزئامیز (ته‌فسیری ئیشاری)، که قوشه‌یری خۆی (لطائف الإشارات) ی هه‌یه، ئالووسی (روح المعانی) هه‌یه، ئیبن عه‌ره‌بی هه‌یه‌تی، شیخ

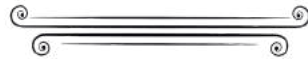


فەیلەسوفیکی کوردی ئیسرائیقیە، دوای ئەم سۆفییە، فەیلەسوفیکی گەورە هاتوووە شەرحی کردوووە، واتە لە ناو فەلسەفە ی ئیسلامیدا ئیزافاتیشیان بۆ فەلسەفە کردوووە.

ئەمە بە کورتی بریتیە لەو خزمەتە ی کە ئەهلی تەسەووف و عیرفان کردووویەتی بە فیکری ئیسلامی لەم بوارە بوونیادیانەدا، لە بوارێکی تری ئەم فیکرە مامەلەیان کردوووە، بە راستی جەهانبینی کەسی موسلمانیان، تێروانیی کەسی موسولمانیان بەرامبەر بە خوا، بەرامبەر بە مەرۆف، بە ژیان، مەرگ، ئەخلاق مامەلە ی مەرۆفانە، ژینگە، ئەمانە هاتوون شیوازی نوێیان پێشکەش کردوووە، بە ئیمەیان وتوووە بۆچی ئیمە پێویستمان بە تەسەووفە؟ پێمان دەلێن ئیمە بۆ ئەو ی بێسەلمینین کە خوا هەیه، پێویستمان بە بەلگە ی عەقڵی هەیه، یەکیک لەوانە کە ئیمامی کەمەشخانییە کتیبییکی هەیه بە ناوی (جامع الأصول فی الأولیاء) کە عارفیکی تورکە، موریدی مەولانا خالیدی نەقشبەندی-یە، دەلێت: عەقڵ حوجە و بەلگە ی خوایە لەسەر بەندەکانی، ئەم پێناسە یە پێناسە یەکی تەواو فەلسەفیە، عیرفانی نییە، نەهاتوووە لەمە بێتە دەرەووە، دەلێت خوا ئیمە ی موکە لەف کردوووە بە عەقڵ، موکە لەفین بۆ ئەو ی پابەندی دین بین، کەواتە سۆفیەکان پێمان دەلێن ئیمە عەقڵ تا ئەو شوئە ی کە زەرورە بتوانین بوونی خوی پێ

دەرەووی ئەم چوارچیۆویە ئیش بکەن، بەلکو زۆر کاریگەر بوون و کاریگەریشیان لەسەر ئەم بوارانە داناووە، بۆ نموونە غەزالی هاتوووە فێقەر و تەسەووفی ناست کردوووە تەووە، بەلام هاتوووە تەسەووفی کردوووە بە سەنتەری مەعریفە ی ئیسلامی، کە پێش سەردەمی غەزالی فێقەر سەنتەر بوو، واتە دەستکاری هەندەسە ی مەعریفە ی ئیسلامی کردوووە، بەلام هاتوووە ناستکردنەووە ی گەورە ی کردوووە.

### مرۆفیک کە دێتە ناو جیهانی تەسەووفەووە، هەم ئەخلاقیانە لەگەڵ خوا مامەلە بکات، هەم ئەخلاقیانە لەگەڵ مەرۆف و جیهانی دەرەووی خۆی



لە بوا ی فەلسەفەدا غەزالی یەکیکە لەوانە ی کە لە بوا ی فەلسەفەدا کتیبی لەسەر فەلسەفە نووسیووە، کتیبی لە لۆژیکدا نووسیووە، تەنانەت فەیلەسوفیکی کوردی وەکو سۆھرەووردی هاتوووە قوتابخانە یەکی سەر بەخۆی داناووە بە ناوی (حکمة الإشراف) لە ناو رەوتی تەسەووفی فەلسەفیدا بوونیادی دەنێت، یەکەم کەسێش کە کتیبەکە ی شەرح دەکات شەمسەدینی شارەزورییە کە

مافی من بهرامبەر بەرزەوهندیەکانی تۆ،  
 کە ئەمە ئەخلاقگەرابی، فەزێلەتگەرابی  
 و وردترە. بە واتایەکی تر، ئەگەر ئەخلاق  
 بریتی بێت لە مامەڵەکردن لەگەڵ پێسا  
 گشتییەکان، ئەوا تەسەوف بریتییە لە  
 مامەڵەکردن لەگەڵ بابەتە وردەکان،  
 بە دەربڕینیکی تر، ئەگەر ئەخلاق بریتی  
 بێت لە مامەڵەکردن لەگەڵ (مایکرۆ  
 بیهاقیۆرس Micro-behaviours) واتە  
 ڕەفتارە گەورەکان، مایکرۆ بێت، ئەو  
 تەسەوف بریتییە لە مامەڵەکردن لەگەڵ  
 (مایکرۆ بیهاقیۆرس) لەگەڵ ئەخلاقە  
 وردەکان، ئاوا سۆفیەکان مامەڵەمان  
 لەگەڵ دەکەن، بۆیە بەم مامەڵەکردنە  
 ئێمە سێ تەرزێ سەرەکیمان هەیە لە  
 بەرھەمھێنانی تەسەوفدا، تەسەوفیکی  
 کە لامیمان هەیە کە (حارسى موحاسیبی)  
 دامەزرێنەرێتی، تەسەوفی کەلامی،  
 تەسەوفی عەقلائی و فەلسەفیمان  
 هەیە کە (فارابی) لە کتێبی (فصوص  
 الحکم) ڕەنگرێژی کردووە، (ئیبین سینا)  
 لە (إشارات و تنبیهات) دا زۆر فراوانی  
 کردووە، (ئیبین عەرەبی) لە (فصوص  
 الحکم) دا گەیاندووویەتی تێرۆپک و هاتوو  
 تیۆری بۆ دەرشتوووە. پێش ئەمانیش  
 (بایەزیدی بەستامی) و (حەللاج)  
 سەرەتاکانی دەرکەوتنی تەسەوفی  
 فەلسەفی بوون. سێیەمیشیان بریتییە  
 لە سۆفیگەری مەعریفی، کە (زینونی  
 میسری) دامەزرێنەرێتی و ئیمامی غەزالی  
 گەیاندووویەتی تێرۆپک. ئەمە بریتییە لە

بەسەلمینین، حەقیقەتی پێغەمەرایەتی پێ  
 بەسەلمینین، راستییەتی دینی پێ بەسەلمینین  
 گرنگە، بەلام بۆ ئەوەی بزانی حەقیقەتی  
 خویایەتی و پێغەمەرایەتی و دین خۆی  
 چییە، پێویستمان بە تەسەوفە، بە  
 واتایەکی تر، بۆ ئەوەی ببەسەلمینین خوا  
 هەیە پێویستمان بە فەلسەفەییە، بەلام  
 بۆ ئەوەی خۆمان بۆ خوا بەسەلمینین  
 چین، پێویستمان بە تەسەوفە، ئا  
 لێردا خزمەتی گەورەیان بە فیکری ئێمە  
 کردووە.

لە بواری ئەخلاقدا، سۆفیەکان  
 کاریگەر بوون بە ئەخلاق ئەفلاتوون  
 و ئەرستۆ، کە دوو قوتابخانەن  
 تەرجەمەکراوە بۆ ناو شارستانیەتی  
 ئیسلامی و مامەڵە لەگەڵدا کراوە،  
 تەواو بنەماکە ی بنەمایەکی ئەفلاتوونییە،  
 ئەرستۆییە، بەلام هاتوون چیان بۆ ئیزافە  
 کردووە، کە لە فەلسەفە ئەفلاتوونی  
 و ئەرستۆیدا نییە، بریتییە لە تەزکیە  
 نەفس، بریتییە لەوەی کە ئێمە، ئەخلاق  
 بۆ نمونە، ئەگەر ئەخلاق بریتی بێت لە  
 عەدالەت لەوەی کە ئێمە لە هیچ شتیکدا  
 زیادەرپۆیی و کەمتەرخەمی نەکەین،  
 ئەو بنەمای ئەم ئەخلاقە بریتییە لە  
 تەزکیە نەفس، کە عەدالەت بریتییە  
 لەوەی کە من بۆم هەیە تا سنووری  
 خۆم داواى مافەکانم بکەم، بەلام تا  
 ئەو سنوورە جەنابیشت مافەکانی  
 بەرپزت بپارێزم، بەلام لە تەزکیەدا  
 وتویانە بریتییە لە دەستبەرداربوون لە

پېنز لە جياوازيه كانيش گيراوه، ئەوهوشى كه سه چاوهى ئەم جياوازي و ئازادىيه كه مرؤف خوڤه تى، كه واته به بى بوونى مرؤف رهنگه عيرفانى ئىسلامى خائى بيت، به لام ئامانج گه يشتن به حه قيقهت و خوايه، به لام ئەوهى تىيدا سه نته ره مرؤفه، ئەوهى كه پيويسته ئە خلاقى بى مرؤفه، ئەوهى كه پيويسته ئە زمونى هه بى مرؤفه، ئەوهى كه به دوايدا ده روا مرؤفه، ئەوهى هه ميكي هه به ته نكه وه هاتنيه تى هه مرؤفه، خوا پيويستى به وه نيه بگات به حه قيقهت، خوا پيويستى به وه نيه به ته نكه وه هاتنى هه بيت، خوا خوڤى سه چاوهى ئە خلاقه، خوا خوڤى ئە خلاقىكى رووته، بوڤه له ته سه و فى ئىسلاميدا مرؤف سه نته ره، نهك شتيكى ديكه، ئەمه يه كيك له ده رپينه كانيان كه هه يانه، ده رپينيكي تر كه هه يانه برىتييه له وهى كه مرؤف جيهانيكى بچوك كراويه و جيهان مرؤفيكى گه وره كراوه، ئەمه ئيبين عه ره بى زور به وردى له (فتوحات) دا ئيشى له سه ره ده كات، ئەمه شى له (اخوان الصفا) وه رگرتووه، كه له فه لسه فهى يۆنانه وه وه رگيراوه، ئەمه هاتووته ناو جيهانى ئىسلامى كه وا سه يرى مرؤف ده كهن، مرؤف جيهان و گه ردوونىكى بچوك كراويه، ته نانهت شيعرئك هه يه هى عه لى كورى ئەبى تاليبى قوره يشيه كه مه لا سه درا له ئە سفارا ده لئيت، هى ئيمامى عه ليه، به لام دوايى ليكۆلهران هاتوون وهك جه لاله دىنى

پېناسه ي فيكر و مامه له كردنى فيكرى ئىسلاميه و خزمه تكردنى ته سه و فه به فيكرى ئىسلامى له م بوارانه دا كه كر دوويه تى.

خودى ته سه و ف نه گه ر بنچينه ي يه كه مى له دنيايه، به لام ئە زموننه كه ي ئە زمونىكى دىنى نيه، به لكو ئە زموننه كه ي ته وا و ئىنسانيه و هى عاريفه كانه



سه بارهت به وهى كه مرؤف سه نته رى چ پيگه يه كى هه يه له ته سه و فى ئىسلاميدا، م. كامه ران ده لئيت: بروانا كه م هيج كايه يه كى ئىسلامى به قه ده ر ته سه و ف مرؤف تىيدا سه نته ر بيت، هه ر ئەوهى كه وتويانه: "رنگاكانى گه يشتن به خوا به ئە نده زه ي ژماره ي مرؤفه كانه"، مرؤف سه نته ريه بو خوڤى، پيگه ي مرؤفه، چونكه لي ره مرؤف ده بيته پيوه ر بو ئە زموننه مه عنه وييه كه ي خوڤى، ئە گه ر رنگاكانى گه يشتن به خوا به ئە نده زه ي ژماره ي مرؤفه كان بيت، لي ره هه م پېنز گيراوه له ئازادى تا كه كه سه كان چوڤ ئە زمون ده كهن، ئە و شته ي بو ئە و حه قيقه ته ده توانيت پي بگات، به راست زانراوه كه ئە زمونى من له گه ل جه نابتان و هى جه نابتان له گه ل كه سىكى تر جياوازه، واته هه م ئازاديه كى زورتى تىدايه، هه م

بئى كەسى تا ئەو شوپىنەى بردووھ كە ھەست بە بئى كەسى دەكات، ھەتمەن تەسەوفە كە ئەم بابەتەى لە لا دروست كرددوھ، تەنانەت لە شوپىنكى تردا بە ئىمە دەلئىت:

ئىمە بە دواى چىدا دەپۆين، ھەرچى بۆ خەبەر چوو، بئى خەبەر كەوتووھ، ئەوھى چوو بۆ سۆراخ بئى سۆراخ ھاتووھتەوھ، ئىمە لىپرە خەرىكى چىن، ئىمە بە دواى چۆلى موحىبەتدا دەپۆين، ھەموو ئەم بابەتانەى كە قەسە كەردن لە سەر تەنياپى، قەلەقى، بىكەسى، ترس لە مردن، ژيان، كار كەردن، عىشق، ئىمە بۆ بە دواى عىشقدا دەگەپۆين، دەمانەوئىت ئەم پووچى و بئى مانايىھى كە لە ژيانماندا روو دەدات بە عىشق مانايەكى بەدەيخى، ديوھ جوانەكانى ئاشكرا بكەين، تەنانەت مەھوى دەلئىت: ئەوھ عىشقە پىمان دەلئىت تارىكىيەكانى تەقوا چىيە (بە نورى بادە كە شفى زولمەتى تەقوا نەكەم چى بكەم)، تەقوا لە قورئان و لە دىندا زۆر وەسف كراوھ، ئەمە باسى زولوماتى تەقوا، تەقوا تارىكىشى ھەيە، ئەوھى كە دركى بەم تارىكىيە كرددوھ، عارىفەكانە. بەم تىگەيشتە ئەگەر مەھوى بە نمونە وەرېگرىن، بچىن بۆ لای ئىبن عەرەبى زۆر ورد پىناسەى قەلەقى دەكات، تەنانەت عەبدوررەھمان بەدەوى دەلئىت: ئەوھى كە ئىبن عەرەبى باسى دەكات، (باسى قەلەقى كرددوھ) زۆر لەوھ قولتەرە كە (ھايدىگەر) باسى كرددوھ، كە لە ناو

ناشتايانى دەلئىن، نا، ئەو عەلى كورپى ئەبى تالىبى قورەيشى فەيلەسوفىكى ئىرانىيە، بەلام ھەر ناوھكەى واىە، تىكەل بووھ، دەلئىت: (أتزعم أنك جرم صغير) تۆ پىت واىە تۆ تەنىكى زۆر زۆر بچوكى (وفيك عالم أكبر)، بەلكو جەھانىكى گەورە لە ناو تۆدایە و خۆى مەلامس داوھ، (أنت الكتاب المبين الذي يظهر فيه المضممر) كىتیبە ئاشكراكەى خوا تۆيت، كە ھەرچى شتە شاراوھكانە لە تۆدا دەردەكەوئىت. بۆيە ئىبن عەرەبى دەلئىت: مرؤف كۆپىكراوئىكى خوايىە لە جەھانە مەعنەوييەكەدا، نەك لە جەھانە مادىيەكەدا، ئەمە برىتييە لە سەنتەربوونى مرؤف، ديوئىكى ترى سەنتەربوونى مرؤف كە من زۆر سوووم لە مەھوى بىنيوھ، تەسەوف پىمان دەلئىت ھىچ كەسپك بە قەدەر مرؤفى ئىماندار درپۆنگ و قەلەق نىيە، ھەزرتى ئىبراھىم دەكرىت بە نمونە، كاتىك داوا لە خوا دەكات پى بلىت زىندوووبونەوھ چۆنە، (ليطمئن قلبي)، ئىتر پىغەمبەرە، دلىيايى ناخى دەوئىت، ئەگەر بچىنە لای مەھوى، دەبىنن عارىفكى زۆر درپۆنگ و قەلەق، دەلئىت:

ئەوھندە تەنگ و ناخۆشە لە دنيا  
خۆشە دەرچوون ئەگەرچى بۆ سەقەر چى  
ئەگەر بچىن بۆ جەھەننەمىش، بەس  
ئىمە لىپرە برپۆين ئىتر ئارامىيە، ئەوھندە  
ئىرە بۆ مەھوى تەنگ و تارە، مەھوى بە  
ئىمە دەلئىت:  
بئى كەس منم كەسئى لە زوبانمدا نىيە

لە كاتىكدا بە تايبەت لە سۆشمال مېدياوه دەبينين خەلگانىك هەن لە سەر ئەم بابەتە ئىش دەكەن، لە بەرامبەرىشدا بېرى سە لە فى زۆر جار دەگاتە ئاستى تە كفىر كردنى مەسە لەى تەسە و و لادان و بېدعە و كۆمەلەك لەم بابەتە، نایا بە كرده بېرى سۆفىگەرى دەتوانىت وەلامدەرە وەى چ پېوڤىستىيە كى ئىستای تاك و كۆمەلگەى كورده وارى بىت؟

لەم بارەيە وە، د. سەبور سەيوانى مامۆستای زانكۆ دەلەيت: ئەگەر قسەيە كى گرنگ بگەمە سەر تايەك بۆ ئەو مەسە لەيە، ئىمە زۆر جار كە باسى سۆفىگەرى دەكەين، بە شپۆهە كى گشتى وەكو ديار دەيە كى مېژووى لە دواى ئىسلامە وە دروست بوو دەبينين، هەندىك جارىش وا سەير دەكرىت وەكو ديار دەيە كى كەمىك نامۆ بە گشتى سەير دەكرىت، كە دواتر وەكو ئەمرى واقع دواى هەولیدا وە خۆى بگونجىنىت، بە تايبەتى لە سەردەمى ئىمامى غەزالیدا، هەولیدا شەرىعەت و تەرىقەت كە لە (احياء علوم الدين) دا زۆر كارى لە سەر ئەوە كرد پىكيا نە وە بەستىنە وە، ئىش لە سەر ئەوە بكات كە بلى ئەم بېرە تازەيە و ئەم ئاراستە تازەيە، ئاراستەيە كى نامۆ نيە، ياخود هى ئىسلام خۆى. ئەگەر بگە پىنە وە سەر سۆفىگەرى بە مانا قوولە كەى، سۆفىگەرى لە عىرفاندا، سۆفىگەرى يە كسانە بە عىلم لە قورئاندا، مەفھومى عىلم لە قورئاندا، چونكە كاك

فەلسەفەى وجوديدا باسى قە لەقى كراو، بە واتايە كى تر تەسە و ف ئىمە لە شىخ حەسەنى بە سړپىه وە بېگرين بۆ رابىعەى عەدەوى، بۆ حەللاج، بۆ بايە زىدى بەستامى، تا ئىبن عەرەبى و تا مامۆستا سەعیدى نوورسى، هەست دەكەيت ئەمانە كە سانىكن نەيان توانيوه ئۆقرەيان هەبىت، بەرجەستە كردنى حەقىقەتى مرؤفى ئىماندار ئەمان دەيكەن، مەحوى نالەيت: وتم با لەم دەر و لەم ئايىنە سكونەت كەم، وتى عاشق دەبى هەر دەربەدەر بى، كۆل بە كۆل بم، بۆچى دەبىت دەربەدەر بى، لەبەرئە وەى ئېرە شوپنى سكونەت نيە، بۆيە ئەمە برىتبيە لە مرؤف سەنتەرى لە ناو عىرفانى ئىسلاميدا.

سۆفییە كان دانە براون لە و چوارچۆه و كۆلگەنەى كە مەعریفە و فیکری ئىسلامى تیدا بەرھەم دەھێنریت



بېرى سۆفىگەرى و بوونىادى رۆحى تاكى كورد

تە وەرى دووھى باسە كە تايبەتە بە ئە وەى كە بېرى سۆفىگەرى تا چەند لە گەل بوونىادى رۆحى تاكى كورد يە كانگيرە؟ نایا لە ئىستادا بېرى سۆفىگەرى دەتوانىت وەلامدەرە وەى چ پېوڤىستىيە كى ئىمە بىت،

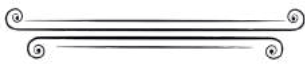
له‌گه‌ل دیارده‌کاندا، دلّیکی هه‌میشه زیندووی هه‌بیّت، هه‌میشه هه‌ست به دیارده‌کانی ده‌وروبه‌ری بکات، ئی‌مه‌ئه‌گه‌ر له‌م خاله‌وه‌ی که داماننا بمانه‌وه‌یّت شته‌کان راست بکه‌ینه‌وه، ده‌بینین مرؤفی کوردیش وه‌کو هه‌موو که‌سه‌کانی تر کاتیک نایینی ئی‌سلامیان وه‌رگرتووه بی‌گومان سوودیان له‌ سو‌فی‌گه‌ری وه‌رگرتووه، کاتیک که‌سی‌کیش بوون وه‌کو کورده‌واری ده‌لّیت: ئه‌سه‌ی خو‌یان تاو داوه، زور زور پراوپره‌ ئه‌و وشه‌یه‌ی بو به‌کارینین.

د. سه‌بور ئاماژه به‌وه‌ش ده‌کات ئه‌گه‌ر پیناسه‌ی مه‌عریفه‌ ئه‌وه‌ی که (منتا سه‌فتی) که له‌ کتیبی (استراتیجیة التسمیة) پیناسه‌ی مه‌عریفه‌ ده‌کات، ده‌لّیت: مه‌عریفه‌ بریتییه له‌ ئه‌و گفتوگۆیه‌ی که له‌ نیوان خودی عاریف و که‌ره‌سته‌ی مه‌عریفه‌دا دروست ده‌بیّت، ئیتر که‌ره‌سته‌ی مه‌عریفه‌ هه‌رچی بیّت، من بیر له‌ ده‌وروبه‌ری خو‌م، له‌ وجود، له‌ بوونه‌وه‌ر، له‌ دروستکه‌ری بوونه‌وه‌ر ده‌که‌مه‌وه، بیر له‌م دیاردانه‌ی له‌ ده‌وروبه‌ردا هه‌بیّت، هه‌ر شتی‌ک که له‌ ئه‌نجامی ئه‌م به‌ریه‌ککه‌وتنه‌ی عه‌قل و فیکر له‌گه‌ل ده‌وروبه‌ردا چی به‌ره‌م بیّت، ده‌کریت ناوی بنیین مه‌عریفه، خودی که‌سه‌ی کورد ده‌توانین بلّین له‌ کۆنه‌وه تا ئیستا به‌و حاله‌ته‌ رۆیشتوووه، ئی‌مه‌ لانیکه‌م ئه‌گه‌ر بو ده‌ق بگه‌ریننه‌وه، چونکه‌ باشتر وایه‌ بگه‌ریننه‌وه بو ده‌ق،

ناسری سو‌بحانی که که‌سه‌یکه‌ زیاتر له‌ بواری فیه‌دا ئی‌شی کردووه، به‌لام ده‌رکیکی جوانی کردووه له‌وه‌ی ئه‌وه‌ی که له‌ کتیبی (علم و عوله‌ما) که‌یدا باسی ده‌کات، ده‌لّیت، ئی‌مه‌ئه‌گه‌ر سه‌یر بکه‌ین وشه‌ی عیلم له‌ ئی‌سلامدا به‌تایبه‌تی له‌ مانا قورناییه‌که‌ی له‌ ئاراسته‌ دروسته‌که‌ی لادرا، زیاتر فیه‌ شوینی گرته‌وه، وشه‌ی فیه‌ زیاتر شوینی عیلمی گرته‌وه، کاتیکیش هه‌ندی‌ک له‌ عاریفه‌کان و خواناسه‌کان هاتن بو ئه‌وه‌ی بی‌خه‌نه‌وه سه‌ر واتا دروسته‌که‌ی خو‌ی، وشه‌یه‌کی تازه‌یان دا‌هینا که وشه‌ی عیرفان بوو، که ئه‌سل وابوو ئه‌وان وشه‌ی عیلمه‌که‌یان بگه‌رپایه‌ته‌وه شوینی دروسته‌که‌ی، چونکه ئه‌گه‌ر سه‌یری قورئان بکه‌ین (أَمَّنْ هُوَ قَانِتٌ آنَاءَ اللَّیْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا یَحْذَرُ الْأَجْرَةَ وَیَرْجُو رَحْمَةً رَبِّهِ قُلْ هَلْ یَسْتَوِی الذِّینَ یَعْلَمُونَ وَالذِّینَ لَا یَعْلَمُونَ) (الزمر: ۹) عالم لیره‌دا به‌ دوا‌ی ئه‌م حاله‌تانه‌وه‌یه که که‌سه‌یک با بلّین حاله‌تی شه‌ونخونی هه‌یه، حاله‌تی بیرکردنه‌وه‌ی هه‌یه له‌ بوونه‌وه‌ر له‌ گه‌ردوون، له‌ دیارده‌کان، له‌ خودی خو‌ی، عیلم ئه‌مه‌یه، عیلم بریتی نییه له‌وه‌ی چۆن ده‌ستنویژ ده‌گیریت، یان چۆن به‌ رۆژوو ده‌بی و چۆن جه‌ج ده‌که‌یت، ئه‌مه‌ ده‌توانین بلّین تو‌نکلی عیلمه‌ ئه‌گه‌ر ده‌رپینه‌که‌ گونجاو بیّت، به‌لام کاکله‌ی عیلم ئه‌مه‌یه که مرؤف به‌ هۆشیاران‌ه‌وه‌ بژی، به‌ هۆشیاران‌ه‌وه له‌گه‌ل خوا‌ی خو‌یدا مامه‌له‌ بکات،

گرنگەكان كە مرؤفې عارف لە بوونەوهردا خۆى پى دەزانىت، دەتوانىن بلىين وشەى مسافر، وشەى رېبوار، يا وشەى ساليك ھەر لەووەو هاتوو، مرؤف لە ناو عىرفاندا ھەست دەكات كە سىكە ھاتوووتە ناو ژيانىك، كە سىكى رېبوارە، بۆ ماوويەكى كاتى خواى گەورە ھىناوويەتيە ئىرە و دواى تىدەپەپىت، ئەم باوهرى وايە كۆى گەردوون ھەر وايە، كۆى گەردوونىش ھەمووى لە سەفەردايە، ھەمووى لە گوزەردايە، ھەمووى لە تىپەرىنداىە، ئەگەرچى ھىچ كەس بە مانا تەواو و قوولەكەى نەيزانى ئەم بۆچى ھات و ئەو بۆچى رۆى، ئەمە قەسەىەكە مەبەستم ئەوويە كە مرؤف تەوانىويەتى، بۆ كورد مەعريفە بەرھەم بەيىنىت، كۆلتوور دروست بكات.

### لە تەسەوفى ئىسلاميدا مرؤف سەنتەرە، نەك شتىكى دىكە



د. سەبور جەخت دەكاتەووە كە سۆفىگەرى كوردى خۆشبەختانە سۆفىگەرىيەكى پەتى بوو، واتە سۆفىگەرىيەك نەبوو تەنھا زوھدى، يان تەنھا سۆفىگەرىيەكى فەلسەفى، يان رۆحى بىت، بەلكو سۆفىگەرىيەكى پەتى بە ماناى ئەووى ھەولئى داوہ رىكخستنئىك دروست بكات لە بەيىنى شەرىعەت و تەرىقەتدا، ئەگەر سەير

بۆ ئەووى كە بەلگەمان ھەبىت، ئىمە ئەگەر لانى كەم ھەزار سال بگەرىنەووە بۆ پىشتەر بۆ باباتاھىرى ھەمەدانى، سەير دەكەين دوو بەيتىيەكانى بابا تاھىرى ھەمەدانى پىر لە مەعريفە، پىر لە تىپروانىنى ورد بۆ خوا، بۆ بوونەوهر، بۆ خودى مرؤف خۆى، "خوشا آنان كە اللە يارشان بى، كە ھەمد و قول ھو اللە كارشان بى".

ئىرەدا وشەى يار مەبەستى خوايە، كە لەگەل خوا پەيوەندى رۆحيان ھەبىت، كە ھەمد و قل ھو اللە دەخوئىن (ھەمد و قل ھو اللە) يەكى يارانە دەخوئىن، نەك (ھەمد و قول ھو اللە) يەكى سادە و ئاساى كە زۆرىنەى ئىمە رەنگە و بىخوئىن، بەلكو ئەوان ھالەتئىكى تايبەتايان ھەيە لئى، ئەووى كە لە كۆلتوورى كورديدا دەبيىنى، دەتوانم بلىم عىرفان دەرگايەكى گەورەى كوردووتەووە بۆ ئەووى پرسىارى گەورەى وجودى دروست بىت لە بارەى مرؤفەووە، لە بارەى بوونەووە، بۆ نمونە ئەووى مەولەوى دەلئىت:

ھەرچى دىت وە چەم شى وە سەفەردا  
ھەرچى موينى ھا نە گوزەردا

كەس ھالى نەبى وە ھىچ نەفاما  
ئەو پەى چىش وىەرد، ئىد پەى چىش  
ناما

يانى ھەرچى سەيرى بوونەوهر دەكەيت دياردەكان ھەموويان لە سەفەردان، ھەمووى لە جوولەدان، يەكئىك لە خالە

له گه‌ل دیارده‌کاندا، کاتیك كه گوئیك، یان دیمه‌ئیکى به‌هار ده‌بینیت، مه‌وله‌وی کاتیك كه دیمه‌نی به‌فر ده‌بینیت ئاو به‌ستویه‌تی ده‌لیت:

بووه به‌ئوینه‌بو ده‌رکه‌وتنی جیلوه‌ی خوا، باس له‌وه ده‌کات كه ئەم ئاوه كه به‌ستویه‌تی جیلوه‌ی جوانی خوای تیدا ده‌رده‌که‌ویت، وه‌کو ئاوینه‌یه‌ک وایه كه جوانی خوای تیدا ده‌رده‌که‌ویت، مه‌به‌ستم ئەوه‌یه دیارده‌کانی گه‌ردوون په‌نگه‌خه‌لک‌ئیکى ئاسایی ئەمانه‌ی چه‌ندین جار بینی بی‌ت، به‌لام قه‌ت به‌خه‌یالیدا نه‌هات‌بی‌ت به‌م شی‌وازه ده‌ری‌پیت، گوزارشتی ئی بکات، ئەوه‌ستی پئ کردووه و به‌و شی‌وه‌یه گوزارشتی ئی کردووه. که‌واته‌یه‌که‌م: باوه‌رداری پوچی دروست کردووه.

دووهم: نووسینی به‌ره‌م هیناوه، ئەگه‌ر سه‌یر بکه‌ین کولتوووری کورد زۆربه‌ی سه‌رچاوه‌کانی که باسی ده‌که‌ن وه‌کو دکتۆر مارف خه‌زنه‌دار و دکتۆر عیزه‌دین مسته‌فا و زۆریک له سه‌رچاوه‌کانی تر، سدیق بۆره‌که‌یی و ئەوانه ئەگه‌ر کۆنترین به‌ره‌مه‌کان له باباتاهیری هه‌مه‌دانی ده‌ست پئ بکا، که له هه‌زار و دوو سه‌د سا‌ل به‌ر له ئیستا بووه، چوارینه‌کانی هه‌موو بریتین له عیرفان و سۆفیگه‌ری، له‌وی‌وه به‌ره‌م هاتووه، ئەگه‌ر بچینه کرمانجی ژوو‌روو، بۆ نمونه وه‌کو مه‌لای جزیری، کۆنترین شاعیری سه‌ده‌ی چوارده‌یه، به‌هه‌مان شی‌وه عارفی‌کی

بکه‌ین ده‌بینین ته‌ریقه‌ته‌کانی کوردستان به‌تایبه‌ت دوو ته‌ریقه‌ته‌گه‌وره‌که، قادری و نه‌قشبه‌ندی، هه‌ست ده‌که‌ی هه‌ردوو ته‌ریقه‌ته‌که زۆر ئیشیان له‌سه‌ر ئەوه کردووه له‌گه‌ل زانسته شه‌رعیه‌کاندا نزیکى دروست بکه‌ن، زۆربه‌یان که خانه‌قایان دروست کردووه، فه‌قییان هه‌بووه، زانستی شه‌رعیان خویندووه، بۆ نمونه خودی شیخ مه‌عرووفی نۆدی و مه‌ولانا خالد خۆیان هه‌موو قۆناغه‌کانی زانستی شه‌رعیان برپوه، دواي ئەوه‌ش هه‌ولیان داوه به‌هه‌مان ئەم ئاراسته‌یه برپۆن، په‌نگه‌هه‌ندیک له ته‌سه‌وف هه‌بووبیت، ته‌نها لایه‌نی پوچی تیدا زیاتر زه‌ق بووبیت‌وه، یان ته‌ئویل وه‌کو (حروفیه)، زیاتر ته‌ئویلگه‌را بوو بن، یان ته‌نها باوه‌ریان به‌وه بووبیت ئینسان زیکر و ئەو شتانه بکات ئیتر کافیه، به‌لام ئەمان وانه‌بوون، ته‌ریقه‌ت له کوردستاندا ده‌توانم بلیم ته‌ریقه‌تیک بووه هه‌وئى داوه ئەم دوانه پیکه‌وه به‌هاوسه‌نگی به‌بینیت، تا ئاستی‌کی باشیش سه‌رکه‌وتوو بوون.

د. سه‌بور ده‌لیت: به‌کورتی ئەوه‌ی سۆفیگه‌ری بۆ کوردی هیناوه ده‌کریت له پینچ کاری سه‌ره‌کیدا بخه‌ریته‌پوو:

یه‌که‌م: به‌شی‌وه‌کی گه‌شتی که‌سی باوه‌رداری پوچی دروست کردووه، که‌سی باوه‌ردار هه‌یه و که‌سی باوه‌رداری پوچی هه‌یه، یانی که‌سیک که مه‌سه‌له‌ی پوچی و ئەوه‌سته‌ی که هه‌ست به‌زیندووویی بکات له‌گه‌ل ده‌ورو‌به‌ردا،



بە نام ئەو کەس شیرینی ئەرمەن  
پەیداش کەرد فەرهاد پەیش بی بە  
کۆکەن

واتا بە ناوی ئەو کەسە ی کە شیرینی  
ئەرمەنی دروست کرد، فەرهادی بۆ  
دروست کرد و لە پیناوە عەشقی شیریندا  
بوو بە کۆو هەڵکەن. سەیر دەکە ی  
لێرەدا باوەرپی وایە شیرین دووبارە جیلووی  
خوایە، ئەگەر دەربەرینە کەم شیوا  
بێت، خوای گەورە هونەرماندە جوانە  
راستەقینە کە یە کە لە پشتی فەرهادەو هە یە  
و بریتی نییە لە فەرهاد خۆی، بریتییە لە  
خوا کە فەرهادی کردووە بەو، هەمان  
ئەم شیعەرە مەولەوی لە غەزەلێکدا دەئێ:

دەستی شیرینش ماوەرۆ وە یاد

فەرهادی نە فەق فەرەقە کە ی فەرهاد  
دەستی شیرینش، لێرەدا مامۆستای  
مودەرپس بە پەرحمەت بێ، بە دەستی  
شیرینی تەوزیف کردووە، بە لām لە  
راستیدا وایە، دەستی شیرینش، (ش)  
لە دیالیکتی هەورامیدا کە سی سییە می  
تاکە، بۆ نمونە دەئێت: کتیبە کەم،  
کتیبە کەت، کتیبە کەش. کتیبە کەش و اتا  
ئەو (کەمی سییەم)، دەستی شیرینش  
واتە دەستی شیرینی خوا دەپینێتەو  
یادی، لێرەدا دەتوانین بڵین بە جۆرێک لە  
جۆرەکان فیکری ئەفلاتونیش هە یە کە  
باوەرپی بە مەسەلە ی بێرەینانەو هە یە،  
ئەو باوەرپی وایە مرۆف لەسەر زەویدا  
پۆیست ناکات زانستی تازە و زانیاری تازە  
وەرگریت، بە لکو تەنھا پۆیستی بەو هە یە

گەورە یە، دوا ی ئەو ئەحمەدی خانی  
کە مەموزین دەنووسیت، ئەمەش  
داهینانیکێ گرنگە، مەموزین بەو دەست  
پێ دەکات، کە دەئێت:

سەرنام نامێ ئەللا بێت،

نامێ تن ناتە مامە وە للا

ئە ی مەتلە عی حوسنی عەشقبازی

مەحبوبی حەقیقی و مەجازی

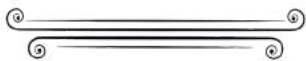
واتا سەر ناوی نامە کە ناوی ئەللا یە، بێ  
ناوی تۆ ناتەواو وە للا ئە ی مەتلە عی  
حوسنی عیشقبازی، مەحبوبی حەقیقی  
و مەجازی، واتە باوەرپی وایە زین جیلووی  
خوایە لە زەویدا، مەم کورتکراوی وەکو  
مەمەد سەعید پەمەزان بوتی دەئێت،  
مەم کورتکراوی ناوی مەمەدە،  
وەکو عیزەدین مستەفاش لە نامە ی  
دکتۆراکەیدا باسی کردووە، لەویا بە  
ناشکرا هەموو پەگەزەکانی عیرفان و  
تەسەووف لە مەم و زینی خانیدا بە ناشکرا  
هە یە، زین لە لای مەم بریتییە لە جیلووی  
خوا، بریتییە لە جوانی خوا، ئەگەر  
ببینە سەر شیوەزاری گۆران، سەیری  
بکە ی نە ک هەر لای مەلای پەریشان  
زۆر جار لە سەدە ی سیانزەو بە باس  
دەکریت، یان لە کۆنترەو ئەو دەقانە ی  
دۆزراونە تەو هەمووی پرن لە عیرفان و  
سۆفیگەری، دەتوانم بڵیم پالنەرە کە ی  
بریتییە لە سۆفیگەری. ئێمە تەنانەت لە  
چەرۆکە شیعرییەکانیشدا وەکو شیرین و  
خەسەرەوی خانای قوبادی کە یە کەم دێر  
دەست پێ دەکات، دەئێت:

سەر دەمی بایە زبیدی بە ستامی و فارابی و ئەوانە ی دواتردا کە باوەرپان وابوو جوانی خوا و جیلووی خوا لە ئاسمان دەپڕێتە سەر زەوی و دوا یی بلاو دەبێتەوه، دەلێت بە هۆی ئەو جوانییە ی خواوە بوو شیرین و فەرهاد هاتنە سەر زەوی و عیشقە کە یان پەیدا بوو، گە یشتنە ئەم پلە بەرزە، (دە کە ن پەشتالە یە ک ی دەشتە ک ی باسی شیرین)، (پەشتالە یە ک ی دەشتە ک ی) مە بەستی (لە یلا یە)، ئافرەتێ ک ی پەشتالە ی دەشتە ک ی باسی دەبرێتە پال شیرینی ژنی خەسرەوی پەرویز، کە شازن بوو.

(دە کە ن بەردەهە لکە نیکی ک ی زەری باسی لە گە ل مە جنون) کە سێ ک ی شیتۆ ک ی وە ک و فەرهادیش کە بەرد هە ل دە کە نیت، دیتە ئاستی مە جنون، (مە جنون) بە ناو بانگتەرە لە رۆژ هە لاتدا، دواتر فەرهاد پەیدا دە بێت.

بە کورتییە کە ی دە مە ویت بلیم ئە دە بیاتێ ک ی لیوان لیو لە عە شق، لە جوانی و خۆ شە و یستی، لە ئینسانییە تی بەر هە م هی ناو.

### مرۆڤی کورد کاتێک ئایینی ئیسلامی وەرگرتوووە بێگومان سوودی لە سۆفیگەری وەرگرتوووە



خالی سییەم: بزاتی کۆمە لایە تی و هۆشیاری کۆمە لایە تی، بە راستی سۆفیگەری هۆشیاری کۆمە لایە تی بەر هە م هی ناو،

بیری بخریتەوه، بە شیکیشی پەنگە زۆر جار لە قورئاندا سەیر دە کە ی ن لە جیاتی وشە ی عیلم وشە ی زیکر بە کار هاتوو، زیکر یانی بێرخستنەوه، تاکو ئەوه ی عیلم بێت، دە لێت: (دەستی شیرینش ماوەرۆ ئاویات) دە لێت، دەستی شیرینی خوا دە مە ی نیتە وه یادی (شیرینی نە شەر نە فەرق فەرقە کە ی فەرهاد)، دە لێت شیرینی دە کاتە میشکی فەرهاد، (فەرق) واتە میشک، واتە ئەوه خوا یە عاشق بوون دە خاتە میشکی فەرهادە وه، بۆ ئەوه ی هونەر مە ندیک دروست بێت، پێ بوتریت فەرهاد، بە کورتییە کە ی دە یگ پڕیتە وه بۆ عیرفان، بۆ پشته وه ی مادە، بە زمانیکی تر عاشقە کان هە موویان لە بنە پە تدا عاشقی خوا بوون، بە لام وایانزانیه جیلووە کانی خوا لە سەر زەویدا خوان ئە گەر تە عبیرە کە م گونجاو بێت.

هە مان ئەم بە یته، لە لای مە حوی دە بینینە وه، مە حوی زۆر بە پرونی دە لێت: گەر شیرینە گەر فەرهادە تا حە شر هەر ببن مە منون

لە یومنی عیشقە فە یضی حوسنە وا

رۆتبه نائیل بوون

دە لێت ئە گەر شیرینە ئە گەر فەرهادە دە بێت ئە وان مە منوونی عیشق بن، نە ک عیشق مە منوونی ئە وان بێت، تا حە شر دە بێت ئە وان مە منون بن، لە بەر ئە وه ی لە بەر کە تی عیشقە. فە یز وە ک و دە زانن وشە یە ک ی عیرفانییە، دە توانم بلیم لە عیرفانی فە ل سە فیدا پەیدا بوو، لە

هەموويانى خستوووتە بەر خویندن و دوایى بۇ ئەوۋى رېژىكىيان ھەبىت لە ناو كۆمەلگادا، خواردنى بەردەوامى بە ھەژاران داو.

**عیرفان دەرگایە كى گەورەى  
کردوووتەوۋە بۇ ئەوۋى پرسىارى  
گەورەى وجودى دروست بىت لە  
بارەى مروققەوۋە**



خالى چوارەم: لە رووى بزاقى سياسيشەوۋە، دەبينىن لە دوای رووخاندنى ميرنشینهكانى بابان و سوران و بادىنان و ئەردەلان، وەكو دكتور جەعفر عەلى لە نامەى ماستەرەكەيدا باسى دەكات، شىخ شويى مير دەگريتهوۋە، دوای ئەوۋى كە ميرنشینهكان دەرووخين و ميرەكان لە چواردەورىان نامين، خەلك ئەمجارە چواردەورى شىخەكان دەگرن، دەبينىن شىخەكان دەبنە رابەرى خەلك، لە دوای مەولانا خالىدى نەقشەبەندى دەبينىن شىخ عوبەيدوللاى نەهرى رۇلىكى گەورەى ھەيە، شىخەكانى بارزان، شىخ عەبدولسەلامى باززانى يەكەم و دوووم شىخ ئەحمەد بارزانى، دوای ئەوۋە شىخ مەحمودى حەفید لە سلیمانى كە دەبیتە مەلىكى كوردستان و رووبەرووى ئینگلیزەكان دەجەنگیت، واتە شىخەكان دەبنە سەرکردەى سياسى بزاقى

كاتىك مەولانا خالید دیتەوۋە تەرىقەتى نەقشەبەندى دەھىنیتەوۋە، دەبينىن زورنىك لە خەلكى ھەژار و جوتيار چواردەورى دەگرن، دەتوانين بلىين ئەو پلەبەندىيە تىكدەشكىنیت كە لە تەرىقەتى قادريدا شىخ ئەگەر مرد كورەكەى دەچیتە شوپى، لېرەدا وانىيە، كورپى خۆى ناچیتە شوپى، شىخ عوسمانى سىراجەدىنى تەوئلە دەچیتە شوپى و دەبیت بە خەلىفە، كە ھىچ پەيوەندىيەكى خوئنيان پىكەوۋە نىيە، يان شىخەكانى بارزان كە ھىچ پەيوەندىيەكى خوئنيان پىيەوۋە نىيە. ئىنجا ھۆشيارى كۆمەلايەتى، ئەم پياوۋە ئەوۋەندە كارىگەرى لەسەر كۆمەلگا و جلەوكردن ھەيە، كە ميرەكانى بابان دىن، توتنى بۇ دەكەنە سەبیلەكەيەوۋە، كۆيان دەكاتەوۋە و ئاشتىان ئەكاتەوۋە، ئەگەر ناكۆكيان ھەبیت، دەتوانیت رۇلىكى گەورەى ھەبیت وەكو ھىزىكى كۆمەلايەتى گەورە لە ناو خەلكدا، يان كاك ئەحمەدى شىخ، نووسراوۋەكانى كاك ئەحمەدى شىخ بخوئىنەرەوۋە بەشى يەكەم و دوووم، سەير دەكەيت نامەى ناردووۋە بۇ ھەموو ھۆزەكانى كورد، بە كورتىيەكەى رېنمايى كردوون بۇ دىن، ئامۆزگارى كردوون و رۇلىكى گەورەى بىنيوۋە، دەتوانين بلىين خۆى لە سلیمانىدا رنكخراوئىكى كۆمەلايەتى زور گەورە بوو، كە كارىگەرى گەورەى ھەبوو، وەك كۆكردنەوۋى ئەو مندالە كە مئەندامە نابىنايانەى كە ھىناونى

پرزگاریخوازی، سۆفیگه‌ری له کوردستاندا پۆلئیکی گه‌وره‌ی بینووه.

خاڵی پینجه‌م: ده‌توانین بلین سۆفیه‌کان هه‌ولیاندا و پرفۆرمی ئاینییان هیئا، نه‌گه‌ر خه‌لکانیک دروست بووبن له په‌نای ئایینه‌وه‌ی ویستبیتیان جوړنک له سه‌رمایه‌ی مه‌عنه‌وی بۆ خوین بچپن، وه‌کو شیخ و واعیز و زاھید و سۆفی، ده‌بینین هه‌ندیك له عاریفه‌کان په‌خه‌نه له کورته‌یه‌کان ده‌گرن، هه‌ولده‌ده‌ن پرفۆرمی ئایینی بکه‌ن، هه‌ولده‌ده‌ن ئاین بگه‌رپه‌ته‌وه‌ سه‌ر شیوه‌ دروسته‌که‌ی، پیرۆزی نه‌دریت به‌ مرۆفه‌کان وه‌کو که‌س، به‌لکو پیرۆزی بدریت به‌ به‌نامه‌که‌ خۆی، به‌ ئامانجه‌کان، به‌ شته‌کان، مه‌حوی وه‌کو نمونه‌ باس ده‌که‌ین:

شیخی هه‌مه‌وه‌ندی ده‌دات په‌ند و

نه‌سیحه‌ت

ئه‌و قورپه‌سه‌ره‌ی دابووه‌ به‌سه‌ر فه‌حش

و فه‌ضیحه‌ت

ده‌لپت شیخیک کابرایه‌کی هه‌مه‌وه‌ندی گرتبوو، هه‌مه‌وه‌ندییه‌کان به‌وه‌ به‌ناوبانگن که‌وا شه‌پان کردوو، شیخه‌که‌ قسه‌ی پچ‌ ده‌وت و گله‌یی ده‌کرد.

خۆش هاته‌ جواب وتی تۆ هه‌قته‌ فه‌قته‌ من

قطاع طریقم اما تۆ قطاع طریقت

وتی راسته‌که‌ی من چه‌ته‌م و پڭرم، تۆش به‌ ناوی ته‌ریفه‌ته‌وه‌ خه‌لک رووت ده‌که‌یته‌وه، سه‌یر ده‌که‌یت ئه‌م کابرایه

ئه‌گه‌رچی خۆی سۆفیه‌، به‌لام دئ په‌خه‌نه له‌وانه‌ ده‌گریت که‌ ده‌یانه‌وئت ئیستغلالی ئاین بکه‌ن بۆ خوین، ئه‌م گیانی په‌خه‌نه‌گریه‌، ئه‌م گیانی هۆشیارکردنه‌وه‌ی خه‌لکه‌ زۆر زۆر گرنگه‌، یان بۆ نمونه‌ ده‌لپت:

ده‌خاته‌ فیکری نه‌هلی مه‌عریفه‌ت

شیزوه‌ی جه‌جال نه‌لحه‌ق

ده‌بینی به‌عه‌زه‌ ئه‌شخاصی به‌ دوویا

خه‌رگه‌له‌ی مه‌خلوق

زۆر دژی ئه‌وه‌یه‌ که‌ خه‌لکی به‌ کوپرانه‌ شوینی شیخیک بکه‌ون، که‌ وشه‌ی خه‌رگه‌لیان بۆ به‌کارده‌هین، خه‌رگه‌ل یانی وه‌کو (گوئدریژ) به‌ کوپرانه‌ شوینی شته‌کان ده‌که‌ون، ئه‌مه‌ ده‌یه‌وئت به‌ مه‌عریفه‌وه‌ خه‌لک شوینی ئاین بکه‌وئت، یان بۆ نمونه‌ که‌ ده‌لپت:

که‌ شیخ و واعیز و سۆفی به‌ جه‌ننه‌ت

به‌ن گه‌د و گیپال

ده‌بن ئه‌مسالی ئیمه‌ بۆ جه‌ه‌ننم به‌ن

سپ و سپال

ئه‌گه‌ر شیخ و واعیز و سۆفی به‌وه‌ گه‌ده‌ و گیپاله‌ی که‌ هه‌یانه‌ رواله‌ت بین و پیرۆزی پش و ئه‌وانه‌یان کردوو به‌ پيوه‌ر بۆ خواناسی، ئه‌وان بۆ به‌هه‌شت بچن و خه‌لکیکی وه‌کو ئیمه‌ بۆ جه‌ه‌ننم بین، به‌یتیکی فایه‌ق بیکه‌س-م بیکه‌وته‌وه‌ که‌ پیک هه‌مان مه‌فهومی مه‌حویه‌، ده‌لپت ئه‌گه‌ر خه‌لکه‌ جاھیل و نه‌زان و خورافاتیه‌کانی وه‌کو شیخه‌کان و ئه‌مانه‌ که‌ ئیستا هه‌ن، بچن بۆ به‌هه‌شت، ئه‌وا

کوردی و نووسین و نووسەرەکانی وەکو کاک ئەحمەدی شیخ و مەولانا خالیدی نەقشبەندی و ئەو کەسانە لە دواى ئەووە هاتوون، بۆ نموونە نووسینەکانی مامۆستا مودەرپس، نووسینەکانی تری هەموو ئەو زانایانە لەو بوارەدا نووسیویانە دەکریت کەرەستەى زۆر باش بن، قەناعەتم وایە ئەگەر حکومەت بیهوێت، دەتوانیت لە پێگەى چەند خائیکەووە سوود لەم بابەتانە وەرگریت:

یەكەم: بایە خدانەووە بە حوجرە و فەق و دانانی نووسراوانی زانا و عاریفان وەك پڕۆگرامی خوێندن، بەراستی گرنگە حوجرە جارێکی تر بایەخى پێبدریتەووە، نووسینی ئەو نووسەرەکانەى شاعیران و نووسەرانی کورد، بەتایبەت ئەوانەى کە لە ناو جەرگەى تەسەوفەووە هاتوونەتە دەرەووە بخویندریت، وەکو چۆن جاران گۆلستان و بوستان بۆ فێربوونی فارسی لە حوجرەکاندا خویندراون، دەکریت جارێکی تر ئەمانە حوجرەکاندا بخویندریتەووە و شەرح بکړینەووە، بۆ ئەووەى کە سێکی پۆحی، مەلایەکی پۆحیمان بۆ دروست بێت، ئەک مەلایەکی وشکی فیقی.

دووهم: وتاری هەینی، وتاری هەینی مەسەلەیهکی گرنگە، گرنگە وتەى پیاوچاکان و عاریفانی کورد بکړیتە بەشێک لە کەرەستەى وتار، قەناعەتم وایە ئەگەر کە سێکی نیمچە عەلمانی و سیکۆلار دابنیشیت بلیت:

نیمەى کەسى ئەهلى عیلم با بچین بۆ جەهەننەم، من حەز دەکەم بە عەقل و بە عیلمەووە بژیم بەلام بچمە جەهەننەم، ئەووەم پێخۆشترە لەووەى کە بە جەهل و خورافاتەووە بژیم و بچمە ناو بەهەشتەووە، هەمان ئەم شتە پێش مەحوی، بیکەس خۆى دەبلیت.

دوو تەریقەتى گەرەى قادری و نەقشبەندی زۆر نیشیان لەسەر ئەووە کردووە لەگەڵ زانستە شەرعییەکاندا نزیکى دروست بکەن



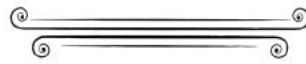
د. سەبۆر لە کۆتاییدا دەبلیت: دەتوانم بلیم ئەووە سەربوردەى خێرای رابردوو بوو، نایا نیستا بیری سۆفیگەرى دەتوانیت وەلامدەرەووەى پێداویستی تاکی کورد بێت و کۆمەلگا بێت، من دەبلیم ئەگەر بەو فۆرمە میژووییەى کە هەبووە و بەو شیوازەى کە بمانەوێت فۆرمى میژوو کۆپی بکەین و بپینینە ئێرە، دەبلیم نەخێر، بەلام نایا لە ناو ئەو فۆرمەى رابردوودا نیمە کەرەستە و رەگەزى بەهیزمان نییە کە بتوانین سوودی لیوەر بگرن بۆ نیستا، بەلى، باوەرپم وایە ئەگەر مامۆستایانی نایینی بیانەوێت جارێکی تر نایندارییەکی کاریگەر لەسەر دەروونی مرووف دروست بکەن، دەبیت بگەرێنەووە بۆ کەرەستەکانی سۆفیگەرى و ئەدەبیاتی

تر فیڤر بکریتهوه، زۆر گرنگه، ئیستا  
 هه موومان له سه ره ئه وه هاوارین که له  
 کۆمه لگای کوردی جوړیک له شپه زهیی و  
 بیسه روبه ری هه یه، بۆ ئیمه کۆنه بینه وه  
 له سه ره ئه وه ی ئاوازیکی هاوبه شمان  
 هه بیته، ئاوازی هاوبه شیش بریتیه له  
 که ره سه ته ی کولتووری خوومان، قه ناعه تم  
 وایه نه گه ر بلێت مه له وه ی ده لێت ناوا  
 خوا بناسه، زۆر زۆر کاریگه ری له سه ره  
 منداله که و باوک و دایکی مناله که ش  
 زیاتره له وه ی بلێت عه قیده ی ته حاوی  
 وا ده لێت، من نالیم واز له عه قیده ی  
 ته حاوی بینه، ناشلیم هه موو شتیکی  
 خورافاتیش له و کتیبانه هه مووی قبول  
 بکه، خه لکیکی وشیار بیته بزانیته ئیمه  
 ده توانین سوودی لیوه ربگرین، زۆر زۆر  
 شتی به سوودی تیدا یه.

**چوارهم و کووتایی:** وه زاره تی رۆشنییری و  
 میدیاکان بایه خ به که له پوور و به ره هه می  
 سو فیگه ری و عاریفیا نه بدن، ته قریبه ن  
 شه ش بۆ سه وه سا ل پێش ئیستا  
 فیستیقالی ری و په چه ی نه قشبه ندی  
 و به ره هه می شاعیرانی کرا، بیته ئیش  
 له سه ره ئه وه بکه یته، ئایا ری و په چه ی  
 نه قشبه ندی چه ندیک کاریگه ری هه بووه  
 له به ره هه مپینانی شاعیرانی کورد، نه گه ر  
 سه یر بکه ی زۆرینه ی شاعیرانی کورد  
 زۆر به یان نه قشبه ندی بوون، هه ر  
 له مه لا په ریشان که توژیک جیگه ی  
 مشتومره له سه ره شیعه گه ری و نه وانه،  
 به لام له بیساران ی، سه یدی، مه لای

به ناوی تیگه یشتین ئیمه دنیا که چی هه ر  
 سه رابیک بوو  
 هه موو ده شچین به خنکان و له  
 وشکیشه مه له ی مه خلوق  
 زۆر زۆر کاریگه رتره له وه ی بلێ شێخ  
 یوسف قه ره زاوی وای وت، شێخ  
 عوسه یمین وای وت، فلانه که سه وای  
 وت، چونکه به شیکه له کولتوور، که  
 ده لێت مه حوی، یان مه وله وه ی، یان  
 مه ولانا خالید وا ده لێت، نه مه زۆر زۆر  
 گرنگه بخریته وه ناو وتاری ئایینی.

**هه مووره گه زه کانی عیرفان و  
 ته سه وف له مه م وزینی خانیدا  
 به ئاشکرا هه یه، زین له لای مه م  
 بریتیه له جوانی خوا**



سێیه م: وانه ی په ره ورده ی ئیسلامی  
 بایه خ پیدریته و له ویشه وه نووسینی  
 زانیانی کورد بکریته بناغه بۆ ناساندنی  
 بنه ماکانی ئایین، بۆ نمونه کتیبی  
 (زوبده ی عه قیده ی مه وله ویمان هه یه،  
 که بۆ مندالانی نووسیوه، که چۆن خوا،  
 پیغه مبه ر، مه لائیکه، نه سللی دین و فه ری  
 دین بناسیته، یان کتیبی (رۆله بزاین) ی  
 مه لا خدر که به هه مان شیوه ئه ویش بۆ  
 فیڕکردنی عه قیده بووه بۆ مندالی کورد،  
 نه مانه ده کریته که ره سه ته یه کی حاوی  
 زۆر باش بن، که مندالی کورد جارێکی

ئەگەر مامۇستايانى ئايىنى  
 بىيانە ویت جارىكى تر ئايىندارىيەكى  
 كاريگەرلە سەردەر وونى مرؤف  
 دروست بکەن، دەبیت بگەرئنه وه  
 بۆكەرسته كانى سؤفيگەرى و  
 ئەدەبىياتى كوردى



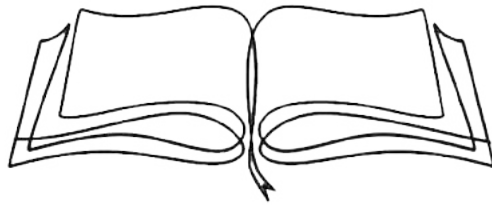
جەزىرى و ئەحمەدى خانىيە وه بيگەرە،  
 تەننەت خودى نالى خۆى لە كۆتايى  
 ژيانيدا قەناعەتم وايە ئەم پياوه بەرەو  
 تەسە و فېكى گەرە گەرە و تە وه و دەيان  
 شيعر و بەرەمى هەيه:

خۆشا رەندى لە دنيا بى موبالات و  
 موجه پرەد بى

بە رۆژ زىندەى جەماعەت بى، بە شەو

مات و موجه پرەد بى

يەك دنيا شتى زۆر قوولى هەيه كە ئەم  
 پياوه لە بنەرەتدا لە حوجرەى مەولانا  
 خاليد خويندويەتى، تەننەت دكتور  
 عيزەدين هەموو جارېك باسى دەکرد،  
 دەبوت، يەكېك لە هەلە كانى قوتابخانەى  
 خانەقاي مەحوى كە کردويانە تە وه  
 ئە وه يە خۆزگە حوجرە يە كيان تەرخان  
 بکردايە بياننووسيايە حوجرەى نالى،  
 چونكە نالى بە پىي سەرچاوه كانيش ئەو  
 كاتەشى كە مەولانا خاليد سەفەرى  
 کردوو بە شام، ناليش سەفەرى کردوو،  
 دووبارە لە شام يە كتريان بينيوە تە وه پيش  
 ئە وهى بچيىت بۆ ئىستەنبول، لە وئى كۆچى  
 دوايى کردوو، بە راستى نالى بەرەمى  
 مەولانا خاليدە، مەولانا خاليد كاتېك  
 هات، هەوليدا تەر قەيقە تىكى كوردى و  
 شتىك بۆ كورد دروست بکات، نالى قوتابى  
 مەولانا خاليد بوو، ئەو هەوليدا لە رېنگەى  
 ئەدەبىيات و شيعرە وه ئەو ئامانجەى كە  
 مەولانا خاليد هەيبوو، بېئىتە دى.



بیرمەندان

ئابینناسی





# پروفېسسور مستەفا زەلمى زانايەكى مەوسوعى پېشەنگ

رئىدار ئەحمەد

## پېشەكى

"وامدەزانى سەردەمى زانا پايەبەرزەكانمان لە زووئوھە كۆتايى ھاتووە و بووئە يادەوھەرى، لە كاتىكدا كە يەككە لەو زانا پايەبەرزەكانمان ئەوھتا لەگەلمان دەژى و قسەمان لەگەل دەكات و دەيدوئىن و لە زانست و ئەدەبەكەيمان پېدەبەخشىت". (۱)

ئەمە وئەى دكتور ھەسەن زەننە (۲) لە بارەيەو، باشە دەبىت ئەم زانا پايەبەرزە، كە يەككە لە گەورە ياساناسانى عىراق و جىھانى ئىسلامى بە ھاوشانى زانايانى پېشىنى ئوممەتى دابىت كى يىت؟

سەرەتايى و ناوھىندى بە دەرەكى ئەنجامداوھ و سالى ۱۹۵۹ كۆتا پۇلى خويندىنى ئامادەيى لە شارى بەغدا خويندووھ و بە سەرکەوتويى تەواوى كردووھ، سالى ۱۹۶۰ لە كۆلپىزى ياسا وەرگىراوھ.

سالى ۱۹۶۵ بىروانامەي بە كالورىيۇمى لە ياسا لە زانكۆي بەغدا بە دەست ھېناوھ. سالى ۱۹۶۹ بىروانامەي ماستەرى لە شەرىعەتى ئىسلاميدا لە زانكۆي بەغدا بە دەست ھېناوھ.

سالى ۱۹۷۱ بىروانامەي ماستەرى لە فىقھى مقارندا لە زانكۆي ئەزھەر بە دەست ھېناوھ.

سالى ۱۹۷۳ بىروانامەي ماستەرى لە ياسادا لە زانكۆي قاھىرە بە دەست ھېناوھ. سالى ۱۹۷۵ بىروانامەي دكتوراي بە (مرتبه الشرف) لە فىقھى مقارندا لە زانكۆي ئەزھەر بە دەست ھېناوھ.

سالى ۲۰۰۵ بىروانامەي دكتوراي لە ياسا بە پلەي (ئىمتىياز) لە زانكۆي بەغدا بە دەست ھېناوھ.

سالى ۱۹۴۶ تا سالى ۱۹۵۵ لە زەلم و دواتر لە سەرسىيان و پاشان لە مزگەوتى مەلا ئەحمەدى ھەرمەنى لە شارى سلېمانى وانەي بە فەق و تووھتەوھ.

سالى ۱۹۵۵ تا ۱۹۷۲ وەك ئىمام لە سوپادا بووھ.

سالى ۱۹۷۶ تا ۲۰۰۸ لە قۇناغە جياوازەكانى زانكۆ وانەي و تووھتەوھ، تا پلەي (استاذ متمرس) ي پىدراوھ.

دكتور مستەفا زەلمى، ئەو ناوھ دەرەوشاويەي بوارى شەرىعەت و ياسايە، كە وەك زانايەكى مەوسوعى لە زۇر بواردا خزمەتى كردووھ و جىدەستى ديارە، ئەو فىرخوازىكى كۆلنەدەر، مەلايەكى بوپر، مامۇستايەكى زانكۆي پىر بەرھەم و نووسەرىكى مەوسوعى پىشەنگ بوو، لە زۇر بواردا جىدەستى ديارە و شياوى لىكۆلپىنەوھى ئەكادىمىيە، ئەم بابەتەش تەنھا شارۇكردى ھەندىك لە تىروانىنەكانىەتى بەكورتى.

### پوختەي ژياننامە

مستەفا ئىبراھىم محەمەد ئەمىن زەلمى، "زۇرجار لە خۆي بىستومە وتويەتى: بەپىي قسەي كەسانى بەتەمەنى دىي زەلم، سالى ۱۹۲۰ لە داىك بووم، بەلام لەتۆمارى فەرمى مېرىدا بە ۱۹۲۴ تۆمار كراوم." (۳)

خويندىنى مزگەوتى لە خزمەت زانا پايەبەرزە ناودارەكانى ھەردوو بەشى پۇژمەلات و باشوورى كوردستاندا خويندووھ، سالى ۱۹۴۶ لە شارى كۆيە لە خزمەت مامۇستا مەلا نۆرەدىن، بەرى مەلاي گەورە، ئىجازەي عىلىي وەرگرتووھ. ھەمان سال بە مەبەستى نەئاردنى بۇ خزمەتى سەربازى، لە خزمەت مامۇستا مەلا ھەمە سەعیدی دىلپىزەي، ناسراو بە مەلا ھەمە سەعیدی خومخانە لە سلېمانى دووبارە ئىجازەي مەلايەتى وەرگرتووھتەوھ. تاقىكردەنەوھى خويندىنى

له میانه‌ی به‌لگه‌کان و به‌هیزییان بۆی دهرده‌که‌وئیت، که حه‌قه. عه‌قلیه‌تی زه‌لمی عه‌قلیه‌تیکی سه‌رده‌مانه‌یه، نه‌و هه‌ول دهادات سوود له‌و رایه‌نه‌رمانه‌ی فه‌قیهه‌کان ببینیت، که به‌لگه‌ی به‌هیز پشتیوانی ده‌که‌ن، بۆ دۆزینه‌وه‌ی چاره‌سه‌ری ره‌وان، بۆ گرفته‌کانی ئەم سه‌رده‌مه و هه‌لگرتی زه‌حمه‌تی له‌سه‌ر مسوولمانان، له‌مه‌شدا شوین بنه‌مانی ئاسانکاری که‌وتوو، که شه‌ریعه‌تی ئیسلامی پیوه‌ناسراوه، به‌تایبه‌تی له سه‌رده‌می هاوه‌له‌ به‌پزیه‌کان. پاشان دکتۆر زه‌لمی له سه‌رده‌مه‌که‌ی خۆیدا ده‌ژی، به‌و مانایه‌ی له فه‌توا و به‌پراستتر دانانه (ترجیح) فیه‌یه‌کانیدا، داهینانه زانستییه تازه‌کان به‌کارده‌هینیت. (۶)

ئه‌وه‌ی له‌م باب‌ه‌ته‌دا به‌چهند خالیک به‌کورتی باسی ده‌که‌ین، هه‌لبژاردن و خستنه‌پرووی چهند بواریکه‌که دکتۆر مسته‌فا زه‌لمی جیده‌ستی تییاندا دیاره:

یه‌که‌م: ئوسوولی فیه‌یه: نوینگه‌ری دکتۆر مسته‌فا زه‌لمی له‌بواری (أصول) دا:

أ-زه‌لمی ئه‌و دابه‌شکارییه سیانییه‌ی (الاحکام الاعتقادیة والعملیة والخلقیة) بۆ (أحكام القرآن)، لای زانایانی عیلمی ئوسوولی فیه‌یه‌یه، پئی ناراسته و ده‌یکاته دابه‌شکارییه‌کی پینچی و (الاحکام الکوئیة والاحکام العبریة) ی بۆ زیاد ده‌کات، له‌مباره‌یه‌وه ده‌لئیت: "دابه‌شکاری سیانی هه‌له‌یه‌کی باوه، چونکه هه‌ر ئایه‌تی، که حوکمیک روون ده‌کاته‌وه په‌یوه‌ندیداره

سه‌رپه‌رشتیاری زیاتر له سه‌د نامه‌ی ماسته‌ر و دکتۆرا بووه له شه‌ریعه‌ت و فه‌لسه‌فه و یاسادا. (۴)

### پوخته‌ی بۆچوونه‌کانی

له‌م توئزینه‌وه‌یه‌دا پوخته‌یه‌ک له بۆچوونه‌کانی دکتۆر مسته‌فا زه‌لمی له چه‌ند باب‌ه‌تیکیدا به‌کورتی ده‌خه‌ینه‌روو، هه‌له‌سته و قسه‌کردن له‌سه‌ریان بۆ توئزهران جیده‌هینین.

دکتۆر ته‌ها جابر عه‌لوانی له‌باره‌ی لیکۆلینه‌وه‌کانی دکتۆر مسته‌فا زه‌لمیه‌وه ده‌لئیت: "له‌سه‌ر زانایه‌کی وه‌ک به‌پزتان پیویست ده‌کات، که پسپۆرن له‌بواری که‌له‌پووردا، پابه‌ندن به‌ئارنشه‌کانی ئوممه‌ته‌وه، سوورن له‌سه‌ر هه‌ستانه‌وه‌ی، پیداجوونه‌وه بۆ ئەم کارانه‌بکات، زۆریک له فیه‌یه، بگره هه‌ندیک له بنه‌ما ئوسوولییه‌کانیش وه‌ک ئه‌وه نه‌ماوه که له قورئاندا هاتوو، وه‌ک ئه‌وانه‌ش نییه که له‌و رافه و لیکدانه‌وه و روونکردنه‌وانه‌ی سوننه‌تی پیغه‌مبه‌ردا هاتوو". (۵)

دکتۆر موحسین عه‌بدولجه‌مید له‌باره‌یه‌وه ده‌لئیت: "دکتۆر زه‌لمی له کتیبه‌کانیدا ته‌نها رای فه‌قیهه‌کان ناهینیته‌وه، به‌لکو به‌لگه‌کانیشیان ده‌خاته‌روو و به‌راوردیان ده‌کات، ئه‌وه‌ی سه‌رنج له کتیبه‌کانی بدات ده‌بینیت که ده‌مارگه‌یری بۆ رایه‌ک، یان مه‌زه‌به‌یک نییه، به‌لکو شوین ئه‌وه ده‌که‌وئیت که

فەلسەفەى ئەم ئایەتانه و حوکمەکانى لەو دەدايه، نەووەکانى دواترى پاش هاتنى ئیسلام، بەرەو عیبرەت وەرگرتن لەوانە ببات کە ئەو نەتەووە پێشوانە کردویانە، ئەو سەرئەنجامانەى پێی گەشتوون، بە بەراوردکردنى حال و چارەنووسى خۆیان لەسەر حال و چارەنووسى ئەوان.

زەلْمى ئەو دابەشكارىبە سیانیهى  
(الاحكام الاعتقادية والعملية  
والخلقية) بۆ (أحكام القرآن)، لای  
زانایانى عیلمى ئوسوئى فېق، هەیه،  
پێی ناراستە و دەهیکاتە دابەشكارىبەكى  
پێنجى



دکتۆر مستەفا زەلْمى سەبارەت بەم ئایەتانه دەلێت: "ئەم ئایەتانه و هاوشیوهکانیان حوکمەکانیان پەندوەرگرتن (عبریة)ە، رستەکانیان هەوآلدانە، ماناکەیان داواکراو، فەرمان بە هەموو نەووەیهك دەکات پەند لە نەووەى پێش خۆى وەرگرتت لەپرووی تاوان و سزاو، پەنا بۆ ئەو کە لەپوورە ببات کە لە نەووەى پێش خۆیهووە لە چاکە، یان زانست، یان بەرهمى زانستى و هاوشیوهکانیانەووە بۆیان ماووەتەو، ئەو بۆماووبیە بخاتە کار، دەستکەوتى نوێى بۆ زیاد بکات و بۆ نەووەى پاش خۆى جێپێلێت، چونکە شارستانیهتى

بە پێکخستنى یەکیك له دوو ژبانە کەو (ژبانى دونیا و قیامەت)، قورئان گەنجینهیە کە هەموو پێداویستیهکان لەخۆ دەگرتت". (۷)  
لە پێناسەى ئەحکامى کەوونیدا دەلێت: "قورئانى پېرۆز زۆر ئایەتى کەونى خاوەن واتای زانستى لەخۆ گرتووه، کە دەگەنە پلەى ئیعجاز، موفەسیرانى پێشوو درکیان پێیان نەکردووه، بگره هەیانە داھینانە زانستیه هاوچەرخیەکان دەریانخستووه، مانا و مەبەستەکانیانى پروون کردووتەو، هەشیانە هێشتا نەدۆزراوتەو و لە چاوەروانى داھینانى زانستى نوێدايه لە ئایندهدا، فەلسەفەى ئایاتى کەونى بریتیه له: بەهێزترکردنى باوەرپوون بە قورئانى پېرۆز و چەسپاندنى عەقیدە، بەوہى کە دەستکردى مرؤف نییە، بەلکو لەلایەن خواوە هاتووتە خوار، جگە لەوہش ئاراستەکردنى مرؤف بۆ بێرکردنەووە و پامان لەم گەردوونەى کە لەپرووی مادى و مەعنەووبیەو موسەخەرە بۆى تالیى سوودمەند بێت، بەلام زۆر کەس پەى بە نەینیبیە گەردوونیهکانى ئەو ئایەتانه و فەلسەفەکانى نابەن". (۸)

لە پێناسەى (الاحكام العبرية)دا دەلێت: "بریتیه لەو ئەحکامانەى لەو ئایەتانه وەرەگیرتت، کە سەربوردەى نەتەووەکانى پێش ئیسلام دەخەنەپروو، لەگەڵ ئەو سەرئەنجامەى لە پاداشتى کردووەکانیاندا پێی گەشتوون،

(المصلحة)دا، ئەمەش لەو پیناسەیه‌وه پەیدا بوو، کە هەندیک لە زانیان کردوویانە، لەوانە ئیمامی غەزالی بەمجۆرە پیناسەیی (المصلحة) دەکات کە: "بریتییه لە هیئانی سوودیک (منفعة)،

یاخود وەلانی زیانیک (مضرة)". (۱۱) غەزالی لە (المستصفی)، دەئیت: بەلام بەرژەوهندی بریتییه لە: وەدەستەپینانی سوود و لابردنی زیان، مەبەستیشمان ئەو نییه، چونکە وەدەستەپینانی سوود و لابردنی زیانی مەبەستەکانی وەدیپینان و چاکیی وەدیپینراوان لە وەدەستەپینانی مەبەستەکانیانە، بەلام مەبەستمان لە بەرژەوهندی پاراستنی مەبەستی شەرعی ئەوەی بوو وەردا، ئەویش بەو هی ئابین، نەفس، ژیری، وەچە و سامانیان بپارێزیت، جا هەموو ئەو هی پاراستنی ئەو پینچ ئەسلە لەخۆ دەگریت بەرژەوهندییه، هەموو ئەو هی ئەو ئەسلانە لە دەست دەدات خراپییە و لابردنی بەرژەوهندییه). (۱۲)

ئەم وتانە غەزالی ئاماژەیه بۆ ئەو هی کە ئەو تۆلەیهی بە هۆیه‌وه ژانی مرۆف خۆی دەپارێزیت بەرژەوهندییه، ئەو دەستبەپینەیی بە هۆیه‌وه سامانی مرۆف دەپارێزیت بەرژەوهندییه، ... هەر وەها. ئەو تیکە ئییه کی روونە لە نیوان حوکم و نیوان ئەو بەرژەوهندییهی لە جیبەجیکردنە کە هی دەکەوێتەوه، کە ئەو هەش مەبەستی دانەری شەرعی بۆ بوونەوه. (۱۳)

مرۆفایەتی بەمشۆیه دروست بوو، دروستکراوی یەک نەوه نییه، بەلکو هەموو نەوه‌کان بەپێی ئەو سوودەیی بۆ بەرژەوهندی نەوه‌کە هی و نەوهی دواي خۆی بەخشیویەتی، تییدا بەشدارە. (۹)

ب- دکتۆر مستەفا زەلمی پیناسەیی تاییەت و جیاوازی بۆ سەرچاوەکانی حوکمی شەرعی وەک: (القیاس و الاستحسان و المصلحة) دەکات، ئەو جیاوازییهش دەبێتە هۆی دەرھینانی حوکمی نوێ. -پێوانەکاری (قیاس):

لە پیناسەیی قیاسدا، پاش خستەپرۆوی ئەو پیناسانەیی لە کتیبەکانی ئوسولدا سەبارەت بە قیاس هاتوون، خۆی پیناسەیه‌کی نوێی پوختی دەکات، لای زەلمی قیاس بریتییه لە "گێرانی‌وهی بەشەکییه نوێبوو وەوه‌کان (الجزئیات المستحدثات)، بۆ ئەو هەمەکیانەیی عەقل گەیشتوو بە واتا کانیان، واتە ئەو هەمەکیانەیی عەقل پەیی بە هۆکارەکیان دەبات".

دکتۆر مستەفا زەلمی لەمبارەیه‌وه دەئیت: "ئەو پیناسەیه‌م لەو بنەما شەرعییه گشتییه دەرھیناوه، کە هاوێلە شەرعیانەکان بپاریان لەسەر داوه و لەسەری کۆکبوون، کە دەئیت: (حوکم) لەگەڵ هۆکارە کە هی دەخولیتەوه بە بوون و نەبوون". (۱۰)

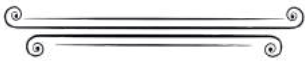
-بەرژەوهندی (المصلحة):

دکتۆر مستەفا زەلمی پێی وایە تیکە لکردنیک هەیه لە نیوان (الحکم) و

ئیسٹاش بەردەوامە، مەر لە سەردەمی پێشەوا شافیعی مەتا ئەمپرومان، کە جارێک تاوانبار دەکریت بەو هی: چیژوەرگرتن و ئیجتیهادکردنە بە مەوا و ئارەزوو، جارێکیش بەو هی حەزێکە و شوینکەوتنی مەوا و ئارەزوو و گومراییە، جارێکی دیکەش بەو هی بیسوودە و مەلبەستەنە بە زمانی شەریعەتی ئیسلامییەو.

دوای تاوتوێکردنی ئەو تۆمەتانە و پێناسەکانی، بە لوتفی خوا بۆم دەرکەوت کە بەچاکزانین (استحسان) بریتییە لە پرۆسەیەکی ئیجتیهادی عەقلی، بە ئامانجی پەسەندکردنی کارکردن بە بەلگەی حوکمیکی ئاوارتەیی (استثنائی)، بەسەر کارکردن بە بەلگەی حوکمە ئەسلییەکەی، لە پروداویکی دیاریکراودا، ئەمە ئەگەر موحتەمید بە پێی پێوهری شەری بە باشتری دانا.

زەلمی بە بەلگەی عەقلی و نەقلی  
سەلماندویەتی نەسخ لە قورئاندا نییە



بە دەستەواژەیەکی ڕوونتر، بەچاکزانین: مەلآواردنی مەندێک لە مەندەکییەکانە لە حوکمی مەمەکییەکانی، لەبەر بەرژەوهندییەک، یان پێویستییەک، یان نەرتێک. (۱۶)

دووهم: نەسخ: دکتۆر موحسین

ئەو پێناسەییە مەلیدەبژێرین: ئەو هیە کە بەرژەوهندی لە شەرعدا بریتییە لە سوودی مادی، یان مەعنەوی، دنیایی، یان دواپۆژی، کە مەسەبەرنەرک وەدەستی دەکەوێت، بە کارکردن بە واجبەکان، یان پێباشەکان (مندوب)، یان رێپێدراوەکان (مباح)، مەرۆهەما لایبەردن و دوورخستەو هی خراپەییە، بە کارنەکردن بەو هی حەرامە، یان بێزراوە (مکروه). (۱۴)

مەرۆهەک زەلمی ئامازەیی پێدەدات "نەم پێناسە مەلبژاردەییە، بیناکراوە لەسەر کۆپایی زانایان لە ئوسولناسان و شەرعناسان، لەسەر ئەو هی مەرۆهە فەرمانپێکراویک لە شەرعدا بەسوودە، مەرۆهە رێپێگراویکی شەری زیانبەخشە، ئەو هەش وا دەخوازێت کە ئەنجامی گوتراپەلی خوا بە جیبەجێکردنی فەرمانەکانی و دوورکەوتنەو لە ڕی ئی گیراوەکانی، ئامانجەکانی خوا و بەرژەوهندییەکانی مەرۆفی ئی بکەوێتەو." (۱۵)

بەچاکزانین (الاستحسان): پێناسەیی (الاستحسان) لای دکتۆر مستەفا زەلمی جیاوازه و دەلێت: دوای سەرنجدان لە دەییەما پێناسەیی زانایانی ئوسول، لە مەمەجۆری مەزەبە فیقھی و ئوسولییە ئیسلامییەکاندا، دوای ناو مێدبوون لە دۆزینەو هی پێناسەییەکی ڕوون و کۆکەرەو هی و ڕنر، کە ئەم بنجەیی ئوسولی فیقھی ئیسلامی ڕزگار بکات لەو مەلمەتە ناداوەرانەییە کراوەتە سەری و تا

دەلئىت: نەسخ بە و اتا گشتىيەى لاي سەلەفى سالىح هاتووه، دروستە لە قورئاندا هەبئىت، خو ئەگەر بە و واتايە بئىت، كە لاي متاخىرىن هەيە، كە ئەويش هەلئوھشاندىنە وەى وەحيەكى پيشترە بە وەحى دواتر، ئەوا ئەمەيان لە پاش وەفاتى پيغەمبەر، بە ئىجماع ناشيىت و بە بئى قورئان (واتە بە فەرموودە، يان ئىجماع، يا خود جگە لەو) ناشيىت، هەربانگە شەيەكى لە ووجۆرە بە تالە، بە گوپرەى بۆچوونى زەلئى، لە قورئاندا نەسخ بە و اتا تايبەتە كەى بوونى نىيە. (۱۹)

لاى زەلئى، قورئان بە فەرموودەى متواتر نەسخ نابيىت، ئەگەر (قطعياً الثبوت) يش بئىت، لەبەر ئەووى دەقەكانى قورئان لە پرووى (لفظ) و واتاوە لە و بە هيتترە، چونكە هەردوو كيان لە خواى گەورەويە، بە پيچەوانەى فەرموودەوى، كە (لفظ) هەكەى لە پيغەمبەرەويە (صلى الله عليه وسلم)، ئەو تايبەتە شى و تراوە بە فەرموودەى متواتر نەسخ بوون، ئەوانە بە فەرموودەكان تايبەتمەند كراون، نەك نەسخ، نموونەى ئەمەش تايەتى وەسيەت. (۲۰) زەلئى لەم كتيبەدا "بە بەلگەى عەقلى و نەقلى سەلماندىيەتى نەسخ لە قورئاندا نىيە". (۲۱)

سليهم: شرع من قبلنا شرع لنا: دكتور مستهفا زەلئى، لەو بارەو دەلئىت "پاش گەرانە وەم بۆ زۆربەى سەرچاوە باوەرپيكرارەكانى زانستى بنەماكانى

عەبدولحەميد لەبارەى كتيبى (التبيان لرفع غموض النسخ في القران) دەلئىت: "نەم كتيبە لە بابەتەكەيدا بەگشتى تازە نىيە، چونكە كۆمەلئىك لە زانايان لە سەدەكانى پابردوو و ئەم سەردەمەدا نكوئىيان لە نەسخ لە قورئانى پيرۆزدا كردوو، بەلام تازەيى ئەم كتيبە لەوهدا يە خوئىندەووى بۆ چەندىن تايەت كردوو، كە زۆر لە ليكدەرەوان وتويانە نەسخ كراوەتەو، لە پيگاي زانستى زمان و مەنتىق و ئوسول و تەفسير و فيقهەو سەلماندىيەتى كە نەسخ لە قورئاندا نىيە، هەر تايەتئىك لە چوارچيۆهى خوئى بەكارديت، ليرەو و لەم پروووە ئەم كتيبە داھينانئىكى تيدايە، ئامازەيە بۆ ئەو سامانە زانستىيەى دانەرە بەپزەكەى هەيەتى، بەبئى ئەو نەيدەتوانى بچيئە نيو ئەو ليكۆلئىنەو وەردەو". (۱۷)

دكتور مستهفا زەلئى لەسەر نەسخ بۆچوونى تايبەتى هەيە، بە گوپرەى بۆچوونى زانايانى متاخىرىن: نەسخ واتە: "هەلگرتنى حوكمئىكى شەرىعى بەپيى بەلگەيەكى شەرىعى" (۱۴)، لاي زانايانى سەلەف بەمجۆرە پيئاسە كراو: "هەموو ئەووى بەسەر پرووكارى دەقدا ديت، لە تايبەتكردى گشتى، يان كۆتكردى رەھاي، يا خود خستەنە پرووى پوخت (بيان مجمله)، يان پلەبەندى (تدرج) ي حوكمەكەى، يان هەلئوھشاندىنەووى حوكم و هاوشيوەى ئەوانە. (۱۸)

زەلئى پاش تاوتويئكردى هەموو ئەوانە



شەرىعەتى ھەموو پېغەمبەران و نېردراواندا، ھېچ گۆرانىك بەسەر دىندا نەھاتووہ. (۲۳)

چوارەم: دکتۆر مستەفا زەلمى لە بواری فیکرىشدا جىدەستى ديارە، ئەو بە تەنھا نەھاتووہ وەلامى نەيارانى ئىسلام بداتەوہ، بەلکو بەر لەوہى وەلامى نەياران بداتەوہ، ھاتووہ ھەلەى دۆستان راست بکاتەوہ، بەو واتايەى کۆششەکەى دوو لايەنە بووہ، لەلایەك ئەو بۆچوونانەى پى ھەلە بووہ لە بواری فىقى ئىسلامىدا، دەستى داوہتە راستکردنەوہيان، بە پشتبەستن بە بەلگەى نەقلی و عەقلی، لە بەرامبەرىشدا وەلامى پۆژھەلاتناسانى داوہتەوہ، ئەوانەى رەخنەيان لە بواریك لە بواریگان ھەبووہ.

لەمبارەيەشەوہ بۆچوونەکانى دکتۆر مستەفا زەلمى لەسەر کوشتنى مورتەد و نەھىشتنى کۆيلە و کەنيزەك و نەبوونى نەسخ، باشتەرىن نمونەن، لە ھەمان کاتدا ئەوہى رەتکردووہتەوہ کە فىقى ئىسلامى کەوتبیتە ژىر کارىگەرى فىقى رۆژئاوا.

أ-کوشتنى مورتەد: لە شەرىعەتى ئىسلامىدا، زۆر باسى مورتەد و لادەر و سزای ئەوانەى لە دین ھەلدەگەرنەوہ، کراوہ، زۆر کەسەى قسەى خۆى لەسەر ئەم بابەتە کردووہ، ھەندىك پىيان وایە: قورئان ھەرگىز باسى ئەو تاوانەى لە ھېچ نايەتیکىدا نەکردووہ! ھەندىكى تر وتویانە: تەنھا لە يەك فەرموودەدا

فىقى ئىسلامى ھېچ رايەكى پەسەند و وەرگىراوم دەست نەکەوت، سەرچاوەى ئەم کىشەيەش ئەوہیە کە رىساکە ھەر بە ھەلە دروستکراوہ و لە پىشىنانەوہ بە ھەلە گەيشتووہ بە پاشىنان و رىساکە لە دارشتن و دەرپىندا ھەلەيە و پىويستە راست بکرىتەوہ و بوترىت: دىنى ئەوانەى پىش ئىمە بوون بۆ ئىمەش دینە، بەلام شەرى ئەوانەى پىش ئىمە بوون نايیتە شەرى ئىمە". (۲۲)

لە درىژەى رۆونکردنەوہکەدا دەلپت: "ئوسول دین بۆ ئادەمىزاد دانراوہ، لە ھەموو کات و سەردەمەکاندا و جياوازی نيە، ئەحکامە ئىعتىقادىيەکان بۆ ھەموو مرؤفاکانە، لە نەتەوہیەکەوہ بۆ نەتەوہیەكى تر جياوازی نيە، شەرىعەتیکش لە شەرىعەتیکى تر جيا نيە، پېغەمبەرىك لەگەل پېغەمبەرىكى تردا جياوازی نيە، چونکە دین يەکیکە، دین تايبەتەرە لە شەرىعەتى کردارى، بۆيە: ھەموو دىنىك شەرىعەتە و ھەموو شەرىعەتیک دین نيە، چونکە لقەکانى دىنىش دەگریتەوہ، لەو ئەحکامە شەرىعیە کردارىيانەى ناوى فىقىيان لىنراوہ، ئوسول دین، وەك: ئيمان بە خوا و فریشتەکانى و پېغەمبەرەکانى و پۆژى دوايى ... چەسپاوہ، لە يەكەم پۆژى وەھىيەوہ، کە بۆ سەر گەورەمان ئادەم (علیہ السلام) ھاتە خواروہ، تا کۆتا وەحى، کە بۆ سەر گەورەمان محەممەد (صلی اللہ علیہ وسلم) دابەزیوہ، لە

به په‌هایی قیامه‌تییه، پیچه‌وانه‌ی زۆر نایه‌تی قورئانی پیرۆزه، له‌وانه‌ خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت: (إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِّنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ).

سێیه‌م: وتی ئه‌وه‌ی جیاوازی مه‌یه‌ له‌ نیوان قورئان و سوننه‌ی پیغه‌مبه‌ر، له‌ حوکمی مه‌لگه‌پراوه‌ و مه‌لسوکه‌وت له‌گه‌لیدا، پیچه‌وانه‌ی قورئانه، چونکه‌ قورئان هه‌روه‌ک چۆن چاره‌سه‌ری حوکمی مه‌لگه‌پراوه‌ی کردووه‌ به‌ هه‌ر دوو جوهره‌که‌یه‌وه‌: مه‌لگه‌پراوه‌ به‌ واتای ده‌رچوو له‌ ئیسلام، مه‌لگه‌پراوه‌ به‌ مانای ده‌رچوو له‌ دژی ئیسلام، بۆ هه‌ر جوړئیکیان حوکمیکی داوه‌. که‌ پیچه‌وانه‌ی ئه‌وه‌ی دیکه‌ یانه، پیغه‌مبه‌ری خوا - درودی خوای له‌سه‌ر بی‌ت- له‌ فه‌رموده‌کانیدا هه‌مان کاری کردووه‌، حوکمی مه‌لگه‌پراوه‌ی جارێک به‌ په‌هایی باس کردووه‌ و جارێکی دیکه‌ش به‌ کۆتکراوی، پێویسته‌ په‌هاکه‌ بخه‌رته‌ سه‌ر کۆتکراوه‌که‌ و کۆته‌که‌ ئه‌ویش بگه‌رته‌وه‌، ئه‌گه‌ر هاتوو له‌ هۆکار و حوکمدا یه‌ک بوون، به‌پێی ئه‌و پرسی گه‌شتیه‌ی که‌ له‌ ئوسوڵی فیه‌هدا هاوده‌نگی له‌سه‌ره‌.

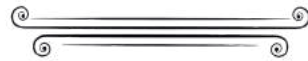
چواره‌م: زۆرێک له‌ زانیانی ئیسلام، مه‌لگه‌پراوه‌ به‌ مانای ده‌رچوو له‌ ئیسلام، له‌گه‌ڵ مه‌لگه‌پراوه‌ له‌ دژی ئیسلام، لایان تێکه‌ڵ بووه‌، له‌به‌ر ئه‌وه‌ بۆ هه‌ردووکیان

باس کراوه‌ که‌ بریتیه‌یه‌ له‌: (هه‌رکه‌سێک دینه‌که‌ی بگۆریت، ده‌کوژیت).

هه‌ندیکی تریش هه‌ولیان دا گرنگی ئه‌م تاوانه‌ و مه‌ترسییه‌کانی بۆ سه‌ر کۆمه‌لگا به‌ که‌م سه‌یر بکه‌ن و جیاوازییان نه‌کردووه‌ له‌ نیوان موخته‌دی زیانگه‌یه‌نه‌ر و بێ زیاندا.

زه‌لمی به‌ ته‌نها نه‌هاتوووه‌ وه‌لامی

نه‌یارانی ئیسلام بداته‌وه‌، به‌لکه‌ به‌ر له‌وه‌ی وه‌لامی نه‌یاران بداته‌وه‌، هاتوووه‌ هه‌له‌ی دۆستان راست بکاته‌وه‌



دکتۆر مسته‌فا زه‌لمی بۆچوونی وایه‌: ئه‌و که‌سه‌ی له‌ دین هه‌لده‌گه‌رپته‌وه‌ و بێزبان، ناکوژیت، له‌ مباره‌یه‌شه‌وه‌ نامیلکه‌یه‌کی هه‌یه‌ به‌ ناوینشانی: (لاقتل للمرتد غیر المفسد فی القران)، له‌م دانراوه‌یدا به‌لگه‌ی عه‌قلی و نه‌قلی بۆ بابه‌ته‌که‌ ده‌هینیته‌وه‌.

گرنگترین به‌لگه‌ عه‌قلیه‌کانی به‌کورتی: "یه‌که‌م: وتی ئه‌وه‌ی که‌ سزای مه‌لگه‌پراوه‌ به‌ په‌هایی دونیاییه‌، پیچه‌وانه‌ی زۆر نایه‌تی قورئانی پیرۆزه، له‌وانه‌ خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت: (...وَمَنْ يَزِدْ مِنْكُمْ عَن دِينِهِ قِيمْتٌ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ).

دووهم: وتی ئه‌وه‌ی که‌ سزای مه‌لگه‌پراوه‌

شەلاق بۇ خەيزاندار و بى شوو، ئەمە كارپىكراوه.

۲-گەنگەشەى ئەو نايەتە دەكات، كە بە نايەتى رەجم ناسراوه و ناوى لىناوه: درۆى (الشيخ و الشیخة).

۳-ئەو رووداوانەى بەردبارانکردن كە لە سوننەتدا گىپردراوه تەو بە ئىجتىهادى پىغەمبەر (درودى خواى لەسەر بىت) و قورئان بىرارى لەسەر نەداوه، ھەرەكە چۆن لە بابەتى دىلەكانى بەدردا ئىجتىهادى كرد و دواتر نايەتى قورئان دابەزى، ئىجتىھادەكەى رەجمى بە دەقى سزای شەلاق لىدان لە سورەتى ئەلنوردا راستكردهوه.

۴-پەتكردنهوهى بەردباران بەنگەدار دەكات لە دەراوزىەكدا بە ناوى: (بەردباران و رپسا گشتىيەكان)، بۇ پەتكردنهوهى بەردبارانکردنى بەنگەى ئوسوئى و فىقى و لۆژىكى و فەلسەفى و عەقلانى دەھىنئەتەوه" (۲۵)

ج- كۆيلە و كەنیزەكە: "وشكردنى زەلكاوى كۆيلە و كەنیزەكەكان لە قورئاندا" ئەمە ناونىشانى يەككى ترە لە دانراوهكانى دكتور مستەفا زەلمى، كە بابەتئىكى لەخۆ گرتووه راجىيائى زۆرى لەسەرە، لەم كتیبەدا بە روونى كۆتايىھاتنى كۆيلە و كەنیزەكى لە قورئاندا بە بەنگەى عەقلى و نەقلى خستوووتە روو.

پوختەى ئەم كتیبە برىتییە لەوھى ھەشت سەرچاوه ھەبووه بۇ بە كۆيلە كردنى مرؤف، ئىسلام ئەو ھەشت جۆگەيەى لە

تەنھايەك حوكم ھەيە، ئەویش پىويستى كوشتنىەتى.

پىنجەم: ھەندىك لە زانايانى ئىسلام گونجاندىنى تاوانى ھەنگەپانەوھىان لى تىكەل بووه بەوھى لەتاوانەكانى حدودە، لەگەل گونجاندىنى بەوھى لە تاوانەكانى روشكېن (تعاذىر)ە، لە كاتىكدا جىاوازيەكى روون ھەيە لە نىوان ئەو تاوانانەدا لەرووى چىيەتى و پسپۆرى و جىاكارى و حوكمەكانى.

شەشەم: ھەندىك تىكەلىيان بۇ دروست بووه لە بەنگەھىنەنەوھى لەسەر پىويستى كوشتنى ھەنگەپراوه، لە نىوان سوننەتى پىغەمبەر لەگەل وتە، يان كردارى ھاوھلان، ياخود شوئىكەوتوان، لە بە سەرچاوهبوون بۇ شەرىعەتى ئىسلام" (۲۴)

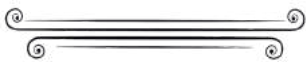
ب-رەجم: " لە نىو ئەوانەى كە بەردبارانکردنىان پەتكردووتەوھ: مستەفا زەلمىيە، لە كتیبەكەيدا: (بەردبارانکردنى زىناكەر لە قورئاندا نىيە)، لەبەر ئەوھى بەنگەى زۆربەى ئەوانەى رەجمى زىناكەر پەتدەكەنەوھ، بەنگەكانىيان زۆرجار لە يەكترەوھ نىكە. بەلام دكتور مستەفا زەلمى بە بەنگەى رىشەدارەوھ، كە پسپۆرە تىيدا (الفقه والأصول والقواعد)، جىاواز لەوانى بەم شىوھىە تر قسەى لەسەر دەكات:

۱-ئەو سزايەى لە قورئاندا وەك سزايەك بۇ زىناكاران ئاماژەى پىكراوه، برىتییە لە: زىندانىكردن و ئازاردان، پاشان ۱۰۰

وهك كوشتن و دزىكردن و زىنا و ئهوجوره شتانه، قورئان هات و بۆ ههرتاوانىك لهوانه سزايهكى تايبهتى ديارىكرد، كه له گهه قهبارهى تاوانه كه دا بگونجىت، جا بۆ كوشتنى ئه نقهست و دهستدرىژىكردن، تۆله سهندنه وهى ديارى كرد، بۆ دزىكردنىش دهست برىن و بۆ زىناش شهلاق لىدان و بهو شىوهيه".

۴- نكوئىكردن له وابهسته بوونى ياسايى: ئه وهى له م حاله ته دا جىبه جى دهكرىت: ا- چوونه دهره وهى ژن له مالى مېرده كه پيدا به مه بهستى زىان گه ياندن به ناو و ناوبانگى مېرده كهى، ئه مكارهش به نكوئىكردن له و وابهسته بوونه ياساييهى ژيانى ژن و مېردايهتى له قه له م دهدرا و ده بووه هوى ئه وهى ژنه كه بكرىته كۆيله و وهك كه نيزهك له مالى مېرده كه پيدا بمىنىته وه.

له نيوئه وانهى كه به ردبارانكردنىان ره تكدرووه ته وه: مسته فا زه لمىيه



ب- به كۆيله كردنى ئه و كورهى كه كورپى پياوه كه نىيه، به لام كردويهتى به كورپى خوئى، كاتىك كه ئه و منداله نكوئى له وابهسته بوونى به و به كورپكردنه وه بكات. چاره سهرى ئىسلام: "بىبه شكردنى مروؤف له ده سه لاتی باوكسالارى، كه باوك بۆى هه بووه وهك كۆيله منداله كانى خوئى

سه رچاوه كه يه وه وشك كردووه:

۱- دىل: پيش هاتنى ئىسلام دىل ده كرايه كۆيله، ئىسلام ئه مهى نه هيشت. چاره سهرى ئىسلام: "قورئانى پىروؤ هات و چاره نووسى نازادكردنى دىلى له دوو رىگه دا كورت كرده وه، كه سىهه ميان نىيه، ئه وانىش برىتىن له نازادكردن به پياوهتى و منه تباركردنىان به بى به رامبه ر، يان نازاد ده كرىن به رامبه ر به وانهى لای لايه نى به رامبه رن، يان به مه ر قه ره بوويه كى مادى، يان مه عنه وى، خواى گه ورهش له ئايه تى (۴)ى سووره تى (محمد) دا فه رمويه تى: (فَإِذَا لَقِيْتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ حَتَّى إِذَا أَثَخْتُمْوَهُمْ فَشُدُّوا الْوَتَاقَ فَإِمَّا مَنَّا بَعْدُ وَإِمَّا فِدَاءً حَتَّى تَضَعَ الْحَرْبُ أُوذَارَهَا)".

۲- له داىكبوون: مندالى كۆيله ده بووه كۆيله.

چاره سهرى ئىسلام: "قورئان ئه وهى رىكخست و واىكرد وه چه خستنه وه هۆكارىك بىت بۆ رزگاربوون له كۆيله يى و نازادبوون و مندالى كه نيزه كه كانى له مېرده نازاده كانىان به نازاد له قه له م دا، هه روه ها داىكىانى به داىكى منداله كه دانا، واته داىكىكى نازاد له پاش مردنى مېرده كهى".

۳- تاوان: له زۆربهى ياساكانى نه ته وه كۆنه كاندا سزاي هه ندىك تاوان، بىبه شكردنى كه سهى تاوانبار بوو له كه سايه تى ياسايى، واته ده كرايه كۆيله. چاره سهرى ئىسلام: "ئه و تاوانانهش

دەسكەوتىكى دارايى نايانگىر تەوھە لە قەلەم داوھ، بەلكو لە تاوانەكانى شەپ و ويرانكارى و خراپە كردن لە سەر زەويدا ھەژمار دەكرين."

۷- بوونى پەيوەندى (ئىنىتىما) تاكيك بە گەلپكى ديارىكراو، يان توئىژىكى ديارىكراو ھە: بە تەنھا بوونى ئەو پەيوەندىيە بەس بوو، تاوھكو ئەو كەسە بە شپۆھەيەكى كىرەپى بكا تە كۆيلە، يان لە سروشتى خۆيدا ئامادەگى ئەوھى ھەبىت تاوھكو لە چاوى ھەندىك لە گەلانەوھە بكرىتە كۆيلە، ھەك گەلانى عىبىرى و ھىندى و يۆنانى و رۆمانىيەكاندا لە ھەندىك كات و سەردەمدا.

۸- دەستبەردار بوونى ھۆزىك، يان خىلى كەسى تاوانبار بە رادەستكردى تاوانبارەكە بەو ھۆزە، يان خىلەى سەر بە تاوان لىكراوھەكەيە. دواى ئەوھە دەكەوتە ژىر سۆز و رەحمەتى ئەوان و ئەگەر بيانويستايە دەيانكوشت، يان ئەگەرى ئارەزوويان بكردايە سوود لە خۆى و تواناكانى ببينن، دەيانكردە كۆيلەى خۆيان.

چارەسەرى ئىسلام: "قورئانى پىرۆز ھەموو ھۆكارىكى لە ھۆكارەكانى كۆيلايەتى ھەرام كرد كە لە ياسا و دابونەرىتە پيشىنەكاندا ھەبوون، يان كۆتابى ھىنا بە سەرچاوھەكانى كۆيلايەتى و ھەموو لقيك لە لقەكانى وشك كرد و ھەرىكەشيان بە دەقيكى تايبەتى، يان دەقيكى گشتى جا زەلكاوھەكەى لە ماوھەكەدا وشك كرد كە

بفرۆشيت: جا قورئان ئەو دياردەيەى ھەرام كرد و مامەلە كردنىشى بە مرۆفەوھە ھەرام كرد و مافى باوكانى بە سەر مندالەكانىيەوھە لە رىزگرتن و بژيويدا ديارىكرد."

۵- ھەژارى: ياسا كۆنەكان رىيان بەو كەسە داوھ كە ھەژار دەكەويت، كە خۆى، يان ژنەكەى، يان مندالەكەى بفرۆشيت و ئەو كەسەى دەيكىرپت بىكاتە كۆيلەى خۆى.

چارەسەرى ئىسلام: "قورئان رىباى ھەرام كرد، كە بارى سەرشانى ھەژارى لە دانەوھى قەرزەكەى قورستر دەكرد، تائەو رادەى دەيكردە كۆيلەى خاوەن قەرزەكە و نەفەقە و بژيوى ھەژارى لە سەر خزم و كەس و كارەكەى و موسلمانان پىويست كرد (بەخشىن لە رىگەى خوادا)، لە سەر ماى و سامان زەكات و بەيتول مال واتە (گەنجىنەى گشتى) و قازى موسلمانان فەرزى بكات لە سەر خاوەن قەرز كە مۆلەتى بداتە قەرزارەكە تائەو كاتەى پارە و دارايى دەبىت و دەتوانىت قەرزەكەى بداتەوھ."

۶- چەتەگەرى و پفاندن و تالانكردن: قوربانىيەكانى ئەمجۆرە كەسانە لە دەستدرىژىيەكاندا ھەك دىلى جەنگ مامەلەيان لە گەلدا دەكرا و كۆيلايەتبيان بەسەردا دەسەپىنرا.

چارەسەرى ئىسلام: "قورئان چەتەگەرى و پفاندنى ھەرام كرد، لەو تاوانانەن كە ھىچ ئاسەوارىكى شەرىعى، يان

۴- دکتۆر مستەفا زەلمى لەو بابەتانەى پراجىاييان لەسەرە، ھەميشە بەلگەى نەقلى پيش بەلگەى عەقلى تايبەت بە بابەتە جيناكۆكەكە دەخاتەپروو، بەو واتايەى كە تويزەرىك نيبە تەنھا پەنا بۆ قورئان ببات لە بەلگەھينانەوودا.

۵- لە پيناسەو بەلگە ھينانەوودا بۆچوونى زانايانى پيشىنى ئوممەت و زانايانى موتەئەخىرىن لەبەرچاودەگریت.

۶- پيناسە تايبەتەكانى دکتۆر مستەفا زەلمى بۆ ھەندىك زاراوى شەرى دەبیتە ھۆى ھينانەكايەى حوكمى نوئى.

۷- بۆچوون و تېروانىنەكانى دکتۆر مستەفا زەلمى زۆرن، بەداخەو تائىستا وەك پيويست ليكۆلېنەوويان لەبارەو نەكراو.

ئەوپەرى كۆتايى سەدەى يەكەمى كۆچى بوو بۆ ھەتاهەتايە و بچ گەپانەو". (۲۶) لەراستيدا ئەم بابەتە گەشتىكى پوختى خپرايە بەسەر بەشىكى تېروانىنەكانى دکتۆر مستەفازەلميدا لەچەند بواريكدا، ئەگەرنا تېروانىنەكانى لەسەر فەلسەفە و لۆژىك و رپسا شەرىعيەكان و... ھتد، ليكۆلېنەووى تايبەت ھەلدەگریت.

زەلمى بە پروونى كۆتايەتايى كۆيلە و كەنيزەكى لە قورئاندا بە بەلگەى عەقلى و نەقلى خستوووتە پروو



### دەرەنجام

۱- دکتۆر مستەفا زەلمى زانايەكى مەوسوعىيە، بە پامان لە دانراوكانى جیدەستى بە پروونى لە بوارى ئوسوئى فيقھ، ياسا، فەلسەفە، لۆژىك و .... تاد دەبينن.

۲- دکتۆر مستەفا زەلمى زانايەكى بوپرە، بە پاشكاوى بۆچوونى خۆى لەسەر ئەو ئەو بابەتانە دەخاتەپروو كە جيارايى لەسەرە.

۳- شارەزايى قوئى لە زانستە شەرىعيەكان، ياسا، لۆژىك و فەلسەفەدا يارمەتيدەرى بوو كاتىك لەو بابەتانە دەكۆلېتەو كە پيشتر لەلايەن نووسەران و تويزەرانى ترەو قسەى لەسەر كراو، ئەم بەلگەى زياتر و قولتر لەبارەيانەو بەختەپروو.

### سەرچاوەو پەراويزەكان:

۱- پروفيسۆر مستەفا زەلمى، تافگەيەكى نەسەرەوت، ئا: پيئدار ئەحمەد، چاپخانەى رۆژھەلات- ھەولير ۲۰۱۶، ل ۷۶.

۲- دکتۆر حەسەن زەنون، سالى ۱۹۱۱ لەشارى موسل لەدايكبوو و خوئندنى سەرەتايى لەو شارە بوو، سالى ۱۹۳۶ كۆلېزى ياساى تەواو كردوو، سالى ۱۹۴۶ دکتۆراى لە ياسا لە ميسر بەدەستھيناو و گەراووتەو عىراق و بووتە مامۆستاي زانكۆ، خاوەنى چەند دانراوتىكە لە بوارى ياسادا و لە زانكۆكانى عىراق بوونەتە مەنەجى قوتايانى كۆلېزى ياسا، بە يەكئىك لە مامۆستا پايەبەرزەكانى ياسا لە عىراق

- ۱۴-المصدر السابق، ص ۱۸۷.
- ۱۵-أصول الفقه في نسيجه الجديد، مصدر سابق، ص ۱۸۴-۱۸۸.
- ۱۶-پروفسیسۆر مستهفا زهلمی، تافگه یه کی نه سرهوت، سه رجاوهی پیشوو، ل ۶۷.
- ۱۷-مباحث في علوم القرآن، د. صبحي الصالح، ط ۱۰، دار العلم للملايين، بيروت- ۱۹۷۷، ص ۲۶.
- ۱۸-الناسخ والمنسوخ في القرآن الكريم، علي بن أحمد بن سعيد بن حزم الظاهري أبو محمد، تحقيق: د. عبد الغفار سليمان البنداري، العلمية - بيروت، الطبعة الأولى، ۱۴:ص ۸-۶.
- ۱۹-التبيان لرفع غموض النسخ في القرآن، د. مصطفى ابراهيم الزلمي، نشر احسان- طهران، الطبعة الاولى ۲۰۱۴، ص ۱۷، ۷۸، ۳۶۲.
- ۲۰-أصول الفقه في نسيجه الجديد، المصدر السابق، ص ۸۴، والدكتور مصطفى الزلمي واراؤه الاصولية والقانونية، د، مديحة صالح المهدي، ط ۱، بغداد- ۲۰۰۳، ص ۲۸۴-۲۸۷) - كتاب أصول الفقه في نسيجه الجديد في ميزان كتب الأصول المعاصرة، م.م ايمان موسى فرحان/ Journal of Historical and Cultural Studies, Vol ۱۱، No. (۱/۴۲)، (۲۰۱۹): ۲۶۷-۲۸۶.
- ۲۱-الدكتور مصطفى الزلمي واراؤه الاصولية والقانونية، المصدر السابق، ص ۲۸۰.
- ۲۲-پروونکردنه وهی ريساكان به شيويه کی نوئ، د. مستهفا زهلمی، و: کۆسار بهرزنجی، چاپخانه ی رۆژه لآت، هه ولیئیر- ۲۰۱۷،
- و ولاتانی عه ره بی ئە ژمار ده کړیت، رۆژی ۲۰۱۴/۱/۷ کۆجی دوایی کرد. <https://www.ahewar.org/debat/show.art.asp?aid=۱۶۴۹۳۱>
- ۳-پروفسیسۆر مستهفا زهلمی، تافگه یه کی نه سرهوت، ئا: رێنډار ئە حمه د، چاپخانه ی رۆژه لآت- هه ولیئیر ۲۰۱۶.
- ۴-کاروانی ژيانم، مستهفا ئیبراهیم زهلمی، کتیبخانه ی ته فسیر-هه ولیئیر، چاپی چواره م ۲۰۲۲.
- ۵-پروفسیسۆر مستهفا زهلمی، هه مان سه رجاوهی پیشوو، ل ۱۰۷.
- ۶-هه مان سه رجاوهی پیشوو، ل ۶۶.
- ۷-حکم احکام القرآن: د. مصطفى ابراهيم الزلمي، نشر احسان- طهران، الطبعة الاولى ۲۰۱۴، ص ۲۰ و ۴۵ وما بعدها.
- ۸-المصدر السابق، ل ۵۲.
- ۹-فلسفة الشريعة: د. مصطفى ابراهيم الزلمي، نشر احسان- طهران، الطبعة الاولى ۲۰۱۴، ص ۲۳-۶۲.
- ۱۰-أصول الفقه في نسيجه الجديد، د. مصطفى ابراهيم الزلمي، مصدر سابق، ص ۱۴۷.
- ۱۱-مجموعة الفوائد الهية على منظومة القواعد الهية، صالح بن محمد بن حسن الاسمري، دراسة: متعب بن مسعود الجعيد، دار الصميدعي للنشر، ط ۱، ۱۴۲۰م-۲۰۰۰م، ص: ۴۵.
- ۱۲-المستصفي، ص ۱۷۴.
- ۱۳-أصول الفقه في نسيجه الجديد، مصدر سابق، ص ۱۷۶.

ل ۲۸۲-۲۸۲.

۲۳- أصول الفقه في نسيجه الجديد، مصدر سابق، ص ۱۴۰-۱۴۱.

۲۴- بۆ ئاگادار بون له ته واوی به لگه كان بپروانه كتيبي: كوشتى مورته د له قورئاندا، دكتور مسته فا زه لى، و: ريدار نه حمه د، چاپخانه ي روزه لات، هه ولير- ۲۰۱۶.

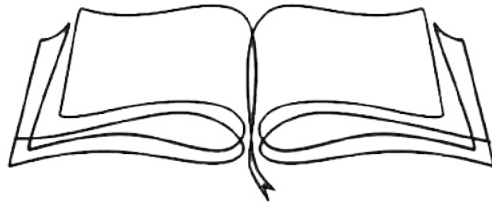
۲۵- د. عصام تليمة، لا رجم في القران، سايتى الجزيرة:

<https://mubasher.aljazeera.net/84%D9%83/11/2021/opinions>

۲۶- بۆ ئاگادار بون له ته واوی به لگه كان بپروانه كتيبي: وشكردنى زه لكاوى كويله و كه نيزه ك له قورئاندا، دكتور مسته فا زه لى، و: وه رزير حه مه سه ليم، چاپخانه ي روزه لات، هه ولير- ۲۰۱۶.







رٲانان

ٲابینناسی





## میژوو و په‌هه‌نده‌کانی سو‌فیگه‌ری له ئیسلامدا

نووسینی: ئانا ماری شمیل

وه‌رگێپرانی: زانا ناجی و هیوا مه‌حموود

پانانی: زانا ناجی

پیشه‌کی

وه‌رگێپرانی به‌ره‌مه‌کانی (ئانا ماری شمیل) پینووستیه‌کی گه‌وره‌یه و چێژێکی بیکۆتای بۆ خوینته‌ری کوردزمان هه‌یه، هاوڕێ له‌گه‌ڵ ئەم به‌ره‌مه‌دا، چه‌ندین به‌ره‌می دیکه‌ی نووسه‌ر له‌ زمانه‌کانی ئەلمانی و ئینگلیزییه‌وه‌ کراون به‌ عه‌ره‌بی و فارسی، وه‌ک: (جلال الدین الرومی: الشمس المنتصرة)، (الأبعاد الصوفية في الإسلام)، هه‌روه‌ها کتیبی (محمد إنه رسول الله) له‌ ئینگلیزییه‌وه‌ وه‌رگێپراوه‌ بۆ سه‌ر زمانێ کوردی. (روحي أنثی/ المرأة في التصوف الإسلامي) و زۆرێکی دی له‌ به‌ره‌مه‌کانی، به‌لام ئیستاشی له‌گه‌ڵ بێت زۆر به‌ره‌می ئەم خانمه‌ مه‌زنه‌ هه‌یه و تا ئیستا خوینته‌ر پێی ئاشنا نه‌بوون.

بۆ تەواوی خوینەری کوردی تەنھا لە هەستیاری ئەو بابەتەدا خۆی نابینیتەووە کە شمیل زۆر بە سانایی و ئاسان نمایشی کردووە، بە لێکو لەوەدا خۆی دەبینیتەووە کە یەكەم کەس بوو بەم چەشنە کتیبیکی وەها دەولەمەند و خاوەن توراس و پاشخانێکی مەزنی فیکری و ئەدەبی و سیخناخ لە زمانەکانی ئوردی و بنجابی و پشتهوی و سندی و چەندەها زمانی نیمچە کیشوهری هیندی و لە نیویوشیاندا فارسی، پێشکەش بە خوینەرانێ جیهان و نیشتمانی ئیسلام بە تاییبەتی بکات، چونکە زمانی فارسی رۆژێکی گەورەری بینی لە پارێزگاریکردن لە کە لە پوور و کولتووری سۆفییەکانی کیشوهری هیندی و هەتا کەوتنی ئیمپراتۆریەتی مەغولی لە سەر دەستی داگیرکەری بەریتانیەش لە سالی ۱۸۳۵ عیسا، بیووە زمانی فەرمی ئەو ئیمپراتۆریەتە.

بێگومانێ جیکەوتە و بوونی ئەم لایەن و تەریقەتە رۆحییانە، کاریگەری تەواوی خستبووە سەر ژبان و کەشی ئایینی و رۆحی نیمچە دوورگەیی کیشوهری هیندی، ئەو وەشمان بیر نەچیت کە ئەم مەشخەلە لە کە لە پوور و توراسی رۆحی مەزن، توانی هەموو زەمەن و شوین و وارگە و بیروباوەرێک تێپەرێت و لە گەل مرۆفایەتی بێ جیاوازی و وەك یەك ناسنامە بکەوێتە گۆ. لە بەرئەووە پوونە کە ئایینەکانی دیکە چەشنی هیندۆسی و بودایی و شامانیەش شانبەشانی ئیسلام

لە راستیدا دیراسەکردنی بابەتی تەسەووف کاریکی گەلێک ئەستەمە؛ چونکە ئەم خانمە هاتوووە سەرچاوە گەلێکی بنەرەتی و پەسەنی بە کارهیناوە، کە لە بەرەبەیانێ سەرھەلانی تەسەووفەووە تا ئەمرو، زانستییانە و بیلایانە مامەلەیی لە گەل کردوون و دەرەنجامی پێویستی لێدەرھینان. بەم کارەش هەم وینایەکی مۆتەکامیلی لە پەوتی عیفرانی دەدا بە دەستەووە، هەم خوینەران رادەھینیت لە سەر بابەتی بوون و پروانگەیی ئە کادیمییانە.

نووسەری ئەم کتیبە بە حوکمی شارەزایی لە زمانی ئەسلی سەرچاوەکان واتە عەرەبی، فارسی، تورکی، ئوردویی، پاکستانی، بنجابی و شیۆهزارەکانی رۆژھەلاتی هیندی، توانیویەتی راستەوخۆ بگەڕێتەووە بۆیان و بە بێ بوونی کۆسپی زمان و وەرگێڕانی وەرگێڕەکان بۆ خۆی لێیان تێبگات. واتا بۆ خۆی نەفەحاتی شیخی جامی و کە شفوولە حجوبی هوجەویری و لومەعی سەراجی تووسی و مەسنەوی مەولانا و شەرحی شەتەحیاتی رۆزبەھانی بەقلى و تەواسینی حەللاج و حیللیەتولنەولیا ی ئەبو نووعەیم و تەزکیرەیی عەتتار و عەواریفولمەعاریفی سۆھرەووردی و ئیحیای غەزالی و سەوانیحی ئەحمەدی برایی و تەمھیداتی عەینولقوزاتی قوتابی ئەحمەدی غەزالی، خویندوووەتەووە و بە کارهینان.

لە بەر ئەووە گرنکی کتیبیکی لەم چەشنە

۱۹۴۱ دا نامەى دکتۆراکەى له ژێر ناوینشانی (مکانة علماء الدین فی المجتمع المملوکی) دا نووسی، له سالی ۱۹۴۳ دا (مجلة عالم الإسلام) له ژێر ناوینشانی (الخلیفة والقاضي فی مصر فی العصور الوسطی المتأخرة) دا چاپ کرد. که میك پێش کۆتایی جهنگی دووهمی جیهان، واتە سالی ۱۹۴۵، له نامەى دووهمی دکتۆرا له زانکۆی بهرلین بوووه به ناوی (الطبقة العسكرية المملوکیة)، که کهم تەمەنتەین ئافرەت بوو ئەو بروانامەیه به دەست بهێنیت و له زانکۆی ماربورگدا وانه دەربارهى (تەسەوفی ئیسلامی) بلیتەوه، هەمان سالی باوکی کۆچی دواى کرد، که واتە له تەمەنى ۲۳ سالییدا دوو بروانامەى دکتۆرای هەبوو. به کێک بوو له و لیژنەیهى به زۆر له سالی ۱۹۴۱ دا به شیک له کتیبی (کفاحی) هیتلهریان وهرگێرا بۆ زمانى عەرەبى و تورکی، بۆ ئەوهى له کاتى وهزرى حەجدا به سەر مۆسلماناندا دابەش بکړیت، ئەوهش به هۆى هاندانى عەرەب و تورکهکان له دژی داگیرکەرى ئەو دەمەى بهریتانیا.

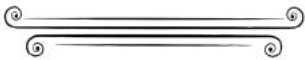
له‌رووى فێربوونى زمانه‌وه زۆر سه‌یر بوو، به ئەندازه‌یهك ئەو زمانانەى که به شیوه‌زاره‌کانیانیان‌وه نزیکه‌بوونه‌وه له ۱۵ زمان ده‌یزانى و ده‌یتوانى پۆمانى پێ بخوینیت‌وه وهك ئەوهى زمانى داىكى بێت. له سالی ۱۹۵۱ دا توانى دکتۆرایه‌كى دیکه به‌دهستبه‌یڤیت له ژێر ناوینشانی (مصطلح الحب الصوفي فی الإسلام)،

پۆلیان بینووه و تا ئەندازه‌یه‌كى باشیش پیکه‌وه‌ژيان له‌گه‌ڵ هاتنى ئەم ئیسلامه‌ کراوه و پۆحییبه‌ به‌رزه‌فهرده‌ هاته‌ کایه‌وه. بۆیه‌ لیژده‌ به‌ پێویستم زانى پێش ئەوهى خوینەر پاپیچی خویندنه‌وهى ناوه‌رۆکی کتیبه‌که‌ بکه‌م، کورت و پوخت ژيانى ده‌وله‌مەندى خانى نووسەر باس بکه‌ین: (ئانا ماری شمیل) خانمه‌ نووسەر و پروفیسۆرێكى ناودارى ئەلمانى ديار و مه‌ولاناناسێكى به‌ناوبانگه‌ و تهنه‌ها له‌ بواری عیرفان و مه‌ولاناناسیدا خاوه‌نى نزیکه‌ى (۵۰) کتیبه‌، به‌ گشتیش خاوه‌نى زیاتر له‌ (۱۱۰) دانراوه. له سالی (۱۹۲۲ز) له شارى ئورفۆن له‌ دایکبووه، هەر له‌ دەمى مندالییه‌وه‌ په‌یوه‌ندى له‌ گه‌ڵ دنیاى پۆژه‌ه‌لاتدا په‌یدا کردووه، ئە‌گه‌رچى دایک و باوکی راسته‌وخۆ ئەم په‌یوه‌ندییه‌یان نه‌بووه. دایكى تا ئەندازه‌یه‌ك كه‌ سێكى ئاسایى و باوکی حەزى له‌ فه‌لسه‌فه‌ و عیرفان هه‌بووه، له‌ قوتابخانه‌دا به‌ فێربوونى زمانى فه‌ره‌نسى و لاتینى ده‌ستى پێ کردووه، له‌ تەمەنى پانزه‌ سالییدا ده‌ستى کردووه به‌ فێربوونى زمانى عەرەبى و نزیکه‌ى (۲۵) وتارى به‌ زمانى عەرەبى نووسیوه. له‌ تەمەنى پانزه‌ سالییدا دیبلۆمى وه‌رگرت و پاشان فێرى ئینگلیزیش بوو، چه‌ندین دانراویشى به‌ زمانى ئینگلیزى داناوه.

له سالی ۱۹۳۹ دا له‌گه‌ڵ خانه‌واده‌که‌ى ئاواره‌ى شارى به‌رلین بوون، له‌ دواى یه‌ك سالی و به‌ ديارى‌کراویى له‌ سالی

له وڵاتی پاکستان به هۆی ئەو پێگه و خزمهتە زۆرە به که له پوور و دەستنووسی ئەو وڵاتە کردووەتی، پزینکی زۆریان لێناوه و شەقامیکیان کردووه به ناویهوه و خۆی له پەنای شەقامه که دا بۆ یادگاری وینە ی گرتووه. سالی (۱۹۹۸) خەلاتی دکتۆرای فەخری زانکۆی زههراي ئیرانی له تاران وهرگرت.

شمیل یه که م کهس بووه به م چه شنه کتیبکی وه ها ده و له مه ند و خاوه ن تورا س و پاشخانیکي مه زنی فیکری و نه ده بی و سیخناخ له زمانه کانی ئۆردی و بنجابی و پشتهوی و سندی و چه نده ها زمانی نیمچه کیشوهری هیندی و له نیویشیاندا فارسی، پێشکەش به خوینەرانی جهمان و نیشتمانی ئیسلام به تایبهتی بکات



له سه ره تاي مانگه کانی سالی ۲۰۰۳ دا له (بۆن) کۆچی دوایی کرد و وه سیه تی کردبوو هه م سووره تی فاتیهی به سه ردا بخوینن و هه میش هه رکه س بیته سه ر گۆرپه که ی سووره تی فاتیهی بۆ بخوینیت، ئیستاش ئەو وته یه ی نیمام عه لی له سه ر گۆرپه که ی به زمانی عه ره بی نووسراوه که ده فه رموینت (الناس نیام اذا ماتوا انتمها).

دواتر ئەم توێژینه وه یه وه رگی پدرا بۆ زۆرینه ی زمانه کانی جهمان و هاوکاریکی باشیش بوو بۆ وه رگی پرا نی چه نده ها برگه ی دوورودریژی کتیبی (موقه ده مه ی<sup>(۱)</sup> ئیبن خه لدون)، که زانایانی کۆمه لناسی ئەلمانی داویان لیکردبوو، سالی ۱۹۵۲ یه که م سه ردانی به ره و جهمانی ئیسلامی ده ستپیکرد، رۆیشه ته تورکیا، دواتر و له سالی ۱۹۵۶ جارینکی دی گه رایه وه تورکیا و له وی بۆ ماوه ی ۵ سال نیشه جی بوو، وه ک مامۆستای یاریده ده ری زانسته ئیسلامیه کان و زمانی عه ره بی له زانکۆی ئەنقهره وانه ی ده وته وه، دواتر بوو به پرۆفیسۆری کورسی له میژووی ئایینه کاندا، له وه ده مه ی شمیلی له زانکۆی ئەنقهره وانه ی ده وته وه ژماره ی ئەو مامۆستا ئافره تانه ی له وی وانه یان ده وته وه زۆر زیاتر بوو له مامۆستا ئافره ته کانی زانکۆی (بۆن) ئەلمانیا، که ئەم پروداوه زۆر سه رنجی شمیلی پاکیشا و به و ژباړه ئیسلامیه سه رسام بوو، نرخ و به های ئافره تی موسلمان و پزنگرتنی وی له لایه ن کۆمه لگه ی موسلمانه وه بۆ ده رکه وت و هه میشه ئاماژه ی به م خاله پرشنگداره ده دا، به تایبه ت له و کاتانه ی باسی دوورخستنه وه و په راویزخستین و چه وساندنه وه ی ئافره تانی لا ده کرا.

چه ندين گه شتی بۆ وڵاتان کردووه به مه به سستی خویندن، یان وانه وتنه وه له زانکۆکاندا، له وانه: سوید، تورکیا، نه مریکا، پاکستان .. هتد. به ئەندازه یه ک

"حارسی موحاسبی عیراق ۸۵۷ز" دەکات. لە کلاورپۆژنەى ئەم باسانەو دەچیتە سەر باسکردنى حەللاج شەهیدى عیشقى سۆفى، كە کاتیک حەللاج لە بەندیخانەدا دەبیت، دەرویشیک لیی دەپرسیت: "خۆشەویستی چیه؟" لە بەرسفدا دەلیت: "نەمرۆ و سبەینى و دوو سبەیش هەر دەبیینی!" نەوہبوو هەر لەو رۆژەدا حەللاجیان کوشت و پۆژی دواتر سووتاندىان و لە سلیەم رۆژبشدا خۆلەمیئەكەیان دا بە دەم باوہ. كە رۆژەلاتناسیكى وەك لويس ماسینۆن (۱۸۸۳-۱۹۶۲) كە بە گرنگترینى رۆژەلاتناسە فەرەنسیەكانى سەدەى بیست دادەنریت، ناو و بەرەم و ژيانى بە شەهیدى عیشقى سۆفى حەللاجەوہ گریئراوہ و ژيانى بۆ وی تەرخان کردووہ، هەولیداوہ لیکتینگەشتن لە نیوان ئیسلام و مەسیحیەتدا بېنیتە ئاراوہ، ویستویەتى وەك کاسۆلیکیك ئیسلام لە خودى خۆیەوہ مانیفیست بکات و لیی تیبگات، بە باشى زمانەکانى عەربى و فارسى و تورکى زانیوہ، بەرەمەکانى: لیکوئینەوہى "الطواسین" و "سیرة الحلاج" لە چوار بەرگدا. بە هۆى زنجیرە کارەکانى "ماسینۆنەوہ" لیکوئینەوہیەكى چروپەر لەمەر ژيان و بەرەمەکانى حەللاج بە پایان گەیشتووہ، بەمەش کتە و گەپان و دەستپراگەشتن بە هزرى ناوبراوى خوينەرى رۆژئاواى بووئە کاریکى سانا و بەردەست. هاوکات نامەى دکتۆراکەى

ئەم کتیبەى نووسەر بە شیوہیەكى دوورودرئز باس لە چەمكى سۆفیگەرى دەکات و را و بۆچوون و پیناسەى زۆرئک لە سۆفیەکانى سەبارەت بەو چەمکە هیناوہ، تییدا تیشكى خستووئە سەر چۆنیى گەشەسەندنى تەسەوفى کلاسیكى چەرخى کۆن، تییدا دەلیت "لە دەمگۆ (الأثر) دا هاتووہ كە حیکمەتى محەممەدى لە پاش خۆى بۆ نامۇزا و هەم زاواى و چوارەمین خەلیفەى راشدین "عەلى كورى ئەبو تالیب" كە سالى (۶۶۱ز) شەهید بووہ، گواستراوہتەوہ. هەرۆك بەرەمەندى پەیبەردن و كەشفکردنى سۆفیانە دەدریتە پال ئەندامانى دیکەى بنەمالەى پەيامبەر و یارانى". هەرۆهەبا باس لە کاریگەرى سەلمانى فارسى و ئوہیسى قورەنى (وہیسى قەرەنى) و سۆفیەکانى سەدەى ۹ و ۱۰ دەکات، كە چۆن بوون بە رېبەریكى رۆحى بۆ سەردەمەكەیان، ئەم چەرخە زیاتر لە شیخ حەسەنى بەسرى و قوتابییهكەى (عەبدولواحیدى كورى زەیدا ۷۹۴ز لە ئابادان و دواتر لە ئەبو سلیمانى دارانى ۳۸۰ز، ئەحمەدى كورى ئەبولحەوارى ۸۵۱ز) یەوہ گەشەى کردووہ.

"هاوکات باس لە پیرانى سۆفیگەر دەکات لە سەدەى نۆیەمدا، بە دیاریکراوى باس لە هەریەك لە "زینونى میسرى ۸۵۹ یاخود ۸۶۰ز"، "ئەبو یەزیدى بەستامى سۆفى فارسى ۸۷۴ز" و "یەحیای كورى مەعاز/ لە ناوچەى رەى سەر بە ئییران ۸۷۱ز" و



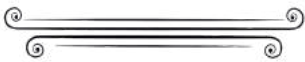
دەربارەى ھەللاجە بە ناوى (آلام حلاج)، بۆ نووسىنى ئەو نامەيە زياتر لە (ھەزار و ھەشت سەد و بىست) سەرچاوەى دەربارەى ھەللاج خويندوووتەو.

يەككە لە بەشە ھەرە تايبەتەكانى ئەم كتيبە ئەو بەشەيە كە تايبەتە بە سەردەمى سەقامگىرى سۆفيگەرى لە شىبلىيەو ھەتا غەزالی، كە پىم و ابىت گرنگترىن بەشى كتيبەكەيە. دواتر شميل بە شىوہەيەكى ميتۆدىانە دوورودرئژ باس لە گرنگترىنى ئەو بنەمايانە دەكات كە لە زانستى تەسەوفا ھەم بە تيۆرى و ھەمىش بە پراكتىكى بوونى ھەبوو، كە خۆى لەم چەند بەشەدا دەبينتەو: رېنگا، بنەماكانى رېنگا، مەقام و دۆخەكان (الأحوال)، ئەوين و فەنابوون، شىوازەكانى پەرسەش، نوژنى فەرز، نزا، يادى خوا، گوڤگرتن بۆ يادى خوا، مروف و گەيشتن بە كەمال، چەند تىبينىيەك سەبارەت بە سايكۆلۆژياى سۆفيگەر، خيىر و شەپ و رۆلى شەيتان، وەلييەكان و كەرامات، بە گەورەزانىنى پيغەمبەر (د.خ).

دواتر ديتە سەر باسى ئەبو سەعیدی كورپى ئەبولخەير، كە يەكەم سۆفى ياساى كاتى كەنارگرتن و پشت لە دونياكردنى دانا، ئەبو سەعیدی كورپى ئەبولخەير بوو، كە سالى ۹۶۷ لە شارى مېنەھى خوراسان - مەلبەندی پياوچاكان - لە دايك بوو، يەككە بوو لە قوتابىيەكانى سەلەمى، پاش تەواوكردنى

زانستە ئايپىيەكان لە مەپوھ و سەرخەس چوووتە ريزى سۆفييەكانەو. ئەم مەردە بە تەواوى خۆى بە خشى بوو بەو وشەى "اللہ" بۆ ماوھى ھەوت سالى رەبەق دونياى فەرامۆش كرد و زاھيدانە ژيا، خۆى خزانە "خەلوھى پيچەوانە" واتە: خۆى ھەلواسيوھ بە قاچەكانىيەو و لە بيرك، يان شوپنئىكى تاريكدا بەردەوام قورئانى خويندووو و پاراووتەو و لالاووتەو. ھەر لەبەر ئەمەشە زۆرئىك ئەم سلوكەى بە پرۆسەى "يۇگا" دەچوئىن. ئەبو سەعید، سالى (۱۰۴۹) كۆچى دواى كردوو.

**ئەم كتيبەى نووسەر بە شىوہەيەكى  
دوورودرئژ باس لە چەمكى  
سۆفيگەرى دەكات ورا و بۆچوون  
ويپناسەى زۆرئىك لە سۆفييەكانى  
سەبارەت بەو چەمكە ھيئاوھ**



كاتىكىش تيشك دەخاتە سەر رېبازە بەرايىيەكان يەكەمجار لە عەبدولقادر ئەبو نەجيبى سۆھرەو ھەردىيەو دەست پى دەكات و دەئيت: "ئەم پياوھ دامەزرئەرى تەرىقەتى سۆھرەو ھەردىيە و قوتابى ئەحمەدى برا بچووكى پيشەوا غەزالييە. خاوەنى بەناوبانگترىن كتيپى پەروەردەيى سۆفييە، بە ناوى "ئادابى موربەدەكان"، بە زمانە جياوازەكان زۆرترىن ھەرگېرپانى بۆ كراوھ و لاساى ھەمان نووسىنيان

پاش سەردانى سۆھرەوھەردى بوو بە دلى ژيانى سۆفى. پاشان باس لە شىخى ئىشراق "سۆھرەوھەردى كوژراو" دەكات و دەلىت: "سۆھرەوھەردى دامەزىنەرى تەرىقەتى سۆھرەوھەردىيە، لە باكوورى خۆرتاواى ئىپران و سالى (۱۱۵۳) لە دايك بوو. دوا بە دواى تەواوکردنى ھەندىك كتيپى سەرەتايى، دەست دەكات بە گەپان بە نيو مەلبەندە ئىسلامىيەكانى ئەو دەمەدا، ئىدى لەبەر خۆشەويستى بۆ دەولەتى ئەيوپى دەچىتە شارى ھەلب بۆ لاي مەلىك "زاھىر"، كە خۆشەويستى زۆرى بۆ تەرىقەتە سۆفییەكانى ھەبوو، بەلام لەبەر ئەوھى شەرەزان و فەقىھەكان لەم فەیلەسوفە درەوشاويە تۆقيون، توانيان لە رىگای سەلاھە دىنى باوكىيەوھە "زاھىر" قايل بکەن و دنەى بدن، بۆ ئەوھى سۆھرەوھەردى لە كوئى زىندان توند بکەن و کردىشيان، ئىدى ھەر لە بەندىخانە و لە تەمەنىكى كورتى (۳۸) سالىدا كوچى دوايى کرد."

بەشە ھەرە تايبەتەكانى ئەم كتيپە  
ئەو بەشەيە كە تايبەتە بە سەردەمى  
سەقامگىرى سۆفىگەرى لە  
شىبلىيەوھە تا غەزالى



باسکردن لە ئىبن عەرەبى ئىشبلى و ئىبنولفارزى مىسرى، پانتاييەكى گەورەى بە كتيپەكە بەخشيوھە، لەگەلىشىدا بە

کردووھەتەوھە. لەویش كاريگەرتەر برازاكەى عومەرى سۆھرەوھەردى (۱۱۴۵- ۱۲۳۴ز) بوو، كە لەژىر سەپەرشتى ئەو دا خويندويەتى و ريسالەكەى كە بە ناوى "عوارف المعارف" ھو، لە كتيپەكەى مامى، ھەم لە رووى ئەسلە عەرەبىيەكەيەوھە ھەمىش وەرگىزانىيەوھە بەرپالوتر و بەناوبانگتەر و دەرپارەى تيۆرى سۆفىگەرى نووسى بوى، يەككەى بوو لەو سەرچاوە سەرەككىيانەى لە قوتابخانەكانى ھىنددا دەرپارەى تەسەوفناسى پىشتى پى دەبەسترا، ھاوكات ھۆكارى بۆلەبوونەوھە و فراوانبوونى بازنەى سۆھرەوھەردى بوو لە ھىند. ئەبو ھەفس عومەرى سۆھرەوھەردى پەپەروى لە رىبازىك دەكرد كە زياتر لە سىياسەتەوھە نزيكتر بوو، بوو بە "شىخى شىخان" لە سەردەمى (ئەلناسىر لىدىن اللە ۵۷۵- ۶۲۲ك) دوا وەچەى خىلافەتى عەباسى لە بەغدا- بە پابەرى فەرمى سۆفى دانرا. لە خەونىدا دىتبوو لە توانىدايە چالاكى ژيانى رۆحى چەقبەستووى وولاتانى ئىسلامى بگەپنىتەوھە دۆخى ئاسايى خۆى. ھەولیدا سەرچەم دەسەلاتدارانى موسلمان لەژىر يەك ئالادا كۆبكاتەوھە بۆ بەرپەرچدانەوھى مەغۆل. ئەبو ھەفس نوونەرى خەلىفە بوو لە لاي دەسەلاتدارانى ئەيوپى لە مىسر و سوريا و رۆمى سەلجوقى، كە ئەو دەمە گەبىشتبوونە لوتكەى ھىز و دەسەلات لە پايتەختى گەشاوھى "قۆنىە" ئەو شارەى

دۆزییه‌وه، که "ئه‌بۆله‌جد مه‌جدودی سه‌نائیه ۱۳۱ک". سه‌نائی یه‌کێک بوو له شاعیرانی کۆشکی غه‌زنه‌وییه‌کان، سه‌ره‌تای پێچکه‌ شیعرییه‌که‌ی به هۆزانی ئالۆز و گری و گۆل ده‌ستی پێ کرد. سه‌ردانی زۆر شوینی خوراسانی کرد له‌وانه "که‌رخ و سه‌ره‌خس"، دواتر پێچکه‌ی شاعیریکی سۆفی، یان شیاوتره‌ بلێن شاعیریکی زاهیدی گرتە‌به‌ر".

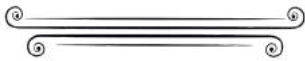
دوای ئه‌وانیش قسه‌ ده‌یته سه‌ر باسی مه‌ولانا جه‌لاله‌دینی رۆمی و ده‌رباره‌ی ده‌لێت: "هیچ سۆفیه‌کی ئیسلامی هینده‌ی جه‌لاله‌دینی رۆمی لای رۆژئاوا‌ییه‌کان ناو و ناوبانگی ده‌رنه‌کردوه، که له لایه‌ن شوینکه‌وتوانیه‌وه نازناوی "مه‌ولانا"، یاخود "مه‌وله‌وی"، به‌تورکی "میشلانا Mevlanna" ی به‌سه‌ردا برپاوه. ته‌ریقه‌ته‌که‌ی مه‌ولانا هه‌ر له سه‌رده‌میکی به‌راییه‌وه به‌هۆی ده‌رویشه سه‌ماکه‌ره‌کانیه‌وه سه‌رنجی ئه‌و گه‌شتیارانه‌ی راکێشابوو، که سه‌ردانی ئیمپراتۆریه‌تی عوسمانیان ده‌کرد، ئه‌مه‌یش بووه خاڵی ناشنایه‌تی رۆژئاوا‌ییه‌کان به‌م ته‌ریقه‌ته‌، هه‌روه‌ک شیعره‌کانی مه‌ولانا بوونه بابه‌تی وه‌رگێرێن بۆ ئه‌و رۆژه‌لاتناسانه‌ی که گرنگیان به ئه‌ده‌بی فارسی ده‌دا. به‌چه‌شنیک "جۆزێف فۆن هامه‌ر پوگستال ۱۷۷۴- ۱۸۵۶"، که توانای وه‌رگێرانی به‌سه‌ر ئه‌ده‌بی فارسی و تورکی و عه‌ره‌بیدا ده‌شکا، چه‌ندین لاپه‌ره‌ی له‌ کتێبه‌که‌یدا

دریژی باس له‌ بیره‌که‌ی وه‌حده‌تولوجود و چۆنیه‌تی گه‌شه‌کردنی ئه‌و بیره‌که‌یه ده‌کات. دواتر له‌ ژێر چه‌تری "گۆل و بۆلبۆل" دا باس له‌ شیعری ته‌سه‌وفی فارسی و تورکی ده‌کات، به‌تایبه‌ت ته‌ریقه‌تی به‌کتاشی، که یه‌که‌م ته‌ریقه‌ت بوون، هه‌م ئاماده‌بوونی ئافه‌رت له‌ کۆپی زیکردا و هه‌میش خواردنی قاوه‌یان کرد به‌ نه‌ریت.

هه‌رحی باسکردن له‌ سه‌نائی و عه‌تتاره ئه‌وا له‌ ژێر ناوینشانی "گه‌شتی بالنده" دا باسیان ده‌کات، ده‌رباره‌ی سه‌نائی ده‌لێت: "شیعری فارسی سۆفی و به‌تایبه‌ت شیعری په‌روه‌رده‌یی له‌ خۆره‌ه‌لاتی ئێرانه‌وه سه‌ری هه‌لدا. شاری "هه‌رات" یش، یه‌کێک بوو له‌ بنکه‌ سه‌ره‌کییه‌کانی، هاوکات له‌ میان‌ه‌ی "موناجات" ه‌کانی عه‌بدوڵلای ئه‌نسارییه‌وه سه‌رده‌میکی نوێی ئه‌ده‌بی فارسی ئایینی هاته‌ کایه‌وه. ئه‌و نزا و موناجاته‌ کورتانه‌ش له‌ پێشوو‌دا و به‌ دیاریکراوی له‌ ئه‌ده‌بی پارانه‌وه‌دا بێ وینه بوو، که سه‌رباری شیوازه‌ ساده‌که‌ی -که‌ دارای پیتم و ئاوازیکی سه‌روادار بوو- به‌لام زۆر به‌ ناسانی بوو به‌ مایه‌ی تێرمانی زیاتری سۆفی. له‌ لای خۆیه‌وه "بیرتلز"، به‌دواداچوونی بۆ چۆنیه‌تی گه‌شه‌سهندنی شیعری په‌روه‌رده‌ی سۆفی کردوه، که تێیدا نموونه‌ی به‌ هه‌ندیک به‌ره‌می "ئه‌نساری" هیناوه‌ته‌وه. له‌به‌ر ئه‌وه‌ دوای نزیکه‌ی نیو سه‌ده‌، یه‌که‌م شیخی حه‌قیقی ئه‌م ئه‌ده‌به‌ی له‌ هاوشارییه‌که‌ی خۆیدا

تەریقەتە کە ی ناوبرا و پە یو ەندی بە چینی فرۆشیاران و بازرگانانی شەو ە هەبوو، هەروە ک هاوشانی کاریگەر ییە پۆچییه کە ی، سەرما یە و داراییە کە شی زیادی کرد، بە رادە یە ک هە تا ماو یە کی دوورودرێژ خۆ ی و جینشین و هاو ەلانی سەر و کاری کۆشکی "تە یموری" بوون و "بە و پە ی بە تە نگە وە بوون و هە تە ریپە وە" چاودێری رێپۆرە سمە ئایینییه کانیان دە کرد، هە تا وایلیپات تە ریقە تە کە مۆرکیکی تە و او سیاسیانە وەرگرت." له کۆتاییشدا بە شیو یە کی ئە کادیمی دێتە سەر باسی "شیعری سۆفی بە زمانی هەر ئێمە کانی؛ سندی و بنجابی و پشتوی"، کە گرنگترین شتی ئە م بە شە ئە و یە کە شمیل زۆر بە باشی شیو ەزارە کانی سندی و بنجابی و پشتە و یی زانیو ە.

شمیل بە شیو یە کی میتۆدیانە دوورودرێژ باس لە گرنگترینی ئە و بنە مایانە دە کات کە لە زانستی تە سە و فدا هە م بە تیۆری و هە میس بە پراکتیکی بوونی هە بوو ە



شیاو ی باسە پاش کۆتایی کتیبە کە، دوو پاشکۆ ی لە ژیر ناو نیشان ی "هیمایگە رپی پیتە کان لە ئە دە بی سۆفیدا" و "رە گە زی میپینە لە تە سە و ف" دا نووسیو ە. بۆ یە دە کرت بلیین:

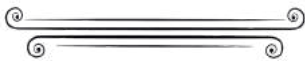
کە بە ناوی "Geschichte der schanen Redekunste Persiens" بوو ە و لە سالی (۱۸۱۸) چاپ کراو ە، بۆ مە ولانا تە رخان کردو ە. ئیدی بە درێژی باس لە کاریگە ری زانیانی ئە وروپا دە کات بە مە ولانا.

هاوړی له گە ل ئە م چە ند بە شە دا باس لە تە سە و فی میلی تورکی و هیند و پاکستان و چە رخی کلاسیک دە کات، دواتر دێتە سەر باسی پە رچە کرداری نە قشبه ندی و دە لیت: "ئاساییه له بارو دوخی ولاتانی ئیسلامی و بە تایبە تی له نیمچە دوورگە ی هیندی، تە ریقە تیکی سۆفی وە کو "نە قشبه ندی" جە نگ لە دژی بزوو تنە وە ئایینییه کە ی "ئە کبەر" و نوینە رانی سۆفیگە ری دامە زرا و پشت ئە ستوور بە عاتیفە و دە ستە مۆ کردنی هە ستە کانی مرۆ ف بە ریا بکات .. هەر چە ندە "بە هائە دین نە قشبه ندی/۱۳۹۰" بە پایە ی ئە زموندا ریکی قالی تە ریقە تە کە گە یشتبوو، لی "خو جودوقانی" بە شیو یە کی راستە و خو رە زامە ندی پۆچی پێ خە لات کردبوو، هەر ئە ویش چالا کترین شیخی گرو ی خوا جە گانی لی دەر چوو. کە جموجۆ ل و چالاکیه سەرە کییه کانی پیبە ستی شاری "بوخارا" بوو، ئە و وە لییه ش بوو کە شارە کە ی دە پاراست. ئیستایش فرۆشیاران ی رازیانە -کە بۆ چاوە زار و خو پاراستن لە چاوی حە سوود دە یسووتین- لە ئە فغانستان بە هاوار کردن و پاتە کردنە وە ی ناوی شاهی نە قشبه ند، کالاکانیان دە فرۆشن).

و ھىلىيە تولئە ولياي ئەبو نوعەيم و تەزكىرەي عەتتارى خويىندوۋەتەو و بەكارى ھىناون .

تېگە يىشتەن لە چەمكە عىرفانىيە كان تەنھا بە لايەنى تىۋرى و چەمكەسازى نايىت، بەلكو وىپراي ئەو دەبىت توپتەر كارى مەيدانىيىش بكات، و اتا بۇ خۇي ئەزمونىيىكى كىردەيى لە بوارەكە شدا ھەبىت و لە نىكەو و لە جەريانى عىرفانى و تەرىقەتە كانى جىھانى ئىسلام ئاگادار بىت، بۇ ئەو ھى كارىگەرى تەسەوف و عىرفان بە چاۋى خۇي لەسەر بارى ژيانى خەلك و گۇرپانكارىيە كان بىيىت، كە ديارە لەم پروو شەو و خاتونى رۇژھە لاتناس ماو ھىكى باش لەناو خەلك و لە جىھانى ئىسلامدا ژياو، بە تايبەت بە بارودۇخى عىرفان لە توركييا و ئىران و ھىندستان و پاكىستان بە باشى ئاشنا بوو، ئەمەش واي لى كىردو و شۇر و شەوقىيىكى تايبەتى بۇ بابەتە كە ھەبىت و دىلسۇزانە كارى لەسەر بكات .

### قىسە كىردن لەسەر عىرفانى ئىسلامى پىۋىستى بە نەفەسىكى دوورودرېژو قوول ھەيە



جگە لە سەرچاۋە رەسەنە كانى عىرفانى ئىسلامى، شىمىل ئاگادارى زۇر لەو توپتەنەو تازانەش بوو، كە بە زمانە

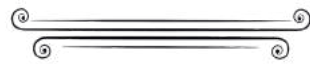
قىسە كىردن لەسەر عىرفانى ئىسلامى پىۋىستى بە نەفەسىكى دوورودرېژو قوول ھەيە، بۇ ئەو ھى بتوانىن و ئىنايەكى تا ئەندازەيەك دروست و نىك لە واقىيە ئەم بزاڧە فىكىرىيە گەردوونىيە فرە رەھەندەمان لە لا گەلە بىت، كە ديارە ئەمەش بە خويىندەنەو ھى بابەتتىيانە و بە كاۋەخۇ و شىكارى دەقە عىرفانىيە كان دەستەبەر دەبىت، بە گەرانەو بۇ سەرچاۋە رەسەنە كان و ھەلەسەنگاندنىان، ئەمەش بە روونى لە نووسىنە كانى شىمىلدا بەرجەستە بوو. ئەو ھاتوۋە سەرچاۋە گەلېكى بىنەرەتى و رەسەنى بەكار ھىناو لە بەرەبەيانى سەرھەلدىنى تەسەوفەو تەمپۇرۇ زانستىيانە و بىلايەنە مامەلەي لەگەل كىردوون و دەرەنجامى پىۋىستى لىدەر ھىناون. بەم كارەش ھەم و ئىنايەكى موتەكامىلى لە رەوتى عىرفانى دەدا بە دەستەو، ھەم خويىنەران پادە ھىيىت لەسەر بابەتتىبوون و روانگەي ئەكادىمىيەنە. نووسەرى كىتەب بە ھوكمى شەرھىي لە زمانى ئەسلى سەرچاۋە كان، واتە عەرەبى، فارسى، توركى و ئوردونى، توانىويەتى راستەوخۇ بگەرتەو بۇيان و بەبى بوونى كۆسپى زمان و ھەرگىپرانى ھەرگىپرە كان بۇ خۇي لىيان تىبگات. و اتا بۇ خۇي نەفەحاتى شىخى جامى و كەشفولە ھىجوبى ھوچەو ھىرى و لومەي سەراجى تووسى و مەسنەوى مەولانا و شەرحى شەتە ھىياتى رۇژبەھانى بەقلى

شمیل ھاتووہ ئەو چەمکانە ی بۆ خوینەری ئەمڕۆ سادە و ئاسان کردووہ و بە پێی پۆیست پروون کراونەتەوہ .  
 وەرگێڕانی کتیبە کە لەو پرووہە گرنگە کە دەبێتە سەرچاوەیەکی ئەکادیمیانیە ی پەسەن سەبارەت بە عێرفانی ئیسلامی بە زمانی کوردی، کە دوو کەس پێی ھەستاون و جگە لە وەرگێڕانی کتیبە کە بە ئەمانەتەوہ، دەقە شیعرییەکانیشیان وەرگێڕاوە و لەو شوێنانەش کە پۆیست بێت ھەردوو وەرگێڕانە عەرەبی و فارسییە کە پێکەوہ بەراورد کراون.

(۱) ناوئیشانی کتیبە پریایە خەکە ی ئیبن خەلدون کە ناوی تەواوی (کتاب العبر، و دیوان المبتدأ والخبر فی أيام العرب والعجم والبربر، ومن عاصرهم من ذوی السلطان الأكبر) ھ، بەلام زۆرئیکیش دەلێن موقەدیمە کە ھەلە یە و دەبێت بوتربیت موقەدەمە.

زیندووہکانی دنیا لەسەر بابەتە کە ی بلابووونەتەوہ، کە ئەمە رەھەندیکی دیکە ی گەورە ی کارە کە یەتی، بۆ نموونە سوودی وەرگرتووہ لە سەدان کتیب و توێژینەوہ و گوڤار و وتار بە زمانەکانی ئەلمانی و فەرەنسی و ئینگلیزی، کە ئەمەش بایەخ و بەھایەکی زیاتر دەدات بەم کتیبە .

باسکردن لە ئیبن عەرەبی ئیشبیلی و ئیبنولفاریزی میسری، پانتاییەکی گەورە ی بە کتیبە کە بە خشیوہ، لەگەڵئیشیدا بە درئژی باس لە بیروکە ی وەحەدەتولوجود و چۆنیی گەشەکردنی ئەو بیروکە یە دەکات



لەم کتیبەدا جگە لە بیروباوەری عاریفانی موسلمان، باس لە نەریت و عادەت و رپۆرەسە ی سۆفیەتی بە شیوہیەکی زۆر جوان کراوہ. واتە کتیبە کە تەنھا بۆ بابەتە تیۆرییەکان تەرخان نەکراوہ، بەلکو ناوپی لە لایەنی کردەبی و پراکتیکیش داوہتەوہ و نیشانی داوہ، تا ئیستاش بیرو و ھزری عێرفانی لە کۆمەلگا موسلمانەکاندا کاریگەری بەرچاوی ھە یە .

یەکیکی دیکە لە تایمەندییەکانی ئەم کتیبە سادە و ئاسانکردنی چەمکە ئالۆزەکانی عێرفانە بەو شیوہیەکی کە لە سەرچاوە یە کە مەکاندا خراونەتە پروو،



## سۆفیگهری

### ئاماده‌کردنی: ئاییناسی

بۆئوهی له مانای سۆفیگهری تیڭه‌ین، پپویسته له مانا زمانه‌وانییه‌که‌ی ورد بینه‌وه، ئەم وشه‌یه که له زمانی عه‌ره‌بیدا به وشه‌ی (تصوف) ده‌رده‌پدریت، زانیانی زمانه‌وانی دابه‌شکردوو به سهر چه‌ند بیرو بۆچوونیکدا، هه‌ندیکیان پپیان وایه ره‌گ و ریشه‌ی وشه‌که له وشه‌ی (صوف) که به مانای خوری دیت وهرگیراه، مه‌دلوله زمانه‌وانییه‌که‌ی له‌وه‌وه وهرگیراه که نه‌وانه‌ی خۆیان له ریزی سۆفییه‌کان داناوه جل و به‌رگی خوریان له‌به‌ر کردوو، بۆئوه‌ی جۆرک له زوهد و بپاپی بنوین له لایه‌ک و له لایه‌کی تر خوری جۆرک له نازار بۆ جه‌سته دروست ده‌کات. به‌لام به‌شیک تر له زانیانی زمانه‌وانی ده‌لپن وشه‌ی سۆفی له (الصفاء) هوه وهرگیراه به مانای پاکیتی و پاکبوونه‌وه، چونکه سۆفییه‌کان کاتیک ده‌چنه دونیای رۆح و عیرفانه‌وه خۆیان داده‌برن له بیرکردنه‌وه‌ی دونیایی و پاک ده‌بنه‌وه.

رایه‌کی تر هه‌یه که وشه‌ی سۆفی ده‌گه‌رپنیته‌وه بۆ بنه‌مای وشه‌ی (الصف) که به مانای ریز دیت، که زیاتر بۆئوه به‌کاردیت، سۆفییه‌کان به هۆی بیروباوه‌ری یه‌قینی و ئاماده‌بوونی دلکی پاک، له ریزی یه‌که‌من له نزیک له خوا و رپبازه‌که‌ی.



مەزھەبە ۋە دەبەستىتە ۋە، تەرىقەتە كانى سۆڧىگەرى زۆرن، بەلام لەسەر يەك فەلسەفە ھاۋەشەن، ھەرچەندە تەرىقەت و مۇرىدە كانىان ئەم پەيرپوھە ديارى دەكەن، بە ئامانجى گەيشتن بە پاستى و ھەق كە تۈنەۋەى زاتى سۆڧىيە لەگەل خوا. ئەدەبىياتى سۆڧىگەرى لە سەرەتادا لە نىۋ شىعر و چىرۆكە كاندا پەنگى داتەۋە، پاشان بە تىپەرىپوۋنى كات، ۋەكو قوتابخانەيەكى فەلسەفى لە ئىسلامدا ناسراۋە و كارىگەرى گەۋرەى لە سەر تىپروانىن و دونىبىنى زۆر پىچكە و رىپاز ھەبوۋە لە ناۋ نەتەۋە و مەزھەبە جىاۋازەكان. بۆيە دەتۈنەن بىنەماكانى سۆڧىگەرى لەم خالانەى خوارەۋە كورت بىكەينەۋە كە لە رىپازى سۆڧىگەرىدا پەنگى داۋەتەۋە:

۱. پاككردنەۋەى خود و لىپىچىنەۋە لە خودى مرؤف، ئەمەش لە پىناۋ ئەۋەى مرؤف پىش ئەۋەى خوا لىپىچىنەۋەى لەگەل بىكات، خۆى چاۋدىرى خۆى بىت. ۲- سۆڧى دەبىت خۆى پاك بىكاتەۋە لە ھەموۋ تاۋانىك لە پىناۋ گەيشتن بە خوا. ۳. ھەستكردن و پابەندبوون بە زوھد و دەستپاكى.

۴. پەيوەستبوۋنى دل لەسەر بەزەى و خۆشەۋىستى.

۵. ۋابەستەبوون بە ئاكار و رەۋشى جوان.

پايەكى تر ھەيە كە بەكارھىنەنى وشەى سۆڧى دەگەرىپىتەۋە بۆ وشەى سۆڧىيەى يۆنانى كە بە ماناي دانايى و ھىكەت ھاتوۋە.

بوۋنى ئەم را جىاۋازانە لە سەر وشەى سۆڧى لە پوۋى زمانەۋانىيەۋە ۋاى كىرۋەۋە زانىيانى زمان لەسەر يەك ۋاتا كۆك نەبن، بەلام زۆرىەيان نىكىن لەۋەى كە وشەكە زىاتر لە وشەى خورىيەۋە نىكە تا وشەكانى تر، بە تايبەتى زانىيانى ۋەكو ئەلتۈۋسى و ئىبن خەلدون و ئىبن تەيمىيە. جىاۋازى و ناكۆكى لەسەر وشەى سۆڧىگەرى ۋاى كىرۋەۋە لە سەر مانا زاراۋەيەكەى سۆڧىگەرىش جىاۋازى لە پىناسەى سۆڧىگەرىدا ھەبىت، ھەندىك لە زانىيان تەنھا لە پوانگەى ئەخلاقىيەۋە پىناسەى سۆڧىگەرى دەكەن، پىيان ۋايە سۆڧىگەرى ۋاتە رەۋشىت و ئاكار و پەنگدانەۋەى لەسەر كىردەى ئاكارى. بەلام ھەندىكى تر سۆڧىگەرى دەبەستەنەۋە بە زوھد و سادەيى و عىبادەت و پەنھانەۋە، بۆيە لاي ئەمانە سۆڧى ئەۋە كەسەيە كە زۆرتىن عىبادەت و زوھدى ھەيە، بەلام پىچەۋانەى ئەم بىر و بۆچۈنە، بۆچۈنىكى تر ھەيە كە سۆڧىگەرى نابەستىتەۋە بە زوھدەۋە. ۋاتە سۆڧىبوون يەكسان ناكات بە زوھد. سەرەراى جىاۋازى بىرۋا و پىناسەكان بۆ سۆڧىگەرى، بەلام ئەبىت ئەۋە راسىيە بوترىت كە سۆڧىگەرى ۋابەستەى مەزھەب نىيە، و كەمتر خۆى بە

## سياسەت و رېنمايى نووسين له گۆڧارى ئايىناسى

ئايىناسى گۆڧارىڭكە گرنگى به توئزىنەوهى رەهەندە جياوازهكانى ئايىناسى دەدات و سەنتەرى لىكۆلئىنەوهى ئايندەيى بلاويدەكاتەوه، دەخوازىت خوئندەوهى فرە رەهەندى وردترى: كۆمەلايەتى، ئابوورى، ئەپستمۆلۆجى، مېژويى و سياسىي بۆ رەوت و پىڭخراو و ديارده ئايىنئىيەكان و كارکردنيان له كايەى گشتى كۆمەلگاکان به گشتى و كۆمەلگاي كوردستانى به تايبەتى بکات.

### رېنمايى نووسين و وەرگىران

#### ۱. رېنمايى نووسين

۱. نووسين به تايپىكراوى و به فايلى Word وەردهگيرت.
۲. پەيكەرى نووسين و توئزىنەوهكان له م به شانە پىكدىت: پىشەكى، ناوهرۆك، ئەنجام، پىشنيار و راسپاردە (ئەگەر هەبوو)، لىستى پەراوئز و سەرچاوهكان.
۳. پىشەكى توئزىنەوه له نيوان ۱۰۰ بۆ ۱۵۰ وشەدا يئت.
۴. كۆى توئزىنەوهكه له نيوان ۳۰۰ بۆ ۵۰۰ وشەدا يئت.

۵. جەيىشتى (۲. سم) بۆشايى بۇ ھەر چوارلاى لاپەرە.
۶. بۆشايى نيوان دېرەكان (۱، ۱۵ سم) بېت.
۷. قەبارەى فۇنتى ناوئيشانى سەرەكى توئىئىنەو ۱۶-ى بۇلد بېت و ناوئيشانە لاوئىكەكان ۱۴-ى بۇلد بېت.
۸. قەبارەى فۇنتى ناوئىرۆكى توئىئىنەو ۱۴ بېت.
۹. سەرەم توئىئىنەو، ۱۴-ى رانان و چاپىكەوتنەكان بە زمانى كوردى بلاءوئەكئىنەو.
۱۰. پېئوستە توئىئەر فۇنتى يۇنىكۆد (Calibri) بە كار بەئىت.
۱۱. وئىنە و چارتەكان بە شىئەى (JPG) و ھاوئىچى فالىلى نووسراو بە جىا بنئىرئىن.
۱۲. توئىئىنەكەو لە ھىچ شوئىئىكى بلاءونەكرا بىئەو و پاش بلاءوئىنەو ھەش مافى بۇ كۆقارى ئايىناسى پارئىزاو.
۱۳. لە ئەگەرى رەچاوانەكردنى رېئىمايەكان يان پېئوستى چاككردن، توئىئىنەكەو بۇ توئىئەر دەنئىرئىتەو.
۱۴. پادداشتى توئىئىنەو لە بەشى كارگېرى كۆقارەكە ۱۴-ى ھەردەگېرئىت و پېئوستە توئىئەر يان راسپېرئىراوئىكى بە نووسراو ئامادەى ۱۴-ى ھەرگرتنى بېت.

## ۲. شىئوزى نووسىنى پەراوئىز و سەرچاوە:

- پەراوئىز و سەرچاوە پىكەو لە كۆتايى توئىئىنەو كەدا دەبېت و بە شىئوزى (Insert footnote) لە پىرۆگرامى (Word) دا دەبېت.
- ژمارەى ھەر پەراوئىئىك لە كۆتايى رستە يان پەرەگراف لە ناو كەوانە (... ) دا دابئىت و لە لىستى سەرچاوەكاندا بە ھەمانشىئەى رېزبەندى ناو توئىئىنەو كە دابئىتەو.
- پەراوئىزى خوارەوئى لاپەرە پەسەند نىيە و بەكارناھىئىت.
- لە لىستى سەرچاوەكان، بۇ ھەر جۆرە سەرچاوەيەك بە مشىئە بنووسرئىت و بە ھەمان زمانى سەرچاوەكەش ئامازەكانى ۱۴-ى (ھەمان سەرچاوە و سەرچاوەى پىشوو بۇ كوردى، ھەمان و ھەمانجا بۇ فارسى، مەصدرا لىسابق و المەصدرا نەفسە بۇ ھەرەبى، Ibid بۇ ئىنگلىزى) دابئىت:

## كتىب

- ناوئى خىزانى نووسەر، نووسەر (سالى چاپ)، ناوئىشانى كتىب، ۱۴-ى ھەرگېر و پىداچوونەو (ئەگەر ھەبوو)، شوئى چاپ: دەزگای بلاءوئىنەو گەر نەبوو چاپخانە، ل (لاپەرە).

نمونه: م.س.لازیف و ئەوانیتر (۲۰۱۰)، میژووی کوردستان، وەرگێران هۆشیار عبدالله سه‌نگاوی، هه‌ولێر: پۆژیه‌لات، ل (لاپه‌ره).

تیبینی: به‌وییه‌ی که له عێراق و هه‌ریکی کوردستان به‌گشتی ناوی خێزانی بوونی نییه، له‌م کاته‌دا ناوی سیانی نووسه‌ر ده‌نووسریت.

نمونه: توانا ره‌شید که‌ریم (۲۰۱۲)، سلیمانی له‌ نیوان سالانی ۱۹۴۵-۱۹۵۸، لیکۆلینه‌وه‌یه‌ک له‌ بارودۆخی سیاسی و رۆشنیبری، سلیمانی: ئەندیشه، ل (لاپه‌ره).  
گۆفار و توێژینه‌وه

-ناوی خێزانی نووسه‌ر، نووسه‌ر (سالی چاپ)، "ناونیشانی توێژینه‌وه‌که"، ناوی گۆفار، ژماره‌ی خول(به‌رگ)، ژماره‌ی گۆفار، ل (لاپه‌ره).

نمونه: حضرتی، حسن و دیگران (۱۳۹۵)، "جنگ ایران و عراق در گفتمان سیاسی نهضت آزاد اسلامی"، فصلنامه ژرفا پژوه، سال چهارم، شماره ۱۰، ل (لاپه‌ره).

پۆژنامه

-ناوی خێزانی نووسه‌ر، نووسه‌ر (پۆژ و مانگ و سالی ده‌رچوون)، "ناونیشانی بابه‌ته‌که"، ناوی رۆژنامه، ژماره‌ی رۆژنامه، لاپه‌ره.

تیبینی: ئەگه‌ر بابه‌ته‌که نووسه‌ری نه‌بوو، به‌مشپۆه‌یه: ناوی پۆژنامه(پۆژ و مانگ و سالی ده‌رچوون)، "ناونیشانی بابه‌ته‌که"، ژماره‌ی رۆژنامه، ل (لاپه‌ره).

نمونه: که‌نعان مه‌کیه (۲۰۲۰/۳/۷-۶)، "هاولاتیبوون و بیروکیه‌ی عیراق"، وەرگێرانی: کورده‌وان محمه‌د سه‌عید، پۆژنامه‌ی کوردستانی نوی، سالی بیست و نۆیه‌م، ژماره ۸۱۰۳، ل ۸.

مآپه‌ر

-ناوی خێزانی نووسه‌ر، نووسه‌ر(پۆژ و مانگ و سالی ده‌رچوون)، "ناونیشانی بابه‌ته‌که"، لینکی مآپه‌ره‌که.

نمونه: Adler, Katya (۲۰۲۰/۳/۲), "Brexit: What to expect from UK-EU trade", <https://www.bbc.com/news/world-europe>, "talks", ۵۱۶۵۷.۸۴, accessed: (۲۰۲۰/۳/۱۱).

نمونه: ئومید ره‌فیق فتاح (۲۰۲۰/۳/۶)، "مه‌ترسییه‌کانی رۆژناوا له‌ ریکه‌وتنه‌که‌ی پۆتین - ئەردۆگان"، <https://www.centerfs.org/matrsekani-rozhawa-la-rekawtnakay-potin-ardoghan/>, (به‌رده‌سته: ۲۰۲۰/۳/۱۴).

نمونه: الساقل، فراس (۲۰۲۰/۳/۳)، "حقیقة اللاجئین أمام أبواب أوروبا"، <https://blogs.aljazeera.net/blogs>, (متاح علی: ۲۰۲۰/۳/۶).

نمونه: محمد فراسوی، محمد (۱۳۹۶/۱۱/۲۸)، "محور مقاومت اسلامی، ابعاد

و مؤلفه-ها"، <http://alwaght.com/fa/News/۱۲۴۳۸۹/>، (قابل دسترسی: ۱۳۹۶/۱۱/۳۰).

تیبینی ۱: به‌ویژه‌ی که لینیکی مآلپەر له‌وانه‌یه دواى ماوه‌یه‌ك له‌به‌رده‌ست نه‌مینیت و بسردریته‌وه، پیوسته له‌كۆتایى لینیکی سه‌رچاوه‌كه، رێككه‌وتی ته‌واوه‌تی سه‌ردانیكردنی توێژەر بۆ مآلپه‌ره‌كه بنووسریت.

تیبینی ۲: نه‌گه‌ر بابه‌ته‌كه نووسه‌ری نه‌بوو، به‌مشیه‌یه: ناوی مآلپه‌ر (رۆژ و مانگ و سالی بلامبوونه‌وه)، "ناونیشانی بابه‌ته‌كه"، لینیکی مآلپه‌ر.

تیبینی ۳: نه‌گه‌ر بابه‌تی مآلپه‌رێك، رێككه‌وتی پپوه‌نه‌بوو، له‌م كاته‌دا ته‌نیا رێككه‌وتی سه‌ردانكردنه‌وه‌نووسریت.

### چاوپێكه‌وتن

-چاوپێكه‌وتنی (ناوی دیداركه‌ر) له‌گه‌ڵ كه‌سى دیداركراو، رێككه‌وتی دیدار، شوینی دیدار.

نمونه: چاوپێكه‌وتنی یاسین ته‌ها له‌گه‌ڵ هشام الهاشمی (۲۰۲۰/۲/۲۵)، سلیمانی. فیدیۆ

-ناونیشانی مآلپه‌ر (رۆژ و مانگ و سالی دانانی فیدیۆ)، "ناونیشانی فیدیۆ"، لینیکی مآلپه‌ر.

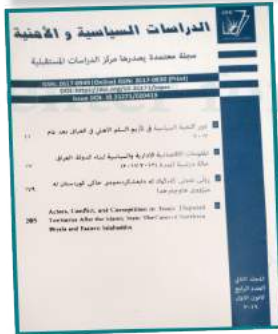
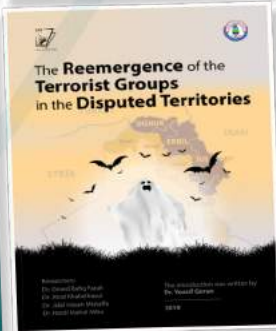
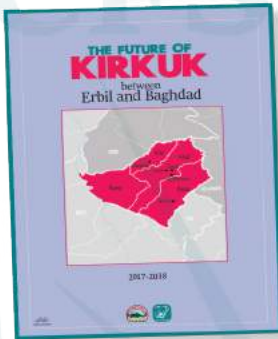
نمونه: یوتیوب (۲۰۲۰/۲/۲۶)، "الاتجاه المعاكس - هل ينفجر الوضع بين تركيا وروسيا في شمال سوريا؟"، <https://www.youtube.com/watch?v=MxGYEGLuεnw>، (متاح على: ۲۰۲۰/۳/۳).

### ۳. پێنمایى وه‌رگێرپان:

-وه‌رگێرپان ته‌نیا به‌ زمانى كوردى وه‌رده‌گیریت.

-پێوسته له‌ په‌ره‌گرافیکدا پرۆفایلی (۵۰) وشه‌ی نووسه‌ری بابه‌ته‌كه یان ئه‌و سه‌نته‌ر و گوڤاره‌ی كه‌ توێژینه‌وه‌ی لپوه‌رگه‌راوه‌ ناماده‌ بكریت.

-وه‌رگێرپانی بابه‌ت، پێوسته به‌ هه‌مان شیوازی بابه‌ته‌ وه‌رگێرپراوه‌كه بیته‌ له‌ شیوازی په‌راویز و سه‌رچاوه‌دا.



# هەندیک له بلاوکراوهکانی سەنتەری ئیکۆلینەوهی ئایندەیی

سەنتەری ئیکۆلینەوهی ئایندەیی  
مركز الدراسات المستقبلية  
Center for Future Studies



سەرەتا    بلاوکراوه    چالاکەکان    هەوڵەکان    بیروپا

سەنتەری ئیکۆلینەوهی ئایندەیی  
مركز الدراسات المستقبلية  
Center for Future Studies

واتانی ئایندەیی ئامارە (1)

ئایندەیی عێراق و هەرێم  
له گێژاوی پرسه هەنووکەیدەگاندا

خۆشنگەمان، پێشکەشکردنی حکومەت، بڕۆکی عێراقی، بووتەلێش و گەشەکردنی ئەمریکا

شوبات 2020

www.centerfs.org

سەنتەری ئیکۆلینەوهی ئایندەیی  
مركز الدراسات المستقبلية  
Center for Future Studies

واتانی ئایندەیی ئامارە (5)

ئایندەیی گنتۆڤ و پێککهوتنەکان  
سیکۆجەکی عێراق - بەغدا - وائستون  
دەرگەت و کۆسەکان

سێماهی  
مۆرمێر 2020

www.centerfs.org

سەنتەری ئیکۆلینەوهی ئایندەیی  
مركز الدراسات المستقبلية  
Center for Future Studies

واتانی ئایندەیی ئامارە (7)

پرسه دۆزەرەکانی هەرێمی گوردستان و ئایندەیی جاکسازیان

قارمێسی کۆرژنا و ئاسمانی ئەمرووسی، کۆنترۆڵ و دیپۆزاسی، پارووسی باره سانسەکان

ئازار 2020

www.centerfs.org

سەنتەری ئیکۆلینەوهی ئایندەیی  
مركز الدراسات المستقبلية  
Center for Future Studies

قوڵاتە مستەقبەیی (4)

مستقبل الحارات والانتخابات  
لایله ئاریل - بەغدا - وائستون  
الفرس و المذوقات

ئاسماهی  
مێر 2020

www.centerfs.org



مەندوبە ئاژۆنۆلۆژیە مەدەنیە  
مەركزێ دەرساتە گەشتیە  
Center For Future Studies

زانانی ئابووری (3)

**مەلایان ئەستەمەکان لە عێراق و هەرێمی کوردستان**  
شێخ و بێگناڵەدەوی حکومەت، ئابوورەدانی، جەرموسی دێلەگانی ناخ

نێساو ۲۰۲۰

www.centerfs.org

مەندوبە ئاژۆنۆلۆژیە مەدەنیە  
مەركزێ دەرساتە گەشتیە  
Center For Future Studies

زانانی ئابووری (4)

**حکومەتی نوێی عێراق و فەیرانی ئابووری هەرێمی کوردستان**  
لەبەر و سەبارەتان

ئای 2020

www.centerfs.org

**الدراستات السیاسیة و الأهنیة**

مجلة معتمدة یصدرها مركز الدراسات المستقبلیة

ISSN: 2617-0948 (Online) ISSN: 2617-0930 (Print)  
DOI: <https://doi.org/10.31271/jmss>  
Issue DOI: 10.31271/020419

11 دور التحلیة السیاسیة فی تأریخ السلم الأهنی فی العرق بعد عام ۲۰۰۳

177 الموقمات الإقتصادیة الإداریة والسیاسیة لبناء الدولة العراقیة حالة دراسة للمدة (۲۰۱۷-۲۰۱۳)

179 رؤى نعویش كەركوك له دایهشكردنەوهی خاکی كوردستان له مێژووی عاوچەهرخما

205 Actors, Conflict, and Competition in Iraq's Disputed Territories After the Islamic State: The Cases of Northern Diyala and Eastern Salahaddin

السیاسیة  
جولای ۲۰۲۰  
www.centerfs.org

مەندوبە ئاژۆنۆلۆژیە مەدەنیە  
مەركزێ دەرساتە گەشتیە  
Center For Future Studies

قوادات مستقبلیة رقم (5)

**مستقبل الحارات والانضامات**  
لایله لزیل - بدها - وانسوان  
العربی و الانسوان

السیاسیة  
جولای ۲۰۲۰  
www.centerfs.org







گۆقارېکه گرنګى به رههنده جياوازهکانى ئاپينناسى ده دات  
سهنتهرى ليکولپنه وهى ناپنده يى ده ريده کات.

# وه رزنامه يى ئاپينناسى

ژماره ( ۳ ) سالى يه کهم، حوزه يرانى ۲۰۲۳

